

**BRASSERIE
RÉAL
MASSÉ**
641-1236
Promenades
Montarville
Voir en page 62

Chaput
2164 boul. Marie-Victorin
Varennes
652-3901

Direction: 641-1919 — Secrétariat: 655-1967 — Distribution: 670-9011

BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES



Venez voir les tous nouveaux modèles 1986.

**SPORT VARENNES
RIVE SUD INC.**
Rene Collette
Vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varennes
652-2405

Grande vente de modèles 1985 en magasin

BOUCHERVILLE - VOL. 22 - NO 12 - LE MERCREDI 19 MARS 1986 - 19,400 EXEMPLAIRES - 64 PAGES

À LIRE

- Ce qu'est la Commission d'étude sur les municipalités voir en pages 3, 4, 5 et 6
- Varennes et Longueuil s'entendent sur les mesures de contrôle nécessaires voir en page 29
- Don d'une peinture au foyer Lajemmerais voir en page 30
- Il y a vingt ans déjà...
- Serge Laffamme, premier journaliste sportif à La Seigneurie voir en page 58
- Championnats canadiens juniors de ski de fond
- Marie-Hélène Martin remporte deux médailles d'argent du Yukon voir en page 60

CDP Trans-Canada construit à Boucherville



De gauche à droite: Monsieur Réjean Robert, président de CDP Trans-Canada, monsieur Réal Côté, directeur administratif de CDP Trans-Canada, monsieur Hugues Aubertin, maire de Boucherville, monsieur René Lavallée, attaché politique de monsieur Jean-Guy Parent,

monsieur de Bertran, monsieur Pardo Mastrogiuseppe, président de Parma Construction, monsieur Mario Mastrogiuseppe, son fils, ingénieur, monsieur Jean Eudes McNicoll, Architecte, madame Monique Metcalfe, représentant le député monsieur Marcel Danis, monsieur Yves Maurais, commissaire industriel.

Lundi dernier, le maire, les représentants des députés provincial et fédéral, l'architecte, les constructeurs et le commissaire industriel, en compagnie de M. Réjean Robert, président de CDP Trans-Canada et Réal Côté, directeur administratif, procédaient à une première pelletée de terre. En bordure de la trans-canadienne à Boucherville, sur la rue Ampère, sera érigé le siège social et l'entrepôt principal de l'entreprise, un bâtiment de 60,000 pieds carrés dont 10,000 pieds carrés de bureau.

Né en 1980, le Centre de Distribution de la Piscine Trans-Canada Limitée est le franchiseur des magasins Piscines et Patios Citadelle reconnus à travers le Québec, par un acquis de plus de 40% du marché

québécois et de vingt-deux magasins répartis sur son territoire.

M. Réjean Robert, son président, citoyen de Boucherville, nous mentionnait que l'entreprise visait à augmenter ses activités manufacturières au cours des prochaines années dans un espace plus vaste pour ses besoins.

Avec fierté, les membres de la Corporation de Développement Économique de Boucherville souhaitent à l'entreprise tout le succès désiré et l'assurent de leur volonté de devenir partenaires de sa croissance et de sa prospérité.

**Les
Beaux
Tissus**

Laine Phildar
Promenades Montarville
1001 Boul. Montarville
Boucherville
655-0116

RESTAURANT

TRATTORIA BUON GUSTAIO

475 BOUL. DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE

BUFFET DU MIDI (chaud et froid) • À VOLONTÉ • **6.95 pers.** EXCELLENTE TABLE D'HÔTE
SAMEDI SOIR **7.95 PERS.** DIMANCHE MIDI ET SOIR **6.95 PERS.** EN TOUS TEMPS

Pour réservations 655-8895



Lucien

● HUILE ● FILTRE ● GRAISSAGE **\$13.49**
Sur la plupart des véhicules nord-américains
À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 15 ANS DANS LE PARC INDUSTRIEL
FREINS ET AMORTISSEURS GARANTIS
PNEUS DE TOUTES MARQUES ● LES MEILLEURS PRIX EN VILLE



Jean-Pierre



CENTRE DU PNEU RÉGIONAL 655-4322
96, boul. Industriel, Boucherville

ALTERNATEURS RADIATEURS DÉMARREUR ALIGNEMENT BALANCEMENT BATTERIES



492 A
ALBANEL
BOUCHERVILLE
655-1443

MERCREDI 19
Tous
les films
à \$2.00

JEUDI 20
Tous
les films
à \$2.00

VENDREDI 21
Journée
de 3 pour 2
Louez 3 films
pour le prix de 2

SAMEDI 22
Spécial
Ciné Tickets
\$16.99
Livret de 10 films

DIMANCHE 23

LUNDI 24
Tous
les films
à \$2.00

MARDI 25
Tous
les films
à \$2.00

NATIONAL VIDEO
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au Mercredi de 10h. à 21h.
Jeudi et Vendredi de 10h. à 22h.
Samedi de 10h. à 21h.
Dimanche de 11h. à 20h.

À LA BIBLIOTHÈQUE Atelier de bandes dessinées

La bibliothèque municipale, avec la collaboration du ministère des Affaires culturelles, propose un atelier de bandes dessinées aux jeunes de 13 à 16 ans.

Cet atelier se tiendra les 16, 23 et 30 avril prochains entre 19h et 21h à la salle d'animation de la bibliothèque. Il sera animé par Jean Bernèche, auteur d'un grand nombre de bandes dessinées qui ont paru, entre autres, dans LA PRESSE et CROC.

Les inscriptions pour cet atelier se feront à la bibliothèque les **mercredis et jeudis 26 et 27 mars et 2 et 3 avril à partir de 13h30**. L'atelier est gratuit et ne pourra accueillir que 20 personnes. Premiers arrivés, premiers servis!

DIMANCHE, 23 MARS Brunch-conférence au Centre d'art

Le Centre d'art invite toute la population à un brunch-conférence qui aura lieu **dimanche prochain, le 23 mars de 11h à 14h** au local 106 de l'école Marguerite-Bourgeoys, 11 rue Louis-H. Lafontaine.

Monsieur Roland Palmaerts, aquarelliste bien connu, donnera une conférence et une démonstration d'aquarelle.

Le prix d'entrée est de \$5 et donne droit au tirage de l'aquarelle qui sera faite lors de la démonstration. Les billets sont en vente au Centre d'art (école Marguerite-Bourgeoys).

Offres d'emplois pour les terrains de jeux

Les offres d'emplois pour les terrains de jeux ont été annoncées dernièrement. Les postes de **responsable de groupe** ou **responsable aux ados** ferment le **21 mars** et les postes de **moniteurs, moniteurs (projet pour les handicapés)** et **publiciste** ferment le **4 avril** prochain.

Les jeunes intéressés à travailler pour les terrains de jeux doivent résider à Boucherville, être étudiant(e) complétant leur secondaire V ou étudiant(e) du cegep ou de l'université et participer à un stage de formation.

Les formulaires de demande d'emploi avec questionnaire sont disponibles à la réception du centre administratif Clovis Langlois, 500 rue Rivière-aux-Pins.

Emplois d'été pour les étudiant(e)s

La ville de Boucherville offre des emplois autres que ceux des terrains de jeux pour les étudiant(e)s qui voudraient travailler pour la ville.

Les exigences sont les suivantes: il faut être résident de Boucherville, avoir 18 ans ou avoir complété son secondaire V (pour juin 1986).

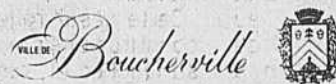
Les formulaires de demande d'emploi sont disponibles à la réception du centre administratif Clovis Langlois, 500 rue Rivière-aux-Pins.

La date limite pour retourner son formulaire est fixée au **18 avril 1986, 16 heures**. Une première sélection sera faite au hasard puis des entrevues seront effectuées.

Marc St-Laurent expose

Marc St-Laurent expose ses pièces d'acrylique jusqu'au **28 mars prochain** à la Maison Louis-H. Lafontaine, 314, boulevard Marie-Victorin.

Heures d'ouverture:
du jeudi au dimanche de 14h à 16h30
ET DE 19h à 21h.



Avis public

**CANDIDAT COMME MEMBRE BÉNÉVOLE
DE LA COMMISSION D'ÉCHANGES ET DE
COOPÉRATION DE BOUCHERVILLE**

La Commission d'échanges et de coopération de Boucherville (C.E.C.B.) est à la recherche d'un membre pour siéger sur cette commission.

L'objectif de la C.E.C.B. est de favoriser la recherche de la paix et de l'amitié entre les peuples en développant les communications, les échanges et la coopération dans tous les domaines entre la ville de Boucherville et d'autres communautés municipales.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir, **avant le 27 mars 1986**, leur curriculum vitae ou encore une lettre démontrant leur intérêt et leurs qualités pour siéger sur cette commission.

Toutes les candidatures doivent être portées à l'attention du:

Greffier de la Ville
Hôtel de ville
500 Rivière-aux-Pins

BOUCHERVILLE J4B 2Z7

et les enveloppes doivent porter l'inscription "Candidature - C.E.C.B."

**DONNÉ À BOUCHERVILLE,
ce 12e jour de mars 1986.**

CLAUDE CARON - GREFFIER



CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIÉS

1001, BOULEVARD MONTARVILLE BOUCHERVILLE

DURANT TOUTE LA JOURNÉE DU JEUDI

20 MARS

*Notre magasin Canadian Tire vous
remettra en double les billets bonis
sur tout article
en magasin ou au garage
sauf sur
la main-d'oeuvre*

PAYEZ COMPTANT PROFITEZ-EN!





Vie municipale

La Commission d'étude sur les municipalités à Longueuil

La Commission d'étude sur les municipalités, présidée par M. Jacques Parizeau, tiendra des audiences publiques, les mercredi et jeudi, 2 et 3 avril prochain, au salon Maricourt C de l'hôtel Holiday Inn à Longueuil.

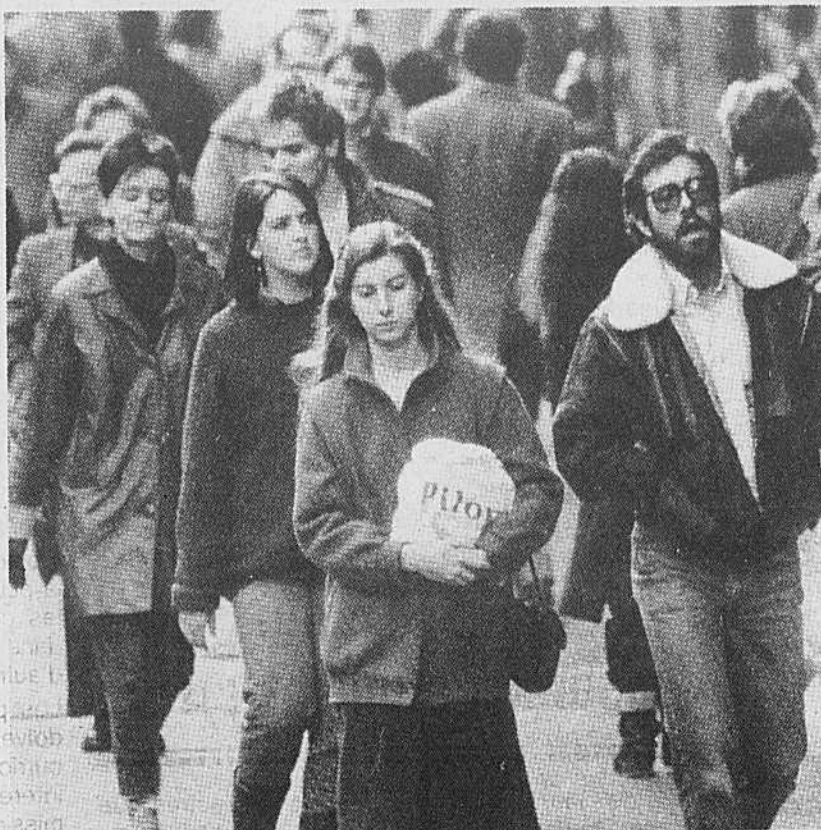
A cette occasion, près d'une vingtaine de corporations municipales, organismes et individus présenteront leur point de vue sur les services que devrait offrir à l'avenir leur municipalité, ainsi que sur la façon de dispenser et de financer ces services.

Mise sur pied en octobre dernier et entièrement financée par les membres de l'Union des municipalités du Québec, la Commission se rendra au cours des mois qui viennent dans toutes

les régions du Québec, afin de consulter le plus d'intervenants possibles sur les aspects les plus fondamentaux de la vie municipale.

Cette vaste réflexion constitue une première au Québec et tous les citoyens intéressés sont invités à y participer. Pour être entendus, les groupes ou individus doivent d'abord s'être enregistrés au bureau de la Commission d'étude sur les municipalités. Il s'agit d'une occasion unique de revoir le rôle que jouent les municipalités dans des domaines tels que les loisirs, la santé, la sécurité publique, la protection de l'environnement, le développement économique, la vie de quartier, etc.

De plus, la Commission s'interrogera sur



des questions telles que la régionalisation, la privatisation et la tarification des services municipaux, l'éventualité que les municipalités distribuent de nouveaux services, les conditions d'exercice de ces nouvelles responsabilités, etc.

La réflexion qui s'amorce constitue aussi une occasion de faire le point sur les réformes qui ont marqué le paysage municipal au cours de la dernière décennie. Déjà plus de 200 groupes, corporations municipales et individus ont manifesté leur intention de participer à la tournée de consultation. La Commission tiendra par ailleurs des rencontres privées avec plusieurs intervenants désirant l'éclairer dans sa démarche.

Les consultations pu-

bliques se termineront en juin avec deux autres journées d'audiences à Montréal.

Outre M. Parizeau, la Commission regroupe les personnes suivantes: M. Laurent Caron, ex-maire de Saint-Anselme-de-Dorchester (1969-79) et administrateur; M. Denis Desautels, associé directeur, Caron Bélanger Clarkson Gordon (Ville de Québec); M. Jean-Pierre Hogue, professeur agrégé, Ecole des hautes études commerciales de Montréal; M. Pierre Lortie, président du conseil d'administration et chef de la direction, Provigo inc.; M. Guy Massicotte, recteur, Université du Québec à Rimouski; Mme Jeanne Wolfe, professeure agrégée, Département d'urbanisme, Université McGill.

Ce qu'est la Commission d'étude sur les municipalités

Introduction

Le mandat de la Commission d'étude sur les municipalités peut se ramener à quelques questions fondamentales.

a) Y a-t-il lieu d'opérer une redistribution des responsabilités entre le gouvernement du Québec et le palier municipal? Auquel cas, quelles responsabilités?

b) Comment ces responsabilités seraient-elles partagées entre les gouvernements municipaux, les communautés urbaines et régionale et les municipalités régionales de comté?

c) Dans l'hypothèse où de nouvelles responsabilités seraient confiées aux gouvernements municipaux, comment le financement en serait-il assuré?

d) Y a-t-il lieu de réexaminer, au nom de l'efficacité, la façon dont certains services municipaux, présents ou à venir, sont assurés? Dans cette perspective, l'option du «faire-faire» est-elle une voie prometteuse?

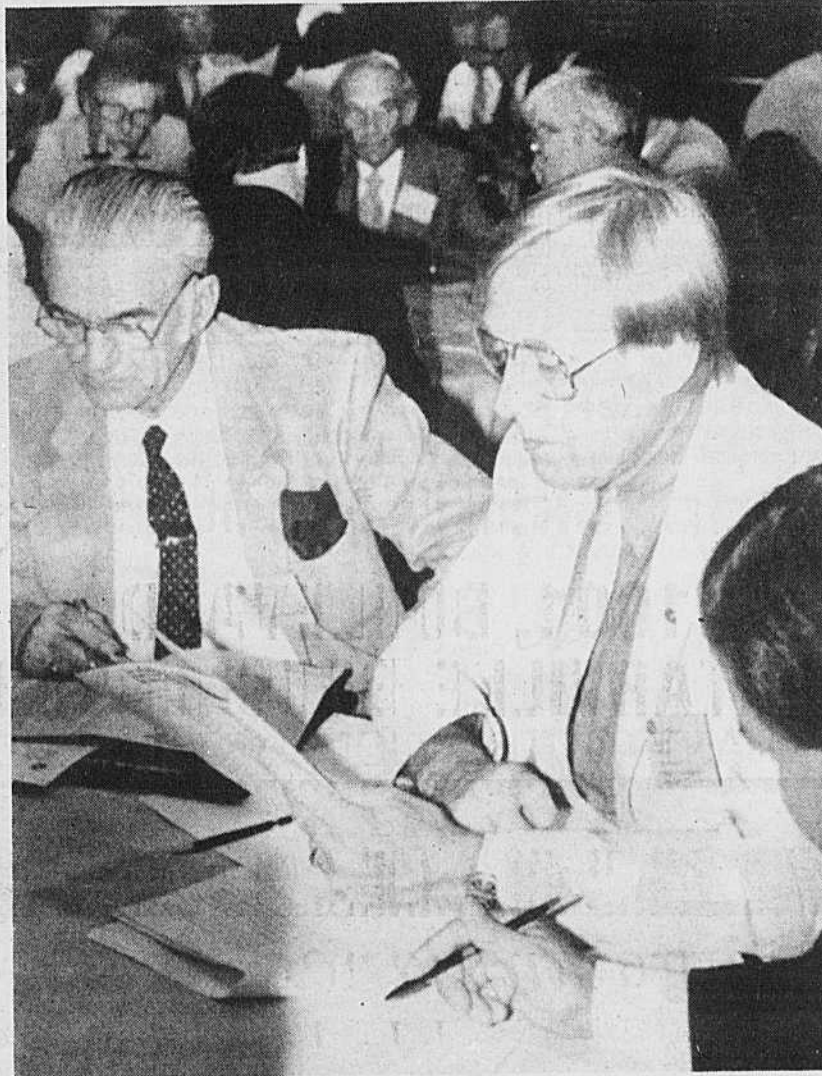
e) Dans le cas de gran-

des municipalités, doit-on envisager, au niveau des quartiers, de confier à des groupes communautaires des responsabilités et des fonctions définies?

La Commission s'adresse donc non seulement aux élus municipaux pour préparer ses recommandations, mais à un grand nombre de groupes ou d'associations qui ont exprimé jusqu'ici des vues d'ordre général ou spécifique sur la façon dont les services doivent être fournis aux citoyens. Avant que ne commencent les consultations, la Commission présente un certain nombre de constatations et d'hypothèses de travail qui lui paraissent intéressantes comme point de départ de discussions.

L'expansion du champ des responsabilités gouvernementales

Les quarante dernières années ont été marquées, sur le plan des dépenses gouvernementales, par une vaste expansion de services qui, pendant



longtemps ont été l'expression d'un consensus social très large autour de besoins universels et qui appelaient des programmes de caractère universel. Au niveau du gouvernement fédéral, cela a pris la forme de l'assurance-chômage, des allocations familiales, des pensions de vieillesse et d'une incitation financière pour les provinces à lancer des programmes d'assurance-hospitalisation, d'assurance-santé ou de généralisation de l'enseignement post-secondaire.

Au niveau provincial, l'extension de l'enseignement secondaire, collégial et universitaire, les programmes de soins médicaux et hospitaliers, les régimes des rentes, l'aide sociale de tous ordres, ont absorbé des ressources croissantes. Le développement économique a aussi donné lieu, depuis vingt-cinq ans, à la multiplication de dépenses aussi bien que de programmes fiscaux.

Enfin, la vie culturelle et les loisirs ont été marqués par une extension graduelle de l'action gouvernementale.

De quels services, les municipalités pourraient-elles être responsables? Le fil directeur de la réflexion à ce sujet - qui revient à se poser la question de ce que sont et devraient être les municipalités - est probablement le suivant: les services susceptibles d'être fournis en quantité variable à des groupes de citoyens différents et en fonction de leurs exigences et des conditions locales pourraient et, au fond, devraient être du ressort des municipalités. Cela implique évidemment que d'autres services sont considérés comme des priorités québécoises et que leurs caractéristiques aussi bien que leur quantum doivent être fixés par l'État et financés par lui. Il est évident que d'époque en époque le consensus social aboutit à des perceptions diffé-

Suite à la page 4

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOUCHERVILLE INC.

549 SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE

655-6036

SALON FUNÉRAIRE NORMAND JODOIN

277 SAINTE-ANNE, VARENNES

652-9131

● POUR MIEUX VOUS SERVIR ●

- Pré-arrangements, cimetière
- Crématorium, columbarium
- Location de cercueils pour la crémation
- Service professionnel depuis plus de 20 ans
- À la mesure de vos besoins



Pierre Tétrault, prop.

LE PHARE GASPÉSIEN

Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321

P.S.: Informez-vous sur les cours d'art culinaire, sur four micro-ondes débutant le 9 avril '86!

Vu le grand succès, nous répétons tous nos super spéciaux de saumon

PETIT SAUMON

Cohoe # 1 2 à 3 lbs
SPÉCIAL 3.89 lb.

SAUMON

Cohoe # 1 4 à 7 lbs
SPÉCIAL 4.89 lb.

STEAK DE SAUMON

Cohoe # 1
SPÉCIAL 5.89 lb.

FILET SAUMON

Cohoe # 1
SPÉCIAL 5.89 lb.

BÉBÉ SAUMON

± 8 oz., un délice
SPÉCIAL 2.39 lb.

Vie municipale

Ce qu'est la Commission d'étude sur les municipalités

Suite de la page 3

rentes de la ligne de partage.

Au fur et à mesure du passage des années, les programmes universels les plus coûteux ayant été mis en place, on s'est adressé à des programmes de plus en plus spécialisés et nombreux atteignant des clientèles plus spécifiques et très diversifiées. Dans ces conditions, la question a commencé à se poser à savoir si l'administration gouvernementale ne devenait pas inévitablement trop lourde, trop lente, trop coûteuse, et surtout si elle était vraiment en mesure de répondre correctement aux besoins des citoyens avec la flexibilité que la satisfaction de besoins aussi diversifiés exige.

Il est donc assez normal que le débat sur la décentralisation ait pris de plus en plus d'ampleur.

Le gouvernement et les autorités locales

L'extension du champ d'activité gouvernemental s'est accompagnée au Québec de deux politiques tout à fait distinctes à l'égard des autorités locales, selon qu'il s'agit des commissions scolaires ou des municipalités.

En ce qui concerne le domaine scolaire, un vaste consensus s'est développé dans les années 60, consensus qui a porté du niveau local au niveau du Québec la responsabilité d'assurer à chacun l'accessibilité à l'éducation quelle que soit la situation géographique et économique. Conséquemment, on a assisté à l'établissement de normes et de contrôles budgétaires de plus en plus serrés pendant plusieurs années, puis d'un contrôle gouvernemental du niveau de taxation, jusqu'à ce qu'en 1980, le champ de la taxation foncière soit à toute fin pratique enlevé aux commissions scolaires, celles-ci recevant maintenant l'essentiel de leur financement du Trésor public.

La responsabilité des municipalités d'offrir à leur population des services variés, selon des critères de qualité et de quantité, sujets aux impératifs locaux et au choix des citoyens, a induit un cheminement inverse à l'égard

des gouvernements municipaux. La réforme de la fiscalité municipale a aboli une série de subventions et de transferts aux municipalités, ces dernières pouvant occuper désormais l'essentiel du champ de la taxation foncière. Dans ces conditions, les municipalités financent maintenant leurs dépenses à même leurs ressources propres à concurrence de 95 pour cent, et établissent l'adéquation que chacune considère comme acceptable entre les taux de taxation et le nombre, le niveau et la qualité des services offerts.⁽¹⁾

Un des principes fondamentaux explicite de la réforme de la fiscalité municipale a trait aux rapports à venir entre le gouvernement et les municipalités. Advenant que des services soient transférés du premier aux secondes, il est entendu qu'un transfert de ressources ou de champ de taxation correspondant se produirait en même temps.

Les exceptions

La réforme fiscale souffre quelques exceptions. C'est ainsi que le gouvernement a gardé un faisceau d'incitations financières et fiscales pour amener les municipalités à adopter certaines priorités: bibliothèques publiques, loisirs; revitalisation des centres villes, etc.

De même, l'essentiel du coût des infrastructures relève de l'État dans le domaine de l'épuration des eaux et la part gouvernementale demeure importante dans le secteur du transport en commun (34%).

Les structures régionales

Si les communautés urbaines et régionales existent depuis déjà plusieurs années, les municipalités régionales de comté, bien que succédant à des conseils de comté vieux de 135 ans, sont de création récente. L'évolution du rôle de ces structures reste à définir. Jusqu'ici, leur fonction initiale - et encore celle qui domine leur existence - est la préparation de schémas d'aménagement. Déjà, cependant, le gouvernement a commencé à leur confier d'autres tâches encore de peu d'importance financière

mais qui soulèvent des problèmes puisque les M.R.C. ne disposent d'aucun champ de taxation véritable et sont soumises à un système

conséquemment, il est devenu difficile, voire même impossible de refléter une diversité appréciable des besoins et des demandes.

C'est-à-dire que l'adéquation demeure toujours présente entre l'expression des besoins et le niveau de taxation. Cela dans le régime politique où

avec le droit du citoyen de recevoir d'un point à l'autre du territoire des services publics raisonnablement semblables.

Indiscutablement, l'égalité des chances et la protection du citoyen comportent des exigences dont un gouvernement doit se porter garant et dont il doit assumer les conséquences administratives, financières et fiscales. Outre, cependant, que certaines de ces fonctions fondamentales de l'État peuvent prendre des formes différentes, un grand nombre de besoins collectifs peuvent être perçus par divers groupes de citoyens comme n'ayant pas la même intensité, la même urgence ou la même justification. Des divergences appréciables peuvent donc apparaître dans l'offre des services.

La Commission suggère que l'on accepte ces divergences comme étant fructueuses, comme étant l'expression d'aspirations et de conditions particulières correspondant à des milieux de vie différents et comme reflétant une diversité souhaitable découlant d'ailleurs de la diversité des attitudes et des besoins individuels.

Il va de soi qu'une telle acceptation entraîne une forme d'auto-correction. Les citoyens ne vont pas seulement voter formellement les services qu'ils se donnent. Ils vont aussi « voter avec leurs pieds ». Si, sur le territoire d'une municipalité donnée, des citoyens considèrent que les services sont insuffisants ou superfétatoires, eu égard au fardeau fiscal, ils déménageront. La concurrence des municipalités porte en elle-même les éléments de correction que l'on ne peut trouver au palier supérieur de gouvernement.

L'extension des services municipaux et leur financement

Déjà, cependant, et à partir des perceptions actuelles on peut imaginer que des services comme les garderies, les maternelles (voire même l'enseignement primaire), les services d'aide ou de soins à domicile et divers services sociaux de première ligne soient complètement transférés aux municipalités. Ces services,

comme d'autres dont la liste est à déterminer, relèvent de définitions de la qualité de la vie que les citoyens devraient être en mesure de doser ou d'équilibrer en fonction du cadre dans lequel ils vivent, et en fonction du niveau de taxation qu'ils veulent s'imposer.

Encore faut-il que l'on détermine comment le financement de tels services peut être assuré. En fonction de ce qui a été exposé précédemment, il apparaît évident que l'on doit chercher à s'appuyer d'abord sur la taxation locale, celle que les citoyens d'une municipalité peuvent le plus facilement contrôler. À cet égard, il reste encore un certain espace fiscal relativement à la taxe foncière que les municipalités n'occupent pas. Sans doute le gouvernement du Québec a-t-il reconnu que les taxes foncières qu'il paie seraient déterminées en fonction du rôle d'évaluation et des taux municipaux. Il ne paie, cependant, encore que 80 pour cent des taxes applicables aux écoles primaires et secondaires. La marge disponible est de 112 millions de dollars en 1985, dont 80 millions pour les écoles.

Le gouvernement fédéral, de son côté, continue de payer des en-lieu de taxes qui sont inférieurs d'environ 50 millions à ce qu'ils devraient être si les taxes étaient calculées selon les normes applicables aux autres contribuables.⁽³⁾

En tenant compte d'autres ajustements, on peut donc établir à presque 200 millions l'espace fiscal total disponible à partir de la structure et du niveau actuel des taxes foncières.

La somme n'est pas négligeable mais pourrait être insuffisante dans l'éventualité où les municipalités assumeraient plusieurs nouvelles responsabilités. Il faudrait alors trouver d'autres sources de taxation, d'autres transferts de champ fiscal pour assurer le financement du transfert de responsabilités. Il est trop tôt pour se prononcer à ce sujet, sauf à souligner que la recherche d'autres sources de finan-

Suite à la page 5



de représentation indirecte par le truchement des maires des municipalités.⁽²⁾ Par ailleurs, force est de constater que la perception du rôle futur des M.R.C. varie d'une région à l'autre.

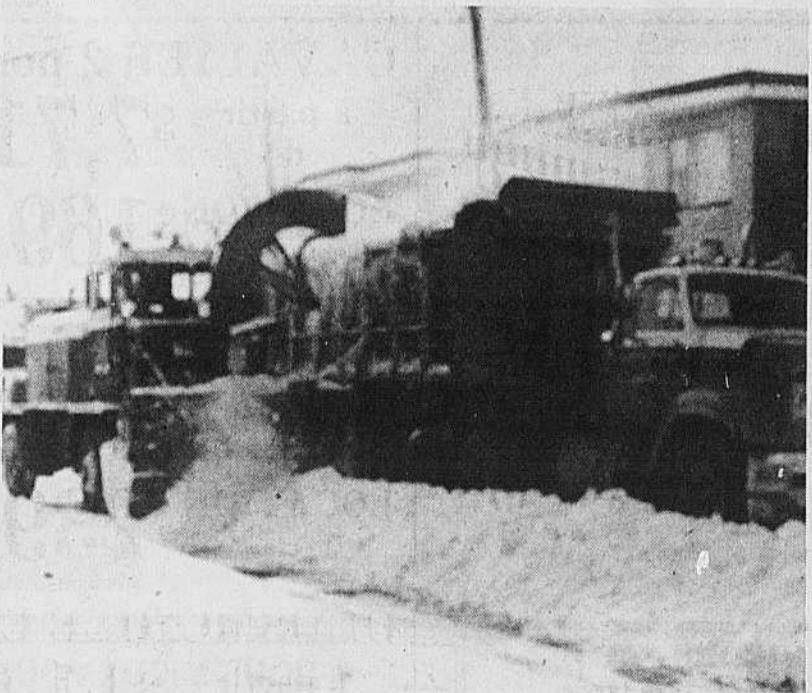
Principe de base

La Commission d'étude sur les municipalités a été frappée par ce triple constat que, au cours des dernières décennies la quasi-totalité des arbitrages en réponse aux besoins des citoyens et quant à l'allocation des res-

La Commission considère donc que le moment est venu d'examiner les conséquences prévisibles d'une option clairement définie: le citoyen aurait à déterminer le genre et la qualité des services locaux qu'il entend recevoir. On devrait pousser autant qu'on le peut l'expression de ces besoins dans un cadre où le citoyen est le mieux en mesure de s'exprimer. Et si tant que l'on veuille être cohérent, c'est inévitablement

nous vivons implique nécessairement que le citoyen soit appelé à voter aussi bien les services qu'il se donne que les taxes qu'il s'impose. Cela implique aussi, et même avant tout, la prise de conscience que tout a un prix... donc que tout se paie.

Il est alors inévitable que l'on constate des différences appréciables, d'une municipalité à une autre, quant à la qualité des services et quant au fardeau fiscal. Cela découle des principes



sources a été déplacée des corps politiques locaux vers l'État, que la mesure même de cette centralisation a entraîné un haut niveau de standardisation et que

au palier local, c'est-à-dire municipal, que cette expression peut se manifester le plus efficacement.

Encore faut-il que la responsabilité accompagne l'expression.

qui viennent d'être exposés aussi bien que de la spécificité locale. Sans doute, soutiendra-t-on dans certains milieux que de telles différences sont incompatibles

ou 641-1919

Seigneurie

655-1967

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

ODC

JOURNAL HEBDOMADAIRE

MEMBRE DES HEBDOS

RIVE SUD

ENREGISTREMENT NO. 1300

COURRIER DE LA 2 CLASSE

EDITÉ PAR:

LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC.

Le choix des canaux

de télévision

et de radio FM

655-6300

TRANS-VISION

655-6300

Rive-Sud Inc.

"Au coeur du Vieux Village"

Fleuriste Nicole Inc.

Ouvert le dimanche

535 RUE SAINT-CHARLES

BOUCHERVILLE

655-9121 - 655-1250

Vie municipale

Ce qu'est la Commission d'étude sur les municipalités

Suite de la page 4
 cement devrait autant qu'il est possible permettre des variations de taux d'une municipalité à une autre.

D'autre part, il faut voir que l'impératif d'une restriction des dépenses de l'État consécutive à un déficit budgétaire devenu chronique, renforce la tentation du gouvernement central de transférer au niveau local des responsabilités sans les accompagner de moyens financiers adéquats. En bout de ligne, le gouvernement local n'a d'autre choix que d'augmenter la taxe locale ou de diminuer la qualité et la quantité des services.

Compte tenu des différences de richesse entre les municipalités, y a-t-il lieu dans une perspective d'extension des responsabilités des gouvernements municipaux de souhaiter que le gouvernement accroisse la place et le rôle d'une formule de péréquation comme source de revenus des municipalités les plus petites ou de celles dont les assiettes fiscales sont les plus pauvres? À l'heure actuelle, la péréquation repré-

sente peu de choses dans l'ensemble des ressources des municipalités. Le montant total versé en 1985, sera de 13,5 millions de dollars, à moins de 500 municipalités, soit environ 30 000 dollars en moyenne.

Le principe de base qui a guidé la Commission exclut la péréquation. On comprend, évidemment, que pour les toutes petites municipalités, une certaine forme de péréquation soit inévitable, mais il n'y a pas de raison fondamentale d'en accroître l'étendue et la portée. **Les municipalités et le gouvernement**

L'État doit-il établir des normes minimales à l'égard des services qui seraient en totalité assumés par les municipalités? Logiquement, on devrait répondre que non. En fait, de façon cohérente, on devrait conclure que si les services envisagés doivent donner lieu à des normes gouvernementales, ils ne devraient justement pas être transférés aux municipalités. Néanmoins, on peut imaginer que l'intérêt public impose certains standards élémentaires. Encore faudrait-il les définir.

Cette question débouche, cependant, sur des considérations beaucoup plus larges que la Commission devra aborder. En effet, même si l'on a cherché avec succès, à l'occasion de la

réforme de la fiscalité municipale, à réduire radicalement les subventions gouvernementales aux municipalités et à augmenter leur degré d'autonomie fiscale, même si le principe de base

exposé confirme cette orientation, il n'en demeure pas moins que les rapports entre le gouvernement et les municipalités restent et vont rester complexes et étroits. Ces rapports se

ment diversifiés. À partir de critères de protection de la santé et de la sécurité, c'est-à-dire de responsabilités essentielles d'un gouvernement, la réglementation s'est prolongée dans toutes espèces de direction. Il va falloir faire le point de cette question et voir s'il y a lieu de réexaminer la nécessité ou la simple utilité de certains types de réglementation. Les interventions

directes du gouvernement demeurent la forme habituelle de rapports d'un grand nombre de ministères sectoriels et de sociétés d'États avec les municipalités. De la Voirie aux Affaires culturelles, du ministère de l'Environnement à Hydro-Québec, les points de contacts sont nombreux et fréquents. Les schémas d'aménagement préparés par les M.R.C. vont, sans doute, aider à rationaliser et à mieux préparer les implantations physiques des organismes gouvernementaux sur le territoire.

À l'occasion des audiences publiques, la Commission aura à déterminer dans quelle mesure d'autres modes d'intervention directe créent des problèmes et pourraient être entrevus différemment. **Les M.R.C.: un nouveau palier de gouvernement?**
 Il semble clair que la situation actuelle des M.R.C. est temporaire. Bientôt, l'essentiel du travail sera terminé à l'égard des schémas d'aménagement. Comment la nouvelle structure des municipalités régionales de comté va-t-elle évoluer?



situation actuelle des M.R.C. est temporaire. Bientôt, l'essentiel du travail sera terminé à l'égard des schémas d'aménagement. Comment la nouvelle structure des municipalités régionales de comté va-t-elle évoluer?

Les lois et règlements applicables aux municipalités se situent surtout, sinon exclusivement, sur deux plans: celui de la réglementation et celui des interventions directes.

Les lois et règlements applicables aux municipalités se situent surtout, sinon exclusivement, sur deux plans: celui de la réglementation et celui des interventions directes.

Les lois et règlements applicables aux municipalités se situent surtout, sinon exclusivement, sur deux plans: celui de la réglementation et celui des interventions directes.

Les lois et règlements applicables aux municipalités se situent surtout, sinon exclusivement, sur deux plans: celui de la réglementation et celui des interventions directes.

À la rigueur peut-on envisager trois voies possibles. La première consiste à considérer que le travail initial étant terminé, les municipalités régionales de comté seraient ramenées au rôle d'une sorte de table de concertation examinant l'application du schéma d'aménagement et en assurant l'observance.

Suite à la page 6

Le concessionnaire qui vous reçoit avec des gants blancs

* Sujet à acceptation de G.M.A.C.

* Taux de financement spéciaux

* Transport et préparation en sus

CHEVETTE 3 p. H.B.

à partir de **\$6,345.00**

LOCATION **\$142.83** / mois (48 mois)



CAVALIER 2 portes CPE

à partir de **\$7,710.00**

LOCATION **\$169.88** / mois (48 mois)



CAMARO 2 portes CPE

à partir de **\$10,699.00**

LOCATION **\$227.03** / mois (48 mois)



CELEBRITY 4 portes

à partir de **\$10,795.00**

LOCATION **\$239.35** / mois (48 mois)



OLDSMOBILE CALAIS

à partir de **\$11,298.00**

LOCATION **\$249.89** / mois (48 mois)



OLDSMOBILE CIERRA 4 portes

à partir de **\$11,982.00**

LOCATION **\$259.99** / mois (48 mois)



Chevrolet Oldsmobile INC



652-3973
 MTL.: 875-5271

1727 Route 132, Varennes
 Angle Chemin du Petit Bois

Vie municipale

Ce qu'est la Commission d'étude sur les municipalités

Suite de la page 5
 imaginer que, tout en maintenant un système de représentation au deuxième degré (par le truchement des maires), on soumette à une procédure de référendum, les décisions essentielles que les M.R.C. pourraient être appelées à rendre.

La troisième voie possible a trait à la définition même du rôle des M.R.C. Si tant est, comme on l'a souligné précédemment, que seraient transférés aux municipalités les services qui sont vraiment locaux et qui peuvent donner lieu à de véritables différences de qualité et de quantum selon les localités et l'expression des préférences des citoyens, les M.R.C. ne peuvent se calquer sur le même modèle. Elles pourraient, cependant, recevoir de l'État par délégation le mandat de fournir des services qui, de par leur nature même, sont régionalisables mais ne peuvent guère être assumés par les municipalités. La M.R.C. serait alors un organisme de déconcentration, alimenté par des transferts financiers (et non pas fiscaux) provenant du gouvernement, et dirigé par une conférence de maires (la pondération des voix de chacun devant alors être examinée). Cette déconcentration rapprocherait des citoyens certains services actuellement assumés par le gouvernement québécois, en accroîtrait la souplesse d'exécution, pourrait en améliorer la qualité, mais resterait astreinte à des règles budgétaires gouvernementales et à des normes.

Les municipalités pourraient déléguer,

elles aussi, certains des services dont elles sont responsables mais uniquement après que les citoyens en aient donné formellement le mandat direct par le truchement, par exemple, d'une formule référendaire. Dans un tel cas, les municipalités devraient assurer les transferts financiers nécessaires à la M.R.C.

On assurerait ainsi entre le gouvernement et les municipalités, un palier administratif régional déconcentrant les services actuellement gouvernementaux et assurant, le cas échéant et dans des circonstances qui peuvent varier d'un endroit à un autre et d'une époque à une autre, les services qu'un groupe de municipalités voudrait lui confier.

Une telle formule apparaît aux commissaires comme susceptible de satisfaire plusieurs objectifs à la fois tout en respectant le principe de base énoncé précédemment. La Commission a donc tendance à la privilégier, encore que les audiences publiques devront l'éclairer davantage et pourraient, cela va de soi, infléchir l'orientation.

Les communautés urbaines et régionale

Les municipalités qui composent les communautés urbaines et régionale seraient leurs compétences, leurs responsabilités et leurs pouvoirs de taxation modifiés de la même façon que les autres municipalités du Québec. Cependant, la Commission n'a pas envisagé jusqu'ici de révision de la structure des communautés. On reconnaît que cette structure est différente de celles qui

ont été examinées pour les M.R.C., mais les délicats équilibres qui ont présidé à leur constitution en ont fait jusqu'ici des organismes particuliers que l'on peut valablement envisager de maintenir en état. Les consultations éclaireront davantage la Commission.

Il y a lieu, cependant, de réexaminer les pouvoirs et les responsabilités de ces communautés non pas seulement dans l'optique d'un élargissement mais en remettant en cause, le cas échéant, certai-

Dans cette perspective, y aurait-il lieu dans certaines grandes villes d'institutionnaliser les rapports entre les groupes et la municipalité dans le but d'assurer l'adaptabilité et l'adéquation des services aux besoins? L'option de la Commission pour la diversité des services impose un examen approfondi de cette question.

Le régime des relations de travail

La Commission est également consciente que cette même option sur la diversité pourrait ouvrir la porte

faire» plutôt que «font» elles-mêmes par le truchement de leurs services. Ces formules recouvrent des réalités différentes qu'il importe d'examiner séparément.

Dans un grand nombre de municipalités, le «faire-faire» a impliqué diverses formes de bénévolat qui ont permis d'accroître la quantité et la qualité des services sans gonflement du budget des services et en s'adaptant à la demande véritable qui émanait des citoyens. Il est important de

différemment selon qu'il s'agit de services financés à même la taxation générale ou de services assujettis à une tarification à l'usager. Elle soulève des questions de comparaison de coûts, de négociations collectives, d'encadrement juridique des contrats, qui sont fort complexes. La Commission souhaiterait creuser davantage ces questions.

Conclusion

La Commission propose donc un cadre de discussion qui pourrait s'agencer autour des idées suivantes:

1. Il y aurait avantage à transférer aux municipalités plusieurs services qui en tout ou en partie sont actuellement fournis par le gouvernement.
2. Ces services ont comme caractéristiques de pouvoir être fournis en quantité et en qualité variables selon les préférences des citoyens.
3. Le financement de ces nouvelles responsabilités devraient s'appuyer autant qu'il est possible sur une taxation ou une tarification qui peuvent être établies par les citoyens de chaque municipalité.
4. Les municipalités régionales de comté pourraient servir de palier de service, aux fins soit de déconcentrer la prestation de certains services actuellement fournis par le gouvernement, soit de concentrer la prestation de services actuellement fournis par les municipalités.
5. Les communautés urbaines seraient maintenues dans leurs structures présentes mais on réexaminerait le champ de leurs responsabilités.
6. Dans une perspective de souplesse et d'efficacité, le recours

par les municipalités à la formule du faire-faire peut apparaître comme une option avantageuse.

7. La reconnaissance de l'autonomie des municipalités et de leurs responsabilités vis-à-vis de leurs citoyens entraîne que la réglementation et les interventions directes du gouvernement central et de ses différents ministères et organismes soient révisées en profondeur.

Un tel cadre est soumis à ceux qui sont susceptibles de présenter des mémoires à la Commission comme un point de départ des discussions. Il va de soi qu'il n'est pas limitatif et que, au fur et à mesure des représentations et des discussions, il pourra être considérablement remanié. La Commission souhaite que ce document suscite la réflexion dans le milieu municipal, mais aussi parmi les groupes de citoyens et les organismes sociaux et économiques concernés.

(1) Il s'agit des municipalités proprement dites. Dans le cas des communautés urbaines et régionale, les transferts gouvernementaux sont plus élevés: 25% des revenus dans le cas de la C.U.M., 30% dans le cas de la C.R.O. et 11% dans le cas de la C.U.Q.

(2) Les revenus totaux des municipalités en 1984 étaient de 4421 millions de dollars.

(3) L'estimation est très approximative, plusieurs municipalités n'ayant pas procédé à une évaluation véritable.

(4) Bien que cela ne soit pas le cas pour les communautés urbaines et régionale.



nes responsabilités actuelles (la gendarmerie pour la C.U.M., par exemple).

Les grandes villes

L'application du principe de base (le citoyen choisit par son vote la qualité et la quantité des services qu'il veut obtenir de sa municipalité) souffre dans les grandes villes de grandes difficultés d'application si nous ne tenons pas compte de la présence active et dynamique de groupes de citoyens oeuvrant dans le cadre du quartier ou de la paroisse.

à un réexamen du régime des relations de travail en milieu municipal. À titre d'exemple, les mécanismes d'arbitrage prévus pour certains groupes d'employés apparaissent avoir un effet d'uniformisation qui va à l'encontre de la volonté des citoyens de donner une réponse locale à leur demande locale.

Faire-faire

Un intérêt croissant est apporté depuis déjà un certain temps à des formules en vertu desquelles les municipalités «font

faire le point sur cette question et de voir quelles possibilités d'extension on peut envisager.

En outre, le débat continue sur le partage à établir quant au financement des services municipaux entre la taxation générale et la tarification à l'usager. Il est important que les études soient davantage poussées dans ce domaine.

Enfin, la Commission aura à examiner la question de la privatisation des services. Elle se présente

Ainsi disent-elles

Les choses que nous disons sont vraies
 Ce sont nos visées tortueuses,
 Nos choix de mots qui les rendent criminelles.

Margaret Atwood, *Power Politics*, 1971

Ainsi disent-elles

J'entends ce que l'une veut me dire mais j'entends aussi ce que l'autre me cache ou se cache et c'est comme si elle me le disait.

Michèle Perrein, *Magazine Littéraire* no 180, 1982

À VENDRE
DODGE ASPEN 1977
 Familiale, moteur 318. Très bonne condition. Prix: 1,500.\$
Guy Fortier:
655-1706

REMBOURREUR
MARIO LUSSIER
 —SPÉCIALITÉS—

MOBILIER DE SALON Commercial et résidentiel

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

16 AVE CHAGNON, VARENNES
 652-2148

OBTENEZ **10%** DE RABAIS SUR LES TISSUS EN MAGASIN
 Jusqu'au 30 mars 1986 (sur présentation de cette annonce)

MARIO LUSSIER

AUTO À VENDRE
MERCURY GRAND MARQUIS
FAMILIALE 1984.
 Toute équipée, excellente condition. 66,000 kilomètres ou 40,000 milles. Moteur 351 pouces cubes. PRIX: 13,000\$
Tél.: jour: Mme Ouellette
670-6251
Soir et fin de semaine:
M. Bourdon 674-1558

Conducteurs 3 places disponibles, ça vaut 150\$ par mois* Je covoiture...

* Revenu minimum non imposable 1.25\$ par passager pour un trajet de 20 km.

Le covoiturage sur la Rive-Sud est un service organisé et géré par la Société de Transport de la Rive-Sud de Montréal

voir Page 8
Le Club!
Tél.: 651-club auto plus
463-1666

Venez fêter avec nous notre 11^e anniversaire

Profitez de nos super prix sur les items
en magasin

**Matelas et sommier
Beautyrest Back Care III**
Grandeur 54 seulement

\$575.⁰⁰

Sofa-lit

de marque reconnue
À partir de

\$299.⁰⁰

Livraison et
mise de côté gratuites

Réservez
maintenant
pour juin
et juillet

Prix
anniversaire
sur tous
les items
en magasin

Spécial anniversaire
Mobilier de cuisine

1 table, 4 chaises en merisier

\$399.⁰⁰ 2 seulement



Bureau double + miroir
Commode - Tête de lit 54"
Table de nuit
Acc. en sus

\$599.⁰⁰

AVIS:

ACHETEZ MAINTENANT VOTRE
CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR
ET VOS MEUBLES CAR LA TAXE
PEUT REVENIR.

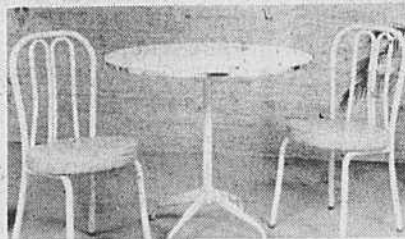
**Lessiveuse
et sècheuse**



\$925.



Super spécial
1 table, 2 chaises
TEL QUE PHOTO



\$199.

Frigidaire

Garantie 2 ans sur toutes les pièces
= 5 ans transmission
Blanc seulement

Télécouleur 20"
Toshiba



\$459.

50 mois de garantie
sur toutes les pièces
Service inclus à domicile

Ameublement Roger Allain

Fils et Fille inc.

100 rue DE MUY, BOUCHERVILLE

655-0701



HEURES D'OUVERTURE

Lun au merc
Jeu. et vend.
Samedi

9h30 à 18h00
9h30 à 21h00
9h30 à 16h30

L'été prochain au parc des Îles-de-Boucherville

Les visiteurs pourront se promener sur l'eau



Le parc des Îles-de-Boucherville est un parc fluvial mais, jusqu'à maintenant, ses visiteurs à moins d'avoir leur propre embarcation n'avaient pas accès à l'eau.

Pourtant ces îles sont aussi attirantes, sinon plus, par la beauté des chenaux qui les entourent que par leur flore et leur faune terrestre.

L'été prochain les visiteurs pourront enfin découvrir cette autre facette du parc. Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a en effet lancé des appels d'offre récemment dans le but d'instaurer un service de location de canots et de chalou-

pes. Ainsi, à moins qu'aucune soumission ne soit acceptable il sera possible de louer une embarcation la saison prochaine pour se promener tout simplement sur l'eau ou encore pour aller à la pêche.

La direction du parc publiera à l'intention des usagers de ce nouveau service un dépliant décrivant certains circuits et indiquant le temps qu'il faut pour les compléter. Le poste de location sera situé à l'île Sainte-Marguerite près de l'actuelle descente de bateaux.

Le bateau-passeur
Par ailleurs le MLCP a aussi lancé des appels d'offre

pour le service de bateau-passeur entre le quai fédéral et l'île Grosbois. Au cours de sa première saison d'opération l'été dernier le bateau-passeur avait transporté plus de 6 500 personnes. Devant ces résultats fort satisfaisants le ministère envisage la possibilité d'accroître le service. Le bateau-passeur pourrait par exemple être en opération pendant les week-ends de juin et septembre en plus des jeudis, vendredis, samedis et dimanches de la Saint-Jean à la Fête du Travail. Encore là toutefois la décision dépendra du coût des soumissions présentées.

L'aire de baignade

D'autre part, ce n'est pas encore en 1986 que l'on pourra aller se baigner à l'île Sainte-Marguerite. On se rappellera qu'une immense aire de baignade devait être aménagée sur cette île. Lors de l'inauguration du parc en sep-

tembre 1984 le premier ministre Lévesque, emballé par le projet, avait demandé qu'on en accélère la mise en chantier. L'été dernier les plans ont été préparés mais le projet est toujours à l'état de projet. Et, en cette période de cou-

pures budgétaires, il ne serait pas étonnant que le MLCP n'obtienne pas cette année les \$5 millions nécessaires à la création de cette aire de baignade. Même s'il les obtenait cependant il faudrait attendre l'été '87 pour aller

se baigner dans l'île. Il y aura quand même beaucoup de choses à voir et à faire au parc des Îles-de-Boucherville l'été prochain. D'ici un mois la direction du parc rendra publique sa programmation pour la saison 1986.

Covoiturage Le Club!
auto plus
Bientôt 700 membres inscrits

CONDUCTEURS cherchent PASSAGERS
(2 à 3 places disponibles)

- **BOUCHERVILLE A:**
Rosemont (16e Avenue) - réf.: CHAY001
Montréal (Gouin ouest) - réf.: AUGR001
Montréal (Jarry est) - réf.: BOUR001
Longueuil (Chemin Chambly) - réf.: CAMP001
Montréal (Ste-Catherine est) - réf.: DENF001
Montréal (McGill College) - réf.: DEJS001
Ville St-Laurent (Laurentien) - réf.: FONS001
Montréal (Dorchester) - réf.: GAUC001
Outremont (Côte Ste-Catherine) - réf.: LAUS001
Repentigny (Jean-Baptiste Meilleur) - réf.: MARJ001
Montréal (Assomption) - réf.: MERG001
Ville St-Laurent (Montée de Liesse) - réf.: PATC001
Montréal (Hochelaga) - réf.: PAUM001
Montréal (Sherbrooke est) - réf.: PERP001
Dorval (Bouchard) - réf.: VALL001
Montréal (St-Urbain) - réf.: VILD001
Ville d'Anjou - réf.: SAIM001

- **BROSSARD A:**
Montréal (Jean-Talon est) - réf.: DUBM001
Montréal (Maisonnette) - réf.: GEHA001
LaSalle (Dollard) - réf.: JACR001
Montréal (Parthenais) - réf.: LEFY001
Montréal (Côte de Liesse) - réf.: NGKJ001
Longueuil (Ch. Chambly) - réf.: NIEJ001
Montréal (Dorchester) - réf.: SAND001

- **LONGUEUIL A:**
Montréal (Complexe Desjardins) - réf.: DETG001
Montréal (Desmarchais) - réf.: BEAM001
Verdun (Wellington) - réf.: JOHC001
Longueuil (Pl. Ch. Lemoyne) - réf.: POID001
St-Hubert (Losh) - réf.: PARC001
Montréal (Lacombe) - réf.: PERM002
Montréal (Pl. Ville-Marie) - réf.: MORS001

- **ST-HUBERT A:**
Montréal (Bégin) - réf.: ROBM001
Montréal (Des Carrières) - réf.: BOUG001
Ville St-Laurent (Guénette) - réf.: CLED001
Anjou (Jules Léger) - réf.: CORR001

- Montréal (Queen Mary) - réf.: DORL001
Ville St-Laurent (Deslauriers) - réf.: FORP001
Ville St-Laurent (Beaulac) - réf.: GENR001
Montréal (Queen Mary) - réf.: LERM001
Montréal (Dickson) - réf.: PICR001
Montréal (Tupper) - réf.: THIC001
Montréal (Berr) - réf.: TESH001
Ville St-Laurent (Côte de Liesse) - réf.: VALR001
Montréal (Tupper) - réf.: LEDC001

PASSAGERS cherchent CONDUCTEURS

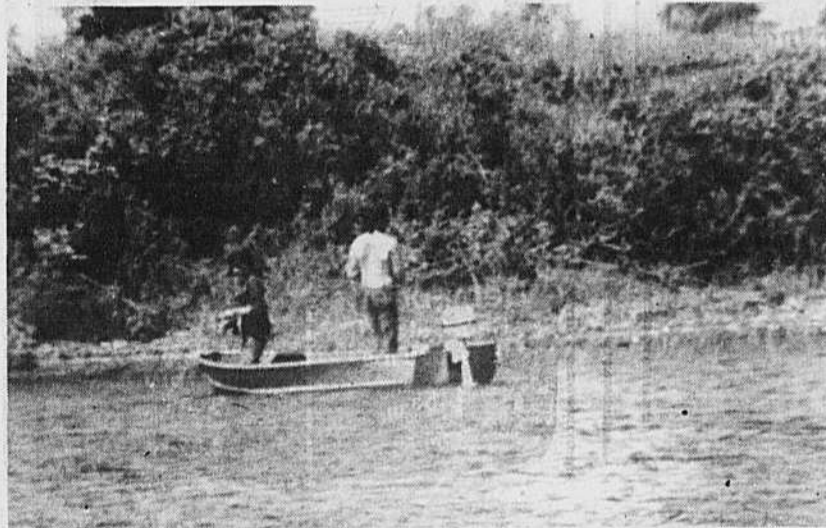
- **BOUCHERVILLE A:**
Longueuil (Ch. Chambly) - réf.: LAMP001
Longueuil (Delorimier) - réf.: GENN001
Montréal (Notre-Dame est) - réf.: LECD001
Montréal (Comp. Desjardins) - réf.: JOBG001
Montréal (Notre-Dame) - réf.: ROYJ001
Ville d'Anjou (de l'Authier) - réf.: MIGP001
Montréal (St-Jean) - réf.: FILL001
Montréal (Notre-Dame est) - réf.: MOLG001
Montréal (Ste-Catherine est) - réf.: SAVD001
Montréal (Fullum) - réf.: BERR001
Montréal (Jarry ouest) - réf.: DESM002
Longueuil (Delorimier) - réf.: GENN001
Montréal (Notre-Dame) - réf.: SYLM001
Montréal (Maisonnette est) - réf.: PELL001
Montréal (McGill) - réf.: DESY001
Montréal (Bell Canada) - réf.: MAJH001
Montréal (Place Ville-Marie) - réf.: LARJ002
Montréal (16e Avenue) - réf.: CUSC001
Montréal (Métropolitain est) - réf.: BOIF001
Lapralrie (Ste-Elisabeth) - réf.: LAFB001

- **BROSSARD A:**
Outremont (Barclay) - réf.: MESJ001
Montréal (Maisonnette est) - réf.: PELL001
Montréal (Sherbrooke) - réf.: JOLN001
Montréal (Ste-Catherine ouest) - réf.: PILT001
Longueuil (Ch. Chambly) - réf.: ASSD001

- **GREENFIELD PARK A:**
Montréal (Complexe Desjardins) - réf.: MERD001
Longueuil (Métro) - réf.: LEVF001

- **LONGUEUIL A:**
Brossard (Grande Allée) - réf.: JALG001
Montréal (Jeanne-Mance) - réf.: LAPG002
Montréal (Sherbrooke) - réf.: PROM001
Ville Mt-Royal (Laird) - réf.: FONL001
Longueuil (Curé-Poirier) - réf.: LAPG001
Montréal (Ste-Catherine ouest) - réf.: LESS001
Montréal (Côte Ste-Catherine) - réf.: MASL001
Montréal (Laurier) - réf.: DESCO01
Montréal (Place Ville-Marie) - réf.: GENC001
Longueuil (Roland-Therrien) - réf.: CORH001
St-Lambert (Riverside) - réf.: LARM001
Montréal (Dorchester) - réf.: FLEB001
Montréal (Decelles) - réf.: LAFR001
Montréal (Côte Ste-Catherine) - réf.: MASL001
Montréal (Cathcart) - réf.: HOLC001
Montréal (Viger) - réf.: BEAD001
Montréal (Ontario est) - réf.: COUA001
Montréal (Édouard-Montpetit) - réf.: DESM003
Montréal (Sherbrooke est) - réf.: BOUR003
Montréal (Maisonnette est) - réf.: GOSR001
Brossard (Louis Nadeau) - réf.: GAGL001
Montréal (Viger ouest) - réf.: BEAD001

- **ST-HUBERT A:**
Montréal (Vimont) - réf.: PAQL001
Montréal (Notre-Dame est) - réf.: MERL001
Machine (Côte de Liesse) - réf.: LIUR001
Montréal (Tupper) - réf.: LEDC001
Montréal (Complexe Desjardins) - réf.: SYLF001
Montréal (Maisonnette ouest) - réf.: LIUT001
Montréal (Maisonnette est) - réf.: ROBC001
Montréal (St-Michel) - réf.: LANT001
Montréal (Sherbrooke ouest) - réf.: SAIC001
Montréal (Jarry) - réf.: HUBH001
Montréal (Lacombe) - réf.: TOUL001
Montréal (Dickson) - réf.: BRAG001
Montréal (Dorchester ouest) - réf.: LEMS002



COURS SYLVA BERGERON
ANIMATEUR NORMANDE
M. Sylva Bergeron Fondateur
(Un art de vivre... avec soi et les autres)
NOUVELLE SESSION DÉBUTANT À BOUCHERVILLE
LUNDI SOIR LE 31 MARS À 19H30
AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-SÉBASTIEN
780 PIERRE VIGER
Un certificat de culture personnelle vous est remis à la fin.

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959
Bureau: 2675, Flaubert, Laval, H7E 2L5

L'ELAN L'APPORT

ET BIEN D'AUTRES DEMANDES DISPONIBLES DANS NOTRE FICHER!
Annoncez-vous gratuitement!

Le covoiturage sur la Rive-Sud est un service organisé et géré par la société de transport de la Rive-Sud de Montréal.

Tél.: 651-club
463-1666

Vie récréative

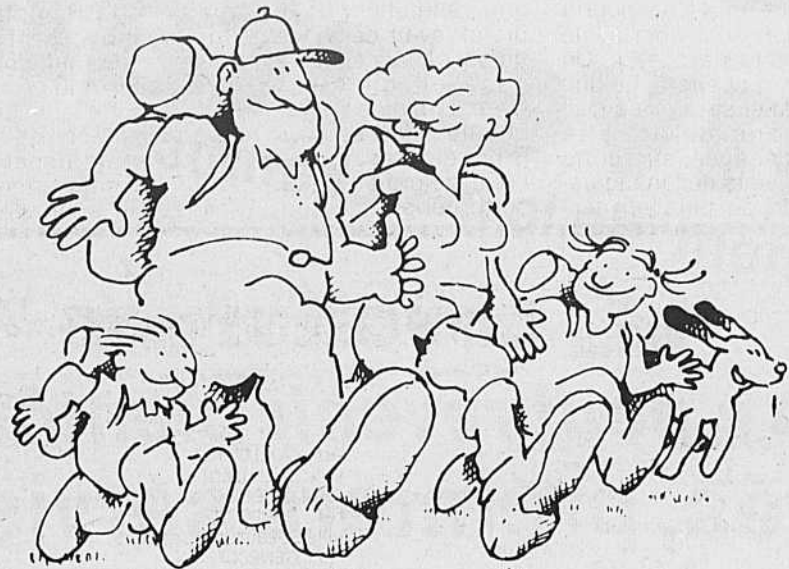
Le gras et l'activité physique

Dans une certaine mesure, la minceur ou la grosseur relèvent de l'hérédité et de la tendre enfance. Mais une fois ces limites admises, le niveau de graisse dans le corps dépend du régime alimentaire et de l'activité physique.

De ces deux facteurs, c'est l'activité physique qui joue le rôle le plus important. En effet, des études récentes démontrent que les quelque 50 % des Canadiens qui sont trop gras ne mangent pas différemment de leur voisins plus minces. Mais ils sont beaucoup moins actifs.

C'est simple, chaque fois que vous faites de l'exercice, vous utilisez votre énergie sagement et, plus votre activité est énergique, plus vous en bénéficiez.

La dépense d'énergie varie d'une activité à l'autre. Cette dépense d'énergie se mesure en kilojoules (kj), unité métrique de l'énergie. Pour brûler 1kg de gras de votre corps, il faut dépenser environ 32 000kj. Par exemple, un individu de 70 kg doit cumuler 10 heures de ski de fond pour perdre 1kg de gras en trop, à condition de ne rien changer à son régime alimentaire habituel. Il peut cumuler ces 10 heures dans la même semaine ou dans le même mois, cela n'a pas d'importance. Si vous faites un peu plus d'exercice chaque semaine, vous serez surpris de constater le surcroît d'énergie que vous aurez dépensé à la fin d'une année.



Si votre excédent de graisse représente le résultat de mauvaises habitudes entretenues au cours des dernières années, n'espérez pas le corriger en quelques jours. La diète combinée à l'exercice constitue la façon la plus indiquée pour diminuer le gras accumulé avec vous.

En plus de vous faire maigrir, la pratique régulière de l'activité physique augmente votre capacité de travail, raffermi votre silhouette, améliore la vigueur de vos muscles et vous rend moins vulnérable aux blessures des os, des tendons et des muscles.

A l'opposé, l'excédent de gras est un fardeau pour le système cardio-vasculaire. C'est du tissu vivant qui doit être alimenté de sang et d'oxygène, ce qui surcharge le

travail du cœur. C'est un facteur de maux cardiaques, d'hypertension, de diabète et de cancer. Cette graisse en trop réduit l'efficacité du corps. C'est du "poids mort" que les muscles doivent porter et transporter. Elle rend toute activité corporelle plus ar-

mulé en trop. Pour vous assurer de maigrir en santé, l'exercice physique doit être augmenté à petites doses.

Allez-y progressivement et surtout, choisissez des activités qui vous plaisent, un environnement sain et invitez des gens que vous aimez à y par-

N'oubliez pas que pour maigrir en santé, il ne suffit pas de surveiller votre consommation de calories, il faut pratiquer régulièrement des activités physiques. Mieux vaut faire des exercices de faible intensité et de plus longue durée. Il faut 12 minutes d'activité physique pour que le corps s'ajuste et atteigne un état stable pendant lequel la graisse devient la principale source d'énergie. Idéalement, un programme d'exercices pour perdre du poids devrait comprendre 30 minutes d'activité physique à une intensité qui se situe entre 60 et 70 % du rythme cardiaque maximal.

Pour plus de renseignements sur les programmes d'activité physique qui font maigrir, communiquez avec M. Christian Lamberge, coordonnateur du module Kino-Québec, au Centre sportif du collège Édouard-Montpetit. 651-4720, poste 374.

Cuisinez «Plus» avec votre four micro-ondes

Un cours d'art culinaire avec l'utilisation du four micro-ondes débutera *mercredi le 9 avril* pour neuf mercredis consécutifs.

Une foule de recettes et de trucs incluant: viandes, poissons, desserts, etc...

Information **Le Phare Gaspésien Inc.**
655-9321

Place Samuel de Champlain

393 Samuel De Champlain, Boucherville



Coiffeuses dynamiques
Stylistes en coupes de tous genres
Avec ou sans rendez-vous
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
Chèques personnels

PERMANENTE
COUPE
MISE EN PLIS SPÉCIAL À PARTIR DE **\$40.00**

Technicienne en colorations et permanentes

Tous les produits l'Oréal de Paris

10% DE RABAIS POUR LES ETUDIANTS. EN TOUT TEMPS!

SALON DE COIFFURE

CHAMPLAIN UNISEXE

393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI



BOUCHERVILLE, MONTRÉAL
ET RIVE SUD

Bernard Lamer
Conseiller immobilier
655-1718, 386-1377



393, Samuel-de Champlain
Boucherville



MONTRÉAL: quadruplex rue Hochelaga 3 1/2 rénovés, revenu 12.900.00\$. chauffage élect. locataire.

CLAIRE FECTEAU OU B. LAMER
655-1718, 655-1332

SAINT-ANTOINE sur Richelieu. A qui la chance. Jolie maison de campagne rénovée au bois, d'origine et agrandie. Terrain 26.500 pi. ca. à deux minutes de la rivière Richelieu.



BERNARD LAMER
655-1718



BOUCHERVILLE: 895 Abbés Priemeu. Bungalow très intéressant. Visite libre
Dimanche le 23 mars 1986
De 14h à 17h

VARENNES: Cottage canadien impeccable, situé sur Rivière aux Pins. Toiture en acier, terrain 19.770. Portes int. boiseries et armoire en pin sélectionné. Foyer, ch. froide, g. robe en cèdre et beaucoup d'autres extras.



BERNARD LAMER
655-1718



DE BONNE VIANDE

Spéciaux en vigueur jusqu'au 22 mars 1986

CETTE SEMAINE PIERRE SUGGÈRE:

TOURNEDOS
COUPE FRANÇAISE

5.99 lb., 13.21 kg.

CUBES
POUR BOEUF
BOURGUIGNON
3.29 lb.
7.25 kg.

Toutes nos coupes pour congélateur sont emballées selon vos spécifications et congelées sans aucun frais

LAPINS
FRAIS
2.12 à 3.13 lbs
3.69 lb.
8.13 kg.

Demi-boeuf
Can. Cat. A-1
Env. 330 lbs
1.65 lb.
3.64 kg.

Arrière de boeuf
Can. Cat. A-1
Env. 165 lbs
2.05 lb.
4.52 kg.

Avant de boeuf
Can. Cat. A-1
Env. 175 lbs
1.35 lb., 2.98 kg.

Longe longue de boeuf
Can. Cat. A-1
Env. 65 lbs
2.89 LB. 6.37 KG.

BOEUF HACHÉ MAIGRE
10 lbs et plus **2.49** lb.
20 lbs et plus **2.29** lb.
SUR RÉSERVATION

Sur réservation vous pouvez obtenir:
Fondue chinoise
Fondue orientale
Couronne porc
Printade
Canard de Barbarie

Boucherie Du Domaine

393 samuel de Champlain
Boucherville
655-0329

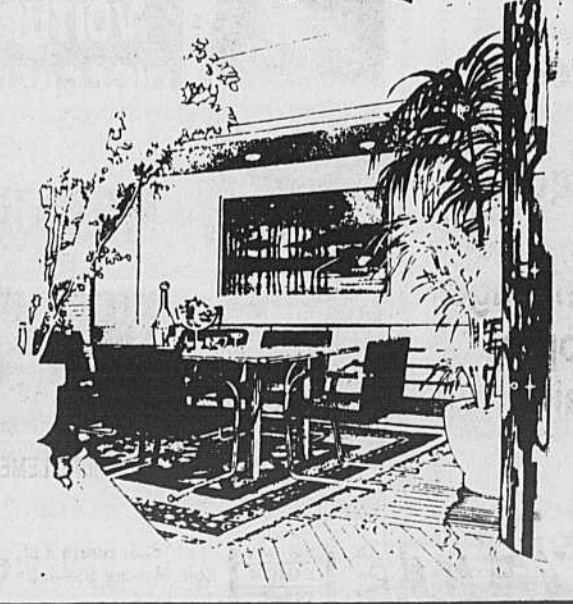
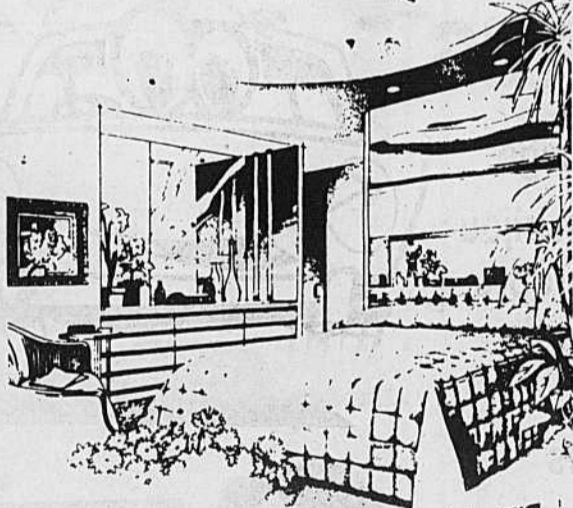
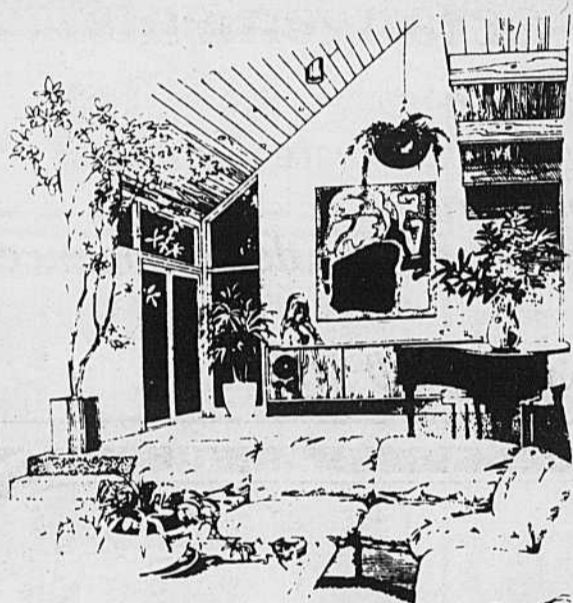


PIERRE TREMBLAY PROP.

Vente après inventaire

jusqu'à épuisement de la marchandise

Hâtez-vous, la taxe peut revenir bientôt
Premiers arrivés, premiers servis



1 ensemble sofa et fauteuil SKLAR tissu imprimé côtés chêne		399.95	2 mcx
2 causeuses SKLAR tissu laine rose - Garantie 5 ans	1653.90\$	1299.95	2 mcx
1 modulaire SKLAR 3 morceaux laine	1750.00\$	1259.95	
3 causeuses inclinables SKLAR	1419.95\$	979.95	ch.
1 fauteuil inclinable SKLAR	752.95\$	579.95	
3 bibliothèques DUTAILLIER grises	1027.95\$	770.95	3 mcx
1 ensemble cuisine DORVAL (table ronde 4 chaises bistro)	765.95\$	565.95	3 mcx
1 ensemble cuisine DORVAL (1 table rect., 4 chaises amande)	554.95\$	389.95	
1 ensemble cuisine DORVAL (1 table rect., 4 chaises amande)	1000.95\$	819.95	
1 ens. salle à manger CARRIER 7 mcx - orme, table, 4 chaises, buffet, huche	2809.95\$	2395.95	
1 ens. salle à manger CARRIER 7 mcx, orme, 1 table, 4 chaises, buffet, huche	2234.95\$	1999.95	
1 ens. salle à manger CARRIER 6 mcx, chêne et laque noire (1 table, 4 chaises, buffet)	2188.95\$	1888.95	
1 ens. salle à manger CARRIER 6 mcx, laque blanche (1 table, 4 chaises, buffet)	2566.95\$	2256.95	
3 étagères NADEAU & NADEAU en chêne	2189.95\$	1895.95	
2 causeuses TESSA tissu parachute	716.95\$	549.95	2 mcx
2 causeuses SELIG velours pêche	1580.95\$	1195.95	2 mcx
1 modulaire SELIG 3 mcx, velours beige	1916.95\$	999.95	
1 ens. cuisine CARRIER érable, 7 mcx (1 table, 4 chaises, buffet, huche)	1654.95\$	1154.95	
2 causeuses SKLAR velours cordé gris	1809.95\$	1295.95	2 mcx
3 ens. sofa et causeuse SKLAR velours acrylique	1549.95\$	1399.95	2 mcx
6 chaises salle à manger SELIG 4 chaises, 2 fauteuils, velours beige	1599.95\$	999.95	6 mcx
1 ens. chambre à c. KROEHLER 6 mcx, en frêne	2483.95\$	2195.95	6 mcx
1 ens. causeuse et fauteuil TURBO dossier ajustable gris et rose	1642.95\$	1379.95	2 mcx
2 causeuses PRIMIANI velours vert pâle	1299.95\$	1129.95	2 mcx
1 ens. sofa et causeuse VIA ivoire rayé turquoise	1514.95\$	1176.95	2 mcx
2 causeuses PRIMIANI velours gris	1248.95\$	899.95	2 mcx

CHOIX DE FAUTEUILS SKLAR COULEURS VARIÉS SPÉCIAL \$429.95

10 à 50% DE RABAIS SUR NOS LAMPES

Choix variés de table de salon - Valeur jusqu'à \$200. dans le lot

Spécial \$49.95

Aucune mise de côté, livraison immédiate marchandises sujettes à pré-vente

ameublement inc.

SIMARD

506, rue Albanel, Boucherville

655-0732

Près Rôtisserie Saint-Hubert

406, boul. Laurier
 Mont Saint-Hilaire
 464-6565

Vie municipale

Transport en commun

La STRSM remboursera les usagers

La Société de transport de la Rive-Sud remboursera au mois d'avril les détenteurs de la passe mensuelle qui présenteront au comptoir leur preuve d'achat en vue d'un rabais sur le tarif normal.

Le rabais portera sur «la proportion des déplacements perdus en raison de la grève des chauffeurs d'autobus au mois de mars, et aussi de celle de deux jours en février dernier».

Le communiqué de la STRSM explique qu'il s'agit d'une moyenne des déplacements perdus, et non d'une formule propre à chaque cas, ce qui serait inapplicable.

La semaine dernière, le gouvernement a nommé des médiateurs spéciaux pour venir en aide aux parties dans leurs difficiles négociations.

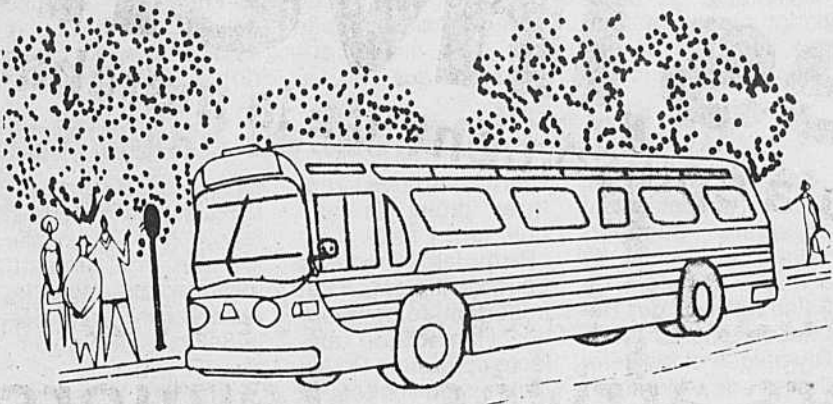
A la table des

chauffeurs, le ministre du Travail a délégué M. Michel Ste-Marie, qui est venu prêter main forte au conciliateur Normand Gauthier. Une première rencontre a eu lieu mercredi et une deuxième vendredi.

A la table des employés d'entretien, M. Marcel Béliveau est venu rejoindre M. Paul-Emile Thellend. Une première rencontre s'est déroulée jeudi.

Rappelons que dans le cas des employés d'entretien, le ministre du Travail Pierre Paradis a recommandé au conseil des ministres de lever le décret qui leur interdisait d'avoir recours à la grève. Le ministre n'a toutefois pas précisé dans son communiqué avec quelle liste de services essentiels le droit de grève était rétabli.

Il faut supposer que c'est la liste sur



laquelle les parties patronale et syndicale s'étaient entendues, mais qui avait été jugée inapplicable par le Conseil des services essentiels, du moins lorsque les chauffeurs ne sont pas en grève.

De toute manière, les employés d'entretien ont décidé de ne pas utiliser leur droit de grève pendant la grève des chauffeurs. Ils remettent ainsi à ces derniers la monnaie de leur pièce, car les chauffeurs avaient refusé de modifier leurs heures de travail pour rendre applicable la liste des services essentiels aux seules heures de

pointe.

Le gouvernement sera donc encore aux prises avec ce même problème une fois terminée la grève des chauffeurs, si le conflit avec l'entretien n'est pas réglé d'ici là. Ce qui serait surprenant, puisque non seulement la partie patronale ne veut ni ne peut accorder la semaine de 4 jours sans diminution de salaires, mais aussi parce que le syndicat des employés d'entretien a toujours prétendu qu'il était impossible de négocier avec l'employeur sans avoir recours à la grève.

Maurice Giroux

Le syndicat des cols bleus élit un nouvel exécutif

Un vent de changement vient de souffler sur le syndicat des employés manuels de la Ville de Boucherville. Ainsi, après quelque dix ans, ils se sont donné un nouveau président et un exécutif quasi renouvelé. Le 25 février dernier, en effet, M. Hugo Lécuyer a succédé à M. André Girardeau à la tête du syndicat, M. Girardeau, on s'en souviendra peut-être, était le président du syndicat lors de la mémorable grève de 1977 qui avait duré près de six mois. Depuis cette date toutefois les négociations se sont déroulées beaucoup plus paisiblement malgré certains conflits.

Outre M. Lécuyer, trois des quatre membres de l'exécutif élu le 25 février sont des nouveaux venus. Il s'agit de MM. Bernard Chicoine, secrétaire-trésorier, ainsi que Robert Tremblay et Roland Morin, tous deux directeurs. Seul le vice-président, M. Pierre Sénécal, faisait partie de l'ancien exécutif.

Cette nouvelle

équipe entend privilégier le dialogue et la concertation. «Nous voulons améliorer le climat de travail et assouplir les relations patronales-syndicales», a fait remarquer le président Lécuyer. Dix jours après son élection l'exécutif syndical a eu une première rencontre avec les représentants de la Ville, MM. Ronald Beaupré, Pierre Maloney, Louis-René Simard, Daniel Trudeau et Langis Paradis. «Nous désirions nous présenter et faire connaître nos orientations», a souligné M. Lécuyer en précisant que de telles rencontres seraient tenues régulièrement.

Le travail ne manquera pas pour le nouvel exécutif. La convention collective des cols bleus se termine en effet le 31 décembre 1986, comme celles des autres employés de la Ville d'ailleurs. Il leur faudra donc se préparer à négocier avec une équipe nouvelle aussi, celle qui sera élue le 2 novembre prochain.

J.L.L.

À propos de pré-arrangements...

*Écoutez votre coeur:
il vous en parlera comme d'un geste d'amour.
Écoutez votre raison:
elle vous en parlera comme d'un geste de prévoyance.
Alfred Dallaire vous en parlera en détails.*

Alfred Dallaire INC. 270-3111

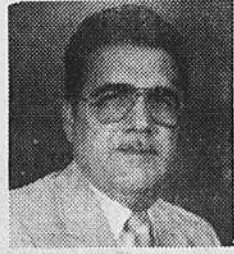
✓ FIEZ-VOUS À DES SPÉCIALISTES

- 1986 Buick Century Ltd, bas millage
- 1985 Pontiac Sunbird, 4 portes, un bijou
- 1984 G.M.C. Pick Up S15, très propre
- 1984 Renault Alliance D.L., garantie 4 ans ou 100,000 km
- 1984 Pontiac Firebird, 6 cylindres 32,000 km
- 1983 Cadillac Fleetwood, 2 portes, un bijou
- 1983 Pontiac Acadian, automatique, bas millage
- 1982 Pontiac 6000, 2 tons, bas millage
- 1982 Buick Skylark Ltd, très propre
- 1979 Buick Lesabre, 1 propriétaire, 45,000 km, moteur 301



MICHEL DESLANDES

VOITURES D'OCCASION



RÉAL LEMELIN

MAURICE GOYETTE
PONTIAC BUICK (1983) INC.
VARENNES



1623, Route 132,
coin Montée Ste-Julle
652-3933
861-6031

Demande

Nous insistons auprès de tous les responsables des corps intermédiaires et des autres groupes ou individus de bien vouloir remettre leur texte dactylographié à double interligne au plus tard le vendredi matin précédant chaque parution.

Tout écart à cette politique sera écarté étant donné le nombre grandissant de communiqués hebdomadaires soumis.

C.D.

Vie industrielle

Voyages Planète Mars Inc.

Cidel vous présente cette semaine une entreprise qu'elle a aidé à lancer en affaires. Il s'agit d'une nouvelle agence de voyages à Sainte-Julie qui a débuté ses opérations le 10 février dernier: Voyages Planète Mars Inc. (649-7134).

Jeunes, dynamiques, pleins d'idées nouvelles et bien préparés, c'est ainsi qu'on peut décrire les deux propriétaires de cette entreprise. Lucie Côté, 23 ans, de Boucherville, conseillère en voyage depuis 1982, Benoit Larin, 22 ans, de Sainte-Julie, diplômé en administration et en marketing.

Après avoir analysé l'étude de marché de l'Association des Commerçants de Sainte-Julie, les promoteurs ont pu voir de façon concrète qu'il existe un marché potentiel suffisant pour rentabiliser une agence de voyages.

L'élaboration d'un plan d'affaires leur a permis de décider de l'emplacement idéal, du type de service offert, de la stratégie promotionnelle, d'établir le profil de leur clientèle et de dresser les états financiers

prévisionnels, l'étape de recherche et de planification étant indispensable pour l'avenir d'une entreprise.

Aussi, nous les avons mis en contact avec des professionnels qui ont su répondre à leurs questions légales, fiscales, comptables, gouvernementales, etc.

En bref, les ingrédients qui ont permis à cette équipe de partir du bon pied sont la confiance qu'ils ont en leur propres capacités, la complémentarité de leurs talents (qui leur permet de contrôler tous les points essentiels de l'entreprise), la préparation adéquate de leur projet et la consultation de conseillers experts.

Le personnel oeuvrant pour le compte de Voyages Planète Mars Inc. se compose des 2 promoteurs: Benoit et Lucie et de 5 employés dont Liza Côté de Boucherville qui travaille au bureau et 4 autres employés qui sont agents extérieurs. L'expérience des employés sera une contribution importante à leur succès.

Surtout, n'allez pas croire que ces jeunes ne sont pas en me-

sure de vous conseiller puisque Lucie, Benoit et Liza ont à leur actif une trentaine de croisières, en plus d'avoir visité environ une soixantaine de destinations dont la tournée complète de certains pays, tels le Me-

J'ai eu la chance, comme probablement plusieurs Bouchervillois, de visiter la semaine dernière le Salon National de l'Habitation tenu au Stade Olympique et au Vélodrome de Montréal. C'est un événement grandiose au cours duquel compagnies et municipalités offraient produits et services du secteur de l'habitation. De la balayeuse centrale en passant par les

C'est dans un langage clair et à l'aide d'exemples réels que le guide passe ensuite en revue les facettes et les étapes dont il faut tenir compte pour se lancer.

Des formes juridiques d'entreprise aux sources et formes de financement, des grands principes de la

thermopompes jusqu'au projet de condos, tout y était.

Parmi les entreprises bouchervilloises, il est important de mentionner l'implication majeure du groupe Ro-Na dans l'organisation de ce salon. Ce leader de la quincaillerie et de la rénovation avait son avenue bien identifiée et sa publicité bien affichée partout à l'intérieur du salon. Son initiative de mettre de

comptabilité aux questions de personnel et d'informatique, du plan marketing au dossier de l'entreprise, le guide dissipe les zones d'ombres et démystifie ces questions finalement pas si complexes...

On présente en conclusion, sous forme de tableaux pratiques, les

agents peuvent vous fournir grâce à cette impressionnante quantité de destinations visitées mais aussi à la liberté qu'a le client de regarder des brochures dans un espace réservé à cette fin, La Brochurothèque.

l'avant le concours de la Maison de la Fierté a fait en sorte qu'aucun visiteur ne pouvait manquer de faire le parallèle et d'identifier le Salon à cette société.

Parmi les autres représentants bouchervillois, mentionnons la firme Moderco récemment installée dans notre parc industriel qui s'était jointe au Piscines Montjoie afin de présenter leur

que. Celle-ci ressemble à une bibliothèque de brochures, avec des tables et des chaises et même du café si désiré. Vous ne serez donc pas obligé de demander une brochure, vous pourrez la choisir, vous asseoir

gamme de serres résidentielles et commerciales produits fabriqués à l'usine de Boucherville.

L'entreprise de déménagement Barber Ltée était aussi très bien représentée dans son kiosque du Vélodrome.

Au niveau résidentiel, la seule présence bouchervilloise en était une privée. En effet, les promoteurs du projet Les Trois Arches,

confortablement et la lire à votre aise. Bien entendu, les agents seront toujours disponibles pour répondre à vos questions.

A ces deux jeunes qui se lancent en affaires, nous souhaitons la meilleure des chances.

actuellement en construction sur le boulevard Montarville, y affichaient leurs unités et c'était le seul signe d'intérêt que la municipalité porte au développement résidentiel.

Dans le cas de plusieurs autres municipalités, c'était là l'occasion rêvée pour présenter les quelques promoteurs les plus dynamiques à oeuvrer sur leur territoire.

Ro-Na à l'honneur au Salon National de l'Habitation

Se lancer en affaires: le guide pour décider... et démarrer!

librairies et marchands de tabac ou, par commande postale, à Les

Publications du Québec (C.P. 1005, Québec, G1K 7B5).

Déjeuner-causerie le 1^{er} avril

Dans le cadre de ses Déjeuners-causerie, la Chambre de commerce de la Rive-Sud recevra comme conférencier le 1^{er} avril l'Hon. Robert De Cotret, pré-

sident du Conseil du Trésor, gouvernement fédéral.

Le dîner aura lieu à 12h00 au Holiday Inn de Longueuil. Pour réservations: 463-2121.

LE SUPER CONCESSIONNAIRE DE LA RIVE-SUD

P.E. BOISVERT auto

34 ans à votre service

Vaste choix disponible
Généreuse allocation d'échange

Le choix de l'heure!

FINANCEMENT* REMISE EN ARGENT*

DE 8,6% OU DE 500\$ DE FORD

POUR LES ESCORT ET LES LYNX

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h30

AUSSI

FINANCEMENT* DE 10,9% OU REMISE EN ARGENT* DE 500\$ DE FORD

POUR LES MUSTANG, CAPRI, TEMPO, TOPAZ, THUNDERBIRD, COUGAR, RANGER, BRONCO II

LOCATION TAPIS ROUGE ESCORT '86

2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses À partir de

\$149. par mois*

* 48 mois

2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE • 655-1301

JADIS: AVEC NOS PRIX D'ENTREPÔT LES ÉCONOMIES SONT DANS LE SAC.



PLUS DE BONNES
PROVISIONS
POUR VOTRE ARGENT.
TOUS LES JOURS!



HUILE VÉGÉTALE LIBERTY
CONT. DE 3 LITRES

2.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.00



DÎNER MACARONI AU FROMAGE CATELLI
BTE DE 225 g

.39

PRIX AU SUPERMARCHÉ .69
ÉCONOMISEZ .30



JUS DE POMMES GRANNY SMITH
FAIT DE CONCENTRÉ
POT DE 1.36 LITRE

.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .40



DÉTERGENT POUR LA LESSIVE ABC
BTE DE 12 LITRES

4.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 8.99
ÉCONOMISEZ 4.00



ESSIE-TOUT PRESTIGE
2 ÉPAISSEURS
POT DE 2 ROUL.

.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.19
ÉCONOMISEZ .30



JUS DE TOMATES BRIGHT'S
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 1.36 LITRE

.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.77
ÉCONOMISEZ .88



TOMATES ENTIÈRES HEINZ
CANADA DE CHOIX
BTE DE 796 ml

.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.37
ÉCONOMISEZ .58



NETTOYANT POUR PARE-BRISE LAURENTIDE
PROTÈGE JUSQU'À -40°C
CONT. DE 4 LITRES

1.29

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .40



NOURRITURE POUR CHIENS DERBY
SAVEURS AU CHOIX
BTE DE 397 g

.49

PRIX AU SUPERMARCHÉ .75
ÉCONOMISEZ .26

VIANDES

CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS

172 kg .78 lb

POITRINES DE POULET FRAIS AVEC DOS

370 kg 1.68 lb

SAUCISSES FUMÉES SWIFT
POT DE 375 g

.99 ch

JAMBON CUIT EXTRA MAIGRE HYGRADE

613 kg 2.78 lb

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES GRANNY SMITH
PRODUIT DU CHILI
CANADA DE FANTAISIE
GROSSEUR 138

196 kg .89 lb

CONCOMBRES ANGLAIS DE SERRE
PRODUIT DE L'ONTARIO
CANADA NO. 1
GROSSEUR MOYENNE 12

.99 ch

CHAMPIGNONS EN VRAC
DE CULTURE CANADIENNE

439 kg 1.99 lb

PAMPLEMOUSSES BLANCS INDIAN RIVER
DE LA FLORIDE
GROSSEUR 48

.29 ch

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION

JADIS

Où vous profitez des

PRIX D'ENTREPÔT.

520, FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h
jeudi, vendredi: 9h à 21h, samedi: 8h30 à 17h
Les prix des supermarchés donnés sont les prix
courants. Nous nous réservons le droit de limiter les
quantités ou de substituer un produit de qualité
comparable. Pas de vente aux marchands.
Prix en vigueur du lundi 17 mars 9h
au samedi 22 mars 1986, 17h.
L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS FAIT PARTIE
DE LA SOCIÉTÉ STEINBERG.
PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

Vie économique

Industries Piedmont exporte sa technologie au Manitoba

Le seul fabricant canadien d'une gamme complète d'équipements de concassage et de tamisage exporte sa technologie sur le plus gros chantier en Amérique du Nord au moment actuel, soit le projet hydroélectrique de Limestone au Manitoba.

L'ingénierie et la fabrication du centre de traitement des agrégats de cet important projet a été confiée à Industries Piedmont de Boucherville par Bechtel-Kumagai, le consortium responsable du projet Limestone.

Un contrat de 2,5 millions \$ qu'Industries Piedmont a décroché parmi douze soumissionnaires grâce à son prix avantageux, sa qualité de fabrication impeccable et surtout par son potentiel d'ingénierie qui lui a permis de présenter à Bechtel-Kumagai, un design et une fabrication spécialement conçus pour répondre aux exigences particulières du projet.

Un ensemble de système de traitement d'agrégats mobile pouvant être déplacé selon l'évolution des travaux, contribue au rendement

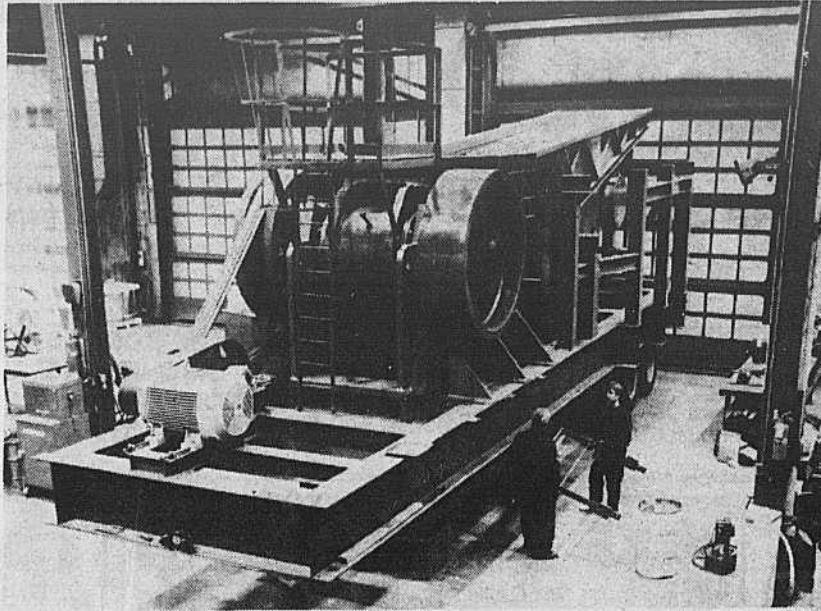
efficace du chantier.

Un sommaire des équipements:

- Un concasseur primaire, mobile, à mâchoire 42" x 48";
- Un concasseur secondaire, mobile, conique de 51" avec tamis de 6' x 16";
- Un concasseur tertiaire, mobile, conique de 66";
- Une station de tamisage mobile dotée de deux tamis 6' x 20' inclinés. Ces deux tamis fonctionnent en parallèle;
- Une centrale de distribution électrique mobile d'une capacité de 2 200 ampères à 480 volts;
- 375 mètres de convoyeurs;

Tous les équipements de concassage et de tamisage, dont les plans ont été mis au point par ordinateur, sont de fabrication d'Industries Piedmont de Boucherville. Les convoyeurs sont fabriqués par EQUIFAB, une filiale du groupe Piedmont. Un convoi de 17 wagons de chemin de fer aura été requis pour assurer le transport de Boucherville à destination de Limestone au Manitoba au cours du mois de janvier 1986.

Voilà une des



Un concasseur primaire à mâchoires 42" x 48" portatif à destination du projet hydro-électrique de Limestone, au Manitoba. Ce concasseur que l'on aperçoit dans les ateliers d'Industries Piedmont à Boucherville se trouve parmi les plus gros modèles de type portatif. Il s'agit d'une pièce d'équipement faisant partie d'un ensemble d'usine de traitement des agrégats, conçue et fabriquée par Industries Piedmont... le seul fabricant canadien d'une gamme complète d'équipements de concassage et de tamisage.

récentes réalisations d'Industries Piedmont qui lui donne pied ferme dans un marché d'exportation où elle s'était déjà affirmée en si peu de temps. Il faut quand même noter qu'Industries Piedmont a su profiter de l'expertise cumulée des autres sociétés du groupe Piedmont, soit Equipement Piedmont

ainsi qu'EQUIFAB, toutes deux actives dans le domaine depuis tout près d'une quinzaine d'années. L'entente Hewitt-Robins consacrait aussi cette expertise en accordant à Industries Piedmont les droits exclusifs canadiens de la fabrication de ses produits de renommée mondiale.

M. CLAUDE POUDRETTE



Claude Poudrette, président-directeur général de Piedmont Equipement Ltée, de Boucherville, était récemment élu vice-président de l'Association internationale des distributeurs d'équipement lourd. M. Pichette est également président de l'Association canadienne des distributeurs d'équipement lourd.

Recyclage de papier journal

Vous avez beaucoup de papier journal, et vous ne savez qu'en faire? et bien le Poste Pionnier Copernic le recueille tous les vendredis soir de 19h00 à 20h00 au centre communautaire Saint-Louis. 220 Claude

Dauzat.

La raison de cet intérêt? Et bien le poste a toujours voulu protéger la nature, donc en recyclant le papier journal nous éviterons la destruction d'une partie de notre belle forêt québécoise. En

Le mot du silencieux

Quelqu'un me faisait remarquer que les riches n'ont pas l'air heureux. Il oublie que c'est un air que les fortunés se donnent. Leur bonheur, s'ils veulent le faire durer, doit être modeste.

plus, nous recevons une certaine commission sur chaque tonne de papier ramassée, ce qui nous permettra de financer nos projets pour cet été. Nous vous remercions à l'avance de votre généreuse coopération.

Publi-reportage

Connaissez-vous un magasin qui n'a pas besoin d'acheteurs?

C'EST LA TROUVATEC

Pourquoi? Parce que les acheteurs sont déjà sur place et attendent des articles à acheter: les articles que VOUS apportez.

C'est donc une occasion inespérée que vous offre la TROUVATEC de vendre tout ce dont vous n'avez plus besoin et qui est encore propre, complet et en bonne condition.

Vous prévoyez déménager et profiter de l'occasion pour changer des meubles? Votre grand ménage vous a fait découvrir une foule de choses qui ne vous sont plus utiles? Vite, apportez tout cela à la TROUVATEC et comme on se plaît à la répéter: dans peu de temps, vous irez chercher un chèque.

La TROUVATEC existe depuis bientôt 5 ans et ne compte plus les personnes qui lui ont confié des articles et tiré un bon profit des ventes réalisées à cet établissement: c'est un moyen sûr et rapide de faire de l'argent.

La TROUVATEC vient tout juste d'agrandir ses locaux. TOUS les articles que vous apporterez auront donc plus d'espace et se vendront encore plus vite.

VOUS EN AVEZ SÛREMENT

"Tout le monde a quelque chose à vendre, affirme la gérante Marie-Claire, et une fois qu'on a essayé le système de la TROUVATEC on a le goût de recommencer souvent parce que c'est payant".

Avec la belle saison qui sera bientôt là, on

a besoin de BICYCLETTES de tous genres et ça presse! Tous les articles de JARDINAGE sont en demande telles que TONDEUSES et BROUETTES, etc.

La vie en plein air va reprendre et la TROUVATEC a un besoin urgent de tout ce qui a trait au CAMPING: TENTES, SACS de COUCHAGE, MATELAS PNEUMATIQUES, JOUETS pour les petits, BAR-B-Q, etc.

Vous avez sans doute des meubles qui ne vous servent plus. Ils ont une place de choix à la TROUVATEC parce que tout le monde en veut!

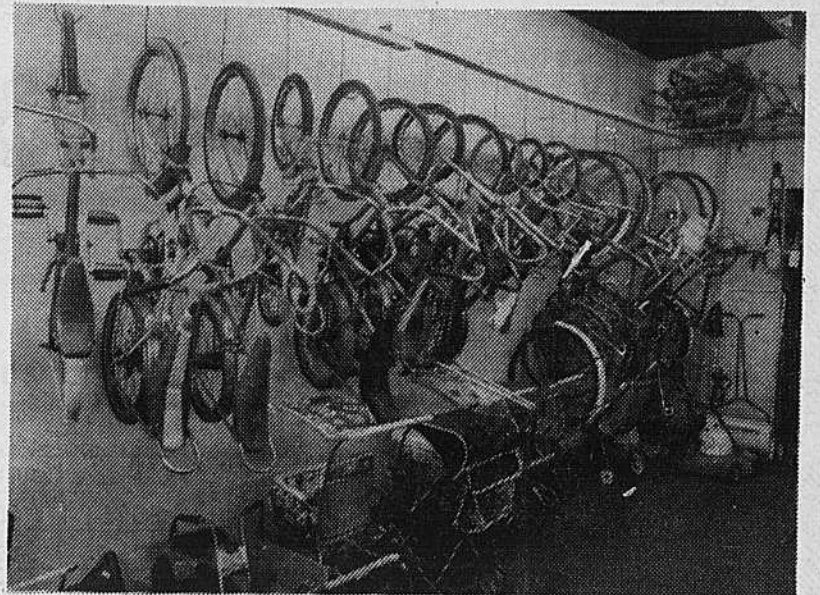
RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES, LAVEUSES, SÈCHEUSES se vendent fort bien ainsi que les meubles de SALON, de SALLES À MANGER, les MATELAS et SOMMIERS (box springs) de toutes grandeurs.

Les LAMPES suspendues ou de table sont aussi très populaires ainsi que la vaisselle, même dépareillée et les jouets (complets).

En somme, vous pouvez apporter presque tout, sauf les vêtements, rideaux et tentures et vous verrez que pour des ventes qui rapportent bien, la TROUVATEC est sans égale.

La TROUVATEC est située au 5448, Montée St-Hubert à Saint-Hubert. Au téléphone: 445-0144.

Le printemps sans la TROUVATEC c'est pas tout à fait le printemps!



U

Meuble Ultra

267, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
653-1556

Meuble Ultra

EXCEPTIONNELLEMENT

le **Centre Ultra** et **Meuble Ultra**
seront ouverts le dimanche
23 mars de 10 h à 17 h

pour la présentation de toutes ses
boutiques et de son nouveau magasin de
meubles, le tout sur une superficie de
325 000 pieds carrés.

OFFRE D'INTRODUCTION

le matelas

Sealy

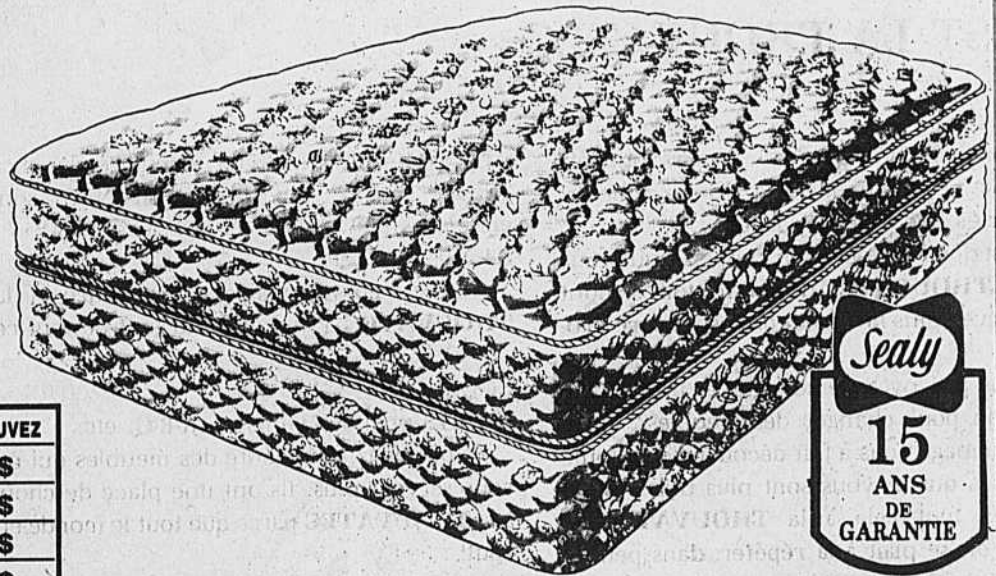
Posturepride

ensemble 39"

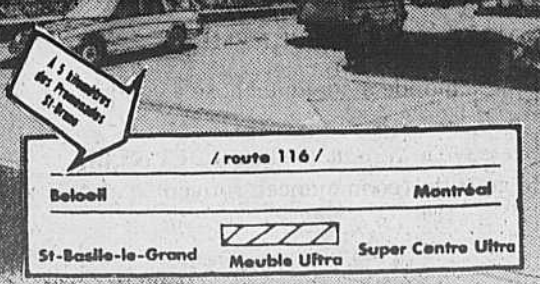
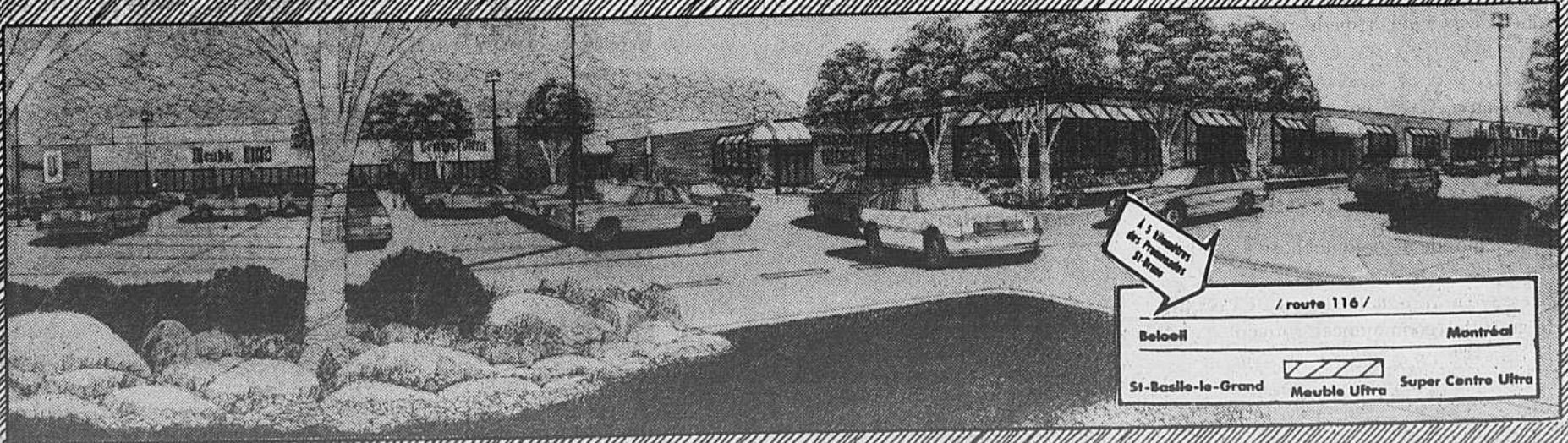
199\$

ET

100\$ de rabais sur les ensembles
"Perfect Posture Century"



Grandeurs	Prix rég.	Prix de vente	VOUS SAUVEZ
Ens. simple	389\$	289\$	100\$
Ens. double	489\$	389\$	100\$
Ens. Queen	589\$	489\$	100\$
Ens. King	789\$	689\$	100\$



NOUVEAU CENTRE D'ÉCLAIRAGE SUR LA RIVE-SUD

POUR UN CONFORT VISUEL

SOLDES D'OUVERTURE

Valide du 18 mars au 12 avril '86

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

SNOC
Lanternes extérieures par SNOC

- 4020 Applique 7 1/2" H x 5 1/2" L x 7" \$24.90
- 3220 Applique extension 15 1/2" H x 7 1/2" L x 8" \$29.50
- 3230 Applique sur poteau 16 1/2" H x 7 1/2" L pour poteau 3" dia. \$31.50

* 3 modèles différents fait d'aluminium moulé pour prévenir la rouille, fini noir avec vitre noir ambré (60 watts max.)

ARTCRAFT

- Luminaire fini laiton poli avec vitres claires gravées de la collection ARTCRAFT \$17.95
- 30-521 suspendue 1 lumière \$79.95
- 30-525 lustre (60 watts max.) 5 lumières \$79.95

Offre exceptionnelle quantité limitée

Sverige LA FLÛTE PAR SVERIGE

- Abat-jour émaillé de grande qualité 17" de diamètre, disponible en blanc ou amande, complet avec 6" fil et plaque, 100 watts max. \$21.95

quantité limitée

Voyez aussi en montre le dernier cri en bas-voltage sur rail et encastré par **HALO**

COLUMBIA ÉLECTRIQUE

vous présente une collection exclusive en véritable verre soufflé MURANO

- K 2111 blanc/ambre
- K 2112 blanc/rouge
- K 2113 blanc/rouge

Suspension ajustable de 30" à 72" avec garniture en laiton massif 17" diamètre 100 watts max. Spécial d'introduction \$237.00

K 2104 blanc/gris
K 2116 blanc/rouge
K 2117 blanc/ambre

Une forme ondulée de verre soufflé retenue par un harnais de laiton massif 17" diamètre 100 watts max. \$147.00

RAMPES POUR SALLES DE BAIN FINI LAITON SATINÉ

- BO-347 longueur 2', 4 lumières \$14.95
- BO-348 longueur 3', 6 lumières \$17.50

ORIGINA

Lampe murale en laiton poli à bras articulé porté 25" avec cache-fil et douille 3 intensités 150 watt max. \$49.95

BOÎTES AUX LETTRES

- En laiton massif laqué 2 finis laiton poli ou laiton antique au choix. \$29.95

prix imbattables quantité limitée

LAMPE COLLÈGE

- 22" hauteur fini blanc spécialement conçue pour l'étude ou le travail prolongé ampoule 3 intensités (non incluse) \$34.95

Projecteurs mobiles sur rail INSTA-TRAX

Tout dans la boîte! Nouveau!

LIGHTOLIER

vous offre l'éclairage sur rail à des prix vraiment abordables. De plus, l'installation est facile et rapide. \$43.95

COUPON

10% d'escompte sur tous les modèles non annoncés sur présentation de ce coupon.

Valide du 18 mars au 12 avril 1986

ville de Longueuil
Curé Pointier
Motel La Barre
Taschereau → Greenfield Park
ville Lemoyne
UNION
1910 Taschereau

LES ENTREPRISES
UNION
ELECTRIQUE LTEE

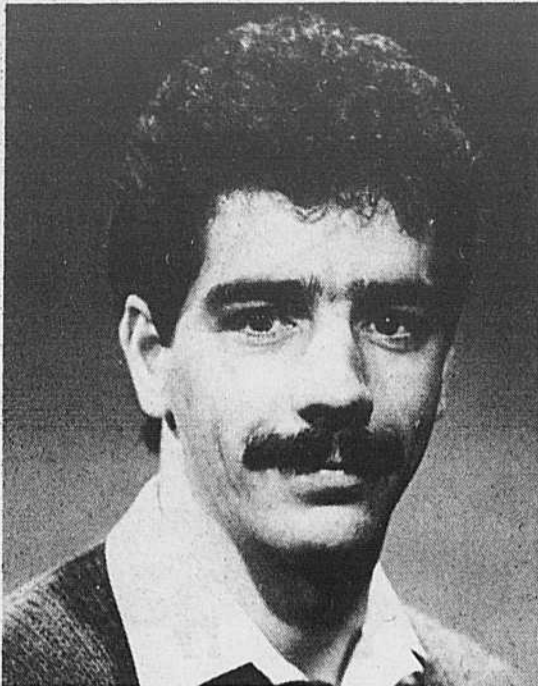
HEURES D'OUVERTURE
Lundi - vendredi 8h30 à 17 hres
Jeudi - vendredi jusqu'à 21 hres
Samedi de 9 hres à 17 hres
Du lundi au vendredi
FERMÉ DE 12 H À 13 HRES

1910 boul. Taschereau
Ville Lemoyne
Tél.: 465-4740



Vie économique

Un bel avenir dans l'industrie du meuble Pour Simon Brossard de Boucherville



Simon Brossard, 26 ans, de Montréal, est étudiant au Centre spécialisé du meuble et du bois ouvré de Victoriaville, la seule institution du genre en Amérique du Nord.

C'est l'amour du bois et du meuble qui a mené Simon Brossard au CSMBO. Le Centre spécialisé du meuble et du bois ouvré est situé à Victoriaville, au cœur des Bois-Francs. C'est la seule institution du genre en Amérique du Nord.

Simon Brossard a vingt-six ans. Il a toujours eu une passion féroce et douce pour le meuble. Après le secondaire, il s'est retrouvé sur le marché du travail en zone grise, il décide de se tailler de meilleures perspectives. Il s'inscrit au CSMBO. De bri-

colour, il deviendra un professionnel du bois.

A cause de ses expériences antérieures, comme finissant à l'école, il choisit la production. Ce qui lui permettra de trouver aisément du travail dans la grosse entreprise.

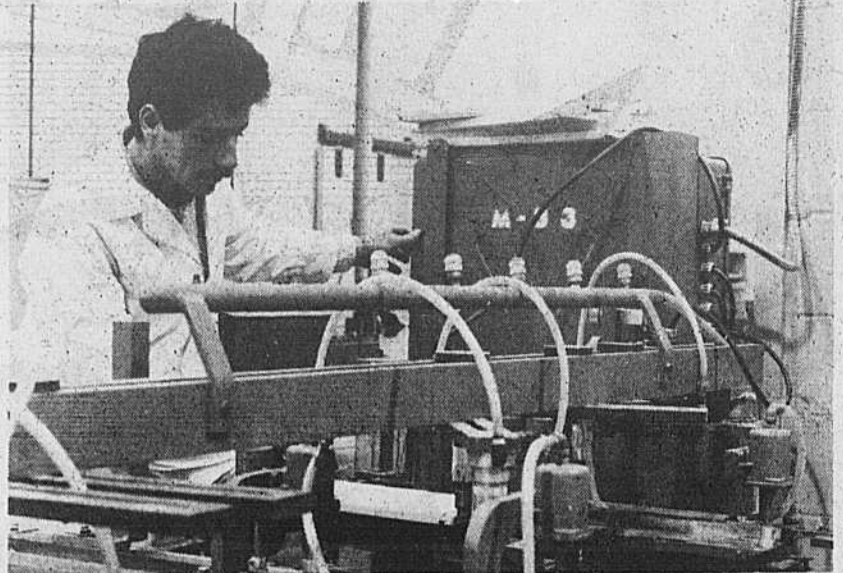
Ce qui ne l'empêche pas d'imaginer son propre atelier de création de meubles où il pourra à loisir travailler son matériau préféré, le cerisier. Ce bois rouge, au grain irrégulier, «plus humain que d'autres», dit cet étudiant originaire de Boucherville. L'ambition ne lui

manque pas et l'avenir lui est ouvert. Ses études au Centre spécialisé du meuble et du bois ouvré le lui permettent. En s'y inscrivant, pour toucher du bois, il a mis toutes les chances de son côté.

Cette usine-école existe depuis vingt ans. Elle dispense l'enseignement au niveau secondaire et collégial. C'est dans une vie de modernisation et de développement de l'industrie québécoise du meuble et du bois ouvré qu'elle a été créée. Ainsi, le CSMBO forme de la main-d'œuvre et assiste les

entreprises existantes dans l'élaboration de programmes de développement technologique, d'implantation de nouvelles structures financières et de mise en marché.

On y apprend tout ce que ces mots contiennent: séchage, débitage, machinage, sablage, assemblage, bois sec, bouilloire à vapeur, pliage, tournage, imprimage, placage, résistance des bois, entretien mécanique, rembourrage, gabarit, finition, dessin, administration, mise en marché, organisation industrielle, initiation aux affaires etc.



À l'école-usine du CSMBO, Simon Brossard à la perceuse verticale.

À Varennes

Les prix ont fondu en mars chez Marie-Victorin

LYNX 1985 1/2 3 PORTES 51-018
BEIGE / INTÉRIEUR BEIGE

1.9 litres / 4 cyls, transmission manuelle, servofreins à disques à l'avant, traction avant, suspension indépendantes aux 4 roues, pneus radiaux 4 saisons, dégivreur arrière.

\$6995*



TOPAZ 1985 GS DELUXE 4 PORTES 75-472
ANTHRACITE / INTÉRIEUR GRIS

Traction avant, 2.3 litres / 4 cyls, servofreins à disques à l'avant, servodirection, batterie sans entretien, groupe d'instruments, glaces teintées, volant inclinable, horloge, essuie-glaces intermittents, groupe éclairage, trappe à essence électrique, coffre électrique, chauffe-moteur, appuie bras, peinture 2 tons.

\$9595*



**AUCUN COMPTANT
REQUIS**

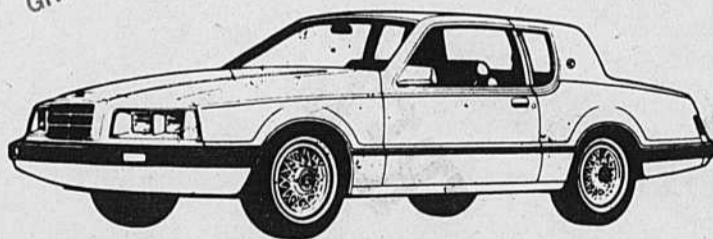
COUGAR 1986
BEIGE / INTÉRIEUR BEIGE
92-599

3.8 litres V-6, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo électronique, indicateur numérique de vitesse L.E.D., dégivreur arrière, pneus flancs blancs, rétroviseurs latéraux électriques, enjoliveurs de roues à rayons, glaces teintées.

**CLIMATISEUR
GRATUIT**



CLIMATISEUR
GRATUIT



**TRANSPORT
&
PRÉPARATION
INCLUS**

\$14695*

\$319**

**FINANCEMENT
À % RÉDUIT
OPTIONNEL**

RANGER 1986 DIESEL
ROUGE ET GRIS / INTÉRIEUR ROUGE

Boîte de 7", moteur diesel 2.3 litres à turbo-compresseur, transmission 5 vitesses manuelle surmultipliée, chauffe-moteur, rétroviseurs brillants montés bas, ensemble de maniabilité, pare-choc arrière avec marche-pied, radio AM-FM stéréo.

\$11495*

\$249**



CAPRI 1986 GS 3 PORTES 79-976
ARGENT MÉTALLISÉ / INTÉRIEUR ANTHRACITE

2.3 litres / 4 cyls, transmission manuelle, servofreins à disques, servodirection, console, horloge, volant inclinable, contrôle de vitesse, coffre électrique, serrures de portes électriques, roues en fonte, radio AM-FM stéréo, système de son "Premium", glaces teintées.

\$9995*

\$219**



TAXE ET IMMATRICULATION EN SUS - *REMISE DE 500.\$ INCLUSE / ** UTILISATION 48 MOIS

MV **marie-victorin**  **MERCURY LINCOLN**
lincoln mercury (1985) inc. **652-9828**
2500 Marie-Victorin, Varennes

NOUVELLE ADMINISTRATION

**Nous achetons
vos livres usagés,
choisissez-en d'autres
en échange**

**Inscrivez-vous dès maintenant
au cours:**

de peinture à l'huile, d'émaux sur cuivre, de courte-pointe, de peinture sur soie et tissus.

Renseignements: 655-7447

Artisanat Mains Habiles
450 boul. De Mortagne
Boucherville
Tél.: 655-7447

SACHEZ RESPIRER

SOUFFREZ-VOUS???



- * Stress
- * Angoisse
- * Insomnie
- * Excès de fatigue
- * Maux de tête

Géraldine Gagné
thérapeute,
détient une fran-
chise du Centre
Gymnastique
Respiratoire.
Julie Lefrançois
Inc.

Retrouvez votre santé par
la pratique de la respiration
consciente et du souffle
qui nettoie.
Sessions privées

Pour informations: **679-7865**



PÂQUES AUX PROMENADES ST-BRUNO

C'est différent
C'est frais
C'est le printemps

JOUISSEZ

du décor
rafraîchi.

DÉCOUVREZ

la ferme de
Pâques et ses
animaux à
nourrir.
Jusqu'au
29 mars.

RENCONTREZ

le coq
qui donne
des
chocolats.

ASSISTEZ

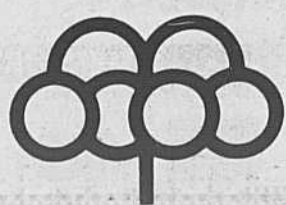
aux
spectacles pour
enfants.
Jeudi et vendredi:
20-21 mars à 14h et 18h30
Jeudi et vendredi:
27-28 mars à 11h et 13h30
Samedis 22 et 29 mars à
10h et 11h30.

**PROFITEZ
DU
COUPON
PORTE-CLÉS**

**SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON AU
KIOSQUE DE RENSEIGNEMENTS DU MAIL
CENTRAL, VOUS OBTIENDREZ UN MAGNI-
FIQUE PORTE-CLÉS DES PROMENADES
ST-BRUNO.**

QUANTITÉS LIMITÉES.

S



PROMENADES ST-BRUNO

UN
Centre
À LA MODE

Vie scolaire

Le partenariat au delà des partenaires

Voilà le titre de la conférence d'ouverture de M. Pierre Lucier, président du Conseil supérieur de l'Éducation et invité au Colloque régional de la Section de la Montérégie

de la Fédération des comités de Parents, le 1er mars dernier. Événement à retenir s'il en est. Ce Colloque a été un premier pas, et un pas réussi, vers une discussion honnête et franche entre tous les partenaires. En effet, ce Colloque réunissait tous les partenaires en éducation: parents, commissaires, étudiants, enseignants, directeurs généraux, secrétaires généraux, directeurs d'école, secrétaires d'écoles, personnels non-ensei-

gnants... Le Colloque a été un franc succès. Quelques 400 participants ont pu échanger durant toute la journée, afin d'apprendre à mieux se connaître, à savoir les rôles, les fonctions, les contraintes de chacun dans le système actuel. Le comité organisateur avait également prévu un atelier anglophone pour nos collègues de langue anglaise. L'évaluation générale des participants est très favorable et

l'on s'est dit très satisfaits d'avoir enfin pu échanger avec les autres et l'on a pas regretté d'y avoir consacré la journée. Dans son message, M. Pierre Lucier nous assure que l'on ne se trompe pas en mettant des énergies à mieux connaître les ressources humaines et leur aptitude à travailler en concertation. Mais il ne faut jamais perdre de vue le sujet principal, l'enfant qui apprend, si l'on ne veut pas que le "partenariat" dégénère

en luttes de pouvoir. Une étude menée auprès de centaines d'enfants et d'étudiants conclut que l'étudiant qui ressent qu'il est un vrai partenaire apprend mieux. Cette conclusion donne du sens à nos discussions sur le "partenariat". Le premier partenaire en éducation est l'enfant. Nos enfants nous envoient ce message quotidiennement. Ils sont eux-mêmes dans le coup et c'est en fonction d'eux que nous avons profité à

discuter du "partenariat". Ce fut donc une journée enrichissante pour tous. Nos étudiants partenaires ont su démontrer avec fraîcheur et franchise ce qu'est leur réalité quotidienne et ramener, par le fait même, les conversations à une plus juste proportion. Ce succès a été possible grâce à la collaboration de tous: parents-participants, personnes-ressources, animateurs, commanditaires et invités.

Les services aux élèves ça n'existe presque plus !

Je travaille en éducation depuis plusieurs années. J'aimerais faire part à mes concitoyens des craintes vis-à-vis les services que nos écoles polyvalentes de la Régionale de Chambly offrent à ses élèves.

Comme vous le savez, nos enfants ont droit à des services de qualité dans les écoles, mais la situation de ces services s'est détériorée avec la diminution constante de personnel. Je peux vous dire que le moral des troupes n'est pas à la hausse. C'est pourquoi, je me permets de vous donner quelques chiffres inquiétants qui pourront alimenter vos discussions dans les prochains jours.

Saviez-vous que dans nos polyvalentes de la Régionale de Chambly, il y a environ 1 directeur pour 200 élèves? Eh oui, nos enfants sont bien administrés! Mais cela est-il suffisant pour leur faire aimer l'école? Cela leur permettra-t-il de découvrir que l'école est un milieu de vie, un endroit où l'on veut les aider, les guider, prendre soin de chacun d'eux? Une saine administration permet-elle à l'élève de s'épanouir et de développer ses talents? Aussi, c'est pour ces raisons, entre autres qu'il y a des services aux élèves. Ces services, qui autrefois étaient en quantité et en qualité, ont été grugés avec les années.

Saviez-vous qu'il y a aujourd'hui dans nos polyvalentes environ 1 orientateur pour 850 élèves; 1 animateur de pastorale pour 1100 élèves; 1 infirmière pour 1400 élèves; 1 travailleur social pour 2400 élèves??? Cela pour mentionner que quelques services.

Nos enfants ont droit à des services de qualité. Il est grand temps de se prononcer, de dire à nos commissaires, nos directeurs d'école et dirigeants de la Régionale de Chambly ce que nous voulons. Si nous sommes d'accord avec le choix de mettre plus d'argent sur l'administration des écoles au lieu des services aux élèves, ne disons rien et n'écrivons rien! Je sais que la récession économique n'a pas facilité les choses. Aussi il se peut que certaines personnes nous répondent qu'il n'y a plus d'argent qu'il faut couper les postes. C'est pourquoi je me permets de proposer la solution suivante: Si on avait 1 directeur pour 350 élèves dans nos polyvalentes comme cela se fait dans d'autres polyvalentes du Québec, ainsi l'argent récupéré pourrait servir à nos enfants qui le méritent bien.

Parfois j'ai l'impression que plus je paie, moins j'ai de services. Êtes-vous comme moi? Aussi permettez-moi de signer,

Jean-Né Hassé

J'ai très peur que tous ceux qui me connaissent telle que je suis ne découvrent un autre côté de moi-même, meilleur et plus raffiné. J'ai peur qu'ils ne rient de moi, ne me trouvent ridicule et sentimentale, ne me prennent pas au sérieux.

Ainsi disent-elles

VENTE 4^{ème} ANNIVERSAIRE

Les **PROS DU MATELAS**

et du Meuble non-peint et mélamine

10 à 50%



VENTE DE MATELAS

ORTHO-DOC	MATELAS	ENSEMBLE
30" - 36" - 39"	89.00	129.00
48" - 54"	109.00	169.00

VENTE DE MATELAS

CHIRO-MEDICAL	MATELAS	ENSEMBLE
30" - 36" - 39"	129.00	199.00
48" - 54"	159.00	269.00
60"	229.00	359.00

VENTE DE MATELAS

HERMINE VI	MATELAS	ENSEMBLE
30" - 36" - 39"	169.00	249.00
48" - 54"	209.00	319.00
60"	269.00	399.00

VENTE DE MATELAS

FOAM-ORTO	MATELAS	ENSEMBLE
30" - 36" - 39"	109.00	159.00
48" - 54"	139.00	189.00
60"	159.00	258.00

VENTE DE MATELAS

SUPER-FOAM	MATELAS	ENSEMBLE
30" - 36" - 39"	149.00	229.00
48" - 54"	189.00	269.00
60"	229.00	349.00

VENTE DE MATELAS

PRO-FERME	MATELAS	ENSEMBLE
30" - 36" - 39"	179.00	299.00
48" - 54"	249.00	369.00
60"	289.00	459.00
78"	489.00	669.00



SET DE CHAMBRE
5 MCX
(laquer amande)
-SUPER SPÉCIAL
\$385.
Autres modèles en magasin



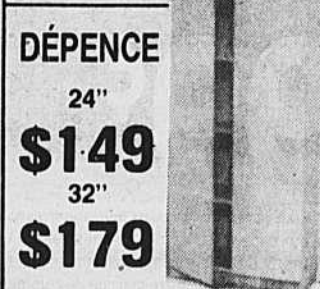
Autres modèles en magasin
5 MCX
Choix de couleurs
\$449.00
Table & lampes non inclus



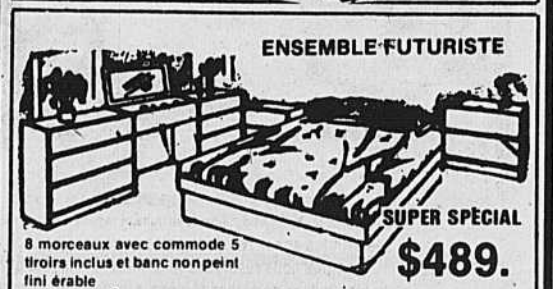
LIT CAPITAINE
3 TIROIRS
avec matelas 4pouces de foam
\$179.00



9 CUBES
\$239.



DÉPENCE
24"
\$149
32"
\$179



ENSEMBLE FUTURISTE
SUPER SPÉCIAL
8 morceaux avec commode 5 tiroirs inclus et banc non peint fini érable
\$489.

RÉDUCTION DE 10% SUR TOUS NOS MEUBLES EN ROTIN



Autres succursales:

4801 rue Papineau, Montréal

5025 rue Papineau, Montréal

3705 Boul. Taschereau - St-Hubert

VIENS NOUS VOIR - MISE DE CÔTÉ 12 MOIS SANS INTÉRÊT

445-4045

Commandes par téléphone acceptées



CLINIQUE DENTAIRE DEMERS ET ASS.

JOUR-SAMEDI

CLAUDE DEMERS
CHIRURGIEN-DENTISTE

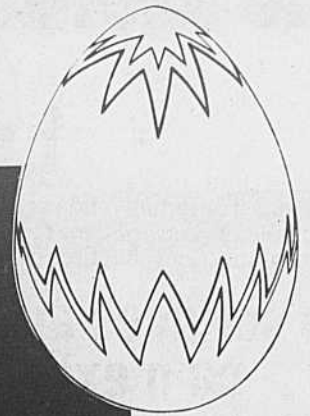
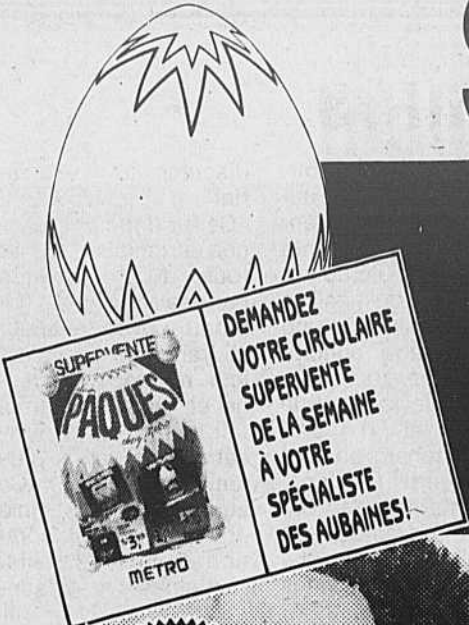
655-4937

URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15'

SUPERVENTE

de PÂQUES

chez *Métro*

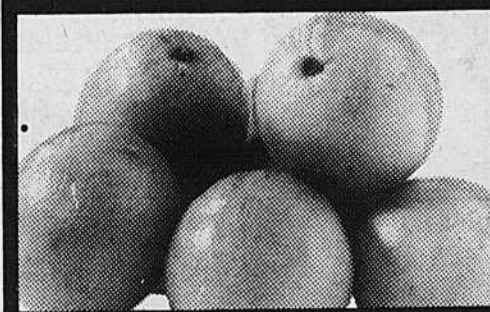


POULET ENTIER À FRIRE
moins de 4,4 lb (2 kg) **79¢** /lb
Canada catégorie A

CUISSES DE POULET
avec dos **89¢** /lb
1,96 /kg

POITRINES DE POULET
avec dos **1,59** /lb
3,51 /kg

FRAIS



ORANGES "NAVEL"
importées du Maroc
gr. 113
10/99¢



*** POMMES DE TERRE POMEXPAN**
produit du Québec,
Canada no 1, sac 9,07 kg
79¢
SAC 20 lb



FARINE TOUT USAGE
MÉTRO
sac 3,5 kg
2,29



MARGARINE DURE
MÉTRO
paquet 454 g
(disponible au Québec seulement)
2/1,00



GÂTEAU ÉTAGÉ
SARA LEE
saveurs assorties, surgelé bte 369 g
99¢
à la V



JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ
KENT
surgelé, cont. 341 mL
69¢

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons. Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 17 mars au samedi 22 mars 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

MÉTRO

LE SPÉCIALISTE

par excellence

Vie scolaire

À la polyvalente de Mortagne et à la régionale de Chambly Les élèves de musique se distinguent



À l'occasion du concert "Hiver-1986", les élèves de musique de la polyvalente de Mortagne ont présenté un répertoire des plus intéressants adapté à leur niveau.
Photo: Jean Laramée

Pendant que les élèves de musique de la polyvalente de Mortagne présentaient un excellent concert le mois dernier, l'Harmonie régionale de la Commission scolaire régionale de Chambly récoltait la médaille d'or au «Festival de

l'harmonie de Montréal».

En effet c'est devant une salle vibrante que les étudiants de musique de la polyvalente de Mortagne présentaient leur concert «Hiver 1986».

De 1er secondaire au

5e secondaire, les élèves ont interprété différentes œuvres selon leur niveau respectif.

En 1er secondaire, ce sont des airs adaptés pour la flûte à bec que les élèves de Suzanne Craig ont interprétés. Les aînés quant à

eux, ont opté pour des pièces musicales adaptées pour leur harmonie par leur professeur André Durocher.

Rappelons que presque tous les élèves qui choisissent l'option musique en secondaire I, n'ont aucune connaissance musicale. Les plus anciens ont atteint après quelques années, un niveau musical qui leur permet de prendre part aux activités du Stage Band et de l'harmonie officielle de l'école qui présente chaque année une série de concerts à l'extérieur de l'école.

L'harmonie régionale: médaille d'or

À l'occasion du «Festival de l'harmonie de Montréal» qui avait lieu le mois dernier, un ensemble musical formé d'une soixantaine d'élèves du secondaire remportait la médaille d'or dans la catégorie la plus élevée du concours.

Les jeunes qui composent cette harmonie sont étudiants de 3e, 4e et 5e secondaire des 4 polyvalentes suivantes: De Mortagne, Mgr.-A.-M.-Parent, André-Laurendeau et Mont-Bruno.

Cette harmonie n'en est pas à ses premiers honneurs puisqu'elle s'est distinguée parmi d'autres représentants de commissions scolaires précédemment.

Bientôt, les musiciens de l'Harmonie enregistreront un microsillon qui deviendra un document pédagogique.



Sous la direction de Suzanne Craig professeur de musique à De Mortagne, les élèves ont dû pratiquer quelque 20 heures à la présentation de leur concert.

Vos taxes travaillent pour vous...

Il a neigé au cours de la nuit. M.C... doit se rendre au bureau très tôt. Il n'aura pas de difficultés à s'y rendre puisque le chassé-neige est déjà passé et les rues sont déneigées.

Le déneigement est un autre service que M.C... paie avec ses taxes. À Boucherville il paie pour que l'on pousse la neige sur les bords de la rue. Si M.C... désire que la ville enlève et transporte cette neige, il aurait à payer plus cher pour un service plus sophistiqué.

VOYAGE PLANÈTE MARS

509 JULES-CHOQUET
(PLACE CENTRE-VILLE, SAINTE-JULIE)

649-7134

VISITEZ NOTRE CENTRE

Vidéo Voyage

VOS CONSEILLERS:

Lucie Côté, Benoit Larin, Liza Côté

Merci

à Claude

et Paule

cidel



DÉJEUNER-
CAUSERIE

26 MARS 1986
12h15



GEORGE KHOURY
V.P. IBM CANADA

PROCHAINEMENT
9 avril 1986
JEAN-RÉNE HALDE
Président et chef de la dir.
Atlantique

Réservations: 651-6570
Sheraton Le St-Laurent
Ile Charron

NOUVEAU

Rembourseur



QUALITÉ
SERVICE

25 ANS D'EXPÉRIENCE

- * REMBOURRAGE
- * REMODELAGE
- * BOIS RETOUCHE
- * CONFECTION DE COUSSINS SUR MESURE
(POUR ROULOTTES, BATEAUX,
MOTORISÉS, ETC...)

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

Vaste choix
de tissus décoratifs

ESTIMATION
GRATUITE
SERVICE
À DOMICILE

T. INGRAM INTERIORS INC.

88 DE VAUDREUIL
BOUCHERVILLE

641-3532

641-3532

Vie communautaire

Pourquoi un guide de prévention du suicide chez l'adolescent?

Au Québec, l'augmentation du taux de suicide chez les 15-24 ans est plus rapide qu'ailleurs au pays. Bien que le Québec se range encore derrière le Manitoba, la Saskatchewan et le territoire du Nord-Ouest, le taux de suicide réussi dans ce groupe d'âge dépasse la moyenne canadienne. Les idées suicidaires et les tentatives de suicide sont aussi très répandues: 8,1 % des cégépiens montréalais interrogés lors d'une étude récente rapportent une tentative de suicide perçue comme assez sérieuse pour faire désormais partie de leur autobiographie (Tousignant et Coll, 1984).

On se préoccupe donc de plus en plus du phénomène suicidaire chez les jeunes, en particulier dans les milieux de l'éducation qu'ils-elles sont nombreux à fréquenter quotidiennement.

Cette sensibilisation progressive aux manifestations suicidaires des jeunes peut être source d'anxiété si l'information laisse adultes et amis concernés, démunis sur le plan du soutien et de l'intervention précoce. Cet aspect a été soulevé en particulier par l'Association des professeurs de psychologie des CEGEP du Québec lors d'une rencontre au printemps 1984. On y soulignait entre

autres l'importance de développer des outils simples, efficaces, accessibles, qui aideraient adultes et étudiants à démystifier le suicide, à reconnaître les signes de détresse et à enclencher un processus d'aide et de soutien quand et si nécessaire. On identifiait le vidéo comme un médium de choix pour atteindre cet objectif. De tels outils, adaptés à la réalité des polyvalentes et CEGEP du Québec, n'existaient tout simplement pas.

La collaboration le secret de la réussite
Conscient de cette lacune, l'équipe de santé mentale du D.S.C. Maisonneuve-



Rosemont décide à l'été 1984 de construire cet outil de prévention du suicide chez l'adolescent.

Parce que le besoin est grand, le temps précieux et l'argent ra-

re, il s'agissait de produire un outil de grande qualité, d'un coût accessible, qui puisse être utilisé partout au Québec aussi bien par des amateurs sociaux, des parents que des enseignants ou autres professionnels.

Au D.S.C., si nous avons une bonne connaissance de la problématique du suicide, et des possibilités d'intervention, nous avons peu d'expérience en audiovisuel. Nous avons alors contacté Richard Martin et Pierre H. Tremblay du Centre de communication en santé mentale de l'Hôpital Rivière-des-Prairies qui avaient à leur actif d'ex-

cellentes productions en santé mentale. Le sixième Festival québécois de l'audiovisuel et du didacticiel leur a d'ailleurs décerné, en octobre 1985, une ADATE pour la meilleure production audio-visuelle, catégorie Santé et Service social pour leur document vidéo: "Les enfants divorcent-ils?"

Ils ont accepté avec enthousiasme de travailler avec nous et 17 ans... **La vie derrière soi?** est le fruit de cette collaboration entre professionnels d'établissements différents mettant en commun leur compétence pour promouvoir l'information en matière de santé mentale.

L'appui financier symbole

d'un appui social
Conscients des problèmes et de la détresse qu'expriment les gestes suicidaires, le Conseil régional de la Santé et des Services sociaux du Montréal Métropolitain, et la compagnie Bell Canada nous ont offert un important appui financier.

L'appui du C.R.S.S. S.M.M. nous a permis de produire un vidéo d'une grande qualité technique, et Bell Canada offre gracieusement le guide de l'intervenant.

Chantal Perrault
Responsable du programme de de santé mentale

Chevaliers de Colomb

Bonjour à tous, Le conseil 5673 tient à informer ses membres et épouses qui participent aux messes des dimanches matins que suite à une demande des marguilliers l'horaire des messes du dimanche sera modifié; cela permettra aux prêtres qui officient de respirer un peu plus entre les cé-

lébrations et par surcroît leur donnera un peu plus de temps pour rencontrer leurs paroissiens ou paroissiennes qui le désirent. Ainsi donc après Pâques l'horaire des messes du dimanche se lira comme suit: 9h00, 10h15, 11h30. En ce qui nous concerne, nous les chevaliers de Colomb, nous serons

responsables de la première messe soit celle de 9h00.

En terminant, il nous faut pas oublier notre dîner à la cabane à sucre qui aura lieu dimanche le 6 avril à Saint-Marc. Les billets (\$10. adulte, \$5. enfant) sont limités. Pour toute information demander Jean-Paul Brodeur à 655-5697.



Quelqu'un pour t'écouter au Moutier

Tu as le goût de parler, de partager ce que tu vis et d'être écouté(e) sans être jugé(e)? Tu n'as qu'à te présenter au Carrefour Le Moutier, situé à la station de Métro Longueuil. Nous t'offrons une écoute personnalisée, confidentielle et anonyme.

Il y a quelqu'un de disponible pour t'accueillir:
•le lundi de: 9h00 à 18h00
•du mardi au vendredi de: 9h00 à 22h00.
•le samedi de: 9h00 à 14h00.
Des services complémentaires d'information et de référence

sur diverses ressources de la région métropolitaine, ainsi que des services d'aide à l'emploi et aux immigrants sont aussi donnés.

Pour de plus amples informations, tu peux téléphoner au 679-7111.

La Brochetterie
Le Jardin de Boucherville
no. 1

Ouverture
le 21 mars

576 SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE

Emportez votre vin

POUR RÉSERVATION
655-1000

La Brochetterie
Le Jardin de Boucherville
no. 2

450 DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE
(ANCIENNEMENT KAILUA)

Emportez votre vin

SERVEUSE DEMANDÉE
AVEC EXPÉRIENCE
À LA BROCHETTERIE

POUR RÉSERVATION
641-1932

Vie culturelle

À la paroisse Saint-Sébastien

La chorale des adolescents, un groupe vivant et dynamique



La chorale des adolescents de la paroisse Saint-Sébastien c'est un groupe vivant et dynamique. On aperçoit ici qu'une partie de la chorale puisqu'elle contient en fait plus d'une soixantaine de participants.

Nous avons été très surpris d'apprendre que la chorale des adolescents de la paroisse Saint-Sébastien comptait plus d'une soixantaine de participants. Ce ne fut pas toujours le cas.

Le tout a commencé au début de janvier 1976, quand une paroissienne dévouée, Raymonde De Brienne, a voulu former un groupe de jeunes qui animerait une messe destinée

aux adolescents. En compagnie de Gérard Chaussé et d'autres parents, Mme De Brienne réussit à réunir une quinzaine de jeunes. Ils commencèrent au sous-sol de l'église avec beaucoup de difficultés. Les projets, même les plus réalistes, ne se font toujours pas comme on veut. À la première messe il y avait près de 200 personnes. Mais le temps passait et la participation

diminuait. Premier découragement! Alors ils recommencèrent de plus belle, il manquait encore quelque chose pour atteindre l'objectif. Ils ont eu à ce moment-là leur première grande promotion. Ils furent déménagés du sous-sol à l'église pour animer la messe de 12h. le dimanche. Ce fut là tout le changement car depuis la participation n'a cessé d'augmenter et ils sont maintenant plus

de soixante participants qui animent.

Gérald Cloutier, jeune garçon dynamique, assure la direction de la chorale aidé par 6 autres membres qui forment ensemble, le comité de la chorale.

Ils sont pleins de projets qu'il ne faut pas dévoiler m'a-t-on dit! Malgré leurs occupations multiples, ils prennent quand même le temps de se ressourcer. Ils organisent, de façon périodique, des camps de ressourcement, des «gospel night» etc. C'est là une expérience très enrichissante que d'être membre de cette chorale d'adolescents.

Les membres profitaient de notre rencontre pour inviter tous les jeunes qui le désirent à se joindre à eux. «Nous ne serons jamais trop pour chanter» lançait spontanément l'un d'entre eux. Ce fut un plaisir de les rencontrer.



Restaurant
aux Trois Lucarnes

À
Boucherville
P.S.: N'apportez pas votre vin.
NOUS VOUS LE DONNONS
GRATUITEMENT

NOUVEAUX MENUS

<p>Lundi, mardi et mercredi SOUPER POUR DEUX Brochette de crevettes géantes ou brochette de filet mignon INCLUANT (1 litre de vin maison), choix de pommes de terre ou riz et légumes du jour</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">31,95\$</p>	<p>Dimanche, lundi et mardi SOUPER POUR DEUX Surf'n Turf Filet mignon et langoustines Cuisse de grenouilles avec notre savoureux riz 1 litre de vin maison inclus</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">33,95\$</p>	<p>Mercredi, jeudi, vendredi et samedi SOUPER POUR DEUX Super assiette de fruits de mer comprenant crevettes, pétoncles, langoustines, cuisses de grenouilles avec notre savoureux riz 1 litre de vin maison inclus</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">37,95\$</p>	<p>Tous les jours de la semaine SOUPER POUR DEUX Soupe à l'oignon gratinée ou salade César ou bisque de homard Plats principaux 30 morceaux de scampies par personne ou steak au poivre ou filet doré amandine avec notre savoureux riz, incluant 1 litre de vin maison, dessert, thé ou café</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">42,95\$</p>	<p>Tous les jours de la semaine SOUPER POUR DEUX Bouchées de fruits de mer ou cocktail de crevettes géantes ou saumon fumé Plats principaux Boeuf Wellington ou pré-mer (filet mignon et langoustines) ou langoustines géantes (5 langoustines, 10 morceaux) avec pommes de terre au choix ou notre savoureux riz avec légume du jour, incluant 1 litre de vin maison, dessert, thé ou café</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">62,95\$</p>
--	--	--	---	---

SALLE DE RÉCEPTION LA SEIGNEURIE
pour mariage ou réception (Capacité 60 personnes)

NOUVEAU

FIN DE SEMAINE
ACCORDEONISTE-CHANTEUR

391, boul. Mortagne - Rés.: 655-1834



Avec la venue du printemps, nous vous offrons

un GRAND SPÉCIAL

FRAIS D'INSTALLATION GRATUITE DU CÂBLE!

pour une période de temps limité



TRANS-VISION

Rive-Sud Inc.

80 du Puits, Boucherville
655-6300



PROFITEZ-EN IMMÉDIATEMENT!






LES MOTELS JOURNEY'S END INC.



BOUCHERVILLE MAINTENANT OUVERT

Au nord de la transcanadienne 20 à la sortie 92 (boul. de Mortagne).

1 Personne	\$39.88/41.88	Tarifs en vigueur jusqu'au du 30 avril 1986
2 Personnes	\$46.88/48.88	

96 BOUL. DE MORTAGNE BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 5M7 (514) 641-2880

Réservations sans frais
1-800-268-0405

Vie communautaire = un acte humanitaire

La Croix-Rouge:

En Ethiopie, une infirmière canadienne travaille 16 heures par jour, 7 jours par semaine pour soigner les victimes malades et affamées.

À Barrie, en Ontario, un petit groupe de bénévoles se jette dans l'action pour secourir les personnes privées de leur toit au printemps dernier par la violence des tornades.

À Calgary, un homme d'affaires donne périodiquement du sang pendant l'heure du déjeuner. Ce don, ajouté aux autres, permettra à la Croix-Rouge d'avoir des stocks suffisants pour répondre à la demande.

Ces actes humanitaires disséminés sont autant d'exemples de tâches que la Croix-Rouge et ses bénévoles accomplissent chaque jour, chaque année, partout au Canada et à l'étran-

ger. Ici, les bénévoles de la Croix-Rouge recueillent des fonds pour les victimes de catastrophes et de conflits armés partout dans le monde. Ils prêtent leur concours au recrutement des donneurs de sang et aux collectes et font eux-mêmes don de leur sang. Ils participent aussi aux secours d'urgence et œuvrent à la prévention des accidents et pertes de vie par l'enseignement du secourisme et de la sécurité nautique.

La Croix-Rouge rejoint les habitants de nos villes et de nos villages en leur offrant une gamme de programmes et services communautaires. Les bénévoles de la Croix-Rouge rendent visite aux personnes malades et âgées. Ils gèrent un service de prêt de matériel pour chambre de malade;

ce prêt est à court terme et gratuit. Ils s'occupent également du service de recherches et réunion des familles dont les membres sont dispersés par une catastrophe ou la guerre.

De plus, la Croix-Rouge développe pour les jeunes des programmes pédagogiques sur la santé, la sécurité et la compréhension internationale, et les encourage à mettre en valeur leurs talents par le bénévolat.

L'histoire de la Croix-Rouge au Canada, c'est celle de milliers de bénévoles collaborant au sein des sections locales pour venir en aide à ceux qui, dans nos collectivités, en ont besoin.

Ce mois-ci, Mois de la Croix-Rouge, nous rendons hommage à l'oeuvre de la Croix-Rouge au Canada et de par le monde.

Le CLSC vous informe

Personnes âgées et médicaments

Le CLSC des Seigneuries est actuellement en tournée d'information auprès des personnes âgées des municipalités desservies par le CLSC afin de leur donner des conseils pratiques sur la consommation et l'utilisation des médicaments.

Une rencontre aura lieu à Saint-Amable le 20 mars de 14h00 à 16h00, au CLSC situé au 536, rue Daniel. Une autre rencontre se tiendra à Verchères, le 25 mars, à la même heure, à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, rue Marie-Victorin.

Lors de ces rencontres, animées par un médecin et une travailleuse communautaire,

le vidéo "Les vrais atouts" sera présenté suivi d'un échange et d'une pause-santé. On remettra aussi à chaque participant de plus de 65 ans un carnet-médicaments dans lequel on peut insérer les cartes d'assurance-maladie et de médicaments. Il contiendra de plus des conseils pratiques sur l'utilisation et la consommation de médicaments.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Suzanne Coupal ou Lise Houle au 652-2917. Ces rencontres sont gratuites et nous espérons que vous serez nombreux à y venir.

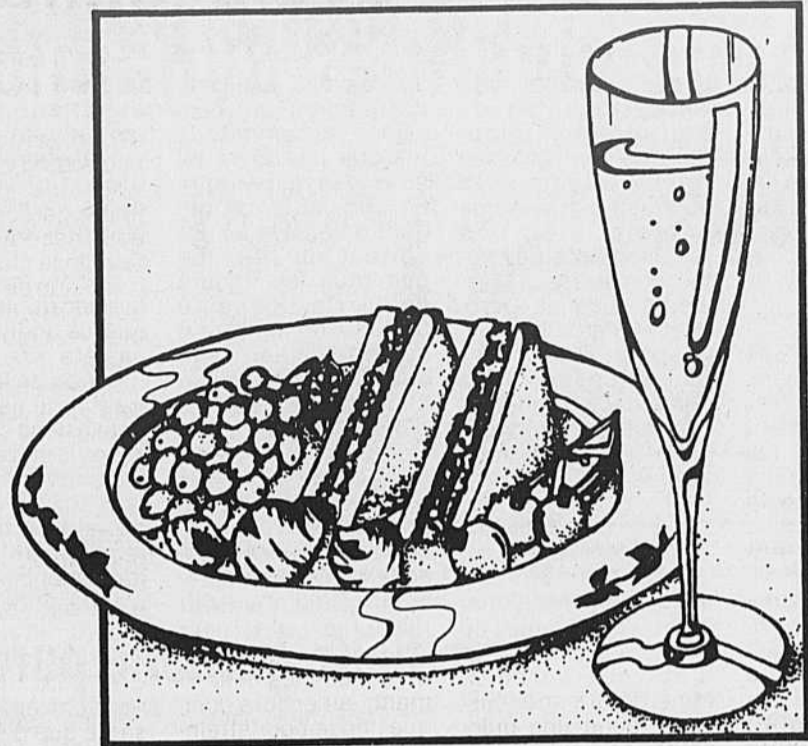
Regroupement naissance césarienne
Le Regroupement

naissance césarienne invite tous les couples qui devront vivre dans les prochains mois l'expérience de la naissance par césarienne à une soirée d'information qui aura lieu le 8 avril au Centre hospitalier Charles-Lemoyne.

Cette rencontre sera animée par des professionnels de la santé qui sauront répondre à toutes vos questions concernant l'anesthésie, l'accouchement proprement dit et la période post-opératoire.

Pour vous inscrire à l'une de ces soirées, veuillez communiquer avec Luce Carignan-Gagnon au 655-5977 ou Lucie Jodoin au 655-3630.

Pâtisserie Rose

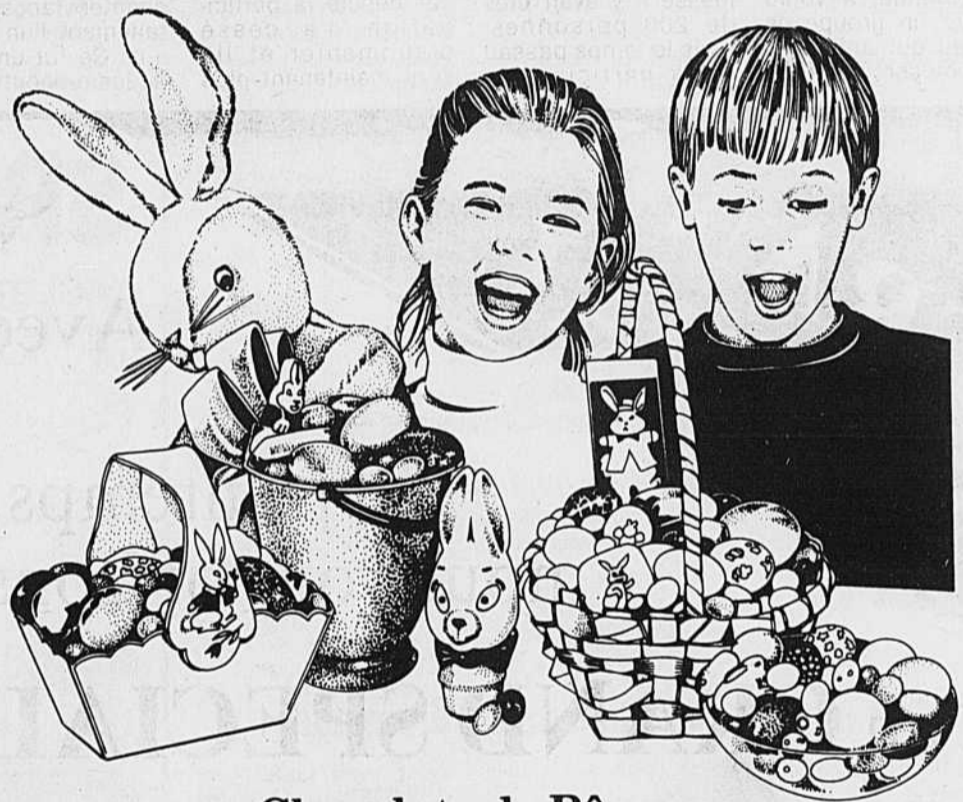


buffet chez soi enr.

401 Samuel de Champlain - Boucherville

655-5051

655-6571



Chocolats de Pâques fabriqués ici-même



- OEUFS
- LAPINS
- POULES
- ÉCUREUILS
- CANARDS

★
\$1.50
DE

\$19.50
À

SPÉCIAL DE PÂQUES
CONFITURE DE BELGIQUE
RÉG.: \$1.89

\$1.19

VOTRE VOISIN S'EST FAIT VOLER! À QUAND VOTRE TOUR?

PROTÉGEZ VOS BIENS!



- 1 Panneau contrôle 3 zones
- 1 Bouton panic
- 1 Clavier
- 1 Infra rouge
- 1 Pile de secours 2.6 amp.
- 1 Accumulateur 12 volts
- 1 Sirène 15 watts
- 2 portes couvertes

PROTÉGEZ VOS BIENS!

SPÉCIAL
\$595.00
INSTALLATION
COMPRIS
(fils en surface)

SYSTÈME D'ALARME

- Résidentiel-Commercial-Industriel.
 - Feu-Vol-"Hold-up"
 - Service de centrale
 - Système particulier
 - Vente et service
- Personne âgée d'or handicapée, etc.

ESTIMATION GRATUITE

SÉCURITÉ TON TOIT
1589 LAVOIE, VARENNES
(514) 652-6245
DANIEL PAQUIN, prop.



Varenes

Fin des études techniques...

La santé publique en priorité

La Commission de surveillance de l'émissaire de l'île-aux-Vaches mettra fin aux études techniques sur les effets du déversement des eaux usées prétraitées de la Communauté urbaine de Montréal.

Ceci ne veut pas dire que les deux commissaires nommés par le gouvernement québécois suite aux pressions exercées par les villes de la Rive-Sud cesseront de se préoccuper du dossier, mais qu'ils continueront par des con-

tacts auprès des Départements de Santé Communautaire de vérifier si les rejets affectent la santé publique. Après entente avec les représentants des villes concernées, Messieurs Jacques Durocher et Marc St-Cerny, il n'est pas nécessaire de continuer les échantillonnages qui n'apprennent rien de nouveau.

Les résultats se confirment
Deux saisons de prises d'échantillons,

suivies des analyses nécessaires, ont convaincu les commissaires que les rejets ne sont pas supérieurs en contenu à ce qui était déjà déversé. En partant du principe que tous les égouts de la Communauté urbaine de Montréal se retrouvaient déjà dans les cours d'eau avoisinants, soit la rivière des Prairies et le fleuve St-Laurent, sans même avoir subi de prétraitement, on pourrait presque conclure que la situation actuelle est une amélioration. La seule dif-

férence proviendrait du phénomène de concentration, mais cet élément ne semble pas, selon les dires des experts, plus préjudiciable.

Il convient quand même de souligner que les analyses n'ont pas été effectuées en fonction de la concentration ou de l'état du fleuve dans ce secteur avant le déversement, mais plutôt par rapport aux normes d'acceptabilité fixées par le ministère de l'Environnement québécois. L'autre principe qui a

guidé les commissaires dans leurs analyses, était à savoir si les dommages seraient permanents ou pas, or selon les résultats obtenus à ce jour les impacts identifiés seraient de nature temporaire, et dès l'instant où le traitement secondaire sera en vigueur, ils disparaîtraient.

Pas de baignade sur 20 kilomètres
Lors de leur dernière conférence de presse, les commissaires avaient demandé que le terri-

toire à être étudié se prolonge sur dix kilomètres additionnels, pour englober les îles de Verchères, afin de vérifier si la concentration de bactéries coliformes fécales très élevée que l'on retrouvait à Varennes, tendait à diminuer sur un plus long parcours.

Tel n'est pas le cas, et les amateurs de baignade doivent éviter le panache du déversement sur toute sa longueur s'ils ne veulent pas risquer leur santé. Il semblerait que le nombre de bai-

gneurs a sensiblement diminué depuis deux ans selon des entrevues effectuées par les auteurs du rapport sur les impacts, la firme Aquatech.

De nouvelles orientations
À la demande des délégués des villes de la Rive-Sud, les commissaires orienteront leurs efforts sur des discussions visant à obtenir un traitement plus complet sur le plan bactériologique, sujet sur lequel nous reviendrons prochainement.

Une halte garderie parentale pour Varennes

Fort de trois ans d'expérience dans la mise sur pied d'un service d'échange de gardiennage en vertu duquel des parents peuvent bénéficier d'une gardienne sans frais, leur seul engagement étant de remettre ce temps à un autre membre du groupe, le Service d'Échange de Gardiennage de Varennes prépare l'implantation d'une halte garderie

parentale pour septembre prochain. En effet, un voyage effectué avec l'Office France-Québécois l'année dernière a permis à trois personnes de réaliser une recherche sur les services offerts aux familles en matière de gardiennage et d'explorer les possibilités d'une halte garderie. L'idée du projet était donc lancée.

Fonctionnement
Toute personne membre de la Halte garderie et résidant à Varennes, pourra faire garder son ou ses enfants dans un local du centre communautaire destiné à ces fins. Une permanente sera engagée pour voir au bon fonctionnement de ce nouveau service qui sera disponible deux demi-journées par semaine. Les parents membres

devront assumer bénévolement des heures de garde à tour de rôle pour assister la permanente, heures qui seront réduites d'autant selon le nombre de participants. **Objectifs**
Les objectifs qu'entend réaliser ce nouveau service sont d'offrir aux parents au

foyer ou travaillant à temps partiel un service de garde de dépannage à un prix minime. **Renseignements généraux**
Les enfants éligibles devront être âgés de 18 mois à 6 ans. La cotisation annuelle sera de \$15.00 par famille. Les frais de garde seront de \$3.00 par

jour par enfant, et de \$2.50 pour chaque enfant additionnel d'une même famille. Le service sera en opération dès septembre prochain, et ce jusqu'au mois de juin. La garderie sera fermée deux semaines pendant le congé des Fêtes. Une soirée d'information aura lieu le 2 avril

prochain à la Salle Touche-à-Tout à 19h 30, au cours de laquelle le conseil d'administration sera formé. Prière de communiquer avec Madame Johanne Garneau au 652-9205 ou Madame Johanne Avard au 652-3793 pour des renseignements supplémentaires.

AVEZ-VOUS 2 HEURES À DONNER EN BÉNÉVOLAT?

La journée communautaire à Varennes
Où... Au C.L.S.C. boul. René Gaultier (au début)
Quand?... Au début d'avril '86
Pour qui?... Un nombre X de personnes handicapées par l'âge, la maladie, la solitude...
Par qui? La Chaîne de l'Amitié, groupe de bénévoles de Varennes
Vous voulez pour ces personnes des jours mieux remplis et plus heureux...
Vous voulez partager vos talents et votre temps avec elles...
Joignez-vous à "La Chaîne d'Amitié" en appelant l'un des numéros suivants:
652-2589-0451-9349-3384
2416-6361-2208-2917

Le comité provisoire

N.B. Référez à "La Seigneurie du 12 mars '86, p. 26, "Avez-vous 2 heures..."

Échange de services de gardiennage

C'est dimanche le 23 mars à l'école Les Marguerite de 16 à 19 heures, qu'aura lieu notre fête de Pâques.

Une petite pièce de théâtre jouée et écrite par des membres de

l'Échange sera présentée. Un bon souper et des surprises sauront plaire à l'assistance.

Les personnes qui n'ont pas encore avisé de leur présence sont priées de communi-

quer avec Lisette au 652-9953 le plus tôt possible pour savoir quoi apporter.

On vous attend nombreux et en forme. À bientôt.

• ANTIROUILLE •

CENTRE PROFESSIONNEL

1709 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-9652

GRAND CHOIX D'ANTIROUILLE
POUR VOITURES ET CAMIONS NEUFS
ET USAGÉS

- ANTIROUILLE À L'HUILE (CHAUDE)
- GRAISSE GRAPHITE (CHAUDE)
- CIRE D'ABEILLE (QUI NE COULE PAS TRANSPARENT)

Nous défions toutes concurrences
Vérifier les prix

Cire d'Abeille \$175.00

Graisse graphite \$85.00

Huile chaude \$40.00

au meilleur prix de la région
Spécial

Antirouille, Cire, Anti-tâche \$325.
pour les trois

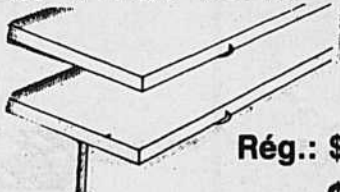


SPÉCIAUX

Valides au 16 au 29 mars '86
Prix-payez et emportez

TABLETTE MÉLAMINE

Blanc ou chêne
5/8" x 11-3/4" x 97-1/2"



Rég.: \$8.80

\$6.99
SPÉC. ■ CHAQUE

BOIS EXOTIQUE NATUREL

Ébénisterie 1/4, 4 x 8
CÈDRE NOUEUX:
Rég.: \$32.49
ACAJOU AFRICAÏN:
Rég.: \$29.95
AU CHOIX LA FEUILLE



1/4, 4 x 8 MASONITE



Estacade Antique
ou
Chêne Régence
Rég.: \$19.95

\$11.95
■ LA FEUILLE

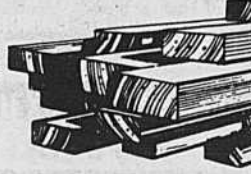
TUILE À PLAFOND

SONOFLEX 2' x 4' en fibre de verre. Insonorisantes et isolées, fini:

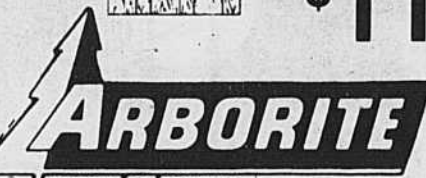
GRAVÉ
OU
CREPI
Rég.: \$4.95
SPÉCIAL

\$3.95
■ LA FEUILLE

BOIS
D'ÉPINETTE
2" x 4" x 8'
grade construction
Rég.: 1.84/mcx



SPÉCIAL
\$1.59
■ MCX



COULEURS DISCONTINUÉES

1/16, 4 x 8

Marbrées \$14.95 FEUILLE

Unies \$19.95 FEUILLE



CENTRE de la MAISON

E. Beauchesne inc.

800, Montée Ste-Julie, Ste-Julie 649-1581

Matériaux de construction — Quincaillerie
Distributeur de gaz propane et location d'outils.



Varennnes

Autobus Deshaies

Peu de communications avec les usagers

Un usager de la ligne Varennnes-Sorel a communiqué avec La Seigneurie pour nous informer de manques

flagrants de communications avec la compagnie Autobus Deshaies. Selon cette personne,

aucun avis n'a été affiché pour faire connaître la remise en service de l'autobus de 23h30. Plus encore,

pendant les premiers jours de cette situation, les chauffeurs et préposés aux informations n'étaient même

pas au courant de cet état de fait. Un couple de Varennnes a bien failli ne pas revenir à Varennnes; non conscients des chambardements d'horaire, ils se sont rendus assister à une pièce de théâtre à Montréal en escomptant revenir par l'autobus de 23h30.

Deux sondages

Deux sondages ont été préparés par les usagers eux-mêmes. Le premier demandait si les voyageurs accepteraient de payer \$0.40 supplémentaires pour l'obtention du dernier service; sur 25 personnes interrogées, 22 ont répondu oui et 3 étaient contre. Suite à la décision émanant du dernier conseil du CIT, ils ont décidé d'attendre les prochains développements. Une forte rumeur qui circule prétendement est à l'effet que l'autobus de

23h30 sera de nouveau enlevé bientôt et que la décision de le réinstaurer ne prévaut que pour un mois. Vérification faite auprès d'un maire du CIT, tel n'est pas le cas; le dernier service est là pour rester.

Sur quarante passagers consultés sur un supplément de \$0.50 du voyage pour obtenir le service jusqu'à Berri-de Montigny, plus des 2/3 ont répondu qu'ils accepteraient d'assumer ce montant pour éviter d'avoir à transiter par la station de métro Longueuil.

Blitz de recrutement à la Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce de Varennnes consacre le mois de mars au recrutement de nouveaux membres et s'est fixé un objectif total de 250 membres; c'est-à-dire que cet objectif tiendra compte du renouvellement et des nouveaux membres.

que les professionnels, commerçants, gens d'affaires qui ne sont pas membres joindront ses rangs afin que la Chambre devienne de plus en plus représentative. On peut communiquer avec Madame Desjardins au 652-9954.

La grande journée de BLITZ sera le 24 mars alors que des personnalités varennnoises et des membres seront invités pour une entrevue à la Télé-Communautaire et qu'un appel sera lancé aux membres pour que ceux-ci communiquent avec des gens de leur connaissance afin de les

recruter en tant que membres.

La Chambre de Commerce, c'est l'affaire de tous les membres et nous espérons que tous et chacun participeront au blitz, que ce soit en recrutant ou en renouvelant les cartes de membres.

Au retour, ils ont été appelés à répondre à un sondage mené par un groupe d'usagers, et tout ébahis, ont appris que la remise en service du dernier autobus datait de la veille.

La Chambre de Commerce espère

La grande journée de BLITZ sera le 24

FINANCEMENT
À
COMPTER DE
99%

SUR VÉHICULES USAGÉS

PONY GLS	1984
T-BIRD	1983
ESCORT	1983
COUGAR	1981
ARIES	1981

MV Marie-Victorin
lincoln mercury (1985) inc.
2500 boul. Marie-Victorin
Varennnes 652-9828

BOUCHERIE ÉPICERIE DU VIEUX VARENNES

J. CHARBONNEAU ET FILS ENR.

319 SAINTE-ANNE, VARENNES
Tél.: 652-2042 GROS OU DÉTAIL

Spécialité boeuf de l'Ouest A1	★	Prix spéciaux pour congélateur
--------------------------------	---	--------------------------------

VOLAILLE · BOEUF · VEAU · PORC
JAMBON · VIANDE FROIDE · FROMAGE
FONDUE CHINOISE à 2 heures d'avis

FRUITS DE MER

SPÉCIAUX HEBDOMADAIRE
● VIANDE-ÉPICERIE-FRUITES-LÉGUMES ●

EN VEDETTE CHAQUE SEMAINE
NOS SPÉCIAUX


Q VISEZ-LE JUSTE

BIÈRE-VIN
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
LIVRAISON GRATUITE

Trinitron Mirrorblack

SONY

- Noirs plus accentués
- Blancs plus éclatants
- Couleurs brillantes



KV27 81R 28 po. stéréo

Microblack



Prix trop bas pour être annoncé

KV1972R 20 po.

Mirrorblack



ÉTAIT \$799.00

SUPER SPÉCIAL \$699.00

LA CAMÉRA VIDÉO LA PLUS PETITE AU MONDE



Handycam

VENEZ LA VOIR !

SPEC
ELECTRONIQUE

Les spécialistes en électronique...

TÉLÉRAMA
VENTE ET RÉPARATION
2194 MARIE-VICTORIN, VARENNES
652-2755

Varenes

Entente de Varenes avec ses cols blancs et bleus

Une entente est intervenue la semaine dernière quant aux clauses salariales de la convention collective signée pour 3 ans l'an dernier. Au terme de négociations qui ont duré quelques mois, la partie patronale, représentée par les conseillers Ginette Desjardins-Deschênes et Michel Lavallée, et la partie syndicale, dont les délégués sont Messieurs Claude Dubuc, Pierre Choquet et Florian Gerbeau, sont tombées d'accord sur une augmentation de

5 % pour l'année 1986 et un redressement qui représentera l'équivalent de 3 % sur la masse salariale globale. Ce redressement s'appliquera surtout pour les employés de bureau.

Pour l'année 1987, il est prévu une augmentation égale au coût de la vie plus 1 %, limitée à 5.5 % au total, en incluant 1 % de redressement et un maximum de 4.5 % d'indexation.

En assemblée générale, les membres ont



"Pas d'affrontement pendant ces négociations! Des discussions ouvertes où tous les intervenants ont fait preuve de bonne volonté" a affirmé le conseiller Ginette Desjardins-Deschênes.

entériné le règlement dans une proportion de 95 %.

Selon le président du syndicat, M. Claude Dubud, le climat a été excellent tout au long des négociations. Pour sa part, Mme Ginette Desjardins-Deschênes a abondé dans le même sens en affirmant qu'il n'y avait pas eu d'affrontement, mais plutôt des discussions ouvertes où tous les intervenants ont fait preuve de bonne volonté. En ce qui regarde l'aspect redressement, Mme Deschênes a souligné que les évaluations avaient été faites cas

par cas. Pour les commis de la bibliothèque, les chiffres obtenus ont mené à un taux de redressement pouvant aller jusqu'à 11 %. Le conseiller Michel Lavallée s'est dit particulièrement heureux que l'enveloppe budgétaire allouée soit respectée. Pour les contribuables varenois la facture à assumer est de l'ordre de \$35 000 pour le 5 % et de \$12 600 pour le facteur de redressement établi à 3 %.

En comparaison avec les offres faites par le gouvernement provincial qui s'élèvent à 3.5 % d'augmenta-

tion et la situation qui prévaut dans l'industrie privée, le règlement de Varenes est généreux. Cependant, par rapport aux ententes conclues dans la région immédiate, le montant octroyé est dans la moyenne. La différence réside dans le redressement puisqu'il s'agit d'une augmentation supplémentaire, accordée après analyse de cas particuliers.

Quant aux négociations pour les cols blancs et bleus de la Région des Services d'Eau de Varenes, elles progressent normalement.

Soirée - partage Brésil/Varenes

Vendredi, le 21 mars 1986, à 19h30, au gymnase du Collège Saint-Paul de Varenes, aura lieu une soirée-partage avec le Brésil.

Cette année, le comité Développement et Paix de Varenes a choisi ce pays pour organiser son activité de la campagne "Carême de Partage 1986". Développement et Paix est une organisation catholique canadienne, fondée en 1967, dont le mandat consiste à promouvoir la solidarité internationale active des Canadiens avec les peuples du Tiers Monde, par l'appui financier à des projets de développement dans ces pays, et par un programme

d'information et d'éducation auprès de la population canadienne.

Vous êtes invités à participer à cette soirée, dont l'entrée est libre. Il y aura présentation d'un vidéo sur le Brésil, des invités spéciaux, un kiosque sur le Brésil, de la musique et des chants du pays avec le groupe Samba. Les aînés de Varenes participent à la mise sur pied d'un kiosque d'articles à vendre pour recueillir des fonds pour Développement et Paix.

C'est donc un rendez-vous pour une agréable soirée de solidarité avec nos frères et soeurs. Bienvenue à tous.

Ainsi disent-elles

Et, surtout, la mort est définitive, et, si elle laisse des regrets, elle ne permet pas les illusions, les faux espoirs qui empoisonnent la vie...

Évelyne Le Garrec, *Un Lit à soi*, 1979

TAXI

TAXI UNION
655-3333
655-5494

TAXI

BOUCHERVILLE
SERVICE JOUR ET NUIT
À VOTRE SERVICE SUR LA RIVE-SUD

Centre de Piscines Varenes

Vente de piscines et accessoires
Nos installations sont garanties par votre centre de piscines (aucun sous-traitant)

Piscines creusées hors-terre meubles patio
B.B.Q. propane

PLUS DE 15 ANS D'EXPERIENCE
Heures d'ouverture sur semaine: de 9h à 21h
Samedi de 9h à 17h — Dimanche de 12h à 17h

565, M^{te}e Ste-Julie (local B)
(edifice Centre Athena)
Varenes **652-0369**

Bô-Store

C'EST LE MEILLEUR...

JE VOUS GARANTIS CE QU'IL Y A DE MIEUX COMPAREZ NOTRE QUALITÉ!

Venez constater sur place le manufacturier qui a le plus de choix au Québec à des prix imbattables. Plus de 2,500 modèles de stores verticaux et horizontaux pour combler votre intérieur

STORES VERTICAUX

Chez-nous ce mécanisme ça nous connaît
Le «Clic» empêche les lamelles de se briser

Je vous le dit chez Bô-Store on est des spécialistes

PORTE PATIO 75" x 84"

PVC à partir de **47⁹⁵**
qualité seconde **79⁹⁹**
première qualité

TISSUS à partir de **89⁹⁵**
qualité seconde **108⁹⁵**
première qualité

BÔ PELON à partir de **36⁹⁵**

ALUMINIUM à partir de **108⁹⁵**
qualité seconde **134⁹⁵**
première qualité

DRAPERIES

TOILES DE FENÊTRE

GRANDEUR	UNIS	FRANGES
28 1/4x58	9,75\$	13,75\$
37 1/4x70	10,75\$	15,75\$
49 1/2x70	16,75\$	21,75\$
55 1/4x70	18,75\$	24,75\$
64 1/4x70	31,75\$	40,75\$
73 1/4x70	37,75\$	46,75\$
78 1/2x70	49,75\$	67,75\$

ACHETEZ 2 STORES
Horizontaux en aluminium de 1ère qualité Loveloc Monaco et obtenez-en un 3ème **GRATUIT**

SERVICE DE DÉCORATION GRATUIT À DOMICILE
et aussi prise de mesures

CIS 12/03/86

Bô-Store

PLAN MISE DE CÔTÉ

ARGENT COMPTANT

1416 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL 674-6232

Varennnes

Varennnes et Longueuil s'entendent sur les mesures de contrôle nécessaires



"A long terme le projet de traitement des eaux usées de Longueuil et Boucherville sera bénéfique à Varennes" a conclu le conseiller Jacques Durocher.

Des craintes ayant été soulevées quant aux rejets qui résulteraient de la mise en place d'une conduite devant relier les travaux d'interception de la ville de Longueuil à l'usine de traitement qui sera située sur l'île Charron, des représentants des deux conseils municipaux, et des services techniques appropriés, se sont rencon-

trés pour faire le point sur le dossier.

Des faits nouveaux
Les principales craintes portaient sur la remise en suspension de particules ayant sédimenté dans le fond du fleuve suite au brassage occasionné par le creusage nécessaire. Or il s'avère que la quantité de matière à excaver a diminué de moitié suite à de nouvelles ententes avec le gouvernement fédéral. En effet, il sera possible d'installer la conduite à un niveau plus près du fond du fleuve, que ce qui était initialement prévu.

Par ailleurs, les responsables du déroulement des travaux ont assuré qu'une attention particulière serait apportée à ajuster le rythme de dragage aux capacités du bas-

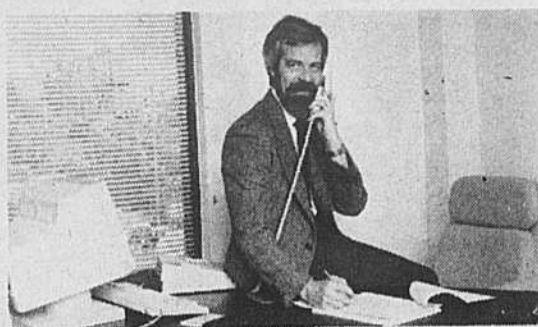
sin recevant les rejets, de façon à éviter de rejeter hors du bassin de sédimentation.

Des mesures de contrôle

Des points de prélèvements d'échantillonnage d'eau seront identifiés et advenant qu'un problème survienne, la Régie des Services d'Eau de Varennes en sera avisée. Cette dernière n'aura d'autres alternatives que de fermer ses pompes pour éviter l'entrée d'eau contaminée dans son réseau et de s'alimenter à même ses réservoirs pendant un certain temps.

Les élus s'entendent

Selon le conseiller Jacques Durocher, les élus des deux villes en sont venus à une entente sur un principe fondamental énoncé par le maire



Monsieur Gilles Pineault président de Les Consultants Gest-Eau Inc., gestionnaire, au nom de la S.Q.A.E. du projet d'épuration qui desservira sept municipalités de la Rive-Sud.

Jacques Finet de Longueuil, à savoir que jamais la ville de Longueuil n'accepterait intentionnellement de polluer sa voisine et que l'interception et le traitement des eaux

usées serait bénéfique à Varennes à long terme. Les eaux usées de Boucherville qui sont actuellement rejetées directement dans le fleuve suivent les berges de Varen-

nes, alors que suite à leur interception, elles seront acheminées vers l'île Charron, traitées et déversées sur le côté nord de l'île en question.

Notons en terminant que le président de la firme Les Consultants Gest-Eau Inc., Monsieur Gilles Pineault, entreprise qui a reçu de la S.Q.A.E. le mandat de

gérer les coûts et l'accomplissement de ce gigantesque projet qui desservira sept villes de la Rive-Sud, était présent à cette rencontre. Monsieur Pineault, qui détient un doctorat en environnement, a été à l'emploi du ministère de l'Environnement du Québec et est considéré comme une sommité dans le domaine.

RENÉ CHARBONNEAU
REPRÉSENTANT
DES VENTES
652-3973

ACCES Chevrolet Oldsmobile

1727 ROUTE 132, VARENNES JOL 2P0

AGENTS DE VOYAGE

VOYAGES VARENNES

Voyage à **NEW YORK** pour Pâques
Prix à partir de **120.00\$**
2 nuits et 3 jours

Pour informations: **652-2961**

2100 boul. René-Gauthier
Varennnes
Permis du Québec

ASPIRATEUR CENTRAL DE VARENNES ENR.

2128, Jean-Bousquet, Varennes

Gérald Chabot 652-3292
Jour - Soir

BEAM Louis Donais 652-9496
Soir

DENISE
Esthétique

Salon Louis-Robert
2050 Marie-Victorin
Suite 110, Varennes
652-0434

Nouvelle méthode de beauté
Maria Galland
Analyse de peau gratuitement

- Mettre en valeur le côté unique de chaque femme
- Une réponse personnalisée: une méthode complète de remise en forme confortée par des gammes de produits performants
- Le tissu épidermique est fragile: il est essentiel de prévenir et compenser ses altérations en apportant à la peau les éléments protecteurs nutritifs et stimulants indispensables à un équilibre cutané.
- Facial
- Épilation complète
- Maquillage

S.M. JEANS ENR.
2050 Marie-Victorin
Varennes • 652-3710

La qualité Lois avec de la fantaisie dans ses "Jeans - jackets - jupes - pantalons de coton - chemises pour hommes et blouses pour femmes"

Lois
fantaisie

NE SOYEZ PAS GÊNÉ ON PEUT VOUS JEANER

TAILLE 24 À 42.

Refuseriez-vous 1.800\$ par année NET D'IMPÔTS* Je covoiture...

* 3 passagers transportés 12 mois par année pour un trajet moyen de 20 km.

Le covoiturage sur la Rive-Sud est un service organisé et géré par la Société de Transport de la Rive-Sud de Montréal

voir Page Page 8

Le Club!
Tél.: 651-club auto plus
463-1666

Vareennes

par Nicole Jarry

Don d'une peinture au foyer Lajemmerais

Mis de l'avant par le comité des bénéficiaires du Foyer Lajemmerais à l'automne dernier, un projet de conception artistique d'une murale pour le hall d'entrée a récemment été dévoilé.

Disposant d'un budget de \$550., les bénéficiaires ont demandé à Mme Monique Didier, présidente de la Chambre de Commerce de Vareennes de les aider à trouver les sommes nécessaires à la concrétisation du projet, soit un montant de \$3 000.

Lors d'une conférence de presse tenue mercredi dernier, Mme Didier a annoncé que 3 généreux donateurs avaient accepté de contribuer au

financement. Il s'agit de Messieurs Camille Chagnon, industriel bien connu de Vareennes, qui a accepté de défrayer le coût de la murale (\$2 190.) et de Messieurs Pierre Tremblay, directeur de la Banque Royale (\$300.) et Jean-Marc Pitre, directeur de la Caisse Populaire de Vareennes (\$410.).

Les membres du comité de promotion de ce projet ont choisi l'artiste-peintre varenoise Pierrette Lacas pour l'exécution de cette murale. L'esquisse du tableau, dont les dimensions atteindront 42" de haut par 54" de large, et qui représentera l'oeuvre de Marguerite



Les trois généreux donateurs en compagnie de l'artiste. Dans l'ordre habituel, Messieurs Jean-Marc Pitre, Pierre Tremblay et Camille Chagnon, ainsi que Madame Pierrette Lacas.

d'Youville auprès des démunis et des orphe-

lins, a été présentée lors de la conférence de presse. Ayant reçu sa formation de base de M. Albert Dalpé de Vareennes, Mme Lacas a déclaré être heureuse d'avoir été choisie.

Le dévoilement de la murale sera effectué lors de la visite de la délégation marocaine en juin dernier, ce qui permettra aux aînés de participer à cet événement, et aux visiteurs d'avoir une

idée de la vie quotidienne des personnes demeurant dans les centres d'accueil.

Pour leur part, les bénéficiaires se sont déclarés heureux de cette marque d'intérêt à leur égard. Quant aux membres du conseil d'administration, ils se sont réjouis de cette initiative qui s'inscrit dans la ligne de pensée qui vise à l'amélioration de la qualité de vie des bénéficiaires.



C'est le moment d'annoncer la grande nouvelle. Participent à la conférence de presse, Mme Pierrette Lacas, Mme Nicole Jarry, présidente du conseil du Foyer, Mme Monique Didier, présidente de la Chambre de Commerce de Vareennes, M. Robert Sabino, directeur général du Foyer et les membres du comité des bénéficiaires.

Marché aux puces

L'Échange de services de gardiennage de Vareennes organise un marché aux puces ouvert à toute la population de Vareennes et des environs, samedi le 12 avril 86 de 10 à

15 heures au gymnase de l'école Les Marguerite à Vareennes.

Vous pourrez y trouver linge de maternité, accessoires et meubles de bébés. linge

pour bébés et enfants, jouets, tricycles, bicyclettes, pataugeuses, etc. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer.

À bientôt.

Pâtisserie Charcuterie **arennoise Enr.**
652-3333

2020 BOUL. RENÉ-GAULTIER VARENNES
652-3333

Là où la qualité fait toute la différence

Le 30 mars prochain ce sera Pâques, procurez-vous vos chocolats de \$1,50 @ \$32,00 — Dépositaire des produits Rosaire Inc.

- Gâteaux 1ère communion et confirmation • Quiches Lorraines • Pizzas • Buffets froids • Tartes à "Rose-Anna"

Ouvert le dimanche de Pâques et tous les dimanches

TOUS LES SAMEDIS SOIRS

DE 17 hres À 21 hres
REPAS DE CABANE À SUCRE

ADMISSION 7.95 + taxe
Enfants de 3 à 10 ans 5.00 + taxe
SOIRÉE DANSANTE SEULEMENT \$3.00
APPORTEZ VOTRE VIN

MENU
Soupe aux pois et légumes;
Fèves au lard, omelettes, crêpes;
Fricassée, oreilles de crisse;
Jambon, saucisses;
Grands-pères, oeufs dans le sirop;
Tartes au pommes, pain doré;
Thé, café, lait

Tous les dimanches soirs de 17h. à 20h.

BUFFET AU ROSBIF
SOUPER FAMILIAL ET COMMUNAUTAIRE

Prix: **5\$** plus taxe
APPORTEZ VOTRE VIN

DU DIMANCHE AU VENDREDI INCLUS DE 11h. À 14h.

BRUNCH

Prix: **3.25**

BIENVENUE À TOUS

SALLE DE MUY
70, CALIXA-LAVALLÉE, VERCHÈRES
Autoroute 30, sortie 147 ou route 132
INF.: 583-3561, 6262

LE VRAI MANUFACTURIER DE STORES

SERVICE À DOMICILE GRATUIT: 670-3324

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

670-3324

COMPAREZ • LE SERVICE • LA QUALITÉ • LES PRIX

FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

Plus de \$1,000,000 de stores verticaux à écouler



15 COULEURS

VINYLE 75x84 64.95\$



TISSUS 75x84 99.95\$



20 COULEURS

ALUMINIUM 75x84 109.95\$



6 COULEURS

42 x 45 \$29.95 IVOIRE
Quantité limitée

PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - BURDA

Sur présentation de ce coupon NOUS HONORONS LES COUPONS DE NOS COMPÉTITEURS DU 18 AU 25 MARS

TOILES DE FENÊTRES AU MEILLEUR PRIX

27" x 96" en stock

DRAPERIES-TISSUS PARENT

700 ouest.

CURÉ-POIRIER

LONGUEUIL
670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

DÉCORATRICE DIPLÔMÉE

PLUS DE \$1,000,000 DE STORES VERTICAUX À ÉCOULER

NOUVEAU: DÉCORATRICE DIPLÔMÉE

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS

PLUS DE 27 EMPLOYÉS À VOTRE SERVICE

Saint-Amable

Le dossier des pneus de Saint-Amable progresse

Suite à une rencontre avec les dirigeants de Petro-Sun International Inc., cette entreprise qui s'intéresse au problème de la valorisation des pneus usés depuis bientôt 3 ans, le conseil municipal de Saint-Amable a donné son appui à la demande de cette dernière pour l'obtention d'une assistance financière

en vue de monter une unité pilote de pyrolyse sous vide.

Petro-Sun International a développé et monté une usine de déchiquetage et de granulage de pneus usés au cours de l'année 1985 dans le but de recycler ces pneus par la production de granules de caout-

chouc, qui pourraient éventuellement remplacer le pétrole lourd et le charbon au niveau d'industries importantes. Malheureusement, les premiers essais ont démontré que la combustion de ces granules de caoutchouc pouvait, dans certains cas, créer des émanations au niveau des cheminées qui ne rencontreraient pas tout à fait les normes de l'environnement. Par la suite, leurs efforts se sont portés sur un

procédé breveté de "pyrolyse sous vide" développé par les chercheurs de l'Université de Sherbrooke. Un réacteur de pyrolyse sous vide de dimension laboratoire a été réalisé grâce à une subvention du Conseil National de la Recherche, et en coopération avec l'Université de Sherbrooke. Ce développement s'est échelonné sur une période de 12 mois et les résultats définitifs publiés en décembre der-

nier se sont avérés des plus encourageants. Ce procédé permet d'entrevoir l'extraction d'huile de qualité no 3 (communément appelé "bunker") à partir de pneus usés, et dans des proportions d'environ 55 % du poids. **L'étape finale du procédé** L'étape finale du développement de ce procédé consiste à monter une usine pilote afin de confirmer la faisabilité technique-commerciale d'une

usine vraie grandeur. Une demande d'assistance financière a été déposée au Conseil National de la Recherche du Canada et à l'Agence Québécoise de Valorisation Industrielle de la Recherche en ce sens. L'échéancier de ce projet s'échelonne de mai à octobre 1986. Par la suite, les efforts seraient portés vers la construction et l'installation d'une usine commerciale au site d'entrepôt de

pneus. Le maire de Saint-Amable, M. René-Guy Gemme, s'est dit en accord avec les démarches qui ont cours présentement et souhaiter un règlement rapide de ce problème environnemental inacceptable pour les résidents de sa municipalité et ceux des villes avoisinantes. Par ailleurs, le conseil des maires de la MRC a aussi adopté une résolution d'appui dans le même sens.

Trois changements de zonage en cours à Saint-Amable

Trois projets de changements de zonage ont récemment été adoptés par le conseil municipal de Saint-Amable.

Le premier touche les lots partie 486 à 469, propriété de M. Marcel Beaudry. Il vise à permettre les usages IL (industries légères) dans cette zone agricole, de façon à ce que le propriétaire puisse exercer ses droits acquis. Pourraient se construire ou s'implanter sur ces terrains, des établissements d'entrepôt et de vente de machinerie lourde, piscines, rembourseurs, etc.

Le second porte sur le lot 226-10, propriété de M. Henri Daunais fils. Les usages autorisés seraient de même nature que ceux précédemment décrits. Dans les deux cas, les industries seraient soumises à certaines restrictions concernant les opérations et l'entrepôt qui devront se faire à l'intérieur. Par ailleurs, les établissements ne devront être la source d'aucun bruit, d'aucune pollution, poussière, odeur ou vibration,

et ne devront présenter aucun danger d'explosion.

Les deux propriétaires jouissent présentement de droits acquis par la Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec, et ces projets de règlement leur permettront de finaliser des démarches déjà en cours.

Le troisième dossier a trait aux domaines de maisons mobiles Safo et Plaisance, et tend à permettre la construction de maisons préfabriquées ou de maisons unifamiliales sur les lots non encore développés. Cette procédure n'enlèvera aucun droit aux propriétaires de maisons mobiles, mais augmentera les possibilités de revenus fonciers pour la municipalité. La demande originale de ces propriétaires et a été transmise au conseil municipal sous forme de pétition à cet effet.

Ces trois projets de changement de zonage feront l'objet d'une soirée de consultation qui aura lieu le 24 mars prochain à la salle municipale.

Le mot du silencieux

La preuve que nous appartenons à l'espèce motorisée nous est fournie par le langage. Nous n'exprimons plus nos idées, nous les véhiculons.

Albert Brie

Le mot du silencieux

L'oubli de soi ne va jamais jusqu'à l'amnésie totale. Il dépasse rarement le trou de mémoire passager.

Albert Brie

Découvrez à quoi vous avez droit.

Que vous soyez locataire ou propriétaire, vous pourriez avoir droit à un remboursement d'impôt foncier. Grâce à leur formation, les spécialistes à H&R Block savent rechercher tous les crédits, déductions et exemptions que vous pouvez utiliser pour réduire votre impôt.

H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

BOUCHERVILLE
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280, Fort St-Louis

655-9567



VENTE EN FIN DE SEMAINE

Vendredi - Samedi et Dimanche
21 - 22 - 23 MARS

Du Chrysler à son Meilleur

Plus de
300 véhicules
en inventaire

1^{er} PRIX D'EXCELLENCE
pour le service
après vente de
CHRYSLER CANADA

Beignes et Café
GRATUIT

Jacques Salvail
de CKVL 850
sur place

DU FINANCEMENT à un taux d'intérêt aussi bas que
Chrysler veut combattre l'escalade des taux d'intérêt et offre du financement à taux réduits
8,5% à l'achat d'une **Plymouth Horizon** ou **Turismo** pur le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut prolonger le terme de 12 mois moyennant un taux de financement à 9,5% pour la période de 37e au 48e mois.
9,9% à l'achat d'une **LeBaron GTS** pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 48 mois.
9,9% à l'achat d'une **Reliant, Laser, Daytona** ou d'un **pickup** (petite ou pleine grandeur) pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut prolonger le terme de 12 mois moyennant un taux de financement à 11,9% pour la période du 37e au 48e mois.

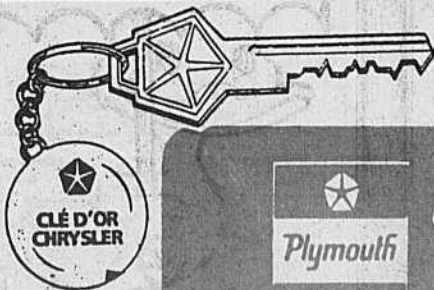
8,5%

DES RABAIS-CHÈQUES
Vous recevrez directement de Chrysler votre rabais-chèque après avoir acheté un véhicule 85 ou 86 en inventaire chez le concessionnaire et livré au détail. Ces rabais sont consentis pour un temps limité.
1000\$ en rabais-chèque à l'achat d'une **LeBaron GTS Premium**, d'une **Laser XT** ou **XT** ou d'une **Daytona Turbo Z**.
500\$ en rabais-chèque à l'achat d'une **Reliant, LeBaron GTS, Horizon, Charger, Turismo** ou d'un **pickup** léger ou sous-compact.

1000\$

DES RABAIS SUR LES ENSEMBLES-OPTIONS
Chrysler peut vous faire économiser jusqu'à 988\$ lorsque vous achetez un véhicule en promotion muni d'un ensemble options spécial.
• **LeBaron GTS Premium** • **LeBaron GTS** • **Lancer ES** • **Reliant** • **Horizon** • **Turismo** • **Caravelle** • **Pickup sous-compact** et **légers**.

jusqu'à
988\$*



ÇA C'EST DU MEILLEUR!

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Chaput
AUTOMOBILE
AUTO-RENTA

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

652-3901
652-2979
861-7108

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1937

CONCOURS DE DESSIN

Hé les enfants!
COLORIEZ CE
DESSIN ET
RETOURNEZ-LE
À LA GALERIE
D'ART DE
BOUCHERVILLE
AUX
PROMENADES
MONTARVILLE
AVANT LE
SAMEDI
29 MARS '86



6 LAPINS
 DE CHOCOLAT
 +
6 PRIX DE
25 00

CATÉGORIE
 ● 0 À 4 ANS
 ● 5 À 8 ANS
 ● 9 À 11 ANS
 - TIRAGE -
 SAMEDI 29 MARS
 À 15 HRES



NOM: _____ NOM DE L'ÉCOLE: _____
 ÂGE: _____ TÉLÉPHONE: _____



1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie féminine

La thalassothérapie: une arme contre la cellulite



Un régime de vie sain et équilibré basé sur une bonne alimentation et des exercices réguliers est un moyen efficace dans votre lutte contre la cellulite. Mais souvent ce n'est pas suffisant pour déloger une cellulite établie depuis des années. Il est nécessaire de demander l'aide de l'INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA où des esthéticiennes diplômées vont vous offrir des armes pour la combattre plus efficacement. Certains choix s'offrent à vous mais

le plus efficace et le plus complet est sans aucun doute la thalassothérapie, qui veut dire traitement à l'aide d'algues marines et d'eau de mer. La thalassothérapie est disponible à l'Institut de beauté Micheline Garcia depuis plus de 2 ans déjà. Le traitement de thalassothérapie commence par un bain d'eau de mer ou d'algues marines et d'huiles essentielles, dans une eau entre 37 et 40° C. La baignoire est conçue de façon à utiliser la circulation par des jets d'eau qui

constituent un massage et stimulent la circulation. Les traitements de thalassothérapie sont versatiles, adaptés à chaque personne, mais ils suivent à peu près une des deux étapes suivantes: Après le bain d'algues ou d'eau de mer, l'esthéticienne procède à un enveloppement d'algues auquel elle ajoute une lotion amincissante ou raffermissante. La cliente est enroulée dans une couverture pour une sudation d'à peu près 30 minutes. Vient ensuite la dou-

che puis un enroulement dans le papier 12 micron avec relaxation subliminale pendant 25 minutes. Une autre douche et un massage léger avec un baume corporel. Un autre traitement plus court consiste en un bain d'algues ou d'eau de mer auquel des huiles essentielles sont ajoutées: calmantes ou énergisantes suivant le cas

toujours dans une eau entre 37 et 40° C. Puis vient la période de relaxation subliminale, enveloppée dans un papier 12 micron qui permet une plus grande pénétration des oblige-éléments contenus dans le bain d'algues. La douche vient ensuite et le traitement se termine par un message léger avec le baume corpo-

rel. Quelque soit la longueur du traitement, le choix des algues, des huiles essentielles ou des massages — suédois ou bio-énergétiques — la thalassothérapie est adaptée à chaque personne, son état de santé, ses besoins. Les esthéticiennes de l'Institut de beauté Micheline Garcia (655-

1367) ont toutes suivies une période d'entraînement en thalassothérapie et en massage corporel qui leur permet d'être des professionnelles au service de leur clientèle de Boucherville et de la région avoisinante. Elles sont à votre disposition au 634, boul. Marie-Victorin, à Boucherville. Prenez rendez-vous 655-1367.

Darnes de saumon relevées de pamplemousse

Le Phare Gaspésien Inc.
395 Samuel de Champlain
655-9321
1/4 de tasse de beurre
1 petit oignon, tranché mince
1 tasse de miettes de pain frais (3 tranches)
1/2 cuil. à thé de sel
1/4 de cuil. à thé de poivre
1/4 de cuil. à thé de quatre-épices
4 darnes de saumon
1 pamplemousse

moyen
Chauffer le four à 425°
Chauffer le beurre dans une poêle épaisse. Y cuire l'oignon jusqu'à ce qu'il soit doré sans être trop bruni. Retirer du feu et ajouter les miettes de pain, le sel, le poivre et le quatre-épices.
Beurrer un plat à four peu profond et suffisamment grand pour

contenir les darnes disposées côte à côte. Y mettre les darnes.
Peler le pamplemousse et le séparer en côtes, en travaillant au-dessus d'un bol pour ne pas perdre le jus. Arroser les darnes du jus et les recouvrir des miettes de pain à l'oignon. Cuire au four 10 minutes à 425°. Retirer du

four et réduire la température de ce dernier à 375°.
Disposer les côtes de pamplemousse sur les darnes et continuer la cuisson au four 20 minutes ou jusqu'à ce que le poisson se défasse aisément à la fourchette. Servir immédiatement. (4 portions)

Pour mieux vivre en beauté!

Les temps changent Le maquillage aussi



RABAIS
DE 10.\$

Vous apprendrez à vous maquiller pour toutes circonstances en 4 cours d'une durée de 2 heures chacun (maximum de 6 personnes par cours). Ces cours vous permettront de maîtriser toutes les techniques nécessaires à la réalisation d'un maquillage approprié à votre personnalité et suivant les circonstances. Ce programme facile et bien structuré vous fera également découvrir l'harmonie de votre saison. Un coiffeur styliste vous parlera de vos cheveux.



534, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Québec) J4B 1W8
514-655-1367

CHEZ-NOUS, VOUS ECONOMISEZ

DEMI-BOEUF 1.67 lb. 3.69 kg.
CAT. A-1 - ENV. 325 LBS
ARRIÈRE DE BOEUF 2.13 lb. 4.69 kg.
CAT. A-1 - ENV. 170 LBS
LONGE LONGUE 2.95 lb. 6.49 kg.
CAT. A-1 - ENV. 65 LBS

CONCOMBRES .69 ch.
ANGLAIS
PRODUIT DES E.U.
PRUNES .99 lb. 2.18 kg.
NUBIANA
PRODUIT DU CHILI

FONDUE CHINOISE 4.99 lb. 10.97 kg.

BROCHETTES DE BOEUF MARINÉES 3.29 l'unité
BROCHETTES DE POULET MARINÉES 4 pour 4.99

FOIE DE VEAU 3.99 lb. 8.77 kg.
BACON EN VRAC 1.81 lb. 3.99 kg.

chez-nous, on goûte la qualité
CHEEZ WHIZ FROMAGE KRAFT 500 GR. 3.19
NOUILLES & SAUCES LIPTON 120 GR. .95
NOURRITURE POUR CHATS KAL KAN 170 G. 2/.89
LIQUEURS DOUCES DENIS 750 ML. 8/3.99 + dépôt
Obtenez 2 Denises à l'achat de 6

Pour une qualité supérieure, un service chaleureux. Venez nous voir même le dimanche le choix de chez-nous

526 Marie-Victorin - Boucherville - 655-1359

SALAISSON
boucherville

commandes téléphoniques
service de livraison
ouvert le dimanche

Vie féminine

Faire de l'activité physique pour maigrir

Le mois de mars 1986 est le mois de la nutrition et des bonnes habitudes de vie. Durant cette période, nous entendrons beaucoup parler de la consommation de calories ainsi que des bonnes habitudes de nutrition. Pour ajouter un volet important à celui de régime alimentaire, le module Kino-Québec du Centre sportif du collège Edouard-Montpetit fait la promotion de la pratique des activités physiques pour maigrir.

Les gens s'inquiètent de leur poids et beaucoup font de l'activité physique pour en perdre. Or, ce qui compte, ce n'est pas le poids en tant que tel, mais le pourcentage de gras dans le corps.

La quantité de gras dans le corps s'évalue en pourcentage du poids du corps. Ainsi, un individu qui pèse 100 kg et dont la masse de gras est évaluée à 20 kg aura un pourcentage de gras de 20 pour cent. Le pourcentage normal de gras dans le corps est d'environ 20 pour cent pour les femmes (ou 9 kg de gras pour une femme de 55 kg), et 16 pour cent pour les

hommes (ou 12 kg de gras pour un homme de 75 kg).

On ne doit donc pas dire que l'on cherche à perdre du poids mais plutôt que l'on désire maigrir, c'est-à-dire perdre de la graisse. D'ailleurs, il est possible que l'on gagne du poids si on se remet à faire de l'exercice régulièrement après une longue période d'inactivité. Certains croient que c'est l'exercice qui les a fait engraisser. Or, la mesure du pli adipeux sous-cutané peut révéler une diminution du pourcentage de gras. Ce qui cause le gain de poids, c'est le gain de muscles. Ce gain de muscles améliore considérablement votre silhouette.

Des muscles qui ne travaillent pas pendant des années s'atrophient; aussitôt sollicités par un travail, ils prennent alors du poids. Une plus grande proportion de tissu musculaire entraîne une plus grande proportion d'eau dans le poids corporel. Le tissu musculaire est constitué de liquide dans une proportion de 72%, alors que cet élément liquide ne représente que 20%

du poids du tissu adipeux. Comme la même quantité de muscles est plus pesante que la même quantité de gras, il s'agit d'être plus musclé pour peser davantage.

Les tableaux de poids par rapport à la grandeur indiquent le poids idéal d'une personne mais ils sont souvent imprécis parce qu'ils ne tiennent pas compte de la morphologie. Par exemple, une personne mince au squelette léger, sans grande masse musculaire, peut avoir le poids prescrit par ces tableaux tout en étant trop grasse. Par contre, une personne courte et musclée peut dépasser le poids recommandé tout en étant très maigre.

Si votre excédent de gras représente le résultat de mauvaises habitudes entretenues au cours des dernières années, n'espérez pas le corriger en quelques jours. Vous obtiendrez des résultats si vos habitudes alimentaires s'améliorent et si vous secouez votre sédentarité.

La diète combinée à l'exercice constitue la façon la plus indi-

quée pour diminuer le pourcentage de gras. En outre, grâce à l'exercice supplémentaire, la capacité de travail s'en trouve accrue. Si votre diète n'est pas com-

plétée par un programme d'exercices, vous perdrez de la graisse certes, mais vous perdrez aussi de la masse musculaire et votre capacité de travail diminuera.

Votre corps sera mou et faible.

Pour plus de renseignements sur les programmes d'activité physique qui font maigrir, communiquez avec Christian

Laberge, coordonnateur du module Kino-Québec, au Centre sportif du collège Edouard-Montpetit. Ce numéro de téléphone est le 651-4720, poste 374.

Sole sensationnelle au Kahlua

Succulente, sensationnelle, mais simple à préparer! Cette recette de sole au four vous surprendra, surtout en constatant comment un peu de Kahlua peut faire la différence! De présentation élégante mais de préparation facile, ce plat épicé plaira tant à votre famille qu'à vos invités.

Sole épicée au Kahlua (au four)

- 1 1/2 lb filets de sole (980 grammes)
- 1/3 tasse Kahlua (80 mL)
- 2 c. à soupe jus de citron (30 mL)
- sel et poivre
- 1/4 tasse de piments chili verts en conserve, coupés en dés (50 mL)
- 2 tranches de fromage suisse fondu
- 1 1/2 c. à s. fromage Parmesan râpé (20 mL)
- 1 c. à s. d'huile (15 mL)
- 4 petites tomates

mûres mais fermes en tranches (1/8 po d'épaisseur)
garniture: quartiers de citron, herbes fraîches ou persil frais

Mélanger 1 1/2 cuillerée à soupe (20 mL) de Kahlua à 1 cuillerée à soupe (15 mL) de jus de citron et badigeonner un côté des filets. Saler et poivrer. Étendre une cuillerée à soupe de piments en dés sur une moitié de chaque filet et couvrir d'une demi-tranche de

fromage. Plier le filet en deux afin de bien couvrir la moitié garnie. Chauffer l'huile dans un plat peu profond dans le four à 450° F. Transférer les filets préparés dans le plat à l'aide d'une spatule. Laisser cuire au four pendant 10 minutes. Garnir chaque portion d'une tranche de tomate et de fromage parmesan et retourner au four pour encore 5 minutes, jusqu'à ce que la tomate

soit cuite et le poisson tendre. Transférer le poisson dans un plat de service et le garder au chaud. Ajouter le reste du Kahlua et du jus de citron au liquide du plat de cuisson et amener rapidement à ébullition en brassant. Couler dans une passoire et verser sur le poisson. Garnir de quartiers de citron et d'herbes ou de persil frais. Donne 4 portions.

Cet été, je jardine avec des amis!

En plus de jardiner, les jeunes sont invités aux activités suivantes: des cours théoriques et pratiques de jardinage, des visites éducatives et récréatives ainsi qu'une foule d'expériences amusantes et enrichissantes à partager avec des amis. Bien entendu, toutes les récoltes produites sont rapportées à la maison.

Les jardinets sont situés aux endroits suivants: Le parc Angrignon (coin de La Vérendrye et des Trinitaires), le domaine Saint-sulpice (sur Emile-Journault, près du centre Claude Robillard) et au Jardin botanique de Montréal (angle Sherbrooke et Pie IX).

Tout le temps que durera la grève des

cols bleus, les inscriptions se feront seulement par la poste.

Dès que celle-ci sera terminée, vous pourrez également vous inscrire à l'édifice central du Jardin botanique tous les jours de la semaine entre 8h30 et 16h30.

Le coût d'inscription n'est que de \$2.



Vente d'ouverture!
Super rabais pré-saison



N'attendez pas les chaleurs...

- Garantie à vie sur les parois
- Garantie de 25 ans sur la toile *
- Tel qu'annoncé à la télévision à CFTM-TV - canal 10

Dépositaire des produits 7-11



PISCINES FONTAINE INC.
1037 DU PERCHE BOUCHERVILLE
655-0689

Aussi disponible piscines hors-terre toutes grandeurs!

7-11 POOL PRODUCTS

• À votre service depuis plus de 14 ans



Le Fin Marché
641-1273 475 A, DE MORTAGNE

vos viandes même le dimanche 10h. à 6h.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 18 AU 22 MARS 1986

LE BON VEAU... DU QUÉBEC!

RÔTI DE FESSE DE VEAU DE CHOIX 3²⁸
UN BOUT OU L'AUTRE 7²³ kg

ESCALOPES DE VEAU 13¹⁰ 5⁹⁸ lb

RÔTI DE FESSES DE VEAU DÉSOSSÉ 10⁹⁰ 4⁹⁸ lb

COTELLETES DE VEAU FRAÎCHES 7²³ 3²⁸ lb

TOURNEDOS DE VEAU 10¹⁰ 4⁵⁸ lb

La coupe française

UN SEUL PRIX MAIS LE BON.

Rôti du roi 7⁴⁵ kg 3³⁸ lb

Tournedos Cube à Brochette CUBES BOURGUIGNON

pièces française env 15 lbs

6,57 kg 2,98 lb

COMPREND ROTI FRANÇAIS TOURNEDOS CUBES + HACHÉ

6,57 kg 2,98 lb

ROULEAUX IMPERIAUX vietnamien DÉGUSTATION SAMEDI CHACUN .99

TRES BAS PRIX

T-Bone complet environ 30 lbs Cat. «A»1 2,98 lb 6,57 Kg

LA CONGELATION

Arrière de boeuf environ 170 lbs Cat. «A»1 2,15 lb 4,73 kg

TRES BAS PRIX

Longe Longue environ 60 lbs Cat. «A»1 6¹³ 2⁷⁸ lb

TRES BAS PRIX

Rib complet environ 30 lbs Cat. «A»1 5⁴⁷ 2⁴⁸ lb

SAVIEZ-VOUS QUE

En MARS c'est toujours le temps de prévoir vos achats de viande pour les Bar-B-Q. Profitez-en pour remplir vos congélateurs... Les prix sont présentement à la hausse...

Lundi, mardi, mercredi 10:00 hres - 7:00 hres
Jeudi, vendredi 10:00 hres - 9:00 hres
Samedi 9:00 hres - 6:00 hres

Vie culturelle

Au Centre d'art, de belles heures en perspective!



L'invitation est à nouveau lancée! Le Centre d'art et plus particulièrement le directeur du secteur "Arts", Mme Lise MacNicol convie tous les amateurs d'art et les "aquarellophiles" à son brunch-conférence du dimanche 23 mars prochain. Au menu de notre brunch, du café, des brioches, mais quelque chose d'encore plus substantiel: une démonstration d'aquarelle animée par l'aquarelliste bien connu, M. Roland Palmaerts. Vous aurez ainsi l'occasion d'apprendre "de visu" comment se peint l'aquarelle.

Rappelons que Roland Palmaerts est professeur au Centre d'art depuis janvier dernier. Belge d'origine et Canadien d'adoption depuis 5 ans et demi, M. Palmaerts expose en permanence à la galerie "L'Art Vivant", rue Saint-Denis à Montréal. Depuis quelques années, il participe également à des expositions d'envergure nationale comme le Festival de l'aquarelle, le Festival des galeries d'art et le Salon de printemps de la Société canadienne d'aquarelle.

Dimanche 23 mars, de 11h00 à 14h00, au local 106 du Centre d'art, vous aurez l'occasion de voir à l'oeuvre cet aquarelliste de renom. Agrémentée d'une pause-café, notre matinée sera couronnée par le tirage au sort de l'oeuvre réalisée sous vos yeux. Votre billet d'entrée au coût de \$5, vous donne la chance de gagner cette aquarelle d'une valeur de \$250. Nous vous proposons quel-

ques heures de détente oui, mais peut-être aussi une bonne affaire... n'est-ce pas? Les billets sont disponibles à la réception du Centre d'art. Pour les cas de dernière minute, il sera possible d'acheter votre billet à la porte, dimanche le 23. Pour des informations supplémentaires, veuillez communiquer avec nos animateurs Louise Léveillé et Bernard Lavoie au 655-1055.

L'exposition des travaux d'élèves, c'est pour bientôt

Les 5 et 6 avril prochains, les élèves du secteur "Arts" (enfant, adolescent et adulte)

vous invitent à venir visiter l'exposition de leurs travaux, résultat de quelque 7 mois d'efforts.

Des cours en arts à raison d'un ou deux soirs par semaine, qu'est-ce que ça donne comme résultat, pensez-vous? Venez voir, vous serez surpris... peut-être même conquis. N'oubliez pas, votre visite à l'exposition des travaux des élèves du Centre d'art constitue pour eux (votre enfant, votre parent ou ami) le témoignage éloquent de l'intérêt que vous leur portez. Inscrivez ces dates à votre agenda: Le 5 et 6 avril

prochains, c'est l'exposition des travaux

d'élèves du Centre d'art.

Michèle L. Hudon publiciste



CETTE TECHNIQUE COMPORTE UNIQUEMENT TROIS MOUVEMENTS SE PRATIQUE DEBOUT, À VOTRE RYTHME

TECHNIQUE NADEAU

BIENVENUE À TOUS DÉMONSTRATION GRATUITE

par Monique Desjardins, Prof. (infirmière)
Marque déposée Centre Colette Maher Enr.

Salle Polyvalente Vendredi 21 mars 20h

Bibliothèque Jacques Lemoyne de Ste-Marie
2221 boul. René-Gaultier près St-Eugène, Varennes



**DÉBUT DES COURS:
VENDREDI 4 AVRIL '86
14h30 - 18h45 - 20h15**

Information
Inscription
521-9237

Concours national de la chanson de Calgary

La Ville de Calgary, hôtesse des Jeux Olympiques d'hiver de 1988, se fait l'instigatrice d'un concours à l'échelle nationale - destiné à tous les auteurs-compositeurs. Cet événement s'échelonnera du 14 janvier au 31 mai 1986. La cité de Calgary est vite aux facettes multiculturelles très nombreuses. Le "Concours national de la chanson de Calgary" reflète bien le respect et l'intérêt que porte la population de cette ville pour la musique.

La Corporation de Musique Great West, distributeur canadien des claviers électroniques PCM de Technics est heureuse de contribuer de façon tangible à ce grand événement. Ce concours, ouvert à tout citoyen canadien ou à toute personne porteuse d'un statut d'immigrant au Canada, a pour but de doter la ville de Calgary d'une chanson-thème qui saura l'identifier comme le sont les chansons "New York, New York" et "My King of Town" pour les villes de New York et Chicago. Chaque inscription, accompagnée du texte

de la chanson - lisiblement écrit - et d'un enregistrement musical sur cassette, devra être rendu à destination au plus tard le 31 mai 1986; le concours s'adresse à la fois aux artistes amateurs et professionnels. Les résultats seront révélés en septembre 1986. A la Corporation de Musique Great West se joignent les commanditaires suivants: Irene Besse (JMJ) Keyboards, Calgary; La Banque Royale du Canada; Air Canada et plusieurs autres. Chacun des 12 gagnants régionaux se verra attribuer un clavier portatif PCM de Technics, compliment de la Corporation de Musique Great West et de ses marchands participants. Le grand gagnant recevra: un piano à queue Maeari (5'2"), compliment de Irene Besse (JMJ) Keyboards et 2 un voyage aller-retour Calgary-Frankfurt, compliment de Air Canada, plus \$5 000 d'argent de poche, compliment de Eaton Canada et de Canada Safeway.

Le grand gala couronnant le vainqueur aura lieu au Jubilee Auditorium de Calgary le 26 septembre 1986; l'événement sera télédiffusé sur le réseau CTV. Le jury sera sous la présidence du duo "Mauthnik Pizzaz": Messieurs Merv Mauthie, directeur national de l'enseignement musical et Rodger Niznik, spécialiste du clavier, tous deux à l'emploi de la compagnie de claviers Technics.

Les formules d'inscription sont disponibles chez n'importe quel marchand Technics Corporation de Musique Great West, 8675 Ch. Delmeade, Montréal, Québec, H4T 1M3.

Salon



La Belle Coiffure



Monique L. Caron
MAÎTRE-COIFFEUR

802 D'Iberville
RUE SITUÉE FACE AU TIM HORTON
BOUCHERVILLE 641-2743

SPÉCIAL SUR LA PERMANENTE
10% DE RABAIS
VALIDE JUSQU'AU 29 MARS 1986

Avec Shaklee,



c'est facile de bien s'alimenter.

C'est simple. Une bonne nutrition vous aide à paraître et à vous porter de votre mieux. Débutez la journée en prenant des Vita-Lea, notre complément de vitamines et de minéraux multiples et du Complément de protéines Shaklee, une excellente source de protéines. Les produits nutritifs Shaklee vous aideront à répondre à vos besoins nutritifs. Pour un rendez-vous contactez:

Écoutez C.J.M.S., 1280 AM de 13h30 à 15 heures Du lundi au vendredi 655-1067

Shaklee
Distributeur indépendant

Cléo

Comptoir de beauté

Pour rendez-vous (514) 598-8887

Michel Lépine dir. gén.

FRANCHISES

- Cosmétiques
- Parfums
- Bijoux

Commerce pilote existant depuis 10 ans
Rentabilité exceptionnelle prouvée.

Endroit disponible Promenades Montarville Place Portobello

Les Entreprises de climatisation et chauffage

ANDRÉ BOUCHER Ltée

professionnel de la thermopompe
676-0659 — 674-7621

THERMOPOMPE

YORK
Carrier
KeepRite

2 TONNES (24,000 BTU) ADD-ON

SPÉCIAL \$3,950

AVANT LES HAUSSES DU 1er MAI
* PLAN MISE-DE-CÔTÉ AU MÊME PRIX

TAXE ET INSTALLATION INCLUSES DANS LE PRIX

- pas de commission aux vendeurs
- directement du professionnel
- financement sur place
- aucun sous-traitant
- bref c'est le bon choix

Vie culturelle

Mois de la nutrition

La troupe du centre Jeanne-Crevier visite écoles et centres d'accueil



La troupe de théâtre du centre d'accueil Jeanne-Crevier est fort en demande ce mois-ci, mois de l'alimentation. On réclame sa présence non seulement dans les centres d'accueil mais aussi dans les écoles. "L'histoire du Chaperon Rouge et du Loup constipé" fait fureur!

Tout cela a commencé bien modestement. En janvier dernier la diététiste du centre, Mme Hélène Asselin, proposait aux bénéficiaires de monter une pièce à l'occasion du mois de la nutrition. Elle avait déniché un texte d'un auteur inconnu racontant les nouvelles aventures du Chaperon Rouge et de son vieil ennemi le Loup. Quelques-uns des bénéficiaires du centre, qui avaient participé à une pièce de théâtre il y a deux ans, ont accepté de tenter à nouveau l'expérience tandis que Mme Georgette Laverdure se portait volontaire pour faire la mise en scène.

Dans cette pièce le Loup (Pierette Simon) souffre d'un problème que connaissent nombre de personnes âgées: la constipation. Le pauvre animal n'a même plus le goût de croquer les petites filles. Heureusement pour Chaperon Rouge (Liliane Paquin) qui le rencontre dans la forêt. Le Loup lui fait part de ses problè-

mes. Chaperon Rouge qui s'en allait chez sa mère-grand lui porter non pas de la galette ni un petit pot de beurre mais des fruits, des légumes, des céréales lui livre les secrets d'une bonne alimentation. Une semaine plus tard, la diète riche en fibres a fait merveille et le méchant Loup est en pleine forme. Si bien qu'il renonce à bouffer les Chaperons Rouges!

Voilà pour l'histoire. En deuxième partie du spectacle, l'auditoire est invité à approfondir les 5 règles d'une bonne alimentation à l'aide de l'ordinateur Gérémi (André Morel). Une animatrice (Jeanne Guérin) se charge d'établir le dialogue avec la salle.

D'abord à l'École Paul VI

La pièce a d'abord été présentée le 6 mars à l'école Paul VI, une école qui entretient des liens d'amitié privilégiés avec le centre d'accueil. Déjà à l'occasion de Noël puis de la Saint-Valentin il y avait eu des échanges entre les enfants et les personnes âgées. "Je suis épaté de voir le dynamisme qui ressort de ces expériences, a noté le directeur adjoint de l'école, M. Normand Martin. Il faut les poursuivre et les intégrer à nos programmes scolaires. Elles bénéficient autant aux personnes

âgées qu'aux enfants".

Les élèves de l'école Paul VI ont bien accueilli la troupe du centre d'accueil et ses deux "grands-mamans comédiennes". "J'ai bien aimé la pièce parce que les acteurs parlaient fort et on comprenait bien. Et des fois on riait un peu. Je pense qu'ils sont arrivés à leur but qui était d'informer les jeunes et les moins jeunes sur l'alimentation", a écrit par la suite Isabelle Charbonneau, une élève de 5e année.

Après avoir joué à Paul VI, la troupe a présenté son spectacle à l'école des Jeunes Découvreurs puis au centre d'accueil Jeanne-Crevier où il a été enregistré pour la télé communautaire.

Par la suite le groupe va faire la tournée de presque toutes les écoles primaires de Boucherville et visitera également le centre Trieste de Pointe-aux-Trembles, deux centres d'accueil de Longueuil et probablement aussi le Foyer Lajemmerais de Varennes.

Pour les membres de la troupe comme pour l'animatrice des loisirs à Jeanne-Crevier, Marjolaine Tessier, et pour la diététiste Hélène Asselin, il s'agit-là d'une expérience exceptionnelle. Elle permet en effet de véhiculer de façon humoristique de l'information utile aux personnes âgées tout en procurant à quelques-unes d'entre elles, par le biais du théâtre, une activité valorisante.

SPÉCIAL

Patrons Style	\$1.00
Simplicity et Vogue	20%
Laine	\$0.99

Nouveauté du Printemps '86

- Tricot de coton côtelé
- Toile trévéra
- Coton imprimé
- Coton ouaté imprimé

Cours de tricot aiguille + crochet
Lundi et mardi soir

J.S. Laflamme

528 Fort Saint-Louis
Boucherville 655-8522

UN TOUT NOUVEAU SERVICE
DE BUFFET FROID

BUFFET À VOTRE GOÛT enr.
VARENNES
652-0367

3 Menus-types : Le CLASSIQUE
Le GOURMET
Le GASTRONOMIQUE

PROFITEZ DU SUPER-SPÉCIAL DE PÂQUES
Le menu CLASSIQUE vous est offert au prix
de **\$6.50**

RÉSERVEZ TÔT!



HÔTEL BOUCHERVILLE

536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470

36 CHAMBRES

2 SALLES À MANGER

LA VIGIE ET L'ANCRE ROUGE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 23H
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE DE 17H À 23H

DÎNER de gens d'affaires à partir de \$3.25
SOUPER table d'hôte ou à la carte

Ouvert pour les déjeuners
tous les jours de 8h à 11h

SPÉCIAL DU MOIS DE MARS '86

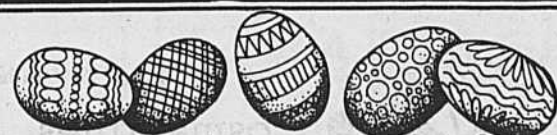
QUEUES DE LANGOUSTES
(SCAMPIES) SUR RIZ À L'AIL

ACCOMPAGNÉES D'UN VERRE DE VIN AU CHOIX
(REPAS COMPLET)

7.95 PERS.

● NOUVEAU ● COMÉDIES THÉÂTRALES
BILLET EN VENTE À L'HÔTEL \$7.50 PERS. FAITES-VITE!

Vendredi le 4 avril 1986 à 8h30
"LES MISÈRES SEXUELLES DES QUÉBÉCOIS"



SOUPEURS SPÉCIAUX POUR PÂQUES!
SAMEDI ET DIMANCHE LES 29 ET 30 MARS 1986

MENU SPÉCIAL DE CABANE À SUCRE
Adultes \$10.00 ch., adolescents 12 à 16 ans \$7.50 ch.
enfants moins de 12 ans \$3.50 ch.

RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES POUR GROUPES

SALLE DE RÉCEPTION
POUR TOUTES LES OCCASIONS
BANQUETS, ANNIVERSAIRE, MARIAGES, CONFÉRENCES

STATIONNEMENT PUBLIC À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE ET DU COUVENT

RÉSIDENCE DE CHAMBRES ET PENSION

Ancien couvent du
vieux village de Boucherville

pour personnes retraitées
ou handicapées
550, boul. Marie-Victorin
Boucherville

Comprenant:

- 3 repas quotidiens servis à la salle à manger
- visite régulière de l'infirmière et du médecin
- système d'urgence et de sécurité 24 heures
- activités d'animation et de loisirs
- intérieur entièrement rénové

Chambres disponibles
à compter de 550\$



Pour renseignements: 324-2044



N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Assurances



SERVICE d'ASSURANCES CROZET et Fils:
 "UN SERVICE EFFICACE ET COURTOIS"
 2 SUCCURSALES
 Spécialités: Résidentiel - auto - moto
 120 Boul. Fort Saint-Louis 461 Boul. Saint-Joseph
 Boucherville, coin boul. Industriel Sainte-Julie, Suite 202
 655-6280 649-4902

Psychologue

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.P.S.
 PSYCHOLOGUE
 COUNSELING PSYCHOLOGIST
 Membre de la C.P.P.Q.
 SUR RENDEZ-VOUS: 655-0923
 167 de Brullon, Boucherville

AVOCATS

CLAUDE CHICOINE,
 B.A., LL.L.
MONIQUE DUPUIS,
 D.E.C., B.C.L.
 652-2957

Médecin

CLAUDE BEAUDIN
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 121 DE MUY, BOUCHERVILLE
 655-7751
 (AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Médecin

CHARLES TALON, m.d.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 121 DE MUY, BOUCHERVILLE
 641-1626
 (AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Clinique vétérinaire

Hôpital Vétérinaire Argenson
 17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE
DR ROGER LEMIEUX, 655-7773
 HEURES DE CONSULTATION
 Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30 • 18:30 à 20:30
 Vendredi: 9:00 à 18:00
 Samedi: 9:00 à 12:00

NOTAIRES

MICHEL LAVALLÉE,
 D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.
JOANNE LUSSIER
 D.E.C., LL.L., D.D.N.
 CONSEILLERS JURIDIQUES
 652-9826/9827


Avocat & Procureur

RENÉE BLAIS
 AVOCAT & PROCUREUR
 Participation à l'aide juridique
 Bureau à Varennes et Longueuil
 Pour informations et rendez-vous:
 Jour: 463-1396
 Soir: 652-3813

Informatique

SERVICES INFORMATIQUES R.F. INC.
 * Comptabilité
 * États financiers mensuels
 984, De Callières Boucherville, 655-2766

Assurance



655-9170
Assurances Maurice Lachance
 COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
 HABITATION - AUTOMOBILE
 VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
 364 Nicolas Manny, Boucherville

Arpenteur

POISSANT & VERVILLE
 ARPENTEURS GÉOMÈTRES
 100 Montarville - Suite 110
 BOUCHERVILLE
 655-4367

Comptables

FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS
 COMPTABLES AGRÉES
 ● GUY FAUCHER, C.A.
 ● MICHEL DAVIAULT, C.A.
 ● JEAN BAILLARGEON, C.A.
 CHRISTIAN ROY, C.A.
 210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
 641-2305

Comptable

RÉAL ST-GERMAIN
 Comptable agréé
 ● Vérification, Comptabilité
 ● Fiscalité, Finance
 ● Traitement informatique
 984, De Callières Boucherville 655-2766

Comptables

LABARRE & VINCENT
 COMPTABLES AGRÉES
 Jean Labarre C.A.
 Marcel Vincent B. Comm. C.A.
 100 BOUL. MONTARVILLE
 SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-1985

Comptables

François Guérard
 Comptable agréé
 François Guérard, c.a.
 100 MONTARVILLE, SUITE 80
 BOUCHERVILLE 641-3050

Comptable

Pierre Cournoyer,
 B.A., B.S., C.
 Impôt, Tenue de livres
 1084 De Randonnai Boucherville 655-4328

Comptable

JEAN LYNCH, c.g.a.
 Comptable général licencié
 1002 Le Gardeur Boucherville, J4B 6P4
 641-3149

Comptable agréé

Tél.: 655-6097
Serge Brulotte
 Comptable agréé
 891 rue A. Fauteux Boucherville, J4B 6X1

Notaire

SYLVIE TREMBLAY
 NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
 DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER
 100 De Montarville, suite 200
 BOUCHERVILLE
 JOUR 655-3100 SOIR 655-1751

Notaire

André Llassonde
 DEC LL L DDN
 notaire et conseiller juridique
 210 boul. Montarville, suite 3003
 Boucherville J4B 6T3
 641-1131

Avocats

SIROIS ET DANEAU
 AVOCATS
 ME CHANTAL SIROIS
 ME CHRISTIAN DANEAU
 210, boul. Montarville
 Suite 3011, Boucherville
 655-3301

Avocats

GILLES DAOUST
 AVOCAT
 PARADIS & DAOUST
 Varennes: 2050, Marie-Victorin, Suite 200 652-6025
 Longueuil: 670-5643
 Résidence: 652-0555

Avocats

Tél.: 849-6061
 Roger Maisonneuve
 avocat
 L'Heureux, Donati, Robin & Associés
 630 ouest, rue Sherbrooke
 Suite 700
 Montréal H3A 1E4

Avocats

MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS
 Bureaux à Boucherville
 TOUS LES MERCREDIS DE 19h à 21h
 OU SUR RENDEZ-VOUS
 655-1146 866-1529

Denturologiste

Pierre Cournoyer,
 B.A., B.S., C.
 Impôt, Tenue de livres
 1084 De Randonnai Boucherville 655-4328

Denturologiste

A. TESSIER, D.D.
 Denturologiste
 150 Montarville Boucherville Pour rendez-vous 655-7700

Denturologiste

SERGE HAMEL D.D.
 Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
 Denturologiste
 655, Marie-Victorin Boucherville 655-3516
 HEURES DE BUREAU
 Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
 Vendredi URGENCE
 Samedi

Notaires

DUHAMEL PRUD'HOMME DEPANGHER
 Notaires
 Victor Duhamel, B.A., LL.L.B.
 Jean Jacques Prud'homme, B.A., LL.L.L.
 Léopold Depangher, B.A., LL.L.L.
 100 De Montarville Suite 200 Boucherville 655-3100

Notaires

LEGAULT DRAPEAU COMEAU
 Notaires & Conseillers Juridiques
 Me SUZANNE LEGAULT
 Me CLAUDE DRAPEAU
 Me MARTINE COMEAU
 643 Boul. Marie-Victorin Boucherville 655-6600


Notaires

Hardy et Perreault
 Notaires et Conseillers Juridiques
 Me PAUL HARDY LL.L. D.D.N.
 Me ALAIN PERREAULT LL.B. D.D.N.
 280 Fort Saint-Louis Boucherville
 Place La Seigneurie
 655-6005

Notaires

Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N.
 Notaire et Conseiller Juridique
 GREFFE DE ME JULES PHANEUF
 9 rue Saint-Eugène Varennes 652-2525

Notaire


Francine Gélinas
 D.E.C. LL.B. D.D.N.
 Notaire
 conseiller juridique
 1727 Rte 132 Varennes 652-2884

Denturologiste

CLAUDE HUPFER
 Denturologiste
 Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
 528 Fort Saint-Louis Boucherville 641-3044

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste
Louise Duperron, Gynécologue

Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beaugard, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien

Guy Ménard, Traitement des varices
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guilha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
Francine Campeau-Filion, Psychologue
Mlle Michelle Girard, Diététiste
Mme Doris Perron, Sexologue

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. LABORATOIRE d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

Pharmacien



yvan des marchais 100 Boul. Montarville
B.Ph. - L.Ph. PROP

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17.00
Dimanche: 12h00 à 14h00
Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES



ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE :
B.PH.L., PH. PROP.

PHARMACIEN

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:00
Samedi 9:30 à 17:00
Dimanche 11:00 à 14:00
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence 655-1742

Centre dentaire

Optométriste

Optométristes

Dr Pierre Voyer
HEURES CHIRURGIEN DENTISTE
lundi, mercredi, vendredi
8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi
4:00h. à 21:00h. (le soir)
2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

DANIÈLE JEAN O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
sur rendez-vous
100 MONTARVILLE
BOUCHERVILLE 655-6021

MICHEL DESROSIERS L. SC. O. **DANIEL MARCIL** L. SC. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville Boucherville SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Orthodontiste

Optométristes

Dentistes

Physiothérapie

DR PAUL-RENÉ CHOUNARD
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville, J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
Dr Dominique Charron
Optométriste
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin Boucherville Sur rendez-vous
655-8911

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT
Robert Marsolais Marcel Poissant
Chirurgiens-dentistes
150 boul. Montarville Boucherville
641-1380

clinique de physiothérapie
Diane G. Bourget pht
Louise-marie D. Breton pht.
Suzanne L. Meunier pht.
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
Saint-Bruno, J3V 3T5 - 1390 rue Montarville 653-8113
Boucherville, J4B 5M4 - 150 Montarville 641-1132

Opticiens d'ordonnances

Acupuncteur

Psychologue

Dentistes

GUTKIN ET LAGUÉ
Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
100 Montarville Boucherville 655-6020

Clinique d'Acupuncture de Boucherville Inc.
500, BOUL. FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE - J4B 1S4
YVAN DUCEPPE, D.Ac.
EUGÈNE HOREL, D.Ac.
ACUPUNCTEURS
Sous-sol de la Caisse Populaire
655-6262
MEMBRE DE L'ASSOCIATION D'ACUPUNCTURE DU QUÉBEC
ET DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(P.S.)
Psychologue 2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-2959
membre de la C.P.P.Q.

Marcel Delisle
Danielle Joly
André Ruest
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin VARENNES Sur rendez-vous
Master card 652-3919

Dentistes

Chiropraticiens

Pharmacien

Avocat

CLINIQUE DENTAIRE
J. Allard
J. Bergeron
V. Vouligny
100 Montarville Suite 220 Sur rendez-vous
655-2210

GUY PÉPIN, B.A.D.C.
Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 Suite 222

Guy Hébert
Pharmacien
Service Medical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • 652-2993

Denis Giroux
B.A. LL. L.
Avocat
Boucherville (rés.)
641-0068

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes RENDEZ-VOUS 652-2959
ET URGENCE

MÉDECINE GÉNÉRALE	Livraison
Pierre Meunier M.D.	Guy Hébert B.A.B.P.H., L.PH. Prop. 652-2993
Robert Lavoie M.D.	DENTISTES: Sur rendez-vous
Claude F. Brossard M.D.	L.G. Morriseau D.D.S. 652-2132
Marcel Pigeon M.D.	Marcel Delisle 652-3919
Lambert Tellier M.D.	Danielle Joly 652-3919
	André Ruest 652-3919
CONSULTANTS:	OPTOMETRISTE: Sur rendez-vous
E. Nassif, Chirurgien général	Jean Robert Dupont O.D. 652-3255
M. Lemay, Gynécologue Obstétricien	PSYCHOLOGUE: Sur rendez-vous
P. d'Amico, Interniste	Suzanne Jodoin b.a., m.ps. 652-2959

JACQUES COMTOIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
Heures de service
Lundi et jeudi: 9h. à 17h. - Mardi et merc.: 13h. à 21h.
655-8263

Centre Chiropratique Gatien 655-8374
800 Pierre-Viger, Boucherville

CENTRE DENTAIRE
Sylvain Laflamme DMD
CHIRURGIEN-DENTISTE
528 Fort Saint-Louis, suite N° 2
BOUCHERVILLE
SUR.: 641-3044 URG.: 641-3748

MICHEL BOISVERT, D.C.
CHIROPATICIEN
150 MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE CENTRE MÉDICAL VARENNES
655-7951 652-9501

Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au 528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5

CRÉDIT
ACCEPTÉ
655-1967



\$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

À louer

BOUCHERVILLE: Face Promenades Montarville, petit 4 1/2, libre 1er avril \$340. Grand 4 1/2, libre 1er juillet, \$365 - \$380. Electricité & chauffage non compris, tapis mur à mur. Tél.: 641-2992 ou 670-5376.

LOGEMENT à louer, Varennes, 3 1/2, 4 1/2 chauffé, éclairé, \$285. et \$385./mois. 652-9826.

BOUCHERVILLE, chambre à louer pour fille. Accès à toute la maison. Tél.: 287-8500 poste 8720.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, près autobus. 655-9811.

CONSTRUCTION récente, 4 1/2, 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, bien située. 655-6292.

3 1/2 à Varennes. Tapis mur à mur. \$350. par mois libre immédiatement. 652-6900.

VERCHÈRES: À louer. 3 1/2. Libre. 583-6493.

VERCHÈRES: Grand 4 1/2, chauffage électrique. Appelez après 5:30 heures, 583-3611.

VARENNES: Local commercial sur Ste-Anne. Libre le 15 avril, 900 pieds carrés plus sous-sol. Chauffé. 652-9111.

DOMAINE des Hauts-Bois, Sainte-Julie, 3 1/2, 4 1/2, incluant tous les frais. Vous cherchez la propriété, un site avec aménagement privé, piscine, système de sécurité, ascenseur, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, tapis ou parquetterrie? C'est le bel horizon qu'il vous faut! 649-1643.

CHAMBRE à louer dans maison privée. Accès à la Maison. 655-7216.

MIMEC

3 1/2 - 4 1/2

Appartements spacieux, construction béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, piscine, sundeck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse. Garages intérieurs et stationnement extérieur.

655-3123

Progestim inc.

BOUCHERVILLE
PLACE D'ARONTAL

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
chauffés, éclairés
taxes, eau chaude
inclus lave-vaisselle,
stores verticaux
Peinture fraîche, tapis lavés

655-3344

RÉSIDENCE (Chambre et pension) À SAINTE-JULIE

Emplacement entièrement
refait à neuf

Pour personnes âgées, retraitées,
couples, autonomes seulement.

TOUT COMPRIS
Visites médicales sur place, beau-
coup d'activités.

Disponible immédiatement

649-3034

VARENNES À LOUER

Idéal pour commerce
ou professionnels

1,300 p.c.
Chauffé, éclairé

Boul. Marie-Victorin

583-6659

BOUCHERVILLE Près du fleuve

3 1/2 - \$445.00

5 1/2 - \$570.00

Chauffés, élect. payée, édi-
fice en béton, ascenseur,
près parc et clinique
médicale.

30 MONTARVILLE App. 108

655-4822

POSE DE PAPIER-PEINT Henri Racicot

655-8443

À louer

SAINTE-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-884-8598.

BOUCHERVILLE: 786 Hélène Boulé, 5 1/2 très propre. Plancher frais vernis, chauffé, eau chaude fournie. Frs. peint. Libre immédiatement. \$495/mois, 4 1/2 demi sous-sol. Libre 1er juillet. \$400/mois. 641-3587 - 651-8763.

VARENNES. 5 1/2. \$300. 4 1/2. \$375. Neuf. A partir du 1er mars. 655-9938, 583-6493.

5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, pas chauffé, pas éclairé. Entrée laveuse-sécheuse. Tapis mur à mur. Stationnement privé. Aucune taxe. 655-2933.

VARENNES: Bachelor, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, sous-sol. Sur Marie-Victorin, \$250/mois. 652-2652.

VARENNES: Beau grand 4 1/2, construction neuve, tapis mur à mur, \$375 par mois, soir 652-9362.

MIAMI, appartement studio avec cuisine face à la mer, libre du 14 au 21 mars et mois d'été. Inf.: 655-4628.

BOUCHERVILLE: chambre à louer confortablement meublée. Accès cuisine-salon-salle de lavage. Références demandées \$65/sem. 655-5752.

À SOUS-LOUER: Sainte-Julie, grand 2 1/2, très propre, 1er avril. Parfait pour joll couple. Information 649-7412, 649-7949.

BOUCHERVILLE: Grands 4 1/2 - 5 1/2, entrée semi-privée, près de toutes commodités. À partir de \$395. Incluant chauffage, eau chaude, taxes, stationnement. Libre juillet 1-787-3010, 655-9536. Immeubles Nord-Sud courtier

À LOUER: Bureau avec service de réceptionniste 12 heures par jour, idéal pour professionnels ou entreprises. Pour information Georges 652-2142.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2, très propre, près écoles, stationnement avec prise, libre immédiatement, \$380/mois, 641-3987.

BOUCHERVILLE: 77 Desmarreau, grand 3 1/2 mai ou juin. \$330. 641-0811. Après 6hres.

À BOUCHERVILLE: recherche 4 1/2 dans 2e étage, pour retraitée, près des centres d'achats. 326-2568.

BOUCHERVILLE: luxueux 2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffage, éclairage inclus, 1er plancher attendant à maison privé. \$250. Idéal pour personne seule, stationnement privé! Libre 1er avril. Après 6 heures, 655-1479.

APPARTEMENT 4 1/2, prix abordable, près autobus, à Boucherville. Après 6 heures, 655-3218.

GRANDS 4 1/2, 5 1/2 très propres, près des Promenades Montarville. Eau chaude fournie, chauffés. 655-6404, 655-7377.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé (libre) route Marie-Victorin, Verchères. \$150/mois. Centre des affaires, stationnement privé. Tél. 583-3418. 932-9619.

DÉSIRE partager mon appartement, (bas de duplex, 6 1/2, vieux village) avec personne simple, intègre, authentique. 655-2282.

VARENNES: 28 St-Eugène, 3 1/2 pièces, libre le 1er avril, \$215/mois. 652-2638.

3 1/2, Sainte-Julie, domaine des Hauts-Bois. Libre au mois de mai. \$345. Après 18 heures, 655-8367, 649-3278.

COUPLE retraitée, cherche pour 1er mai, haut de duplex ou maison 5 à 6 pièces. Références. 485-1843.

VARENNES À LOUER

Pour professionnels
ou commerce

975 p.c. ou 525 p.c.
chauffé

Rue Sainte-Anne

652-2767 ou 9177

BOUCHERVILLE

Local industriel
ou commercial

Situé sur la façade,
200' à 2,000 pi. car.

Inf.: Jérôme Comeau
655-4628

À vendre

MOTO Honda, modèle XL-250 1984, seulement 3,000km en parfaite condition, servie une saison seulement. Casque, courroie pour le dos et gants compris. \$1,500 ferme. Pour renseignements appeler Daniel 641-3949 ou 641-1382.

GOLDWING Interstate 1200 c.c., 1984, 2000 km, neuf, \$5,800. Laissez votre message. 649-6522.

STATIONWAGON Fairmont 1981, 6 cylindres, automatique, servo freins-direction. \$2250. 655-4529.

PONTIAC J 2000 - 1982, 2 portes, beige, automatique, très propre, 8 pneus. 68,000 km. \$4500. Jour: 652-8286, Soir: 655-1263.

ESCORT GT 1983, 65 km, 5 vitesses, roues TRX, été et hiver, toit ouvrant, bien équipé. Prix \$4,900. Après 4 heures 655-9196.

CAMARO 84, manuelle, 30,000 km, lower, 4 mag, 4 rally way, \$10,200. 641-0811 après 6 heures.

RENAUD Alliance DL, 1984, 4 portes, \$4,200. 655-3155, 655-2429.

TOPAZ GS 1985, 6,000 km. automatique, toute équipée. 652-0507.

PINTO 1979, familiale, 4 vitesses, très bonne condition, \$1,000. 655-0849.

FERMONT 1980, 4 cylindres, automatique, 4 portes. 655-1387.

BUICK Le Sabre 1977, 77,000 milles, très propre, mécanique A-1, \$1,500. Jour 655-2350. Après 17 heures 655-7527, demandez Yvon.

HONDA Accord L-X 1984, 4 portes, manuel, gris, très propre. 655-3155, 641-3248.

PONTIAC Sunbird 1980, hatch back, automatique V-6, toit ouvrant, condition A-1, 52,000 km. Intérieur de luxe. \$2,600. 641-1597.

BLAZER 4 x 4 1984, rouge, 49,000 km. Excellente condition, 655-3155, 655-7716.

GUITARE classique, marque Aria, avec coffre rigide. \$175. 641-2096.

SOMMIER de lit, grandeur Queen, marque "Posturepedic" de Sealy Anniversaire. Neuf, utilisé 2 mois. Cause: déménagement. Prix \$200. Après 18h00. 652-0281.

Le Salon Louis-Robert

demande coiffeur/
coiffeuse avec clientèle

652-0434

878-1868

AIDE MÉNAGÈRE demandée

1 fois la semaine

le jeudi ou le vendredi

Le jour: 462-3809

Le soir 655-4844

AMWAY

Produits de qualité

Service personnalisé

Possibilité de revenu

655-6553

ou

655-2523

Les Ménages "Ultra 85"

Personnel spécialisé en en-
tretien ménager hebdoma-
daire, bi-mensuel, dépannage

Entretien de bureau, lavages
de vitres, tapis, divan, etc.,
grand et petit ménage, peintu-
re, pose et enlèvement de pa-
pier-peint.

670-4138

À LOUER

Pièce pour esthétique

ou autre entreprise

connexe à même du

salon de coiffure.

S'adresser à

655-4011
OU
655-1523

À vendre

CHIENS VARIÉS \$50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier-peint. Amblement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes. 652-9144.

ANTIQUITÉS: Meubles de chêne, de pin, style victorien, lits de fer et laiton. Fixtures et objets de collection. Antiquités Boyer et Périer. 1111 Chemin Des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 787-3035.

BOIS DE FOYER érable et merisier 12", 16" et 4", \$38. à \$44. la corde. Prenons commandes à l'avance. 652-3081

SET de cuisine, 5 morceaux \$200., table de bridge avec 4 chaises en bois massif 250.S., stéréo combiné avec TV noir et blanc. Boîte de châssis avec fenêtre coulissante aluminium 150.S. Pour inf.: 655-9680.

TENTURES couleur rouille pils pincés couvrant 80' + tringles à corde \$80. Tentures doublées couleur brune pils pincés couvrant 11' murs \$22. Sport rack auto moyenne \$40. 2 pneus Road King 75-R-14 fibre de verre-ceinturé d'acier \$50. 655-3983.

RADIO d'auto «Blau punkt», AM-FM stéréo Dolby. Pratiquement neuf. Le soir seulement 583-5262.

MOBILIER de salon, 3 mcx, brun foncé, tables de miroir, lampes, candriers, porte-journaux. Valeur \$2,000, pour \$900. Unité murale «Gervais» en 3 sections 90" x 76". \$600. Set de cuisine laiton et verre, 4 chaises, servi 9 mois. Payé \$600. pour \$300. Tél.: 655-5037.

SOMMIER de lit Queen très bonne qualité, comme neuf. Mobilier de chambre, très propre, prix aubaine, 655-5807.

MEUBLE Thibault, sofa 3 places avec fauteuil berçant, table ronde, 1 table de coin style canadien. Créativité. Jour 655-2350. Après 17 heures 655-7527 demandez Yvon.

PIANO droit, «Nord helmeck». \$1000. 655-1959. Après 18h00.

POUSSINS, poules, lapins nains, lapins à viande, petits, peruches cage, chèvre, poney, cheval, tourterelle. 649-0424.

MOBYLETTE Honda PM-50 rouge 1981. Acheter neuve en 1985. Servie un été. Très bon état. Sylvie 641-0563.

LIT, 3 tiroirs, 39", \$75. Lit charriot, 39", "Villas" \$150. 652-6483. Après 18h00.

GROSSE typhanie avec petite pour passage. Couleur gold. État neuf avec coffre à outil avec tiroirs. "Snap out". 655-6694. Après 17 heures.

LAVE-VAISSELLE jaune or Kenmore, 7 ans: \$95. Congélateur Sears blanc, 15 pi. cu., 7 ans: \$145. Divan + fauteuil, monture pin vernis, coussin cordoroy brun - 3 ans: \$150. 641-1600.

LAVEUSE-sécheuse, cuisinière et réfrigérateur. En bonne condition, 655-3828.

MINI-laveuse-essoreuse. Marque "Kenmore", très bonne condition, \$125. 652-2128. Après 18h00.

SET de salon comprenant sofa, berceuse, table de salon. 2 lazy-boy. Idéal pour jeune couple, chalet ou sous-sol. Jour: 652-3984. Soir: 583-6922.

NOUS démenageons, beaucoup de choses à vendre. Set et table de salon, set de cuisine, table de pool avec accessoires. Congélateur, le plus gros. Coffre en cèdre, aussi grosse vente de garage: 655-7719.

BAIN antique blanc 5 pl., 3 plintes chauffantes 8 pl., portes antiques à panneaux en pin. 641-2085. Après 18 heures.

SUPERBES chlots, 5 semaines, mélange colley berger allemand. \$25.00. 655-9927.

FOYER pré-fabrique, encastrable. \$400. Cheminée de 10 pouces inclus. Et bicyclette 24 pouces \$50. 655-9310.

MOBILIER salon, house of bramore, sofa + fauteuil berçant \$450. 641-2096.

SET de dinette, avec vaisselier en orme massif, bois couleur miel de marque Carrier. \$900. 641-1597.

STORE opaque blanc 144 x 70 très propre. 655-1054.

Divers

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

RÉPARATION magnétoscopes, radios, TV, systèmes de son, toutes marques, travail garanti. Alain Jacques Enr. 641-0808.

ÉBÉNISTE, armoire de cuisine, spécialité armoires modernes. Vanites, bibliothèques, meubles sur commande. Estimation gratuite. 655-1061.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 649-3541, 649-5794.

RÉNOVATION, sous-sol, armoires, patio, porte, escalier, peinture, murs et plafonds en bois naturel. 441-1534, résidence: 526-3221.

J'ACHÈTE, J'ACHÈTE, j'achète, vieux tapis crochetés, langue de chat, ou rondellus de feutre appliquées. Courte-pointe, couvre-lit frappé, catalogue de lit, laisse de plancher, jaquette de nuit de grand-mère, couverture de laine, doivent avoir 30 ans et plus, en bonne ou mauvaise condition. 467-0774.

PEINTRE consciencieux. Travail soigné et propre. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Vianney Allard, 652-2316.

JEUNE mère très dynamique. Gardeurs chez-elle, 1 ou 2 enfants, 5 jrs/sem. ou moins (18 mois et plus). Quartier De Méry et Fort Saint-Louis. Tél.: 641-2692.

GARDERIE privée: enfants 2 1/2 à 5 ans; temps plein - partiel. Professeur de métier: activités prématernelles. Soins attentionnés. Sabrevois. 641-0207.

AIMÉRAIS garder chez-moi, enfants 2 ans et plus. Petits(es) amis(es) pour mes enfants. Secteur Fort Saint-Louis ouest. 655-4216.

ÉDUCATRICE diplômée universitaire, garderait chez-moi enfants de 1 an et plus. Face au parc Pierre-Boucher à Varennes. Cécile: 652-6631.

CHERCHE personne pour garder à la maison 3 jrs/sem. près École Paul VI. 655-7550.

PEINTURE, papier-peint. Travail impeccable. Norbert 670-6824, 670-8552.

VARENNES, garderait enfants chez-moi. Aurait petite amie de 2 ans 1/2. 4 ans d'expérience. Références disponibles, 652-3005.

JEUNE fille de 14 ans, habitant Seigneurie, désire garder enfants après la classe et fin de semaine. 641-3144.

BESOIN urgent, personne fiable, d'âge moyen, pour garder 2 petits garçons, 4 et 6 ans. Information après 17 heures, 652-9917.

Vous n'arrivez pas à faire de la bonne pâte à tarte maison, comme je faisais pour «le boulanger», voici la solution pratique et économique. Tél.: 655-3058.

Aubaine

pour chalet ou sous-sol

2 causeuses, 2 fauteuils

berçants, 1 petit

bureau/table d'appoint +

divers accessoires. Le tout

de style colonial. Bas prix.

655-8559

LES ATELIERS DES BOUTS-CHOUX

NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859



R. COURNOYER
Terrassement
Entretien général
de terrains

TAILLE D'ARBRES FRUITIERS
Traitement de pelouses
Fertilisation, herbicide, insecticide

25 ans d'expérience
ESTIMATION GRATUITE
655-4618



DENIS COLLIN
641-0803

PAVÉ-UNI - TERRASSEMENT
ASPHALTE
DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.

RÉPARATIONS
POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
LAVEUSES - SÈCHEUSES
LAVE-VAISSELLE
OUVRAGE GARANTI

A DOMICILE
833 D'IBERVILLE BOUCHERVILLE
655-7162

ESTIMATION GRATUITE



EXCAVATION COUPE D'ÉGOUTS ET AQUEDUC

LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS INC.

RÉAL DUFAULT, PRÉS.
750 Pierre Piché, Boucherville
655-1865

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
INCLUANT: CUIR ET SUEDE
GUY JUTRAS

642-1221 le jour 655-9943 le soir



Tél.: 655-0404

Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien

RÉPARATION - RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE

931, rue Charcot, Boucherville, Québec

POSE DE
PLANCHERS DE BOIS FRANC
SABLAGE
RÉPARATION
FINITION
ESTIMATION GRATUITE

LES ENTREPRISES R. BOISSÉ INC.

67 rue Christophe-Février
Boucherville
655-8772

Les Ménages Cendrillon

Spécialistes en entretien domestique, hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
Nettoyage de tous genres
Lavages: vitres, tapis, divans
Peinture intérieur et extérieur

Gros ménages saisonniers
Estimation gratuite 445-7041

Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc, Finition de ciment
Systèmes intérieurs, Plafonds suspendus

211 Thomas-Pépin, Boucherville
655-9301

Electricité michel langlois

652-6303

Maintenance - Estimation gratuite
résidentiel - commercial - industriel
3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0

Arbres fruitiers
Pommiers, cerisiers, poiriers, etc..
Émondage, taille,
arrosage à l'huile dormant, abattage,
ouvrage général

M. CÔTÉ 655-9037

SYSTEMES INTERIEUR P. DAIGLE INC.

Pose et joint de gyproc
Texture
Réparation
Commercial - résidentiel

254 L.J. LAFORTUNE BOUCHERVILLE
PAUL DAIGLE 655-9914

25 ANS

René Collin & Fils

655-5875

Spécialités:
EXCAVATION, FORAGE, TERRE,
PIERRE, SABLE
ENLÈVEMENT DE LA NEIGE

REMBOURRAGE DE TOURAINE
Rembourrage général
Livraison et estimation gratuites
Service à domicile

Résidentiel • Commercial
Service d'ébénisterie • Finition • Décapage

701 DE TOURAINE, BOUCHERVILLE
GORDON ROSE, PROP. 655-2517

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE ENR.
Décapage, réparation
finition de meubles
Résidentiel
et commercial
652-2227



Lessard Rénovation Enr.
Finition sous-sol
Fondation
résidentiel - commercial
Érection de maison
charpente et finition

Clôtures - Armoires de cuisine
Tous modèles - 25 ans d'expérience

655-6961

SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.

651 B. CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE

• FREINS • SILENCIEUX
• AMORTISSEURS

UNI PRO

DENIS DIONNE, PROP. 655-9621

Les constructions GRATIEN CLOUTIER

*Rénovations
*Rallonge
*Toiture
*Salle de bain

ICGC 655-3755

Domiciliaire Commercial

AUDITIONS
Adolescents-adultes-bébés
Gratuit évaluation photo
d'essai professionnelle (double)
remise aux applicants.
Travail à la pige pour figurants,
films, commerciaux, T.V., défilés
de mode et publicité. Portfolio
nécessaire. Formation à nos
frais aux candidats qualifiés
inscrits. Pas de nu. Mtl.

274-3531

Les rénovations

Richelieu Ltée

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
• Service de dessin • Rénovations de tous genres •

850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville
655-9396 655-4644

MEUNIER

RÉNOVATIONS ENR.
CONSTRUCTION DE MAISONS
RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
Estimation gratuite

641-2023

AIGUISAGE ANDRÉ JOHNSON

• Ciseaux • Couteaux
• Lames de tondeuses
• Taille-haie
• Couteaux à corroyeurs
• Scies au carbure
• Scies à chaîne

160, boul. de Mortagne Boucherville
655-2078

FERRAILE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille
voiture, payons comptant;
service rapide.
Samedi inclus.

Garage
Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773



PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR

Réparation et Rénovation
en Plomberie et Chauffage

135 Pierre-Boucher Boucherville
655-5391 Unité mobile



SABLAGE et FINITION
de planchers de bois franc
Fini polyuréthane
"Ouvrage garanti"
25 ANS D'EXPÉRIENCE
M. BLANCHARD
363-4293

Prop.: Claude Aubry

Aubé Décor ENR.
CONSEILLER EN DÉCORATION

STORES VERTICAUX & HORIZONTAUX
INSTALLATION
PEINTURE, TAPISSERIE, TAPIS, ETC.
ESTIMATION GRATUITE
RÉPARATION & NETTOYAGE

master card VISA

Tél.: 641-2155

ASSORTIMENT COMPLET BAGUES À DIAMANTS & ALLIANCES

Veronneau
BOUTIER • JOAILLER

347, RUE SAINT-JEAN
Longueuil, 670-6760

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES GÉLINAS INC. 655-7595

Installation - Rénovation
Réparation - Entretien

Contrôle - Chauffage électrique
Vente et installation du système pompe à chaleur
"KEEPRITE"
Estimation sur demande

920 Jacques Laporte, Boucherville, J4B 5M6

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Construction, rénovation
Spécialiste: chauffage électrique
Changement entrées
Estimation gratuite

E.P.E. inc. 670-6655

SABLAGE DE PLANCHERS
Pose, réparation, teinture
Finition à votre choix
Travail responsable
Estimation gratuite

649-7558

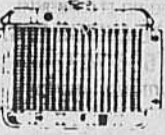
Jour et soir

Les Entreprises René Boulet Inc.

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous recherchez puissance et efficacité?
Appelez
Les Aspirateurs Lévesque

distributeur des aspirateurs

AIR STREAM EASY-FLO
Classées
meilleurs achats
VENTE
ET INSTALLATION
672-4085
464-3832



RADIATEUR LONGUEUIL INC.

Prop.: André Veronneau

VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGÉS

LIVRAISON COMMERCIALE
GRATUITE

2600 JEAN DÉSÉ Parc Industriel Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521



Ébénisterie Michel Tremblay ENR.

ARMOIRES DE CUISINE - VAISSELIERS
BIBLIOTHÈQUES - SETS DE CHAMBRE
STYLES CLASSIQUES ET MODERNE
FABRIQUÉS SUR MESURE

649-3868

Entreprises Kréal Inc.

Peinture et tapisserie commerciale, résidentielle et industrielle
Estimation gratuite

652-2626

Les Entreprises M.R. RÉNOVATIONS
Réparations générales
Électricité - Plomberie - Chauffage
Peinture - Finition de sous-sol
Estimation gratuite

655-5081

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous recherchez puissance et efficacité?
Appelez
Les Aspirateurs Lévesque

distributeur des aspirateurs

AIR STREAM EASY-FLO
Classées
meilleurs achats
VENTE
ET INSTALLATION
672-4085
464-3832

Service à la communauté

Le câble vous informe...

Horaire des émissions d'intérêt local du canal 9 (Boucherville et Varennes)

Émission	Date et heure de diffusion	En reprise
M.C.T.V.	Merc. 19 mars 17h30	Vend. 21 mars 22h00 Sam. 22 mars 22h00 Dim. 23 mars 17h30 Lundi 24 mars 22h00
Sport plus Rétrospective des événements sportifs de la semaine	Merc. 19 mars 18h00	Vend. 21 mars 18h30 Sam. 22 mars 21h00 Dim. 23 mars 20h00 Lundi 24 mars 21h00
La Chambre de Commerce vous informe Sport Varennes Rive Sud inc.	Merc. 19 mars 19h00	Vend. 21 mars 21h30 Sam. 22 mars 19h00 Dim. 23 mars 19h30 Lundi 24 mars 20h30
Bien avec soi Lisette Blanchard rencontre Jean Ménard, chiropraticien	Merc. 19 mars 19h30	Vend. 21 mars 21h00 Sam. 22 mars 20h30 Dim. 23 mars 19h00 Lundi 24 mars 18h30
Le Centre d'accueil Jeanne Crevier présente «Le petit chaperon rouge et le loup constipé» dans le cadre du mois de mars, mois de la nutrition	Merc. 19 mars 20h00	Vend. 21 mars 17h30 Sam. 22 mars 19h30 Dim. 23 mars 18h00 Lundi 24 mars 17h30
Souper de l'Entrepreneurship de Varennes	Merc. 19 mars 21h00	Vend. 21 mars 19h30 Sam. 22 mars 17h30 Dim. 23 mars 21h00 Lundi 24 mars 19h00

AMWAY
pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire
652-2242
OU
641-3404
Pas de porte à porte

LÉTOURNEAU REMBOURREUR BOUCHERVILLE
À votre service depuis 22 ans
Résidentiel et commercial
108, rue de Laperrière
655-8046

IMPÔTS
Service rapide
Tarif réduit:
Formules abrégées
641-0990

IMPÔTS \$10.00
Yves
655-5177

Bijoux Michèle Lynn
Vente à domicile
seulement par démonstration
Appelez-moi
641-0307

RAPPORTS D'IMPÔTS
Personnalisés,
conseils fiscaux gratuits
Jean Tellier
655-1465

Secrétariat PAPHYRUS Inc.
Service professionnel de secrétariat
Traitement de textes, dactylo
Claire Lavallée (Présidente) **649-6401**
Siège social
9, av. du Grand Ravin, Sainte-Julie, JOL 2S0

Studio de Beauté Élane
● SOINS DE LA PEAU
● ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
● MAQUILLAGE
Élane Cabana, propriétaire
35, boul. de Varennes, Boucherville 641-1655

C. DUVAL
Artisan-rembousseur
● Rembourrage de tous genres
● Meubles anciens
● Capitonage
● Grand choix de tissus
● TRAVAIL GARANTI
Estimation gratuite
BOUCHERVILLE 655-6184

Décoration André Lafond, D.I.
VERTICAUX 30% À 60%
HORIZONTALS 35%
MANUFACTURÉS ET LIVRÉS LE MÊME JOUR
Rideaux et couvre-lits **30%**
Estimation gratuite
655-6237

Esthétique - bronzage - coiffure, Salon **641-1553**
Le Trianon
Spécial Bronzage
Électrolyse: Electrologue diplômé avec expérience
388 boulevard De Mortagne, Boucherville

Lisane Péloquin
Esthéticienne-visagiste
Facial avec sérum spécifique \$20.
Nettoyage de peau en profondeur \$25.
Masque modelant "Maria Galland" \$24.
Épilation cire demi-jambes \$ 9.
Maquillage \$10.
Ongles en acétate et soie
222 DE MONTLIGEON 641-2508

SPÉCIALISTE DU FER ORNEMENTAL
SOYEZ DISSUASIF
Protégez votre famille et vos biens AVEC
L'installation de grillages de sécurité aux fenêtres de votre maison
rampes de balcon disponibles.
Le spécialiste du Fer Ornemental **658-9388** Jean-Louis Tougas



ACHETONS VOS JOUETS USAGÉS EN BON ÉTAT
● Offrons valeur raisonnable,
● Payons comptant,
● Allons chercher à domicile
Téléphonez au: **641-1232** (après 15h30)

Ménage-Aide
Service d'entretien ménager résidentiel à visites régulières
Produits fournis - Assuré (Prenez congé de ménage)
COTATION GRATUITE
871-9333

LAVAGE À DOMICILE S. DROLET ENR.
* Nettoyage et lavage
* Tapis et meubles rembourrés
* Automobiles
* Procédé d'extraction à la vapeur
* Shampooing
* Protège tapis (scotchguard 3M)
Estimation gratuite et service efficace
Résidentiel-commercial **641-3777**
BOUCHERVILLE

Electrolyse
SYLVIE ENR.
Épilation permanente par ordinateur
2100, RENÉ GAULTIER VARENNES 652-2562

L'hôpital Notre-Dame a accueilli 825 patients depuis 1978

L'Unité de soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame a accueilli 825 patients depuis sa fondation en 1978. Les familles et les proches de ces derniers ont été à même de constater que les soins prodigués à ces patients atteints de cancer en phase terminale y sont d'une qualité exceptionnelle et remarquable. Grâce à l'appui de PALLI-AMI, sa fondation actuellement en campagne de souscription, l'Unité de soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame sous la direction du Dr Maurice Falardeau a pu, outre mettre en application une philosophie de soins particuliers, former des équipes de bénévoles pour d'autres centres hospitaliers, travailler à la recherche, organiser le premier congrès francophone sur les soins palliatifs à se tenir en Amérique du Nord et mettre sur pied une équipe multidisciplinaire triée sur le volet qui croit que les derniers moments de l'existence doivent être vécus dans les conditions les plus humaines possibles.

PALLI-AMI invite la population à se montrer généreuse envers cette oeuvre indispensable dans notre société moderne où personne n'est à l'abri de cette maladie qu'est le cancer. On peut adresser ses dons à Palli-Ami, C.P. 531, Montréal (Québec) H2L 4K4.

Camelots demandés
secteur Boucherville, Varennes, Verchères
pour passer le journal **La Seigneurie**
Téléphoner: **670-9011**
GPF Distribution

SERVICE DE TRAITEMENT DE TEXTE
NICOLE JARRY 652-9938

Végétarisme
Venez apprendre comment faire du bon pain de vie de blé entier biologique, pain au raisin, pain multigrains, muffins, etc...
Aussi cours de cuisine végétarienne quotidienne; découvrez de nouveaux goûts.
Commençant le 2 avril 1986
655-3324

CARROSSERIES RICHARD ET BLOUIN INC.
Débosselage - Peinture
Redressement de châssis
Dans la même bâtisse que *Autobus Boucherville*
701 B, des Ateliers Boucherville, J4B 5E4
641-2889 641-1012

Mobilier de salon
Mélamine Stratifié Podium Table
Sur rendez-vous
655-1645

Assurance-vie Desjardins
Denis April
453, d'Aronal, app. 412
Boucherville, J4B 6J4
Tél.: 641-3952
à chaque passage de la vie

AGENCE DE RENCONTRE La Jonction Enr.
2060 b, Marie-Victorin, Varennes
652-9814
● Vous êtes seul?
● Quelqu'un, quelque part vous attend
Sérieux et confidentiel
Demandez *Yvette ou Madeleine*

CHIRO-CLINIQUE MÉNARD
DR. JEAN MÉNARD
B. SC. (KIN) D.C. FIACA
4 de Grandpré
Coin Marie-Victorin Boucherville
655-3785

Offres d'emplois

Immeuble

Vie amablienne — en bref

Offre d'emploi
REPRÉSENTANT des ventes
 demandé par concessionnaire Mercury
 de Varennes
Exigences: Succès dans la vente,
 Disponibilité, tenacité.
Offres: Revenus supérieurs, auto fournie,
 avantages sociaux
 Pour rendez-vous
 contactez M. Pierre Morin
652-9828

MV marie-victorin
 lincoln mercury (1985) inc.
 2500 BOUL. MARIE-VICTORIN, VARENNES, P.Q. J0L 2P0
652-9828

Offre d'emploi
RÉCEPTIONNISTE
 Recherche pour concessionnaire d'autos.
 De préférence bilingue.
 Semaine de 40 heures. Salaire minimum offert.
 Sur rendez-vous seulement,
 contactez M. Pierre Ruel
652-3973
Accès Chevrolet Oldsmobile
 1727 route 132, Varennes

access Chevrolet Oldsmobile MTL: 875-5271
 1727 Route 132, Varennes Angle Chemin du Petit Bois

BESOIN URGENT DE PERSONNES TRAVAILLANTES
 Venez nous rencontrer au 2, boul. Désaulniers, suite 200, St-Lambert.
465-8750 ou 397-1750
 Possibilité de 800\$ à 900\$ par semaine

CAISSIÈRE/RÉCEPTIONNISTE
 VEUILLEZ ADRESSER VOTRE CURRICULUM VITAE AVEC PHOTO À:
ELECTRIMAT
 Distributeur et grossiste
 2155 Lapinière, Brossard J4W 1M2
 à l'attention du directeur du personnel

VENDEUR/VENDEUSE DEMANDÉ(E) AVEC EXPÉRIENCE
 POUR TRAVAILLER DANS LE DOMAINE DU LUMINAIRE OU ÉQUIVALENT
 Faites parvenir votre curriculum vitae à:
ELECTRIMAT
 Distributeur et grossiste
 2155 Lapinière, Brossard J4W 1M2
 à l'attention du directeur du personnel

CLAVIERS ORGUES PIANOS
VENTE DU SIÈCLE!
 Nos prix sont trop bas pour les énumérés.
 VENEZ NOUS VOIR AU:
CENTRE D'ORGUES ET DE PIANOS DE MONTRÉAL
 1241, Amherst, Mtl 527-3629
 (A 2 notes du pont Jacques-Cartier)
 Bienvenue aux marchands

Vous cherchez un aspirateur Electro-lux avec balai et tous les accessoires pour \$250.00
651-9807
Faut voir! 769-6037

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY
M3 FISSURE inc.
 A LA SOLUTION
 Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER
EFFONDREMENT DE SOL DRAIN FRANÇAIS
ESTIMATION:
 Phil Dolen représentant technique **656-8356**

Pavage du domaine Daunais
 Six soumissions ont été reçues pour le contrat de pavage de la rue Daunais, la plus basse totalisant une somme

P.H.N. Fort Chambly

Le Fort Chambly désire aviser le public d'un changement à l'horaire de l'exposition sur la traite des fourrures. Celle-ci se terminera deux semaines plus tôt que prévu, soit le dimanche 6 avril 1986.

Il ne reste donc que très peu de temps pour venir admirer

Notre client recherche **Sténo française**, parfaitement bilingue. Connaissance de l'ordinateur un atout. **Service de Personnel L'intermédiaire (Brossard) 656-2573**

de \$46,447. En vertu de la politique qui prévaut pour le partage des coûts de ces infrastructures, 66 2/3 % est absorbé par les propriétaires riverains,

cette exposition abondamment illustrée. Pour obtenir plus de renseignements, composez le (514) 658-1585.

alors que la différence est financée par l'ensemble de la population. Lors d'une soirée d'information tenue à l'intention des propriétaires concernés, ces derniers ont pris connaissance des chiffres impliqués pour leur quote-part laquelle s'élève à \$9.33 du pied linéaire. Ils se sont déclarés d'accord pour aller de l'avant.

Achat de matériel

d'informatique
 L'envoi des quelque 2,000 comptes de taxes s'est toujours effectué manuellement à St-Amable. Avec la mise en vigueur d'une nouvelle loi obligeant les municipalités à donner plus d'informations sur les comptes de taxes, la tâche s'avère de plus en plus ardue. C'est la raison pour laquelle la municipalité procédera pro-

chainement à l'acquisition d'un micro-ordinateur et des logiciels appropriés pour informatiser ces procédures. Des soumissions sur invitation ont été demandées.

Etats financiers

Selon toute vraisemblance, le conseil municipal adoptera les états financiers de la municipalité lors de la séance du 1er avril prochain.

Mamans de Varennes à la maison

danser. A Pâques, la Saint-Jean, l'Halloween, Noël, des fêtes sont organisées par les parents avec leurs enfants. L'hiver une journée plein air est prévue où nous allons skier et glisser. L'automne nous avons une épluchette et allons aussi au verger pour la cueillette des

pommes. L'été il y a nos pique-niques au parc le mardi et l'an passé un méchoui fut organisé. Nous sommes allés aussi visiter la caserne de pompiers ainsi qu'une bergerie. Deux fois par année un marché aux puces est organisé où toute la population peut acheter à de très bons prix.

C'est un service très agréable et non seulement les enfants se lient d'amitié mais les parents aussi. Nous invitons donc toutes les mamans intéressées à venir nous rencontrer le 10 mars 86 à 19h30 à la Salle Touche-à-Tout. Pour plus d'informations contactez Line au 652-6676 ou Johanne au 652-9205.

Century 21

IMMEUBLE PERFECTION INC.
 450 Boul. Mortagne Boucherville, J4B 1B8
655-3060

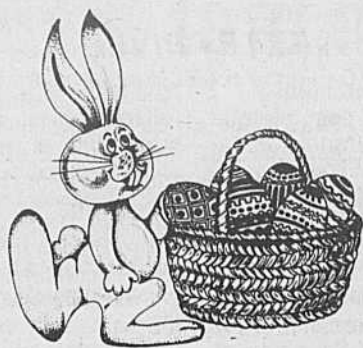
 Directeur YVES CROMP	 VICKY CROMP	 HUGUETTE MONGEAU	 ROLAND McINTYRE	 LOUISE DELORME
 BIBIANE N. LANGLOIS	 SAINT-BLAISE: Fermette 21 acres, jardin, serre, plus 2 bâtiments. \$72,500. Faites une offre. A. Meloche 655-3060	 VARENNES: Bungalow entrée split, s/s fini, armoires et escalier chêne, grand patio. Nicole Côté 652-6551	 BOUCHERVILLE: Bord de l'eau, 26,000 p.c. terrain. Maison ancienne de style, rénovée, une occasion. Huguette Mongeau 655-0179	 JOCELYNE BOILEAU
 CLAUDE MARTEL	 VARENNES: Collage détaché, toit cathédrale, s'a manger, cuisine en chêne, 3 c. à c., sbd décorag, financement à 9 1/2 %. Un bijou. Louise Delorme 678-6241	 BOUCHERVILLE: Bungalow construction supérieure, garage 20 pi, foyer, s/s fini, taxes très basses, quartier recherché. Nicole Côté 652-6551	POUVONS REFINANCER VOS PROPRIÉTÉS POUR VOUS PERMETTRE D'INVESTIR DANS: COMMERCE, INDUSTRIES, PROPRIÉTÉS À REVENUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT	 MONIQUE RIEL
 NICOLE CÔTÉ	 ANDRÉ MELOCHE	 MICHEL DE LADURANTAYE	BELOIL: Bungalow pierre & bois, const. 1983, sous-sol fini, 4 c. à c., très propre. Faut voir! Contactez Roland McIntyre, 655-3060. BOUCHERVILLE: Bungalow très éclairé et spacieux, salle à dîner, piscine. A voir! Bibiane Nadeau Langlois, 655-5638. RIVE-SUD: Biscuiterie, excellent petit commerce. Jocelyne Boileau, 679-0108. RIVE-SUD: Magasin disque & cassette, bon chiffre d'affaire, détails sur rendez-vous. A. Meloche, 655-3060. RIVE-SUD: Cordonnerie, bon chiffre d'affaire. Détails sur rendez-vous. A. Meloche, 655-3060. BOUCHERVILLE: Beau split-level, toit cathédrale, 8 pièces, 2 foyers, garage, piscine. Huguette Mongeau, 655-3060.	 EVELYN LAFOND

LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS PUISSANT AU MONDE

CHAU' FRANCHISÉ EST INDEPENDANT ET AUTONOME.

MLS

Immeuble



Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble 655-2358
INNEXCEL
641-1534
550, boul. De Mortagne, Boucherville

Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708
INNEXCEL
641-1534
550, boul. De Mortagne, Boucherville

Céline Beaudet
Conseillère en immeuble 655-4236
INNEXCEL
641-1534
550, boul. De Mortagne, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier
CÉCILE LANDRY
Meilleur agent
de la
Succursale de Boucherville
pour 6 années consécutives
Agent de l'année
de la compagnie en:
1980, '83 '84 et '85
Club du Président-Exécutif
655-6222 - 655-0278

Montreal Trust
POUR VENDRE
OU POUR ACHETER
Rés.: 655-5224
1002 Du Perche
Bur.: 651-1000

THÉRÈSE CHARTRAND
Agent immobilier

ROYAL LePAGE
ANDRÉE B. GRATTON F.R.I.
Conseiller en immobilier
14 ans d'expérience
655-5555
672-6020

RE/MAX®
RE/MAX PLUS
MASSE INC.

BOUCHERVILLE:
Nouveau sur le marché
Split-level avec garage, décoration de bon goût, 2 salles de bains, secteur jeune.

BOUCHERVILLE
Aubaine sur le marché.
Bungalow avec sous-sol fini, garage, piscine. Terrain paysagé. Exclusif.

VIEUX MONTRÉAL:
Condo "Cour Le Royer" 1,225 p.c. avec foyer séparant le salon de la salle à manger. Idéal pour couple.

BROSSARD
Je suis à la recherche d'un 16 ou 24 logements. Classe 31.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
JUDITH MASSE
655-1505, 461-1664
Courtier associé

ROYAL LePAGE

Jocelyne Dostaler F.R.I.
CONSEILLER EN IMMOBILIER
10 ANS D'EXPÉRIENCE
655-5521 - 463-3731

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier
JACQUES MALO
652-9649
Conseiller en immeuble
2086 RUE KIOSQUE
PROVOST GALERIE
VARENNES DE VARENNES

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier
BOB & DENISE VERRETTE
Agents immobiliers
14 années d'expérience
655-6222
655-3253

Club du Président

BERNARD LAMER
Conseiller immobilier
15 ans d'expérience
comme constructeur
Tél.: 655-1718
Mobile: 386-1377

CLAIRE FECTEAU
Conseiller immobilier
Membre
du réseau M.L.S.
Tél.: 655-1718
Rés.: 655-1332

Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

Je suis là!
Je vous offre:
● Expérience
● Connaissance et...
655-1375

YOLANDE ROBERT
Toute l'importance que vous méritez!

L'important c'est VOUS
Serge Laflamme
REPRÉSENTANT ASSOCIÉ

Pourquoi dépenser temps et énergie à chercher une propriété? Laissez-moi vous aider!

DISPONIBILITÉ - SERVICE - SATISFACTION
les immeubles
avitec itée
de Boucherville
650 Fort Saint-Louis, Boucherville, J4B 1S9
Bur.: 655-3555
Rés.: 655-2195

IMMO RIVE SUD INC.
COURTIER
393 Samuel-de Champlain
Boucherville
Tél. 655-1718

Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

JEANNINE QUENNEVILLE
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-8827
Agent immobilier
CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION
1980, 81, 82, 83, 84, 85

RE/MAX® 50 Saint Charles O. Longueuil 651-8331

BENOÎT PERRAS
JOCELYNE LABRECQUE
BOUCHERVILLE • 641-2200

BOUCHERVILLE
Cottage 1982, avec grande salle à manger. Chambre principale avec salle de bain communicante et Walkin. Très belle cuisine, moderne. Fenêtres en bois à manivelle. Très accueillante.

Service • Expert
ÉVALUATION - NÉGOCIATION
FINANCEMENT

ROYAL LePAGE

Afin de bien servir notre clientèle, nous sommes heureux de joindre à notre équipe dynamique

Roger Quintal
652-3468
Conseiller en immobilier
pour les villes de
VARENNES, VERCHÈRES,
BOUCHERVILLE et LONGUEUIL
BUREAU:
2252 Chemin Chambly
Longueuil - 463-3731

Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

MICHEL GAUDETTE
AGENT IMMOBILIER
Club des Leaders
83 - 84 - 85
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-7792

RE/MAX® Les professionnels associés de l'immobilier

BOUCHERVILLE
Bungalow, 5 c. à c., sous-sol fini, petit ménage à faire. Taxes basses, garage. Près de toutes commodités.
FAITES VITE!

Micheline Claude
641-2503
Re/Max Metro Saint-Lambert
465-3887 - 465-5841

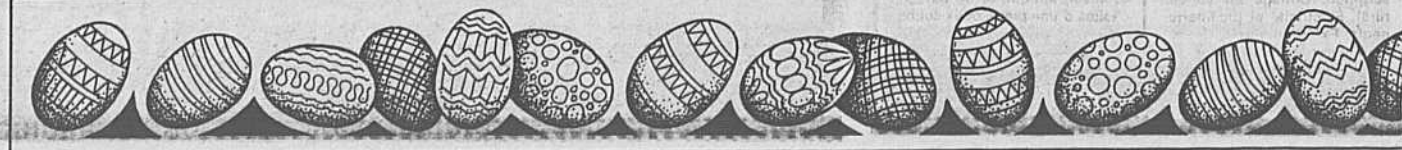
Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

Club du Million
MARJOLAINE BOUSQUET-ROUSSEAU
Votre représentante
Bur.: 1001 Montarville
655-6992
655-1375

Seigneurie
528, rue Saint-Charles
Boucherville
J4B 3M5.

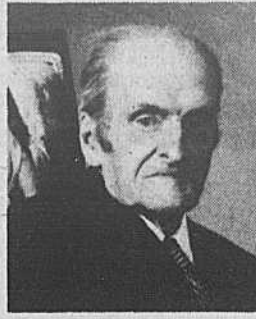
Groupe TRANS-ACTION Les Immeubles Immo-Pro Inc. 643 Marie-Victorin, Boucherville

Jeannine & Charles Beaudoin
Agents Immobiliers
Adjoints au Courtier
Bur.: 655-6646
Rés.: 655-4375



Remerciements

Les enfants, Maurice (Rolande Chagnon), Gilles (Ise Savaria), Réal (Lucienne Roy), ses sept petits-fils, son frère Hermas (Alice Giguère), remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes de condoléances, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles lors du décès de monsieur Adrien Provost, survenu à Varennes le 3 janvier 1986 à l'âge de 88 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction Pierre Tétrault.



Adrien Provost

BOUCHERVILLE



Bungalow avec abri d'auto, secteur recherché, près parc et école, 2 cabanons, piscine creusée, 3 chambres, sous-sol fini avec 1 chambre. Taxes \$1,076. Prix \$84,500.

205 Montcalm 655-3092

VENTE PRIVÉE

920 Étienne Brûlé, Boucherville

Cottage 1981, brique et aluminium, garage, foyer, pièces spacieuses, 3 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, armoires et boiserries en pin, aspirateur central, moquette de ton neutre, sous-sol semi-fini, aménagement paysagé professionnel, terrain 65 x 100, à deux pas de la nouvelle école primaire Les Jeunes Découvreurs. Prix \$142,000.

Pour rendez-vous: 655-8611 ou 877-1867



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

ATTENTION/ACHETEURS/ATTENTION
Taux d'intérêt hypothécaires
Maximum: **GARANTI** pour
6 MOIS, à tous nos
clients acheteurs
VENDEURS/ATTENTION

OUVERT AUX VISITEURS

Dimanche le 23 mars '86

de 2h à 4h

1-BOUCHERVILLE

183 de Bresolettes

Jacques L'Abbé

655-8833, 655-6222



2-BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché, bungalow dans Sabrevois, 4 c. à c., foyer. Marithé Chabot, 655-6222, 655-3987.



3-BOUCHERVILLE: Grand bungalow 29 x 46, modèle exclusif, chauff. élect. air chaud, abri d'auto, terrain 11800 pc. Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.



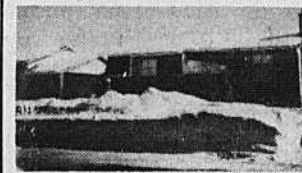
4-BOUCHERVILLE: Bungalow abri d'auto, grand terrain, s/s fini avec foyer, piscine. Pavé-uni patio. Faut voir. Martine Lemay, 655-3813, 655-6222.



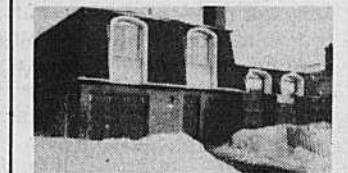
5-BOUCHERVILLE: Cottage '80 avec garage, piscine A. central. Beaucoup d'extras. Une visite vous convaincra. C. Chamberland, 641-1141, 655-6222.



6-BOUCHERVILLE: Nouveau sur marché. Secteur La Seigneurie. Thermo-pompe, garage, près services. Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.



7-BOUCHERVILLE: Bungalow '75, foyer, piscine, cabanon, grand terrain. Prix très compétitif. À voir. C. Chamberland, 655-6222, 641-1141.



8-BOUCHERVILLE: Superbe split-level '75, porte de gar. en acier, cadres ext. fenêtres et portes alum. Beaucoup d'extras. Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.



9-BOUCHERVILLE: Split '83, 3 c. à c., possibilité 4 ch., s/à dîner, terr. 7033 pc, hypothèque 9 1/2%, nombreux extras. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



10-BOUCHERVILLE: Bungalow très propre, salle familiale, piscine, près tous services. Prix avantageux. Pierre Verdon, 655-6222, 641-0606.



11-BOUCHERVILLE: Nouvelle insc., superbe cottage tout brique '80, s/à/manger, garage, piscine, 3 c. à c., près écoles primaires. C. Landry, 655-6222, 655-0278.



12-BOUCHERVILLE: Duplex 2 x 6 avec garage, terrain 7500 pc. adossé à parc, piscine, taxes \$1582. Nicole Jean, 655-6222, 655-2743.



14-BOUCHERVILLE:

Joli cottage, const. '83, 3 c. à c., armoires en chêne. Propriété impeccable près des services. Prix à discuter.

Jean Mireault

655-6222, 655-9312

13-BOUCHERVILLE: Superbe canadienne '81, arm. en chêne, foyer, piscine, beaucoup d'inclus, près école & services. Pierre Verdon, 655-6222, 641-0606.

VISITE LIBRE

Dimanche 23 mars '86

de 14h à 16h

15-BOUCHERVILLE

145 de Cournoyer

Superbe bungalow,

construction neuve.

Bob & Denise Verrette

655-3253, 655-6222



16-SAINT-HUBERT: Canadienne 1983, 10 pces, 10,500 pc. Comb. lente, piscine, garage. Beaucoup d'extras. Ginette Martin, 655-6222, 653-8546.



17-SAINTE-JULIE: Beau grand bungalow, 4 c. à c., secteur de choix. Près des services. Marithé Chabot, 655-6222, 655-3987.



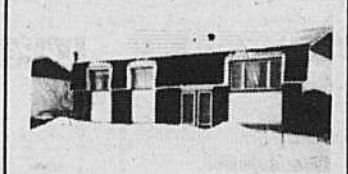
18-SAINTE-JULIE: Bungalow 6 pces. Intérieur impeccable et chaleureux. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.

19-VARENNES:

Cottage avec garage, près de tous les services, grand terrain, bien paysagé.

Brigitte LeBel

655-5317, 655-6222



20-VARENNES: Secteur de choix, bungalow, 3 c. à c., s/flam., beau terrain, piscine, propre. Réduit 66,900\$. Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.



21-VARENNES: Exclusif bungalow, 3 c. à c., chauff. élect., terrain 6000 pc. piscine h/t, paysagé. Moins \$60,000. Léa Gendron, 655-6578, 655-6222.



22-VARENNES: Nouvelle inscription, côté du fleuve St-Laurent, cottage âgé, grand cottage, terr. 27,000 pc. Occ. immédiate. J. Malo, 652-9649.



23-VARENNES: Superbe cottage, 3 c. à c., chauff. élect., four et poêle Jenn-air encastré, garage 14 x 30. Décoration mod., occ. 60 jrs. Jacques Malo, 652-9649.



24-VERCHÈRES: Nouvelle inscription à la campagne, bungalow '79, chauff. élect., 3 c. à c., superbe terrain 87,000 pc. Exc. pour garde de chevaux. J. Malo, 652-9649.

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.

Vente - Achats - Échanges

Voitures d'occasion

Bur.: 652-6933

GARAGE ANDRÉ COLLETTE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Le spécialiste des transmissions

automatiques et manuelles

et des moteurs

Gar.: 652-2824

1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES

BOUCHERVILLE ET RIVE-SUD

André Gareau

Conseiller en immeuble

655-3713



592. - VENDU. Split-level 1981, construction supérieure, aménagement professionnel, pavé-uni!

61. - VENDU. URGENT. Bungalow 1980 avec abri d'auto et poêle à combustion lente. Près de \$70,000.!

TERRAINS à Boucherville, de 6000 à 13000 pc. prêts à construire, taxes d'améliorations locales payées. À partir de \$23,000.!

182. - COTTAGE 1980, 4 chambres, secteur prestigieux, garage, pavé-uni, piscine creusée, haie de cèdre! Dans les \$100,000.!

108. - BUNGALOW 30 x 45', garage double, piscine creusée, puits de lumière! Faites vite!

782. VUE SUR LE FLEUVE, 4 chambres, salle à manger, piscine creusée!

714. - SPLIT-LEVEL 1979 tout brique, foyer pierre, piscine, reluisant de propreté, près de \$90,000.!

1868. - VARENNES: Split-level unique, toit cathédrale, foyer combustion lente, décoration professionnelle!

119. - VARENNES: Près de \$60,000. Bungalow 1978 étincillant de propreté, 3 chambres, grand patio en pin traité, balayouse centrale, broyeur à déchets, SDB très luxueux! URGENT!

INNEXCEL
641-1534

Immeubles

NORD SUD

1064 Montee Lapierre

Saint-Antoine-sur-Richelieu

JOL 1R0



Marie G. Dumais



BORD DE L'EAU: Elle a tout pour plaire, construction récente, de qualité supérieure. Portes françaises donnant directement sur le Saint-Laurent. Terrain: 93,642 p.c.



FERMETTE: Nouveau sur le marché. Cottage entièrement rénové, cuisine 22 pieds de hauteur, armoires en chêne, appareils encastrés. Bâtiments. On demande \$87,000.



VERCHÈRES: Nouvelle inscription. Cottage en milieu rural. Électricité et plomberie neufs. Extérieur vinyle. Grand garage avec atelier chauffé.



BORD DE L'EAU: Amateur de maison antique et de bateau, faites d'une pierre deux coups, directement sur le Richelieu. Cause maladie, prix très bas.

787-3010 Frais virés

191 boul. Mortagne, Boucherville 655-6222

KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES

652-9649

Immeuble

À St-Amable

Les pressions s'accroissent pour recycler les 15 millions de pneus

Face au problème urgent que constitue la disparition de la montagne de 15 millions de vieux pneus qui "agrémentent" la municipalité de Saint-Amable, le conseil municipal dirigé par le maire René-Guy Gemme accentuera au cours des prochaines semaines les pressions politiques auprès des deux piliers de gouvernement.

Sur une terre de 40 arpents située à quelques kilomètres de la municipalité, le dépôt de pneus atteint une hauteur de 40 pieds et enveloppe littéralement la maison du propriétaire, M. Jean-Paul Mireault. Parfois, les pneus livrés à raison de 400 ou 500 par jour débordent sur la voie publique et doivent faire l'objet d'un refoulement.

La principale solution en vue consiste à effectuer le recyclage de ces pneus au moyen d'un nouveau procédé mis au point par la compagnie Pétro-Sun, de Longueuil.

Celle-ci a investi et développé au coût de \$1,5 millions depuis 3 ans un procédé de déchiquetage des pneus en granules, à raison de un pneu à la seconde.

La deuxième étape consisterait à effectuer par pyrolyse sous vide la transformation des copeaux de pneus en huile de qualité no. 3 qui pourrait être revendue sur le marché. Les coûts de recherche et de développement de cette méthode atteindraient \$800 000 et si les résultats sont satisfaisants une usine modulaire de \$3 millions serait construite aux frais de Pétro-Sun.

La compagnie demande toutefois que les \$800 000 soit financés à raison de \$350 000 par Ottawa et par un prêt de \$450 000 de l'Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche.

L'usine de recyclage des pneus pourrait devenir permanente à Saint-Amable si les conditions de l'environnement et du zonage agricole permettraient d'y établir un centre de récupération.

Il faudrait au moins 3

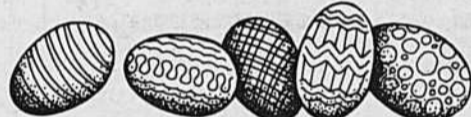
ans à l'usine pour disposer des 15 millions de pneus qui s'y trouvent présentement.

Les recherches que voudrait entreprendre Pétro-Sun visent à la fois le côté technique du recyclage que les aspects commerciaux de la mise en marché de l'huile produite par les pneus.

La récupération des broches d'acier ne constitue pas de problème environnemental.

La loi du ministère de l'Environnement du Québec interdit présentement l'entreposage de pneus; mais nécessite également force de loi et une injonction plaidée par la municipalité de Saint-Amable a été jugée irrecevable par le tribunal.

Plus de 3 millions de pneus sont mis en entreposage chaque année dans 5 ou 6 sites au Québec. Il en existe un à Saint-Chrysostome près de Valleyfield et un dans la région de Hull.



655-6646
L.J. LAROCHELLE

LES IMMEUBLES IMMO-PRO INC.

643 MARIE-VICTORIN 655-6646

ON LOGE TOUT LE MONDE



BOUCHERVILLE: Bungalow pierre et brique, secteur de choix, 4 c.c., foyer brique, bar encastré, piscine h.t. Grand patio. D'une propreté enviable. Faut voir Louis Larochelle, 655-6646.



BOUCHERVILLE: au 53 De Léry, un autre exclusif vendu par l'intermédiaire Immo-Pro Inc. Jeannine & Charles Beaudoin, 655-4375.



BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription, bungalow très fonctionnel, 3 c. à c., sous-sol fini, chauffage élect. air climatisé, garage, près de tout, taxes basses à ne pas manquer. C.H. Beaudoin, 655-4375, Louis Larochelle, 655-6646. Exclusif.



BOUCHERVILLE: au 350 Boul. Mortagne, un autre exclusif vendu par l'intermédiaire d'Immo-Pro Inc. Jeannine & Charles Beaudoin, 655-4375.



BOUCHERVILLE: Bungalow tout brique décoré avec goût, belle vanité dans c.c.p. Salle à dîner. Piscine creusée béton, sous-sol fini. Bien paysagé. C.H. Beaudoin, 655-4375.



VILLE LEMOYNE: au 1537 -43 Curé Guay, propriétés à revenus vendues par l'entremise d'Immo-pro Inc. Charles Beaudoin, 655-4375.



VARENNES: au 1986 Langevin, un autre exclusif vendu par l'intermédiaire d'Immo-Pro Inc. Jeannine & Charles Beaudoin, 655-4375.



AIMERIEZ-VOUS AVOIR VOTRE PROPRIÉTÉ ICI VENDU
655-6646 655-4375



CALIXA-LAVALLÉE: Bungalow surélevé 1980 tout brique avec bachelors, à deux milles de la 30, terrain près de 35,000 pieds. Excl. Charles Beaudoin, 655-4375.



ST-AMABLE: Maison mobile, 14x70. Beau terrain entouré haie de cèdre, 3 c.c. poêle à combustion lente dans salon, cabanon. Prix intéressant. Louis J. Larochelle, 655-6646.



SAINT-AMABLE: Le confort, l'espace, le grand air, garage isolé 4 voitures, à 15 minutes de Montréal. Faites vite. L.J. Larochelle 655-6646.



SAINT-AMABLE: Vrai bijou, beau secteur, 3 c.c., terrain 16,000 p.c., taxes basses, occupation 1er juillet 1986, en bas de \$53,000. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-AMABLE: Bungalow bien situé dans un boisé, coin recherché, très propre, garage, coin de rue, grande véranda sur le garage. L.J. Larochelle 655-6646.



CALIXA-LAVALLÉE: Mini-terre de 15 arpents, belle Canadienne 1980, finition luxueuse, entrée pavée, garage détaché. En bas de \$100,000. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU: Bungalow bardeau de cèdre avec Carport, 3 c. à c., sous-sol fini dans un boisé, taxes basses beau en bas de 50,000. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-AMABLE: Grand split, multi-paliers, tout pierre, planchers et boiseries chêne, armoires chêne pointes de diamant. Toute équipée, c'est à voir. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-AMABLE: Bungalow aluminium, très propre, 3 c.c., sous-sol semi fini. Salle familiale, bien situé, \$47,000. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-AMABLE: Nouvelle inscription. Vous désirez espace près d'un boisé, bungalow avec garage double en bas de \$45,000. Exclusif. Charles Beaudoin, 655-4375.



SAINT-AMABLE: Mini-terre 5 arpents, bungalow brique avec garage de 20 x 46, entrée 220 amp., eau courante, sous-sol fini, 3 c.c., bâtiment en construction sur la terre. En bas de \$60,000. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU: Bungalow de cèdre avec Carport, 3 c.c., sous-sol fini dans un boisé, taxes basses, beau, en bas de \$50,000. Louis Larochelle, 655-6646.



SAINT-AMABLE: Beau bungalow tout brique, style colonial porte-patio, piscine h.t., foyer brique, 3 c.c. Prix intéressant. Louis Larochelle, 655-6646.



VERCHÈRES: Mini-terre avec ranch pour chevaux, incluant 2 bâtiments, 2 arènes extérieures, belle Québécoise récente, 3 c.c., sous-sol fini. Louis Larochelle, 655-6646.



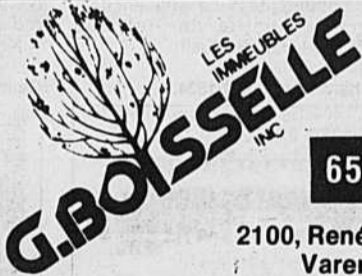
SAINT-AMABLE: Terre de 135 arpents avec cottages, bâtiments, serres, garage détaché, taxes basses \$468. À ne pas manquer!



SAINT-AMABLE: Rue David, nouvelle inscription, bungalow 40 x 28, terrain en façade 200 pieds, garage loué à \$275.00 par mois. Pour un logement à demi prix. Exclusif appelez Charles Beaudoin, 655-4375.



Georges Boisselle
652-2142



652-2142

2100, René-Gauthier
Varenes



VARENNES: Nouvelle inscription. Superbe bungalow dans Vieux Village. Terrain de 15,000 p.c., sous-sol fini avec beau foyer, wet bar, 6 chambres, grande cuisine avec beaucoup d'armoires, grand salon avec toit cathédrale, très bien entretenu, gazonné, paysagé.



VERCHÈRES: NOUVEAU. Joli bungalow tout brique avec garage, planchers de marquetterie partout, salle familiale avec poêle à bois, paysagé, clôture, bien situé.



VERCHÈRES: Bungalow avec 3 chambres, planchers de marquetterie, sous-sol fini avec salle familiale, foyer Franklin inclus, tour encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, Franklin et cabanon, faut voir, très propre.



VARENNES: Split-level, 4 paliers, marquetterie partout, armoires et rampe en chêne, salle familiale avec poêle à combustion lente, inclus piscine, cabanon, peinture refaite, très propre.



VARENNES: Bungalow modèle (Exclusif) grande cuisine avec armoires en mélamine, 3 chambres, superbe salle de bains, situé près de l'école dans nouveau secteur.



VARENNES: À la campagne ferme de 95 arpents avec bâtiment en bon ordre, situé près autoroute 30, ainsi que grand cottage 3 chambres, cuisine éclairée, très propre.



VARENNES: Bungalow très moderne avec terrain de 7,000 p.c. chauffage élect. armoires et rampe en chêne, grand patio surélevé sur coin de rue, gazonné.



VARENNES: Split-level (Marquis), planchers de marquetterie partout, 4 chambres, salle de bains moderne avec bain romain, patio en béton, faut voir.



VARENNES: Bungalow avec grand terrain, armoires de chêne, 3 chambres, sous-sol division faites, inclus lave-vaisselle, piscine très bien situé.

Immeuble

L'énergie solaire

La crise du pétrole, la conscience écologique et l'épaisseur du porte-feuille sont des facteurs déterminants de la popularité croissante des systèmes solaires.

La forme la plus achevée de la technologie solaire est le chauffage de l'eau. Si on prend en considération qu'il s'agit là d'une part importante des dépenses en énergie du foyer moyen, les économies réalisées à ce chapitre n'en sont que plus évidentes. Sur une base annuelle, on les évalue à 70%, compteur en main.

Les économies réalisées au chauffage de l'eau de la piscine sont également très attrayantes. On parle ici de \$1000. annuellement.

En matière d'énergie, ce sont les chiffres qui parlent. Ainsi, l'énergie solaire peut être perçue comme un

produit gratuit, renouvelable et non taxable. Ces systèmes non polluants, ayant une espérance de vie au-delà de vingt ans et cela, sans problèmes majeurs, nous fait comprendre que dans

le monde du solaire c'est plus que l'économie d'énergie, c'est la production d'énergie. Chez les fabricants, on fait une confiance aveugle à l'avenir.

Médéric Lozier
655-4838

Club d'Âge d'Or de Verchères

Tous les membres de l'Age d'Or sont invités à assister à leur assemblée générale de l'année qui aura lieu le 3 avril à 20h00 au sous-sol de la mairie, c'est le soir de l'é-

lection pour un nouveau conseil. Invitation à tous. Le 4 avril, il y aura partie de sucre chez Jeannotte à Saint-Marc.

Pour information:
583-6071. Thérèse Ethier



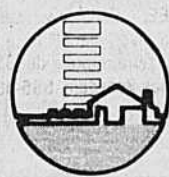
Rés.: **655-4838**
Tél.: **388-3266**

LE/MAX
Solaire Inc.
Vente - Installation - Entretien
Chauffe-piscine - Chauffe-eau solaire

Médéric Lozier
DIRECTEUR DES VENTES

2460, Benny Croissant
N.D.G. Montréal, H4B 2P9

Produits
PÉTRO-SUN



les immeubles
avitec Itée
de boucherville

courtier M.L.S. - membre: c.i.m./a.i.q./a.c.i.
650 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE

OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche de 14hres à 16hres



216, Geoffron, Varennes
Votre hôtesse
HUGUETTE SCHADEGG
655-1079, 655-3555



BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché, bungalow 9 pièces entièrement rénové, sous-sol fini, piscine, nombreux extras. HUGUETTE SCHADEGG, 655-1079.



BOUCHERVILLE: Secteur est, magnifique bungalow, cuisine spacieuse, sous-sol de haute qualité, pompe thermique, filtreur électronique, turbine à air, décoration et paysagement par professionnel. Faut voir. SERGE LAFLAMME, 655-2195.



BOUCHERVILLE: Bungalow, 3 chambres à coucher, près de tous les services, grand terrain, piscine h/t, poêle combustion lente. SERGE LAFLAMME, 655-2195.



BOUCHERVILLE: Luxueuse propriété, 4 c. à c., salle à manger, piscine creusée, cour arrière sur le golf. HUGUETTE CHARTRAND, 655-1037.



BOUCHERVILLE: Sabrevois, magnifique bungalow brique, cuisine spacieuse, sous-sol de haute qualité, foyer, garage, paysagement professionnel. Prix réduit. MICHELINE D. TREMBLAY, 655-9622.



BOUCHERVILLE: S/d, propriété éclairée, armoires en pin, terrain très privé, l'achat le plus avantageux du secteur. Idéal pour jeune couple. LUCIE SIMARD, 655-0600.



BOUCHERVILLE: Superbe cottage s/d, construction 84, bay window, près de toutes commodités. Faut voir. JACQUELINE ST-GERMAIN BRASSARD, 655-3805.

VOTRE COURTIER LOCAL

655-3555



BOUCHERVILLE
Nouvelle inscription!

Idéale pour bricoleur! Grand salon, foyer pierre, planchers bois franc, garage, cour clôturée!

François X. Fortin, 641-3260.



BOUCHERVILLE
Au coeur de la Seigneurie!

Montagnard de rêve! Pompe thermique, air climatisé, SFM, foyer! Taxes \$1400! Près école!

André Gareau, 655-3713.



BOUCHERVILLE
Un premier choix!

Construction 1983, terrain 6665 pc. armoires mélamine! Taxes \$1472! Qui dit mieux? Exclusif.

Richard Néron, 641-1534.



BOUCHERVILLE
Près de \$70,000!

Ravissant! Tout brique! Taxes \$956! Chauffage E.A.C., toiture refaite, beaucoup d'améliorations! Vous n'avez qu'à vous y installer!

Jean-Yves Pomerleau, 641-2708.



BOUCHERVILLE
Face à un parc!

Cottage avec foyer, air climatisé, chauffage ELC, purificateur d'air électronique, piscine, clôturé! A qui la chance!

Pierre St-Marseille, 655-2358.



BOUCHERVILLE
Valeur incomparable!

Cottage 1972, fenêtres manivelle 1983, pompe thermique! Faites vite! Exclusif.

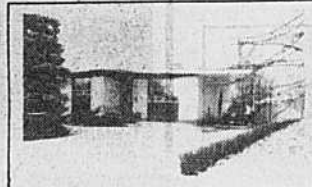
Richard Néron, 641-1534.



BOUCHERVILLE
863, François Demers

Un autre EXCLUSIF par l'intermédiaire d'IMMEXCEL.

Pierre St-Marseille, 655-2358.



BOUCHERVILLE
Superbe construction!

Spacieux 6 pièces! Magnifique foyer! Paysagement professionnel 8552 pc! Taxes minimales! Prix voisinant \$80,000!.

Céline Beudet, 655-4236.



BOUCHERVILLE
Le choix ultime!

La propriété de rêve! Les nombreuses commodités! Le site enchanteur! La qualité de vie! Que renferme-t-elle? Exclusif.

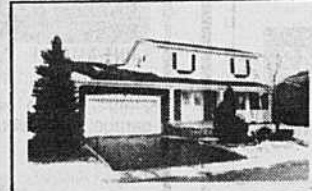
Richard Néron, 641-1534.



BOUCHERVILLE
Prix imbattable!

Joli split avec garage! Salle familiale terminée! A proximité des services! A qui la chance!

Céline Beudet, 655-4236.



BOUCHERVILLE
1053, Emile Nelligan

Une autre PROPRÉTÉ vendue par l'intermédiaire d'IMMEXCEL INC.

Richard Néron, 641-1534.



BOUCHERVILLE
Un rêve à peu de frais!

Spacieux cottage, Seigneurie, foyer, 3 chambres, bureau! Prix intéressant! Proximité garderie!

Jean-Yves Pomerleau, 641-2708.



BOUCHERVILLE
Le confort à peu de frais!

Fenêtres, système de chauffage, armoires..., refaits à neuf! C'est une véritable occasion! Prix réduit!

Richard Néron, 641-1534.



BOUCHERVILLE
Spacieux avec abri!

Grand 7 pièces rénové avec goût! Toiture, fenêtres neuves! Très ensoleillé! Faites-vous plaisir!

Céline Beudet, 655-4236.



VERCHÈRES
Immense terrain de 16147 pc.!

Bungalow 1978, clôturé, gazonné, garage, solarium! Taxes \$600/an! Faut vendre!

Michel Parent, 652-9169.



VERCHÈRES
Acheteurs recherchés!

Cottage 84, piscine h-t., abri d'auto, très bas prix! Faut voir!

Michel Parent, 652-9169.

Du lundi au vendredi: 9h à 21h.
Samedi: 9h à 17h.
Dimanche: 12h à 17h

INNEXCEL

641 1534

550 Boul. Mortagne

Boucherville

Parole aux lecteurs

Amnistie internationale dénonce la situation des droits de la personne en Afrique du Sud

Par la publication d'une lettre ouverte adressée au président Botha, Amnistie internationale résume ses principales préoccupations et préconise dix mesures qu'il convient de prendre de toute urgence si l'on veut mettre fin aux violations des droits de la personne en Afrique du Sud.

Depuis vingt-cinq ans, Amnistie internationale a toujours travaillé pour l'amélioration de la situation des prisonniers politiques en Afrique du Sud. En 1985 seulement, plus de 700 dossiers ont été pris en charge par l'organisme. Des personnes ont été emprisonnées en raison de leur opposition moral à l'apartheid, ce qui en fait, aux yeux d'Amnistie internationale, des prisonniers d'opinion.

Société d'Histoire

La Société d'Histoire des Îles-Percées de Boucherville rappelle à tous ses membres que mercredi le 26 mars prochain, il y aura assemblée mensuelle à 20h00 à la bibliothèque municipale. M. Philippe Robillard nous entretiendra de la maison Daignault et sa restauration.

D'après nos dossiers, plus de 700 personnes seraient détenues en vertu de l'état d'urgence et plusieurs milliers d'autres ont été arrêtées en vertu de la loi sur les laisser-passer. Des milliers d'opposants présumés au gouvernement ont été détenus sans juge-

ment. Les prisonniers seraient fréquemment torturés. Nombre d'entre eux sont morts en détention. Amnistie internationale se préoccupe de la participation éventuelle du gouvernement à l'assassinat et à la "disparition" de plusieurs opposants con-

nus du gouvernement et de l'absence d'enquête officielles sur les centaines de décès survenus au cours de ces troubles.

Amnistie internationale orchestre, du 5 mars au 5 juillet, une campagne massive pour mobiliser l'opinion mondiale et dé-

noncer la situation. L'organisme propose l'écriture comme moyen d'action et de pression.

En cette Année internationale de la Paix, Amnistie internationale souhaite que membre et sympathisants aident à la mobilisation générale: quel-

ques lettres ne suffiraient pas mais des milliers et des milliers de lettres affluant de différentes parties du monde devraient impressionner suffisamment le président Botha pour qu'il consente à prendre en compte les mesures préconisées par Am-

nistie internationale.

Au Canada, l'objectif de cette campagne est de rendre disponible le plus grand nombre possible de cartes postales aux personnes désireuses de soutenir l'intervention d'Amnistie internationale en Afrique du Sud.

Lettre ouverte à monsieur le président Botha

Depuis de nombreuses années, la situation en Afrique du Sud se caractérise par l'ampleur des violations des droits de la personne. On enregistre, malgré les récentes déclarations de Pieter Botha, une nouvelle augmentation, très nette, du nombre d'emprisonnement politique et de détentions sans jugement, de tortures et d'assassinats politiques. La peine de mort est très souvent prononcée par les tribunaux.

Face à ces abus, Amnistie internationale publie une lettre ouverte aux autorités sud-africaines dans laquelle elle résume ses principales préoccupations, et préconise dix mesures qu'il convient de prendre, de toute urgence, si l'on veut mettre un terme aux violations des droits de la personne en Afrique du Sud.

Amnistie internationale publie la présente lettre pour informer le monde entier et dénoncer le sort réservé aux prisonniers d'opinion en Afrique du Sud.

- 1. Libérer immédiatement tous les prisonniers d'opinion.**
- 2. Abroger immédiatement les lois sur les laisser-passer.**
- 3. Juger dans les plus brefs délais tous les prisonniers politiques.**

4. Garantir que tous les procès de prisonniers politiques soient menés conformément aux normes internationalement reconnues.

5. Restreindre les pouvoirs conférés à la police.

6. Agir immédiatement pour mettre un terme aux mauvais traitements et aux tortures.

7. Créer d'urgence une commission d'enquête indépendante sur les mauvais traite-

ments et la torture.

8. Gracier tous les condamnés à mort et abolir la peine de mort.

9. Créer une commission d'enquête impartiale sur les allégations selon lesquelles les récents attentats, «disparitions» et assassinats d'opposants seraient le fait d'agents du gouvernement.

10. Mener une enquête approfondie sur tous les cas de meurtres de civils par la police.

Propriétés à vendre

BUNGALOW neuf d'un particulier à Otterburn Park. 3 chambres, plancher parqueté, escalier, rampe chêne, armoire pin massif, châssis canadien, sous-sol semi-fini, salle lavage, terrain 6,933 pi. ca. très privé. Aubaine \$55,000. 464-5376.

MAISON, 2 logements, bord du fleuve. Verchères 2-5 pièces, tout confort. Revenu \$6,000 annuel. Taxes \$540 annuel. Faut vendre 583-6951.

VARENNES: magnifique cottage détaché, 1983. Très spacieux 28 x 30. 3 c. à c., salon, salle à manger, cuisine, boudoir. Armoires en chêne. 2 salles de bains. Pas d'agent. Jour: 352-4218. Soir: 652-3571.

BOUCHERVILLE: split montagnard, 1978, 10 pièces, foyer, terrain 8,000 p.c. 2 entrées pavées, paysagement professionnel, patio, pergola, remise, secteur de choix. Près école & transport. Vente privée. \$123,000. 641-1082.

VERCHÈRES: 76, tranquillité, commodités, terrain 72 x 100, 24 x 42, sortie sous-sol, patio-banc ect... \$61,900, exempt d'hyp. taxe \$900. R.-V.: 583-6839!

ACHÉTERAIS cottage s/d. à Varennes. Acheteur sérieux. Directement du propriétaire. 647-3546.

VARENNES: Semi-détaché, construction '83, chauff. électr., plancher parqueté, clôturé, grand terrain et patio, situé sur coin de rue. 652-3392.

ACHÉTERIONS maison minimum 5 pces, approximativement \$60,000, dans vieux Boucherville. 655-0338 après 18 heures.

BOUCHERVILLE: superbe bungalow, sous-sol fini, foyer, garage, secteur paisible, près des services. Faut voir! Libre à partir du 1er mai. Offre raisonnable considérée. 655-0298.

BOUCHERVILLE: Faut vendre, bungalow rue De Brillon, 3 c. à c., bien planifié, terrain 80 x 100, \$78,900. John Bednarz, 651-5300. Montréal Trust Courtier.

BOUCHERVILLE: Canadienne 1979, salle à manger, salle familiale, garage, foyer et piscine. Secteur de choix. \$119,000. 641-3753.

VARENNES: Cottage construction récente, 3 c.c., 2 salles de bains, salon, cuisine-dinette, salle à manger. Abri d'auto, clôturé. Terrassement fait. 652-6222.

BOUCHERVILLE: Sabrevols spacieux bungalow 79 avec garage, salle familiale avec foyer, 4 chambres, 2 salles de bain, aspirateur central, terrain 8200 pi. ca. \$98,000, 837 Vasco de Gama. 655-6108.

VARENNES: Bungalow 1980, 2 chambres à coucher, sous-sol 1/2 fini, foyer naturel, briques, piscine 21' diam. neuve. Remise, galerie fibre de verre, patio Pavé-Uni. Etc... Pas d'agent, \$65,000. 652-6142.

CALIXA-LAVALLÉE: Bungalow 2 c.c., sous-sol fini avec chambre, garage 20 x 28, terrain 100 x 300, asphalte. Prix \$55,000. ferme. 583-6744.

BOUCHERVILLE: Semi-détaché '72, impeccable. 4 c. à c., sous-sol fini, foyer, cabanon, paysagé, clôturé, jardin. 655-5228.

BOUCHERVILLE: Terrains, boul. Jacques-Cartier. Près école primaire, prêts à construire le 15 avril. 655-7404.

BOUCHERVILLE: 70 Simon Calouet. Bungalow 6 pièces dont 1 pièce à accès et salle de toilette privée. 3 pièces finies au sous-sol. Patio 12 x 40. Sur fondation, piscine creusée 18 x 36. Garage double. \$96,000. 655-1430.

BOUCHERVILLE: Bungalow briques et pierre, pompe thermique, air climatisé, 3 c. à c., salle à manger, 2 s. de bains, sous-sol fini, Franklin, abri d'auto, paysagé, cabanon, près autobus et école primaire. 655-3055.

SAINT-HUBERT: Split-level, 4 niveaux, 2 foyers, 3 ch. de bains, 4 c. à c., salle de lavage, garage, s/sol fini avec chambre froide. Terrain 57' x 151' clôturé. Suzanne Lefebvre 651-8011.



conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie

AVIS PUBLIC

SOCIO-ECONOMIC GROUPS CONSULTATION

On behalf of the Ministère de la Santé et des services sociaux du Québec, the Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie is canvassing socio-economic groups to obtain recommendations for the nomination of persons likely to sit on the Board of Directors of the institutions listed below.

The Ministère de la Santé et des services sociaux du Québec will appoint two persons from the final list of recommended names to each Board of Directors of the region's institutions. The mandate of these appointed members will be for a three year term.

Recommendations of concerned groups should be registered on forms that are available at the CSSS de la Montérégie. The deadline for presentation to the CSSSM is April 15, 1986.

List of institutions concerned: (Longueuil sub-region)

- CLSC des Seigneuries (Varennes)
- CLSC Katéri (Sainte-Catherine)
- CLSC Samuel de Champlain (Brossard)
- CLSC Longueuil-Est
- CLSC Longueuil-Ouest
- CLSC Saint-Hubert
- Hôp. Charles-LeMoine (Greenfield Park)
- Hôp. Saint-Lambert
- Centre hosp. Pierre-Boucher (Longueuil)
- CSS Richelieu (Longueuil)
- Centre d'accueil Le Manoir Trinité (Longueuil)
- Foyer Lajemmerais (Varennes)
- Centre d'accueil Laprairie
- CA de Montarville (Saint-Bruno)
- CA Champlain (Brossard)
- CA Mgr-Coderre (Longueuil)
- CA Jeanne-Crevier (Boucherville)
- Ca Chevalier de Lévis (Longueuil)
- CA Henriette-Céré (Saint-Hubert)
- Centre Mgr-Forget (Longueuil)
- Institut Nazareth et Louis-Braille (Longueuil)
- Centre d'accueil de Longueuil
- Ateliers Horizon (Saint-Lambert)
- Pavillon Foster (Saint-Philippe)

For further information or forms, please contact Denise LeRossignol at (514) 679-6772.



conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie

AVIS PUBLIC

CONSULTATION DES GROUPES SOCIO-ÉCONOMIQUES

Au nom de la Ministère de la Santé et des services sociaux, le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie (CSSSM) effectue une consultation auprès des groupes socio-économiques de la région dans le but de recevoir des suggestions de personnes susceptibles de siéger au conseil d'administration des établissements de santé et de services sociaux dont la liste apparaît plus bas.

À partir des noms suggérés, la Ministère procédera à la nomination de deux membres au sein de chacun des conseils d'administration de ces établissements. Le mandat des membres ainsi nommés sera de trois ans.

La candidature des personnes que les groupes voudraient présenter doit se faire au moyen du bulletin de présentation prévu à cet effet qui a été expédié à la plupart des groupes socio-économiques de la Montérégie et qui est disponible au CSSSM.

La date-limite pour suggérer des candidatures est le 15 avril 1986.

Liste des établissements concernés: (sous-région de Longueuil)

- CLSC des Seigneuries (Varennes)
- CLSC Katéri (Sainte-Catherine)
- CLSC Samuel de Champlain (Brossard)
- CLSC Longueuil-Est
- CLSC Longueuil-Ouest
- CLSC Saint-Hubert
- Hôp. Charles-LeMoine (Greenfield Park)
- Hôp. Saint-Lambert
- Centre hosp. Pierre-Boucher (Longueuil)
- CSS Richelieu (Longueuil)
- Centre d'accueil Le Manoir Trinité (Longueuil)
- Foyer Lajemmerais (Varennes)
- Centre d'accueil Laprairie
- CA de Montarville (Saint-Bruno)
- CA Champlain (Brossard)
- CA Mgr-Coderre (Longueuil)
- CA Jeanne-Crevier (Boucherville)
- Ca Chevalier de Lévis (Longueuil)
- CA Henriette-Céré (Saint-Hubert)
- Centre Mgr-Forget (Longueuil)
- Institut Nazareth et Louis-Braille (Longueuil)
- Centre d'accueil de Longueuil
- Ateliers Horizon (Saint-Lambert)
- Pavillon Foster (Saint-Philippe)

Pour toute information ou bulletin de présentation, il suffit de communiquer avec Denise LeRossignol, au numéro (514) 679-6772.

BOUCHERVILLE

Cottage s/d, secteur calme, intérieur ensoleillé, propre, 5000 pc terrain.

CLAIRE DUGAL
679-3011

Immeuble

Maison des Jeunes

Nouveau conseil d'administration.

Lors de l'assemblée générale tenue le 25 février dernier, 4 postes étaient à combler au sein du conseil d'administration.

Après les mises en candidature, le nouveau conseil d'administration est composé de: Monsieur Julien Alarie, président- Madame Carmen Desjardins, vice-présidente- Monsieur Pierre Patenaude, secrétaire- Madame Claire Guimond, trésorière- Madame Réjane Jeandel, directeur- Monsieur Stéphane Martineau, directeur (jeune)- Monsieur

Martin Filion, directeur (jeune)- Mademoiselle Claudia Santerre, directeur (jeune)- Monsieur Daniel Cardin, coordonnateur- Monsieur Jacques Brunelle, représentant de la Ville.

Bénévoles

Si vous êtes intéressé(e) à donner quelques heures par mois, année ou semaine et de travailler ou organiser des activités avec des jeunes, nous vous demandons de communiquer avec le coordonnateur de la Maison des Jeunes après 14h00 au 652-6941. Votre implication serait très appréciée.

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST courtier



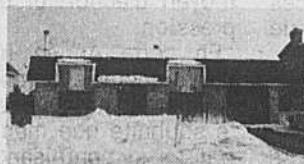
GRATUIT

LE MAGAZINE OPTIMUM IMMOBILIER PLUS DE 1000 PROPRIÉTÉS À VENDRE AVEC PHOTOS Obtenez-le dans nos kiosques et succursales ou composez: 655-1375

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

655-1375

Du lundi au vendredi de 9:00 à 21:00
Samedi de 9:00 à 17:00 - Dimanche de 11:00 à 17:00



1-VARENNÉS: Super bungalow secteur recherché, garage, piscine hors-terre, clôturé, prix imbattable. **FRANCINE DESHAIES, 655-1375.**



2-BOUCHERVILLE: Secteur La Seigneurie, piscine creusée, impeccable. **M. GAUDETTE, 655-1375.**



3-BOUCHERVILLE: Grand bungalow 28 x 49, très grandes pièces, près école, à voir. **M. GAUDETTE, 655-1375.**



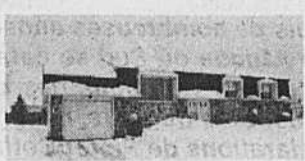
4-BOUCHERVILLE: Nouveau secteur, maison neuve, très belle cuisine, faut voir. **M. GAUDETTE, 655-1375.**



5-BUNGALOW dans les 70 000\$ grande cuisine, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer, abri d'auto. **SYLVAIN THIBAUT, 655-1375.**



6-SABREVOIS: Magnifique cottage jumelé, tout brique avec garage, sous-sol fini, grandes pièces. **SYLVAIN THIBAUT, 655-1375.**



7-CHAMPS DES PAPILLONS: Bungalow 1971, 4 chambres, garage, sous-sol fini, chauffage bi-énergie. **H. VEZINA TRUDEAU, 655-1375.**



8-BOUCHERVILLE: Tout brique, construction supérieure, taxes basses, prix réduit. **ALEX MORIN, 655-1375.**



9-BOUCHERVILLE: Beau montagnard, façade pierres, foyer, secteur recherché, près école, transport. **M. PARENTEAU, 655-1375.**



10-BUNGALOW tout ce que vous désirez, salle à manger, foyer, garage, piscine, 4 chambres, près des transports. **D.T. LESAGE, 655-1375.**



11-BOUCHERVILLE: Construction brique et pierre, 28 x 44, chauffage électrique, planchers chêne, foyer, salle familiale. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



12-VERCHÈRES: Maison historique, terrain magnifique, 4 chambres à coucher, occupation immédiate. **MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.**



13-BOUCHERVILLE: Split '79, 2 salles de bains, 2 chambres, boudoir, impeccable. **MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.**



14-MONTRÉAL: Centre est, duplex, garage, occupation juillet, 74 900\$. Faites vite. **J. DESJARDINS, 655-1375.**



15-BOUCHERVILLE: Superbe montagnard, 3 chambres, foyer, paysagé, clôturé, secteur de choix. **G. MARCHAND, 655-1375.**



16-DUPLEX: 2-5 1/2, et bachelor, planchers bois franc, garage double, impeccable. **V. DIONNE, 655-1375.**



17-BOUCHERVILLE: Spacieux bungalow, très belle cuisine, sous-sol fini, air climatisé central, un bijou. **J. QUENNEVILLE, 655-1375.**



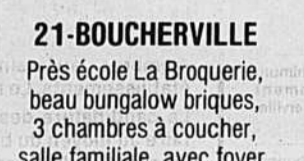
18-BOUCHERVILLE: Prix et taxes raisonnables, 2 foyers, salle à manger, plusieurs extras. **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**



19-LONGUEUIL: Cottage jumelé, excellente condition, 3 chambres à coucher, salle de jeux, piscine. **G. GEVRY, 655-1375**



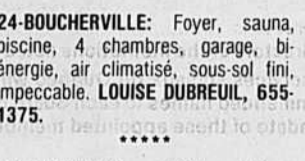
20-BUNGALOW: Chamoinix, 1977, 8 pièces, 3 chambres, grande salle familiale de 24 pieds avec foyer, impeccable. **D.T. LESAGE, 655-1375**



21-BOUCHERVILLE Près école La Broquerie, beau bungalow briques, 3 chambres à coucher, salle familiale, avec foyer, piscine. **M. GAUDETTE, 655-1375**



22-MAISON MOBILE: Modifiée, isolée garage, terrain 9,000 pi. ca. clôturé, sous-sol semi-fini, prix réduit, faut voir. **MICHELINE GRAVEL, 655-1375.**



24-BOUCHERVILLE: Foyer, sauna, piscine, 4 chambres, garage, bi-énergie, air climatisé, sous-sol fini, impeccable. **LOUISE DUBREUIL, 655-1375.**



26-BOUCHERVILLE: Bungalow entièrement rénové, idéal pour couple désirant garder personnes âgées. **M. PARENTEAU, 655-1375.**



23-BOUCHERVILLE: De Prestige nouveau sur le marché. 5 chambres, piscine. Vaste: 48 x 29 plus garage. Paysagé. **LOUISE DUBREUIL, 655-1375.**



25-BUNGALOW: 1973 brique aluminium, sous-sol fini, terrain 6,429 pi. ca., 4 chambres, beau foyer, pompe thermique, faut voir. **MICHELINE GRAVEL, 655-1375.**



27-BOUCHERVILLE: Secteur de choix, luxueux cottage '83, foyer, bain tourbillon, sous-sol fini, piscine, 9,525 pi. ca. **ALEX MORIN, 655-1375.**

10 VISITES LIBRES À BOUCHERVILLE ET À VARENNES «SUPER» DIMANCHE 23 MARS 1986 DE 2h. À 4h. P.M.

- 28-BOUCHERVILLE:** 232 DE Mortagne, bungalow, 92 000\$. **J. DESJARDINS, 655-1375.**
- 29-VARENNÉS:** 2263 Sanguinet, bungalow, 68 000\$. **FRANCINE DESHAIES, 655-1375.**
- 30-BOUCHERVILLE:** 790 Antoine Brodeur, bungalow, 69 900\$. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**
- 31-BOUCHERVILLE:** 520 Samuel de Champlain, cottage, 119 500\$. **J. QUENNEVILLE, 655-1375.**
- 32-BOUCHERVILLE:** 895 Etienne Marchand, split-level, 112 000\$. **M. PARENTEAU, 655-1375.**
- 33-BOUCHERVILLE:** 1258 Jumièges, bungalow, 84 500\$. **MICHEL GAUDETTE, 655-1375.**
- 34-BOUCHERVILLE:** 672 Augustin Quintal, bungalow, 109 900\$. **ALEX MORIN, 655-1375.**
- 35-BOUCHERVILLE:** 652 Hudson, bungalow, 89 900\$. **SYLVAIN THIBAUT, 655-1375.**
- 36-BOUCHERVILLE:** 102 Pierre d'Avignon, cottage, 98 500\$. **C. DARBY FRI, 655-1375.**
- 37-VARENNÉS:** 2363 de Lavérendrye, bungalow, 75 000\$. **V. DIONNE, 655-1375.**

BOUCHERVILLE ET RIVE-SUD

Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble
655-2358

No. 75 - Cottage, face à un parc, clôturé, piscine, foyer, air climatisé, chauffage E.L.C., purificateur d'air électronique! A qui la chance!

No. 313 - Grand cottage adossé au golf, terrain 12000 pc, piscine 20 x 40', 4 chambres, garage double, air climatisé, bain tourbillon! Faites vite!

No. 378 - Bungalow, garage, piscine creusée, grand patio ciment avec auvent, chauffage électrique, cuisine 1985 mélamine, plaque Jenn-Air, four encastré! Dans les \$80,000!

No. 71 - Split bungalow, construction 1983, hypothèque 9 1/2 %, secteur près centre d'achat et d'autobus, poêle Jenn-Air, four encastré, foyer, cheminée pour poêle à bois, terrain de 7214 pc avec piscine h-t!

No. 40 - VARENNÉS: Bungalow, construction récente, abri d'auto, cabanon 13 x 10', chauffage électrique, cheminée de brique, poêle à bois, belle grande cuisine, secteur de choix!

No. 114 - VARENNÉS: Bungalow, taxes basses, près d'un parc, dans les \$68,000., avec plusieurs extras! Pour information, appelez-moi!

No. 704 - LONGUEUIL: Maison de ville (bout), toit neuf 1982, piscine clôturée chauffage électrique, cabanon, cheminée pour foyer ou poêle à bois inclus, près des Halles de Longueuil! Pour près de \$50,000! Qui dit mieux?

INNEXCEL
641-1534

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
CANADA TRUST courtier

**CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION**



1980 — Club du million
1981 — Club des leaders et du million
1982 — Club du million
1983 — Club des leaders et du million
1984 — Club des leaders et du million
1985 — Club des leaders et du million

Mes preuves sont à l'appui et c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Mettez donc toutes les chances de votre côté.

Contactez-moi
JEANNINE QUENNEVILLE
Bureau: 655-1375 Rés.: 655-8827

Immeuble

Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Le Cercle Social Pierre Boucher, au 31 Pierre Boucher, est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 11h00 à 2h00, (excepté le samedi soir) en plus de la cédule suivante:

Lundi: 13h00 - Cours de danse de groupe ou de ligne.

Mardi: 19h30 - Cours d'anglais.

Mercredi: 13h00 - Cours de céramique. 13h30 - Cours de con-

ditionnement physique. 15h00 à 16h00 - Bibliothèque. 19h00 - Soirée officielle des membres de l'âge d'or **Judi:** 13h30 - Initiation au bridge. 15h00 à 16h00 - Bibliothèque. 19h30 à 21h00 - Cours de danse social pour couples (débutants). 21h00 à 22h30 - cours de danse sociale pour couples (avancés) **Vendredi:** 19h30 - Pratique de danse.

Partie de sucre
Notre partie de sucre annuelle aura lieu mar-

di le 1er avril, au Mont Saint-Grégoire au Toit Rouge. Veuillez donner vos noms et nous apprécierions que vous payiez votre dû en même temps afin que nous sachions le nombre de personne vraiment intéressées à venir. Le départ s'effectuera du Cercle Social à 10h00 et nous serons de retour vers 17h30.

Comité de nomination
Veuillez prendre note que notre assemblée

générale suivie des élections, aura lieu dimanche le 13 avril, à 19h00 à la salle paroissiale Sainte-Famille. A cet effet, un comité de nomination a été formé. Si vous êtes intéressés à remplir une fonction dans le comité d'administration de votre club de l'âge d'or et que vous avez votre carte de membre 86, vous pouvez vous adresser au bureau du club de l'âge d'or afin de vous procurer un bulletin de présenta-

tion, qui doit être signé par deux actifs et contresigné par le candidat, ce qui signifie qu'il accepte la nomination. 6 avril, à minuit, date limite.

Soirée de danse
A l'occasion de la clôture des cours de danse, il y aura soirée de danse, samedi le 19 avril à 19h30, à l'éco-

le Père Marquette, 900 Fort Saint-Louis. Il n'est pas nécessaire d'être membre de l'Age d'or pour venir et toutes les personnes intéressées à passer une belle soirée, sont les bienvenus. Pour un minime coût d'entrée, vous pourrez danser au son du Disco habituel et un léger goûter vous sera servi. Les billets

sont disponibles au Cercle Social.

Avis important
Veuillez prendre note que le Cercle Social Pierre Boucher sera fermé les jours suivants: le Vendredi Saint le 28 mars, le dimanche de Pâques le 30 mars et le lundi e Pâques le 31 mars.

Comité d'information
655-5014

Solemn Liturgies for Holy Week

March 27, 7:00 pm. Holy Thursday: Mass of the Last Supper
March 28, 7:00 pm. Good Friday: Passion

of Jesus and the Veneration of the Cross
March 29, 7:00 pm. Easter Vigil: Most

Solemn Liturgy of the Year. Liturgy of Lights, Liturgy of the Word, Liturgy of the Water, Liturgy of the

Eucharist. March 30, 11:00 am. Easter Sunday: Mass of the Resurrection of Jesus Christ.

MAISONS MESSIER

DES MAISONS SUR MESURE
SECTEUR DE CHOIX, RUE DULUTH

Terrains adossés à un parc

Valeurs de **\$150,000** et plus

Inf.: 918, rue Cook, 655-7404



CONDOMINIUMS LES TROIS ARCHES

BOUCHERVILLE PHASE I
24 LUXUEUX CONDOMINIUMS

À PARTIR DE **78,400.\$**

514, RUE CORTE-RÉAL, BOUCHERVILLE
COIN JACQUES CARTIER ET MONTARVILLE



s.a.b.e.
canada ltée

641-0603

282-9318

Heures d'ouverture: Semaine: 13h. à 21h.
Samedi et dimanche: 13h. à 17h.

Prière de venir déposer vos communiqués avant le jeudi 5h00.

Dactylographiées à double interligne

au **528 rue Saint-Charles**
à Boucherville

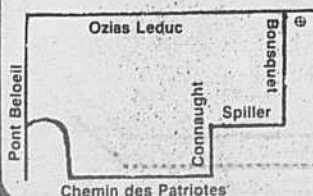
OTTERBURN PARK

PROJET DE BUNGALOW NEUF
4 modèles Garantie 5 ans

Environ **5 000\$** comptant
396\$ par mois, cap.-int.

Pourquoi payé loyer?

CONSTRUCTION LES PLACEMENTS
GILMA INC.
464-8674 ou 464-5376



AUSSI
RÉNOVATION
DE TOUS GENRES
OU SELON
VOS PLANS.

PLUS DE PROBLÈMES!!!

Devenez propriétaire d'un bungalow tout en profitant des avantages d'un condo. Chez HABITATIONS CLAUDE BOUCHARD c'est possible et réalisable car si vous voulez, nous nous occuperons de l'entretien de votre pelouse ou du déneigement de vos entrées et balcons moyennant un léger déboursé de 45 \$ par mois.

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

• LONGUEUIL

BASE DE PLEIN AIR
5 MAISONS TÉMOINS



collectivité nouvelle
un concept tout électrique

SUBVENTION DE
3 000\$

670-4480 Bureau des ventes: 1193 Gelinottes

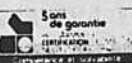
• BOUCHERVILLE

Domaine Racicot
7 MAISONS TÉMOINS

BUREAU CHEF 655-6267

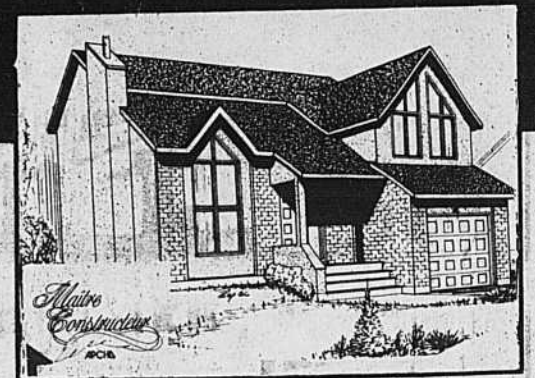
• Présentez vos plans pour évaluation-construction
• Maisons témoins plus autres modèles à votre disposition
à nos bureaux

580 LOUIS-JUCHEREAU, BOUCHERVILLE

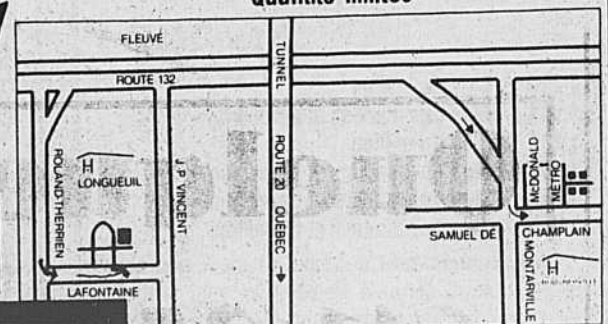


NOUS AVONS DES MAISONS À LOUER

HABITATIONS CLAUDE BOUCHARD INC.
655-6267



Venez voir notre spécial sur une de nos maisons
Quantité limitée



**Faites affaire avec un constructeur...
...le meilleur!**

OUVERTURE: DU LUNDI AU JEUDI DE 13h À 21h; SAMEDI ET DIMANCHE DE 12h30 À 17h; VENDREDI SUR RENDEZ-VOUS

Pratt & Whitney

Plus des 1 000 nouveaux emplois sur la Rive-Sud

Outre les 1 000 nouveaux emplois qui seront créés sur la Rive Sud d'ici 1988 chez Pratt & Whitney, 420 seront également créés à Mississauga, en banlieue de Toronto, où la compagnie compte 625 ingénieurs préposés à la recherche et aux bancs d'essais des moteurs d'avions.

La semaine dernière, certains médias ainsi que des membres de l'opposition libérale aux Communes s'é-

taient interrogés sur les retombées réelles de l'annonce faite en janvier par le gouvernement conservateur et la compagnie Pratt & Whitney d'un investissement de \$575 millions.

En conférence de presse, les porte-paroles officiels avaient omis de préciser que cet investissement, surtout tourné vers la recherche et le développement, comportait aussi des retombées en Ontario.

Toutefois, la compagnie Pratt & Whitney a toujours assuré que la proportion des activités de recherche et de développement totaliseraient deux-tiers des effectifs à Longueuil et un-tiers à Toronto.

"Actuellement, de dire M. Pierre Henri, vice-président aux communications, nous avons 625 ingénieurs à Toronto et 2 100 à Longueuil, ce qui constitue une proportion de 25-75".

La compagnie a fort à

faire depuis quelques mois pour répondre aux rumeurs voulant que des activités de production soient transférées en dehors du Québec, que ce soit à Toronto pour les essais et le montage des moteurs JT15D. ou à Halifax pour la production de pièces de moteurs servant à alimenter les usines de la Rive Sud.

De fait, 300 nouveaux emplois seront également créés à Halifax d'ici deux ans, mais la compagnie soutient qu'il n'y a là aucun changement et que le centre des opérations demeure dans la région de Montréal.

Toute variation dans le rythme des emplois chez Pratt & Whitney est susceptible d'engendrer la controver-

se, cette compagnie constituant le véritable baromètre de l'économie dans la région sud de Montréal de même dans l'industrie aéronautique au Québec.

En ce qui concerne les 300 emplois à Ha-

lifax, il s'agit d'un programme de construction et de mise en marche d'une nouvelle usine dont la construction coûtera \$90 millions et pour laquelle Ottawa donnera \$12*9 millions en subvention.

Le mot du silencieux

On n'est pas charitable parce que l'on pense aux autres. Quand je crains quelqu'un, j'y pense trop, et il y a gros à parier que je le déteste.

Albert Brie



Do Jan Construction inc.
cottages et bungalows SEMI-DÉTACHÉS DE LUXE
Maison modèle

Palme d'or
Maître constructeur
A.P.C.H.Q.

544 CORTE REAL BOUCHERVILLE

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14h. À 16h. OU SUR RENDEZ-VOUS
655-4734



bon air



Compétence et solvabilité!

NOUVEAU

- Luxueux immeuble de 24 logements (4-1/2)
- Site recherché — qualité de vie assurée
- Tranquillité — situé près d'un parc

LES RÉSIDENCES DE BROUAGE



Grands logements
Insonorisation supérieure
Système d'intercom
Foyer
Verrières
Poêle, réfrigérateur
Lave-vaisselle

820, Hélène Boulé
Boucherville
Pour information:
641-0495

PROJET MULTI-FAMILIAL INTÉGRÉ

LES IMMEUBLES BODAN INC.

LES ROSERAIES

MAISONS DE VILLE EN CO-PROPRIÉTÉ À BOUCHERVILLE
(Domaine Corbeil) (45, rue Charlotte-Denys)

réalisées par:
Monsard



À PARTIR DE:
\$140,000.00

SITE EXCLUSIF DE GRANDE CLASSE

PROXIMITÉ DU PONT HIPPOLYTE-LAFONTAINE

- SYSTÈME D'ALARME
- INTERCOM
- ASPIRATEUR CENTRAL
- FOYER AU SALON ET DANS LA CHAMBRE DES MAÎTRES
- THERMOPOMPE
- 2 ESPACES DE GARAGE PAR UNITÉ
- PISCINE CHAUFFÉE, ACCÈS SOUTERRAIN
- TERRAIN BOISÉ

Quelques unités disponibles

HEURES DE VISITE:
Lundi au jeudi:
DE 13 à 17 heures et de 18 à 20:30 heures
Samedi et dimanche:
de 13 à 17 heures

641-3505 **655-0120**

Avis publics

Chronique policière

par Serge Paquette, policier communautaire

Cette semaine, toujours dans le cadre du Programme de Surveillance de Quartier, j'aimerais vous donner quelques exemples d'activités suspectes:

Personnes suspectes

1. Les démarcheurs dans les secteurs résidentiels. Il faut les surveiller, particulièrement lorsque, après avoir visité quelques maisons, un ou plusieurs d'entre eux se dirigent vers la cour arrière ou le côté de la maison. Si l'un demeure devant la maison pendant que les autres en fontle

tour, la situation est d'autant plus suspecte.

Ils sont peut-être en train de préparer un cambriolage. Un vol est peut-être en train de se produire. Il peut s'agir d'une violation du règlement sur la sollicitation ou encore d'une entrée par effraction.

2. Les personnes qui attendent devant une maison dont les occupants sont absents ou qui flânent devant un établissement commercial après les heures d'affaires. Il se peut qu'un cambriolage soit en train de se produire.

3. Quelqu'un qui essaie d'entrer dans une maison, dans un établissement commercial ou une voiture, etc. doit éveiller des soupçons dans presque tous les cas. Un cambriolage est peut-être en train de se produire.

4. Des étrangers dans la cour arrière ou dans les côtés d'une maison - indiquent peut-être qu'il y a un cambriolage en cours.

5. Une personne qui court - spécialement si elle porte quelque chose de valeur - se sauve peut-être des lieux d'un crim.

6. Les personnes qui transportent des biens doivent éveiller des soupçons dans certaines circonstances. Par exemple, lorsque cela se produit à des heures ou dans des endroits inhabituels et que les biens ne sont pas emballés comme l'on venait de les acheter.

7. Les personnes qui montrent des symptômes de troubles mentaux ou physiques peuvent être blessées, sous l'influence de l'alcool ou de drogues ou avoir besoin de soins médicaux.

Situations suspectes reliées à des biens:

1. Les biens dans des véhicules ne doivent pas éveiller des soupçons si ce sont des biens que l'on y trouve normalement. Il peut s'agir d'objets volés cependant si vous y remarquez à des heures inhabituelles des téléviseurs, des chaînes stéréo, des lecteurs de magnétophones ou des pièces d'automobiles démontées.

2. Les personnes qui transportent des objets à pied ne devraient normalement pas éveiller vos

soupçons à moins que ce soit à une heure ou dans un endroit inhabituel. Il y a lieu de se poser des questions si la personne court ou si les biens qu'elle transporte ne sont pas emballés comme si elle venait de les acheter.

3. Les biens que l'on sort d'un véhicule ou d'un immeuble ou que l'on y introduit doivent éveiller nos soupçons si les heures ou les endroits où cela se produit sont inhabituels. Par exemple, s'il s'agit d'établissements commer-

ciaux ou de résidences d'où les propriétaires sont absents.

Conseils de la semaine:
Il s'adresse aux parents dont les résidences sont avoisinantes des ruisseaux, situés en majorité dans le secteur ouest. D'ici quelques semaines ces ruisseaux dégeleront ce qui occasionnera un surplus d'eau. Donc nous demandons aux parents d'être très vigilants et de discuter du danger avec leurs enfants qui auront l'intention de s'y rendre.

IBM Canada à la SPM

Mercredi le 26 mars, George Khoury, V.P. IBM Canada, sera le conférencier invité à la tribune des déjeuners-causeries de la Société pour le Progrès de la Montérégie. C'est un rendez-vous, à 12h15, à l'Hôtel Sheraton Le St-Laurent de l'Île Charron.

IBM: Un géant en Montérégie
L'usine IBM de Bromont a ouvert ses portes en 1972, depuis ce temps des investisse-

ments de 200\$ millions ont permis de tripler la superficie de l'usine et de porter le nombre des employés à 1500. Cette usine de la Montérégie est une des plus importantes d'IBM Canada. L'usine exporte la grande majorité de sa production.
mercredi le 26 mars, Le St-Laurent, Île Charron.
Membres 18\$
Invités 22\$
Réservations: 651-6570.

SUPER LIQUIDATION

DE JOUETS ET D'ÉQUIPEMENTS, provenant de la faillite du coffre à jouets, commençant le 12 mars

Rabais appréciable sur le prix marqué
C'est au centre d'achat MAIL MONTENACK

600 bvd LAURIER, BELOEIL

À vendre:

Un camion Toyota diesel 1984 modèle pick-up avec boîte en aluminium, parfaite condition, très bas millage, information, voir Marcel Cusson, au coffre à jouets à compter de mercredi le 12 mars au centre d'achats MAIL MONTENACK, BELOEIL.

MARCEL CUSSON
encanteur liquidateur

617 Marie-Victorin, Verchères
583-3710

Dès cette semaine, nous vendrons tablettes, murales, îlots, mezzanine en acier, escaliers tablettes grandeurs approximatives 12' x 20', caisses etc...

Au centre d'achats Mail Montenack à Beloeil

Voir Coffre à Jouets
Inf. Marcel Cusson, encanteur liquidateur



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné greffier de la ville de Boucherville, que ladite Ville a procédé, en 1973, à une rétrocession de divers lots de terre en contrepartie d'une acquisition d'autres lots, suite à un plan de relocalisation de certaines rues et ce, sur les immeubles suivants;

Lots	Rétrocédés à	Date de signature de l'acte	Numéro de la résolution du Conseil
58-26, 58-56, 58-131, 58-132, 58-133, 61-28, 61-46, 61-55, 61-97, 61-98, 61-99, 61-100, 61-101 et 61-201 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville	Les Immeubles Marie-Victorin inc.	11 septembre 1973	73-479

EN CONTREPARTIE

Lots	Acquis de	Date de signature de l'acte	Numéro de la résolution du Conseil
58-160, 58-170, 58-172, 58-187, 61-122, 61-131, 61-132, 61-133, 61-145, 61-157, 61-158, 61-161, 61-162 et 61-172 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville	Les Immeubles Marie-Victorin inc.	17 octobre 1973	73-478

LE TOUT SANS SOULTE.

Le présent avis est donné en conformité avec le paragraphe 2.1 de l'article 28 de la Loi sur les Cités et Villes.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 19e jour de mars 1986.

CLAUDE CARON - GREFFIER



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné greffier de la ville de Boucherville, que ladite Ville a vendu de gré à gré les immeubles suivants aux personnes et selon les conditions ci-après indiquées:

Lots	Superficie	Vendu à	Prix de vente	Date de signature du contrat	N° de résolution du Conseil
Lots 53-10 et 56-45 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville	100 000 p.c.	MM. André Dupont et Paul Laurent	110 000,00 \$	26 février 1986	85-692
Lot 141-687 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville	3 641,9 m.c.	Toiture St-Bruno inc.	31 360,55 \$	12 mars 1986	85-482

Le présent avis est donné en conformité avec l'alinéa 2.1 de l'article 28.1 de la Loi sur les Cités et Villes.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 19e jour de mars 1986.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Avis publics

Ligue de balle-molle féminine de Varennes C'est parti, on recommence

Vous avez 18 ans et plus, vous êtes du sexe féminin, résidant à Varennes et la balle-molle vous intéresse et bien c'est à vous que je m'adresse.

La planification de la saison '86 est déjà en marche. Les inscriptions se feront au centre commercial des Galerie de Varennes, les 20, 21, 22 mars.

Soit le Jeudi et le Vendredi de 13 heures à 21 heures et le samedi de 11 heures à 17 heures.
Pour plus d'informations concernant les

changements qu'il y aura cette année, nous tiendrons une assemblée Mercredi le 12 mars à 19:30 heures à l'aréna de Varennes. (Salle au deuxième

étage).
Maintenant à vous les hommes. Si vous avez une notion de la balle-molle, si vous avez une patience d'ange, si vous êtes capable d'en-

durer presque n'importe quoi et que vous aimeriez être entouré de femmes pour une couple d'heures par semaine, nous sommes à la recherche

d'instructeurs. Vous êtes intéressés, alors veuillez nous contactez aux numéros suivants.

Kay Boisselle
présidente, 652-3646

Commission scolaire de Varennes

Aux parents des élèves de Marie-Victorin,

La présente a pour but de vous convoquer à une assemblée générale qui se tiendra mercredi le 19

mars 1986 à 19h15, au gymnase de l'école Marie-Victorin.

Les sujets suivants seront discutés:
1. répartition
2. transport
3. sécurité

4. visite du policier communautaire;
5. garderie en milieu scolaire.

Luc Bourdua,
Président,
Comité d'école.

AFEAS vs Maison des Jeunes de Varennes

La centaine de spectateurs qui assistaient au match d'improvisation vendredi dernier à la Maison des Jeunes de Varennes ont eu droit à une excellente performance de la part des deux équipes. Ce fut une chaude lutte qui s'est terminée par un pointage de 7 à 7.

C'était la première fois que les jeunes

disputaient un match avec des adultes et cette confrontation a donné des improvisations très intéressantes et quelques fois surprenantes.

Les jeunes ont trouvé l'expérience très enrichissante, formatrice, super!!! D'ailleurs, ils souhaitent rencontrer d'autres équipes dans un avenir rapproché.

La partie était arbi-

trée par Jean-Pierre Lavoie. Les étoiles choisies sont: Karl Desjardins (MDJ), Francine Lacasse (AFEAS) et Pierre Arvisais (AFEAS). Lors de cette joute, les entraîneurs étaient Francine Lacasse (AFEAS) et Eric Chabot (MDJ).

Rappelons que les jeunes de Maison des Jeunes ont communi-

qué avec plusieurs organismes et industries de la ville de Varennes pour les inciter à former des équipes d'improvisation. Plusieurs ont déjà manifesté leur intérêt. Si vous êtes intéressé(e) à former une équipe ou à participer, veuillez communiquer avec Jean-Pierre Lavoie ou Daniel Cardin au 652-6941.

Parents-Secours

Tous les parents désireux de se procurer le "Passeport-enfant", seront les bienvenus à venir nous rencontrer au Centre d'Achats,

soit au 2020 René Gaultier à Varennes le vendredi 21 mars de 15h00 à 21h00 et le samedi 22 mars de 10h00 à 16h00.

Cinq minutes de ton temps, pour tes enfants "c'est gratuit".

Jean-Guy Tremblay,
Président de Parents-Secours de Varennes.

Cours de micro-ondes

Cuisinez "Plus" avec votre four micro-ondes.

Un cours d'art culinaire avec l'utilisation du four micro-ondes débutera mercredi le 9 avril pour 9 mercredis consécutifs. Une

foule de recettes et de trucs incluant viande, poisson, desserts,

etc.
Le Phare Gaspésien
Inc. 655-9321.

Grossesse-Secours

Grossesse-Secours est toujours là, attentif à toi, ce qui t'ha-

bite. Tu n'as qu'à faire le 274-3691, quel-

qu'une t'écouterà.

Cercle de Fermières

N'oubliez pas que le BAZAR annuel du cercle de Fermières de St-Amable aura lieu les 21-22-23 mars 86 à la salle municipale 1020 principale St-Amable.

Nous aurons des articles usagés et de très belles pièces

d'artisanat neuves, confectionnées par nos membres.

Nous vous attendons tous en très grand nombre. Les heures d'ouverture sont samedi 22 de 10 à 21 heures, dimanche 23 de 11 à 20 heures. Bienvenue à tous

Après-midi rencontres

Tous les mercredi après-midi, LA MAISON DE LA VIE vous accueille dans ses locaux de la rue Chambord, de 13h30 à 15h30. A cette occasion, vous pourrez prendre connaissance des enseignements nouveaux relatifs à la

noble Féminité, grâce au visionnement d'un document vidéo et d'une période d'échange autour d'une bonne tisane.

Bienvenue à toutes!

Pour informations:
387-8802.

VILLE DE **Boucherville**

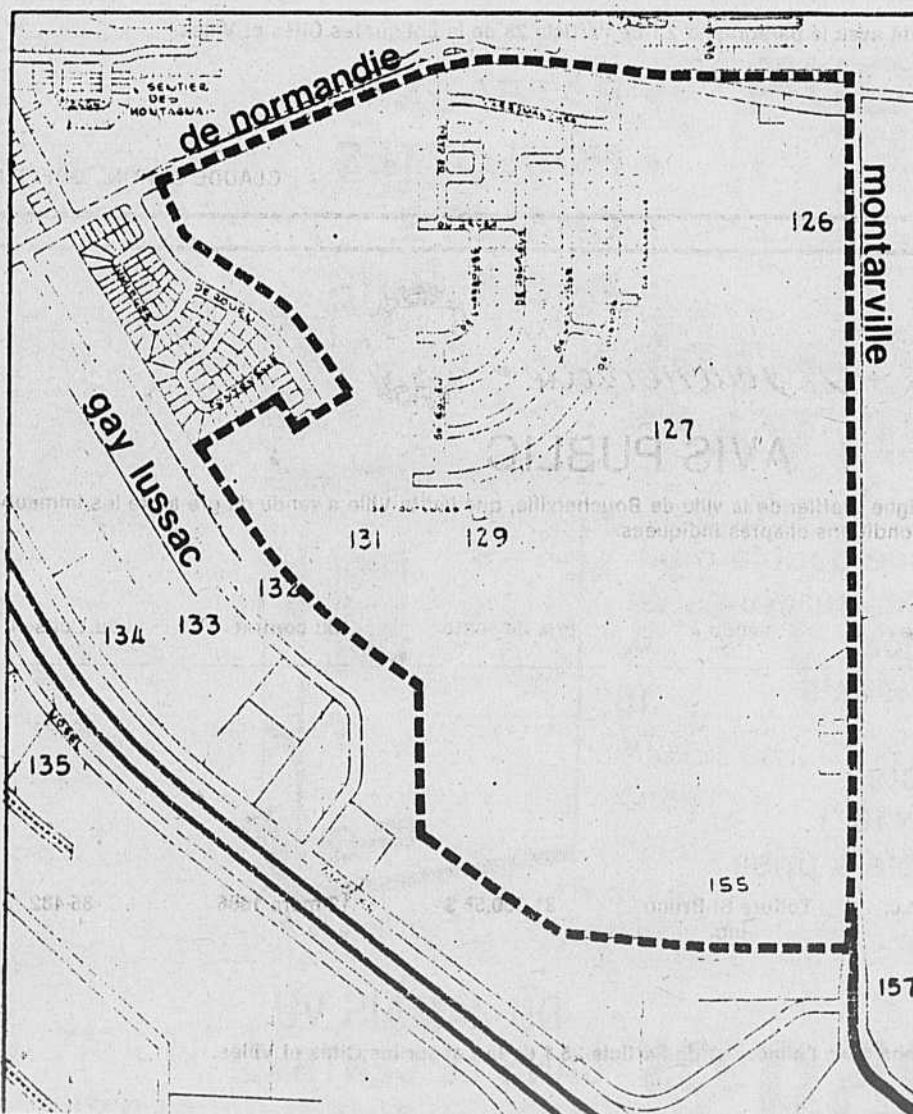


AVIS PUBLIC

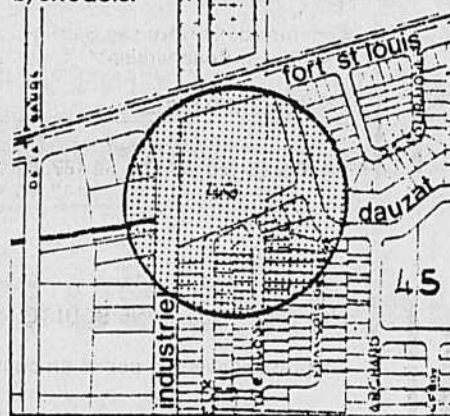
AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 5 MARS 1986 AU RÔLE D'ÉVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE,

1. comme propriétaires d'immeubles imposables localisés à l'intérieur du bassin décrit ci-dessous:

a) CROQUIS:



b) CROQUIS:



c) DÉLIMITATION:

Bassin pluvial - Bassin de taxation

au nord: rue De Normandie;

à l'est: boul. Montarville;

à l'ouest: ligne parallèle à la rue De Rouen du côté impair à 30 mètres de profondeur par rapport à la rue jusqu'à la fin de la rue De Rouen;

ligne arrière des lots portant les numéros civiques pairs 228 à 252 Fontenelle;

ligne parallèle à la rue Gay-Lussac côté impair à plus ou moins 60 mètres de profondeur par rapport à celle-ci;

au sud: ligne parallèle à la rue Ampère à plus ou moins 150 mètres de profondeur jusqu'à la ligne latérale nord du 1410 Montarville, suivant celle-ci jusqu'au boul. de Montarville.

RÈGLEMENT 1316, site travaux

Le Conseil municipal de la ville de Boucherville a approuvé, lors de sa séance régulière du 5 mars 1986, le règlement suivant:

I- RÈGLEMENT NUMÉRO 1316

intitulé: "règlement décrétant l'exécution des travaux pour la construction d'un émissaire pluvial sur une partie du lot 46 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville entre la rue Hyacinthe-Hudon et le boulevard Industriel et décrétant un emprunt de cent dix mille dollars (110 000,00 \$) nécessaire à cette fin"

OBJET:

Ledit règlement a pour objet d'autoriser la ville de Boucherville à procéder à l'exécution des travaux pour la construction d'un émissaire pluvial entre la rue Hyacinthe-Hudon et le boulevard Industriel, étant sur les lots 46-257 et 46-258 de même que sur les servitudes portant les numéros de lots 46-278 et 46-279, ces lots faisant partie du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, le tout suivant l'estimation en date du 30 janvier 1986, de même que les plans numéros G-3-140-A-2 et G-3-187-A-1 en date du 9 janvier 1986 et révisés le 30 janvier 1986, préparés par monsieur Pierre Maloney, directeur général adjoint de la ville, laquelle estimation est jointe au présent règlement comme annexe "A" pour en faire partie intégrante.

Le présent règlement prévoit un emprunt de CENT DIX MILLE DOLLARS (110 000,00 \$) lequel emprunt sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de vingt (20) ans.

La proportion du coût de l'emprunt à la charge de l'ensemble du bassin (voir croquis a) est égale à 100%.

II- PROCÉDURES:

Les propriétaires inscrits le 5 mars 1986 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 5 mars 1986, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1316 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de cette même Loi.

Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 385 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la ville, situé au 500 Rivière-aux-Pins à Boucherville, et ce, de 9h à 19h aux dates suivantes:

25 ET 26 MARS 1986

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1316 fasse l'objet d'un scrutin secret est de VINGT-SEPT (27). À défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville, à 19h05, le 26 mars 1986.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
19e jour de mars 1986.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER ADJOINT

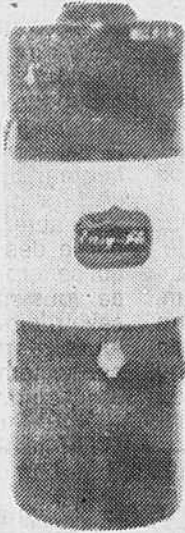
RÈGLEMENT 1316, bassin pluvial-Bassin de taxation

ASPIRATEUR CENTRAL

Ces 2 modèles sont classés comme «meilleur achat»

Easy-Flo

GARANTIE 5 ANS 100% PIÈCES et MAIN D'OEUVRE



Easy-Flo

EAU ET POUSSIÈRE

- EF 110 de luxe
- Boyau de 30 pieds
- Outils de luxe Colco
- Équipement complet pour la pose
- Filtre auto-nettoyant
- 5 ans garantie sur moteur pièces et main d'oeuvre.

\$759⁹⁵ (installation en suppl.)

SPÉCIAL D'EXPOSITION
GRATUIT

TURBO-BALAIS et SILENCIEUX
à l'achat d'un "aspirateur central"

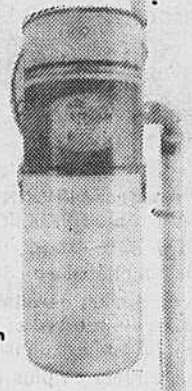


GARANTIE 5 ANS SUR MOTEUR



Système cyclonique avec filtre

- Mod SM 81, 1470 watts
 - Filtre air-mousse (gratuit)
 - Boyau de 30 et les outils de luxe Colco
 - Équipement complet pour la pose
- Ne cherchez plus — A qualité égale, nous défions toute compétition



\$639⁹⁵ (installation en suppl.)

NE CHERCHEZ PLUS À QUALITÉ ÉGALE

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

(CARTE VISA — MASTER CARD OU AUTRES CONDITIONS)

Les ASPIRATEURS LÈVESQUE

LIGNE DE MONTRÉAL 871-1747

295, Boul. Taschereau
GREENFIELD PARK

672-4085

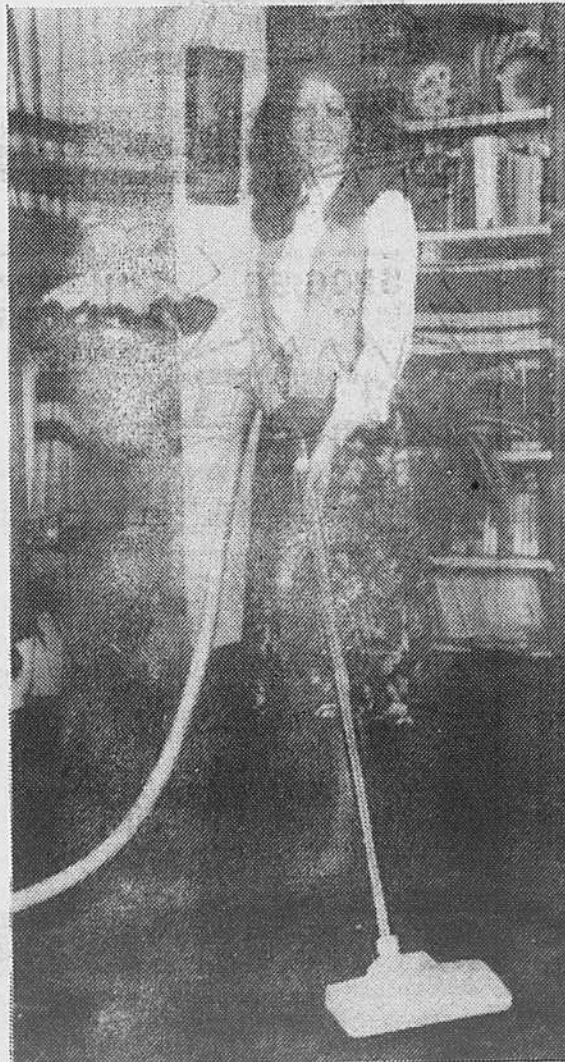
176, Boul. Laurier,
BELOEIL

464-3832

DU JAMAIS VU DANS LE CENTRAL

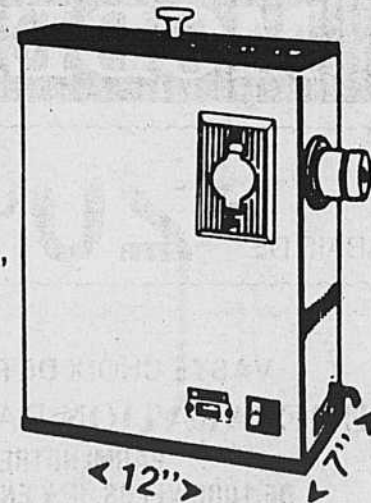
IDÉAL POUR

- BÂTEAUX
- ROULOTTES
- CHALETS
- BACHELORS



MINI CENTRAL TIGER VAC

- Construction robuste
- Puissance double d'un aspirateur sur roues de renommée internationale
- Mobile
- Compacte (7"x12"x16")
- Adaptable à prise murale



DU JAMAIS VU DANS LE CENTRAL!

259⁹⁵\$ + INSTALLATION

Vie récréative

Ligue Champtome Inc.

Le centre Gilles Chabot était l'hôte, vendredi dernier, du vingt-sixième programme de la saison régulière de la ligue Champtome. Avec encore deux autres

Club de Natation Boucherville Nageur de la semaine



ERICK FORTIN
Notre nageur à l'HONNEUR, cette semaine:
ERICK FORTIN

Erick est âgé de huit ans. Il débute avec le Club de Natation de Boucherville en Septembre 1984.

Humblement, il nous dévoile ses secrets. Son épreuve favorite est le 50 m crawl et sa meilleure performance qu'il obtient fut au 25 m dans la même catégorie.

Notre jeune athlète en plus de la natation et le tennis qu'il affectionne, s'adonne à la pratique du ski de fond et le soccer. Il nous déclare que sa plus belle expérience fut lors d'une compétition à Dollard des Ormeaux.

Ses objectifs sont d'améliorer ses temps et de perfectionner son style. Persévère et tu arriveras à ton but.

CHANTAL BABIN, son entraîneur nous en parle:

"Erick est un jeune garçon qui aime beaucoup la natation. Il est toujours très calme et détendu lors des compétitions et de cette façon, il améliore lentement mais sûrement ses temps il est encore très jeune et il sera intéressant de voir ce qu'il pourra réaliser dans le futur."

L. Gagnon

parties à disputer au calendrier régulier, personne n'est assuré de sa position au classement. Cependant, il ne reste plus que deux équipes qui peuvent encore aspirer au championnat, Réal Massé, bien installé au premier rang et Rev Met qui suit à 3 points derrière.

Vendredi dernier, nous avons eu droit à des parties serrées et à des pointages peu élevés. Dans le premier match, le Montréal Stéréo Vidéo visitait le TEC Electrique qu'il a vaincu par le pointage de 5 à 4. Le TEC Electrique avait réussi par deux fois à égaler la marque après avoir tiré de

l'arrière par 2 buts, mais le deuxième but du match d'André Poulin à 5 minutes de la fin, leur a coûté la victoire. Les autres marqueurs du Montréal Stéréo Vidéo ont été Pierre Bissonnette, Pierre Péloquin et Claude Bourbonnais. Dans l'autre camp, Gérald Gagnon et Michel Hould ont réussi 2 filets chacun.

La deuxième rencontre a donné lieu à du jeu serré entre Réal Massé et Métal Triangle. Les deux équipes étaient retournées à leurs bancs après la première période sans avoir réussi à s'inscrire au pointage. Puis en deuxième, Roger Lussier, Ber-

nard Charron et Sylvain Bonin donnaient les devants 3-0 au Réal Massé. Finalement, Gaston Caron, du Métal Triangle, réussissait à déjouer Michel Auger en troisième, pour compléter la marque 3-1 en faveur du Réal Massé.

La troisième partie mettait en présence la Caisse Populaire de Boucherville et Rev Met. Pensant sans doute plus à leur prochain match contre Réal Massé, les hommes de Serge Dupont se sont fait surprendre 3-2 par la Caisse Populaire qui a joué une partie superbe, limitant ses adversaires à très peu de chan-

ces de compter. Pour la Caisse Populaire, Pierre Girard, Pierre Perron et Guy Giard ont inscrit les filets. Serge Dupont et Marius Marquis ont répliqué du côté des perdants.

Finalement, tirant de l'arrière 2-1 au début de la troisième période, le Canadien Tire a explosé pour quatre buts, décrochant la victoire 5-2 au dépens de l'Hôtel de Boucherville. Paulin Castonguay, du Canadien Tire, a connu une excellente soirée de 4 points (3 buts-1 passe), les autres filets étant l'oeuvre de Marcel Charron et Michel Lavoie. Pour l'Hôtel de Boucherville, qui a perdu ses chances de terminer champion pour une deuxième année de suite, seuls Bertrand Dumont et Daniel Carrière ont pu déjouer

Daniel di Pietro. Félicitations à John Moseley ainsi qu'à son épouse qui a accouché d'un garçon dans la journée de vendredi. Paraîtrait que le père était tout excité à l'idée de jouer un jour dans la ligue Champtome en compagnie de son fils.

Je tiens à vous rappeler encore une fois qu'il n'y a pas de partie le 28 mars. Si vous vous présentez au centre Gilles Chabot ce soir-là, vous serez déçus. La partie finale des séries de fin de saison aura lieu le Dimanche 27 avril à 2 heures. Juste avant, de 1 heure à 2 heures, vous aurez droit à une partie des Pionnières qui se feront un plaisir de vous montrer leur savoir-faire ainsi qu'à leurs maris. Sur ce, bonne semaine et à la prochaine.

André Favreau

LE 14 AVRIL PROCHAIN Sortie de ski alpin

Une sortie de ski alpin est organisée pour les jeunes de 13 à 17 ans **lundi, le 14 avril** prochain soit au Mont Tremblant, soit à Gray Rock.

Le coût de cette sortie est de 1,8\$ incluant le transport et la remontée mécanique ou de 8\$ pour le transport seulement.

Les inscriptions se font dès maintenant à la Maison des jeunes ou à la réception du centre sportif Pierre-Laporte.

Renseignements supplémentaires:
655-4342 ou 655-2016.

Cambio Rino

LEADER

GARDIN

RALEIGH

Mikado

LIQUIDATION DE NOS MODÈLES 1985



RABAIS DE

\$20⁰⁰ à \$150⁰⁰



VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE DE PLUS DE 100 VÉLOS

VASTE CHOIX DE PIÈCES ET ACCESSOIRES

SERVICE DE RÉPARATION RAPIDE SUR TOUTES LES MARQUES

PARMI NOTRE INVENTAIRE DE PLUS

DE 1000 VÉLOS, IL Y EN A EN SÛREMENT UN POUR VOUS

ST-PAUL BICYCLE CENTRE DU VÉLO INC.



552 SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE

SITUÉ JUSTE À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE SAINTE-FAMILLE MISE DE CÔTÉ

655-2879

LOUEZ-MOI



Chevette
2 portes

STOCK 6-9056
Location 48 mois
\$165.21
par mois



STOCK 6-8078
Location 48 mois
\$206.58
par mois

LOUEZ-MOI
Cavalier
2 portes
automatique



STOCK 6-6014
Location 48 mois
AUBAINE
\$274.79
par mois

6 cylindres
Celebrity
4 portes

670-9300
527-8691

DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL

Vie récréative

Les érables à sucre du Cap Breton



Des érables à sucre tri-centenaires dans la vallée de la rivière Grand Anse, dans le parc national des Hautes terres du Cap Breton au nord de la Nouvelle-Ecosse, entourent la reproduction d'une cabane de petit fermier écossais, le "Lone Shieling" ou l'abri isolé.

(Photographie de Tourisme Nouvelle-Ecosse)

Ils poussent forts et droits jusqu'à 120 pieds dans le ciel; ce sont les arbres d'une forêt vierge parmi les plus anciennes dans l'est nord-américain, la forêt acadienne de la Nouvelle-Ecosse, dans la vallée de Grand Anse River au coeur des hautes terres de Cap Breton.

Certains érables à sucre y survivent depuis 300 ans.

Une grande partie de la forêt acadienne aux Etats-Unis comme au Canada a été décimée. Mais la vallée de Grand Anse, un canyon en forme d'U qui se prolonge d'un plateau élevé jusqu'au golfe du Saint-Laurent,

n'a jamais connu la blessure d'une scie de bûcheron. Elle est demeurée ce qu'elle a toujours été.

Maintenant désignée par des scientifiques comme un site biologique international protégé, la forêt de Grand Anse gardera peut-être à jamais sa

nature originale.

Les pionniers écossais s'établissaient ici en 1820 mais ne coupaient vraiment qu'une poignée de feuillus pour s'héberger et se chauffer. En 1932, on construisait dans les montagnes une route appelée à devenir la Cabot Trail, de renommée internationale. Mais en 1936, Parc Canada prenait la forêt sous sa protection et en faisait une partie de parc national des hautes terres de Cap Breton.

On en a restreint le développement à son minimum; un terrain de stationnement, des salles de repos, des sentiers de marche auto-guidés et une reproduction de la cabane d'un petit fermier - l'abri isolé - voilà les seuls ajouts de main d'homme à cette merveille naturelle.

Les mots "paix" et "calme" reprennent ici tout leur sens; les seuls bruits sont ceux de la nature; un écouleil qui jacasse, le chant d'un oiseau, le murmure du ruisseau à son passage sur les pierres.

Cinq milles à l'est du village de Pleasant Bay, l'endroit accueille des milliers de visiteurs que le parc national attire et qui s'aventurent sur les 184 milles de la Cabot Trail.

Ils viennent l'été se frotter à la vitalité de cette forêt majestueuse et à l'automne, pour admirer la flambée des couleurs des feuillus qui la composent; l'érable, le bouleau, le hêtre, le chêne, parmi les une variété de conifères.

La limite nord-est de la forêt acadienne conserve un trésor de plantes rares antiques et alpines - au moins

27 espèces différentes - et une vallée où 23 espèces de fougères y sont à l'abri.

Certains animaux aussi sont des habitants inattendus; le campagnol des roches par exemple, ne se retrouve pas ailleurs en Nouvelle-Ecosse et la musaraigne de Gaspé n'a d'autre habitat que la péninsule de Gaspé au Québec.

Bien sûr, la forêt abrite des hiboux et des chouettes, des pics, des suisses, des douzaines d'oiseaux chanteurs, des renards roux, des chevreuils et l'occasionnel original.

C'est tout simplement merveilleux que de se tenir debout dans un endroit que l'homme n'a pas réussi à transformer, de lever son regard vers des arbres de plus de 300 ans, de parcourir des sentiers parcourus par des milliers qui ne sont jamais restés, là où la civilisation a toujours su qu'il ne fallait pas déranger.

La forêt de Grand Anse réussit là où les objets fait de main d'homme ne réussissent qu'au moyen de techniques super-sophistiquées, à nous charmer, simplement de saison en saison en restant la même.

Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil Festival de la perce-neige

Le Festival de la Perce-Neige, une occasion de se fleurir la boutonnière... et son environnement.

Un printemps nous arrive très bientôt et c'est le temps de vous

réserver la fin de semaine du 22 et 23 mars. Car plus de 80 exposants, dans les domaines de l'horticulture, l'écologie et l'environnement, 20 conférenciers et une dizaine

d'animateurs très compétents vous attendront pour parler:

• d'idées d'aménagement paysagé

• de décorations florales

• des animaux dans

leur environnement

• d'ameublement estival.

• de plein air et d'environnement

• de sécurité et bon voisinage

• de la ville de Longueuil avec ses arbres

• de la S.H.E.L.I. avec ses plantes et tout ce qui pourrait rendre votre terrain plus beau que celui du voisin.

Et c'est gratuit ou presque. Apportez un vieux journal et on le troquera pour un billet de présence pouvant valoir jusqu'à \$200.

Le tout se passe les 22 et 23 mars à la Polyvalente Jacques Rousseau au 444 de Gentilly à Longueuil. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Heures d'ouverture: samedi 22 mars - 12h00 à 21h00. Dimanche 23 mars - 12h00 à 18h00.

Le mot du silencieux

Le visage de l'homme quel qu'il soit n'a qu'une face, mais sur cette face, que de masques!

Albert Brie

Garage Pierre Cournoyer Eng.
655-1571
670 CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE

DÉBOSELAGE, PEINTURE
SPÉCIALITÉS DE VOITURES ACCIDENTÉES
ENTENTE AVEC LES ASSURANCES

BIENVENUE AU QUÉBEC

PRÉSENTÉ PAR le Journal de Montréal

EN COLLABORATION AVEC L'ÉQUIPE HYUNDAI ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HYUNDAI DU GRAND MONTRÉAL

GAGNEZ 1 VOITURE PONY 86

PAR SEMAINE PENDANT 13 SEMAINES

Si un gagnant a acheté une voiture Pony durant la période du concours, il aura le choix de se faire rembourser en argent la valeur de la voiture offerte dans ledit concours.

13 voitures en tout à gagner

CHACQUE VOITURE EST ÉQUIPÉE DE

- sièges en vinyle
- transmission manuelle 4 vitesses
- radio AM/FM

Retournez votre coupon à l'adresse mentionnée ou déposez-le chez un dépositaire Hyundai Participant.

SERAY AUTO INC.
730 Perigny, Chambly (514) 658-4482

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Tous les vendredis, du 14 mars au 6 juin 1986. Le Journal de Montréal, CJMS, CJTR et l'Association des concessionnaires Hyundai du Grand Montréal attribueront une voiture Pony L 1986.

Pour participer, complétez le coupon ci-joint, placez-le dans une enveloppe (format lettre) et déposez-le chez n'importe quel concessionnaire Pony Hyundai participant ou postez-le à l'adresse indiquée au coupon.

Vous pouvez expédier autant de coupons que vous le désirez (1 par enveloppe).

En plus avec l'essai sur route ou à l'achat d'une voiture Pony, obtenez des coupons de tirage supplémentaires.

À chaque vendredi, il y aura un tirage au sort parmi tous les bulletins reçus durant la semaine. Les bulletins admis doivent être reçus avant midi, le jeudi précédant chaque tirage. Les bulletins ne sont pas accumulés de tirage en tirage.

Les frais de transport, la taxe de vente provinciale, les plaques d'immatriculation du véhicule sont inclus. Vous n'assumez que les frais de l'assurance du véhicule.

Le concours s'adresse à tous les résidents de la Province de Québec, âgés de 18 ans et plus, sauf aux employés ou agents du Journal de Montréal, de l'Association des concessionnaires Hyundai du Grand Montréal, des agences de publicité et de promotion, ainsi qu'avec les personnes avec qui ils sont domiciliés.

Les gagnants seront désignés s'ils répondent aux conditions stipulées dans les règlements de participation soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Les tirages auront lieu tous les vendredis à CJMS et CJTR durant l'émission de Michel Beaudry entre 7h15 et 8h.

PASSEZ PRENDRE VOS BILLETS DE PARTICIPATION CHEZ: Seray Automobile

Vitrerie Lionel

NOUVEAU

Grilles de sécurité en fer forgé (toutes grandeurs)
Vente et installation

VITRERIE GÉNÉRALE SPÉCIALITÉS:

- MIROIRS DE TOUS GENRES
- VENTE, INSTALLATIONS, RÉPARATIONS
- THERMOS
- VITRINES
- DESSUS DE MEUBLES
- MOUSTIQUAIRES

661 CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE
655-3531

Conducteur votre siège vaut 50,00\$ par mois* Je covoiture...

* Revenu minimum non imposable 1.25\$ pour un trajet de 20 km.

voir Page 8

Le Club!
Tél.: 651-club auto plus
463-1666

Le covoiturage sur la Rive-Sud est un service organisé et géré par la Société de Transport de la Rive-Sud de Montréal

Une première en judo au Québec



L'Équipe du Club de Judo Boucherville, Claude Laflamme, Alain Legault, Jean St-Pierre, Yvan Levesque, Renald Gauthier.

Le Club Natation Boucherville au Championnat Groupe d'âge du Québec

Le Club de Natation était représenté par quinze nageurs dont neuf ont participé aux finales à la piscine de St-Léonard qui regroupait les six meilleurs nageurs de la journée dans chaque départ. La préparation de ces nageurs était certainement à point puisque pas moins de 10 records du club ont été abaissés au cours de la fin de la semaine. Les nageurs suivants ont abaissé des records du club. Eric Carrier au 100 mètres Q.N.I., au 400 et 1500m. libre, Marc Labbe au 400 Q.N.I., Caroline Lavoie au 100m. Brasse, Francis Lemieux au 100m. et 200m. Dos, 400m. Q.N.I. Johanne Cho-

quet au 100m. et 200m. Dos, 200m. Q.N.I.

Fait inusité, nageant dans un même départ, Johanne Choquet, Stéphanie Charron et Josyane Charron ont tous les trois abaissé l'ancien record du 200m. Quatre nages appartenant à Pascale Larocque depuis 1981. Nous devons aussi souligner la visite de Pascale Choquet et Jacques Jodoin venu encourager leurs amis. Félicitations à Marjolaine et Caroline Gagnon,

Yvan Pepin, Céline Brunelle, Mathieu Aubert, Claude Demers, Martine Lebel et Charles Perreault; votre participation à ce Championnat démontre que vous avez atteint un certain niveau performance. Qui sait, si un jour avec un travail constant et les conseils de leurs entraîneurs, plusieurs de ces jeunes ne représenteront pas le club dans une compétition au niveau du Canada, du Commonwealth et même Mondial comme Jacques, Geneviève et Pascale.

Le mot du silencieux

Il y a au moins une chose que je suis sûr de ne pas oublier: que j'ai mauvaise mémoire.

Albert Brie

Comme chaque saison depuis plus de 20 ans, l'Association Québécoise de judo organise le championnat provincial par équipe de Club. Un titre généralement très prisé par la majorité des dojos de la province, puisque il prouve la bonne santé et le niveau du club vainqueur.

Le Club de judo Boucherville inc., champion 84-85, s'est classé troisième cette année; il faut dire que certains de nos judoka de classe A n'étaient pas sur l'équipe. Le Club devrait réviser ses positions et prendre la chose plus au sérieux l'année prochaine. Boucherville avait le potentiel pour remporter, encore, cette saison, le championnat.

Mais cependant, cette journée là, quelque chose de peu commun s'est passé, parmi le groupe

d'équipes engagées. Une équipe portant le nom de «Club des vétérans» était inscrite. Et oui, c'est bien vrai que le judo, même de compétition se pratique à tout âge et les membres de cette équipe l'ont bien prouvé.

Une équipe constituée au pied levé, cinq anciens compétiteurs qui se sont retrouvés et qui ont eu le goût de vivre ensemble une journée extraordinaire.

Qui sont-ils donc ces fanatiques du judo, que tout le monde depuis longtemps apercevait sur les sites de compétition, agissant comme arbitre, entraîneur, accompagnateur ou simplement comme spectateur, mais qui ne les avaient jamais vu ou presque en judogis.

Tous anciens membres de l'équipe provinciale ou canadienne à un moment

de leur vie, ils ont retrouvé toutes les sensations extraordinaires que peut apporter la compétition. Ils n'ont pas démerité face à ces jeunes équipes constituées en majorité des meilleurs judokas du Québec et certains membres de l'équipe canadienne actuelle.

Cette valeureuse équipe était constituée de deux judokas du Club Hakudokan de Montréal (qui fête cette année son 25ième anniversaire) Messieurs Normand Breault et Sylvain Proulx, le Directeur technique du Club de judo St-Hubert, monsieur Roger Perron et du Directeur Technique du Club de judo Boucherville et de son assistant, Messieurs Marcel Bourelly et Serge Mainville.

Le coach pour la circonstance était Monsieur Raymond Damblant, Directeur

technique du Club Hakudokan, qui s'est fait un plaisir d'encourager et de conseiller nos cinq compères.

Cette valeureuse équipe de vétérans a terminé à l'honorable place de quatrième battue par l'équipe du Club de judo Boucherville.

Cette première au Québec devrait certainement apporter beaucoup au judo Québécois où la majorité des judokas arrêtent la compétition avant trente ans (le calendrier de compétitions ne permettant pas à ces anciens compétiteurs de participer au tournoi organisé en fonction de sélections pour des championnats nationaux.)

Il est à souhaiter que la formule continue et encore bravo à cette initiative qui a changé toute l'ambiance de cette compétition.

Un membre du C.J.B.

3 programmes de vacances opérés par Jean-Jeune

Camp pour 6 à 16 ans, dans les Laurentides, à Vendée. Camp familial pour familles monoparentales (mère

chef de famille) et enfants de 3 à 14 ans, dans les Laurentides aussi. Camp de jour se déroulant sur la Rive

Sud pour les 6 à 14 ans. Activités très variées, personnel compétent choisi soigneusement. Demandez un

dépliant au 679-5017 ou écrivez à Base de Plein Air Jean-Jeune, 310 de Gentilly, ouest, app. 2, Longueuil.

Soirée d'information sur le Camp de vacances Jean-Jeune

Soirée d'information sur le Camp de vacances de la Base de Plein

Air Jean-Jeune, jeudi soir, le 29 mars, à 19h30, à l'École Curé

Lequin, au 653 Préfontaine, Longueuil. Diaporama et période de

questions. Enfants bienvenus. Renseignements 679-5017.

LA TECHNIQUE NADEAU CHEZ NOUS!



Pour vous gens de tout âge qui désirez rebâtir votre corps, lui donner plus d'énergie et de souplesse LA TECHNIQUE NADEAU

vous offre un exercice simple et agréable à pratiquer. Plusieurs thérapeutes la recommandent

Fréquences de rencontres:

- 1 cours semaine durée 1 heure 15 pour total de 10 heures (avril-mai)
- Par la suite, plusieurs soirées de pratiques gratuites.

LA SANTÉ... Il n'en tient qu'à vous. SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE

École Antoine-Girouard, coin de Pierre Boucher et de la Blanche Herbe, Boucherville (près de Jadis)

Judi 3 avril 19 heures 30

Les cours débiteront le 10 avril à la Bibliothèque municipale

Pour plus d'information

DANIEL RACINE* 466-1488

Invitez vos amis(es)

Autre cours à St-Hilaire, St-Hyacinthe et Actonvale

* Professeur attiré ayant marque déposée par le Centre Collette Maher Inc.

TAUX DE CRÉDIT

**** 8,7%**

• Chevette

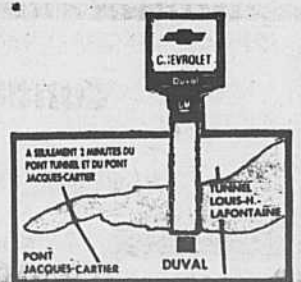
- Cavalier
- Firenza
- Camaro
- Celebrity (avec moteur 4 cyl.)
- Ciera (avec moteur 4 cyl.)
- Calais (avec moteur 4 cyl.)

- Pick up S (petit)
- Pick up C (grand)
- Chevy van

**** 10,9%**

* Maximum 36 mois
** Possibilité de 48 mois, 1% additionnel

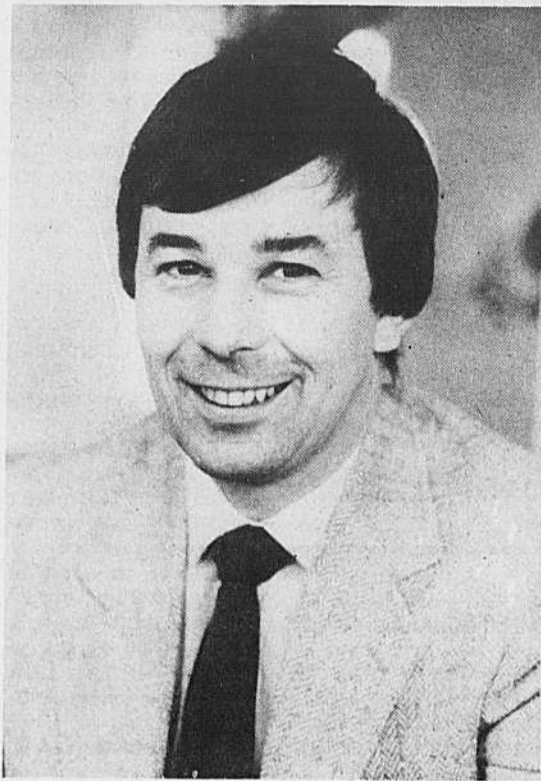
DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul. MARIE-VICTORIN, LONGUEUIL



Vie récréative

Il y a vingt ans déjà...

Serge Laflamme, premier journaliste sportif à La Seigneurie



20 ans déjà, Serge Laflamme était le premier journaliste sportif du journal La Seigneurie.

Au tout début du Journal La Seigneurie, on se souviendra pour ceux qui ont bonne mémoire de: Doris Horman, Raymond Carignan, Eddy Faillice avec sa célèbre chronique «Bouncing around» et de deux jeunes journalistes sportifs Serge Laflamme et son frère Jean-Luc. À l'occasion d'une entrevue qu'il accordait au Journal LA SEIGNEURIE, il rappelait les excellents souvenirs qu'il a gardés de cette expérience.

Serge et Jean-Luc Laflamme couvraient les joutes des Seigneurs et le Junior B de Boucherville. À cette époque, ces clubs connaissaient un engouement très populaire au sein de la population bouchervilloise. Serge, assistait à toutes les parties du samedi,

rédigeait les articles le dimanche pendant que Jean-Luc développait les photos. Tout ceci devait être prêt pour le lundi, journée de mise en page.

À chaque semaine, c'était la course contre la montre. Serge avouait: «En plus d'ai-

mer ce qu'on faisait, ça nous payait \$5.00 pour le texte et les photos et on l'appréciait énormément parce que l'on était étudiants à ce moment-là. Les temps ont changé!»

Serge racontait qu'il voyageait beau-

coup et il suivait plus particulièrement les Seigneurs dans leurs déplacements; Sorel, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean etc...

Par après nous avons laissé cette chronique pour se consacrer aux études

qui m'ont amené à m'occuper de gestion immobilière et de commerce. Aujourd'hui, Serge Laflamme est agent immobilier pour Avitec marié et père de deux petites filles Sophie et Joelle. Déjà vingt ans!

Pour le Club de Karaté Sankudo de Boucherville Victoire au Boston National Karate Championship

Le 22 février dernier avait lieu à Boston le championnat national des U.S.A. 5 représentants du Club de Karaté Sankudo de Boucherville ont effectué un long voyage, malgré une température très inclemente, pour participer à cette prestigieuse compétition et c'est de brillante façon qu'ils ont raflé pas moins de 7 trophées à cette compétition.

Mentionnons tout d'abord qu'Eric Gosse- lin s'est illustré chez les juniors (13 à 15 ans en terminant 2ième en Katas.

Yves Lavigne, seul détenteur d'une ceinture marron du club se mérite une 2ième pla-

ce en Katas chez les hommes ceintures noires, tandis qu'André Sack décroche la première place en Kata ouvert pour Ceintures noires.

Kim Du Trinh démontre son excellence en remportant la palme en Katas Femmes Ceintures Noires. Kim, par les succès qu'elle remporte, est un modèle et un encouragement pour les personnes du sexe féminin qui aimeraient pratiquer le Karaté; et quel exemple que ce petit bout de femme.

A tout seigneur tout honneur, je ne voudrais pas oublier la performance du Sen-



Le grand vainqueur du National Karate Championship de Boston sensei Jean Frénette dans son rôle de professeur à Boucherville avec le groupe des 9 à 12 ans.

sei Jean Frénette, qui égal à lui-même s'empare de la première place en Kata traditionnel pour en plus nous revenir avec le titre de grand champion de la journée de Boston. A tous nos compétiteurs, sachez que nous sommes fiers de vous.

Un service de tire sur la neige offert au Bois de Belle-Rivière

Pendant la saison des sucres, il vous est possible de venir déguster de la tire sur la neige. Que serait le Temps des sucres sans cette activité qui saura vous rappeler plusieurs souvenirs.

Pour la modique somme de \$1.50, petits et grands pourront se régaler de la blonde tire d'érable, produit naturel par excellence, et faisant partie de notre patrimoine culturel. Le service de tire se fait au pavillon le Refuge,

recréant l'atmosphère particulière du Temps des sucres.

La tire sur neige est servie sans réservation les dimanches 16, 23 et 30 mars et 6 avril, entre 12h00 et 16h00. Pour les groupes de 30 personnes et plus, il est possible de réserver ce service de tire sur neige du lundi au samedi.

Le Bois de Belle-Rivière à Mirabel, centre d'interprétation de la nature, est situé au 9009 de la route 148 à Sainte-Scholastique

(sortie 35 de l'autoroute des Laurentides; ou l'autoroute 640 vers Saint-Eustache puis la route 148 ouest vers Lachute).

Heures d'ouverture: 9h00 à 17h00 samedi, dimanche et jours fériés. 8h30 à 16h30 lundi au vendredi.

Information et réservation: 476-0476 (région de Montréal), 258-3433 (région de Mirabel).

N.B.: En cas de mauvaise température, l'activité peut être annulée.

garage **CARIGNAN**
alignement



Alignement sur 2 roues ou 4 roues,
balancement électronique des roues,
suspension, freins, pneus (Michelin, Toyo, Trisun, Monarck)
46 DE NIVERVILLE, BOUCHERVILLE
655 - 8531

ATELIERS DE TRAVAIL CORPOREL (ANTIGYMNASTIQUE)

Mouvements lents et doux, intégrés à la respiration, développent le senti corporel, permettent une rencontre intime et profonde avec soi, favorisent le contact avec les pensées, les émotions, les images et tout l'ÊTRE.

Favorisent une meilleure circulation d'énergie, redonnent de la mobilité et de l'aisance au corps. Amènent l'individu dans un état de détente profonde pour libérer l'inconscient et savourer une grande sécurité intérieure.

- Classe hebdomadaire - 1 1/2 hre/semaine débutant la semaine du 1er avril
- Rencontre individuelle

SOIRÉE D'INFORMATION (gratuite) le 25 mars à 20 hres.

Angèle Bédard, praticienne du Centre de l'Approche Globale du Corps
Tél.: 655-0523 (pour inscription et information)

VENTE D'AUTOS USAGÉES



Cherokee Chief

<p>TOYOTA SUPRA G.T.S. 1983 50 000 km, tout équipé 13 995\$</p>	<p>RENAULT 5 1983 G.T.L. TEL QUEL SPÉCIAL 2 195\$</p>
<p>RENAULT 5 1984 G.T.L. 19 000 km, IMPECCABLE 4 975\$</p>	<p>WAGONNER L.T.D. 1985 4 x 4 SUPER ÉQUIPÉ, automatique, air climatisé, 19 000 km 16 900\$</p>



665 boul. Clairevue, St-Bruno, 653-3333

Vie récréative

Organisation du hockey mineur de Boucherville

L'atome "CC" champion du Tournoi Atome du Club Optimiste de Sorel-Tracy.

Cette équipe dirigée par Clermont Cloutier et Marcel Charron, entraîneurs et Jocelyn

Dostie, gérant s'est signalée en remportant 4 victoires et couronnée champion du tournoi Sorel-Tracy.

Dans la 1ère partie, Boucherville l'emportait sur une équipe de

Ainsi disent-elles

Au-delà du langage, il y a le silence. Au-delà des mots, la contemplation. Au-delà de la musique, le son des choses.

Jeanne Hyvard, *Mère la Mort*

Ainsi disent-elles

Il est un silence plus calomnieux que le discours et j'ai mieux aimé quelquefois parler mal à propos que de me taire.

Madame de Puisieux, *Conseils à une amie*

Ainsi disent-elles

Le silence est comme le vent: il attise les grands malentendus et n'éteint que les petits.

Elsa Triolet, *L'Écrivain et le livre*



Voici la liste des joueurs: 1ère rangée: Yannick Dion, Charles David Coté, Renaud Bibeau, Benoît Handfield, Marc André Getin, Sébastien Dostie, Thierry Charron, Benoît Cyr. 2ième rangée: Jocelyn Dostie (gérant), Marc Leblanc, Laurent Morvan, Marc-André Gagnon, Nicolas Brunet, Marcel Charron (entraîneur), Robert McCormick, Frédéric Joannette, Ian Cloutier, Clermont Cloutier (instructeur).

Plessisville au compte de 4 à 2, avec comme étoile de la partie Sébastien Dostie.

Lors de la 2ième partie il défaisait Ste-Julie Varennes 4 à 1, alors que Marc Leblanc se mettait en évidence. A la 3ième partie, Les Récollets de Trois-Rivières étaient leur victime 3 à 0. Frédéric Joannette se signalait d'une façon particulière.

En grande finale il battait difficilement les Maskas de St-Hyacinthe 1 à 0, grâce à une performance exceptionnelle du gardien Yannick Dion, qui fut néanmoins très so-

lide pendant tout le tournoi.

Bravo à toute l'équipe!!

Voici la liste des joueurs:

1ère rangée: Yannick Dion, Charles David Coté, Renaud Bibeau, Benoît Handfield, Marc-André Getin, Sébastien Dostie, Thierry Charron, Benoît Cyr.

2e rangée: Jocelyn Dostie (gérant), Marc Leblanc, Laurent Morvan, Marc-André Gagnon, Nicolas Brunet, Marcel Charron (entraîneur), Robert McCormick, Frédéric Joannette, Ian Cloutier, Clermont Cloutier (instructeur).

ECOLE DE CONDUITE

la clé d'or

AUTO-MOTO

PROCHAINES SESSIONS:

BOUCHERVILLE
31 MARS 1986

VARENNES
14 AVRIL 1986

641-1188
534 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

DELVAN AUTO INC.

891 boul. Périgny
Chambly **462-3809**

FINANCEMENT

9.9%
ou
400\$

Période 12 à 36 mois
Temps limité (Maximum 5,000\$)
Dernière chance ce programme prend fin le 21 mars

Voisin de chez McDonald's

1985 STANZA XE automatique, 26,000 km comme neuve	1984 CHARGER SHELBY 5 vitesses Toit ouvrant
1984 Jetta GLI Toit ouvrant, 5 vitesses, mags Pirelli. Faut voir.	1983 Mustang GT H-Back T-top, moteur turbo, mag, pneu Eagle GT 53,000 Km
1983 MUSTANG GL H-back 6 cyl., automatique, toit ouvrant, impeccable	1983 Ford Ranger Pick-Up 4 cyl., manuelle, boîte Fibrobac
1982 Toyota Corolla SR5 H. Back 5 vitesses, belle voiture.	1982 DATSUN 200SX 5 vitesses Toit ouvrant
1982 CHEV. CELEBRITY 2 portes, automatique, 58,000 km, voiture originale	1982 LE BARON Toit ouvrant Vitres électriques
1981 FORD ECONOLINE 65,000 km, excellente condition	1976 MERCEDES 300D moteur diesel, automatique, bonne condition

APPLICABLE SUR D'AUTRES MODELES EN INVENTAIRE

Qui peut se vanter d'offrir autant! et à des prix super super compétitifs!

Tous les modèles disponibles sous un même toit!

BMX • Contre-pédalage • 3 vitesses • 5 ou 6 vitesses • 10-12-15 ou 18 vitesses • Tricycle adulte • tricycle pour enfant • Voiturettes •

- Peugeot
- Velo-sport
- CCM
- Vente
- Service
- Pièces
- Réparation
- Échange

Plus de 140 modèles et plus de 250 choix de couleurs!

Qui peut se vanter d'offrir plus?

Une seule adresse
c'est le plus grand spécialiste de la rive-sud qui vous l'offre!

Centre du Sport
Bernard Thomas & Fils Inc.

68 Ste-Anne, Varennes
652-2022 - 3839

Celui qui vous en offre le plus pour votre argent!

Vie récréative

Championnats canadiens juniors de ski de fond

Marie-Hélène Martin remporte deux médailles d'argent du Yukon



Une jeune Bouchervilloise de 14 ans, Marie-Hélène Martin, vient de remporter deux médailles d'argent aux champion-

nats juniors du Canada en ski de fond. Ces compétitions se sont tenues du 5 au 12 mars à Whitehorse au Yukon.

Marie-Hélène, la plus jeune de toutes les skieuses inscrites, s'est classée deuxième dans les courses de 5 et 7 km. Cette performance la place désormais deuxième au Canada au classement général derrière une autre Québécoise, Marie-Josée Pépin. L'équipe du Québec a d'ailleurs décroché plus de la moitié des médailles (33 sur 60) lors de ces compétitions de Whitehorse.

Marie-Hélène, une jeune fille toute menue qui ne manque pas d'audace et de détermination, est revenue emballée de son expérience. "Ça été formidable, nous a-t-elle dit juste avant de repartir pour Qué-

bec participer à la dernière étape de la Coupe Sealtest. Je n'ai rien trouvé de négatif". Les parcours pourtant étaient loin d'être faciles. "Je n'avais jamais fait de parcours aussi durs, raconte-t-elle. Il y avait plein de montées et de descentes raides". Et le voyage de retour a été pénible. A la suite d'une panne d'avion elle a dû passer toute une nuit à l'aéroport de Vancouver après avoir manqué sa correspondance pour Montréal.

Quand elle est montée sur le podium, Marie-Hélène, a ressenti une fierté bien légitime. "J'aurais été bien déçue si je n'avais pas gagné de médailles, dit-elle. J'aurais eu l'impression que tous mes efforts pour m'entraîner étaient inutiles."

Son entraîneur, Luc Germain, du club

Skiélite de la Rive Sud, est confiant de voir Marie-Hélène se classer en tête l'an prochain aux championnats canadiens juniors qui se tiendront à Sault Sainte-Marie. "Notre voyage au Yukon a été concluant en ce sens", dit-elle. Pour Marie-Hélène, dont le cœur balançait entre le ski de fond et l'athlétisme, ces compétitions semblent-il à choisir le ski de fond. Son grand rêve, c'est de pouvoir participer un jour à des Jeux Olympiques et pourquoi pas à ceux de 1992. Elle aura alors vingt ans.

Un autre Bouchervillois, Bernard D'Amours, 15 ans, a pris part aux compétitions de Whitehorse. Moins chanceux que Marie-Hélène, il n'a pas gagné de médailles mais s'est quand même mérité la sep-



tième place au classement général ce qui n'est pas mal du tout dans une compétition à l'échelle nationale. J.L.L.

Association Féminine de balle-molle de Boucherville

Bonjour, Eh oui! la saison s'amène à grand pas. Un rappel pour vous dire que vous avez encore quelques temps pour renvoyer votre inscription. Faites vite car plus vite on aura toutes les inscriptions, plus vite on formera les équipes. Vous avez probablement reçu un pamphlet de la ville concernant les activités de cet été. Si vous désirez vous inscrire pour jouer à la balle, remplissez la fiche-inscription avec un chèque fait au nom de l'association et une

petite photo de vous-même. Renvoyez la au plus vite possible au casier postal. On se fera un plaisir d'inscrire votre nom sur les listes, car plus on a de joueuses, plus on a du fun.

Dans la catégorie cadette (nées en 1973, 74), on recrute de nouveaux joueurs à chaque année. Si vous avez une jeune fille qui aimerait jouer à la balle avec nous cet été, elles sont les bienvenues. S.V.P. contacter Raymonde Sartor au 655-4902 et elle se fera un plaisir de répondre à toutes

vos questions. Il y a aussi la catégorie Senior (nées en 1958 ou avant) qui a toujours besoin de nouvelles recrues. S'il y a une catégorie qui a de l'entraînement, c'est bien les Seniors. Alors mesdames, un petit coup de cœur. Si vous voulez avoir du plaisir cet été tout en vous faisant de nouvelles amies et vous mettre en forme, venez jouer avec nous cet été. Contactez Jacques Gagnier au 655-4330 après 6h00. J'espère qu'on vous verra en grand nombre. Si vous désirez avoir plus de

renseignements sur tout ce qui concerne la balle, n'hésitez pas à nous contacter. Catégorie Juvénile (de 1968 à 1971), contacter Richard Carrier au 655-7114 Catégorie Junior (de 1959 à 1967), contacter Hélène Richard au 655-5695 après 6h00.

Je dois malheureusement vous quitter mais je reviendrai la semaine avec d'autres détails sur tout ce qui se brasse dans l'association.

A bientôt,
Josée Fortier
publiciste

Fébrilité au C.P.A. Boucherville

On s'active ces jours-ci au Club de Patinage Artistique de Boucherville. En effet on s'affaire aux derniers préparatifs de la compétition régionale de danse qui se tiendra en nos murs les 22 mars prochains. Cette compétition est une première sur la Rive Sud et le C.P.A. Boucherville espère bien en faire un événement annuel qui pourrait avoir lieu chez nous.

Des catégories couple et solo de niveaux préliminaire, junior et sénior bronze ainsi que junior argent sont ouvertes aux participants de la région. Déjà les patineurs et patineuses se sont

inscrits en grand nombre et feront sûrement un succès de cette compétition. C'est donc un rendez-vous au centre Gilles-Chabot samedi prochain.

Une autre date à inscrire à votre agenda est certainement les 26 et 27 avril prochain qui marquent la 21^{ème} édition du gala de fin de saison du Club. Cette année encore le spectacle promet d'éblouir tous ceux qui y assisteront. La semaine dernière on vous dévoilait le thème de cette année, Jeunesse en Fête. Cette semaine nous vous en dirons un peu plus en vous révélant les

noms de nos invitées vedettes. Il s'agit de Thierry Yvars, patineur de calibre international et membre du C.P.A. Le Portage qui sait tellement bien entraîner les foules par son rythme et son sens du spectacle; ainsi que du Couple Christine Reddy et Peter Denheyer respectivement de Saint-Jean et Vaudreuil, patineurs en style libre champions québécois et membres de l'équipe canadienne.

C'est à voir... Les billets sont maintenant en vente au guichet de la piscine du centre Pierre-Laporte aux heures normales d'ouverture.

ENFIN
UNE BONNE BOUFFE

LE FOYER
RESTAURANT BROCHETTERIE

Apportez votre vin ou essayez le nôtre

SPECIALITÉS

- BROCHETTES
- STEAKS
- FRUITS DE MER

• NOUVEAU •
Brunch débutant
le dimanche de Pâques

100, boul. Mortagne, Boucherville
à l'arrière de la Brasserie Le Mortagne, sortie 92 de la Trans-can
POUR RÉSERVATIONS: 641-0735

<p>Partie de Sucre à partir du Samedi le 29 mars 1986 Pour tous les samedis du mois d'avril Réservez dès maintenant</p>	<p>Soirée des dames 50% de rabais sur les repas Lundi et Mardi</p>	<p>SUPER BUFFET du Samedi Soir \$9⁹⁵ À volonté Venez danser Jeudi-Vendredi-Samedi jusqu'à la fermeture avec le duo AKOR</p>	<p>Dernière Semaine Festival de Cuissees de grenouilles \$6⁹⁵ Du nouveau Buffet du Midi chaud et froid Lundi au Vendredi</p>	<p>Super Assiette Carnaval Fruits de mer pour 2 personnes \$39⁹⁵ sur présentation de cette annonce, 1/2 litre de vin vous sera servi gratuitement Valide du 19 au 26 mars '86</p>
<p>BRASSERIE LE MORTAGNE</p>				
<p>100, boul. MORTAGNE BOUCHERVILLE 641-0735</p>				

Vie récréative Service Récréatif et Communautaire

Marché aux puces

Samedi et dimanche les 12 et 13 avril 1986
Gymnase de l'École Antoine Girouard

Vente d'articles usagés (0-14 ans), vêtements d'enfants, vêtements de maternité, bicyclettes, livres, jouets, carrosses, poussettes, patins, etc.

À ceux et celles qui seraient intéressés à louer une table pour le marché des puces, le prix de location est de \$10.00.

Pour réserver une table vous devez contacter Carole Bélanger au numéro 655-3075, mardi le 25 mars 1986 entre 10 et 11 heures a.m.

Toutes les tables seront assignées à l'avance par ordre d'inscription. Lors du paiement une liste des consignes vous sera remise.

Les vendeurs seront différents pour les deux jours, donc marchandises renouvelées.

Pour le public l'ouverture est à 10h.30 a.m. au gymnase de l'École Antoine Girouard. Ce sont deux journées à inscrire à votre agenda pour réaliser de grandes économies. Vous pourrez tout en magasinant profiter de notre casse-croûte: sandwiches, gâteaux, biscuits maison, breuvages, etc... le tout à prix minime. C'est donc un rendez-vous les 12 et 13 avril 1986 au gymnase de l'École Antoine Girouard.

Dominique Bergeron

Pour: La Bambinerie de Boucherville

Cours de badminton aux adultes

Le service des loisirs de la Ville de Boucherville étudie présentement la possibilité d'offrir des cours de badminton aux adultes (18 ans et plus) et ce à partir de septembre 1986. Nous croyons que ces cours répondraient à un besoin maintes fois exprimés. Ces cours se veulent accessibles aux joueurs de tout calibre (aucune expérience requise), tant aux femmes qu'aux hommes. De plus si un nombre suffisant de joueurs y adhèrent il serait possible d'offrir plusieurs sessions regroupant les joueurs de même calibre ex: groupe 1-joueurs débutants, groupe 2-joueurs avancés.

Les coûts et l'horaire restent à déterminer. Ces cours se veulent un bon moyen d'améliorer votre jeu, de bouger un peu, et ce, tout en apprenant et en s'amusant. Un nombre minimum de 10 inscriptions est nécessaire; amenez votre ami(e), votre voisin(e), vous pouvez même amener votre époux(se)! C'est donc à vous de décider si ces cours auront lieu. Si vous êtes intéressé(e), communiquez avec moi le plus tôt possible.

Information: Stéfán Marchand
641-3217

Loisirs St-Louis Inc.

Les Loisirs St-Louis, désire terminer la saison 85-86, en beauté.

Donc, vous êtes cordialement invités à l'exposition qui se tiendra le 23 mars, à 14 hres au Centre Communautaire St-Louis. Il y aura en montre, la céramique, les dessins enfants - adultes, ainsi que les travaux de la ronde enfantine. Aussi, les élèves de la flûte à bec et le folklore ainsi que la danse sociale vous présenteront un petit spectacle dans une ambiance de joie et de gaieté.

Fernand Préfontaine

Patin libre

FIN DE SEMAINE DE PÂQUES

Il n'y aura pas de patin libre les 28 et 30 mars 1986 au centre sportif Gilles Chabot.
Merci.

Expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine
314, boul. Marie-Victorin, Boucherville
MARC ST-LAURENT, ACRYLIQUE
DU 1er AU 28 MARS 1986
Du jeudi au dimanche
de 14h à 16h30 et 19h à 21h



Vente anniversaire Bo Jeans

CROYEZ-LE OU NON!
même après 12 ans d'efforts
nous pouvons encore vous offrir
des Jeans à un prix ridicule

JEANS POUR HOMMES ET FEMMES

vendu régulièrement jusqu'à \$37⁰⁰ chaque

2 PAIRES \$ **29⁹⁹*
POUR**

NOUS VOUS FÊTONS À NOTRE MANIÈRE!!!

* MARCHANDISE ÉTIQUETÉE À 2/29⁹⁹



**NOS PRIX SONT TELLEMENT BAS
QUE NOTRE CAISSE ENREGISTREUSE
EST PAR TERRE!!!**

Le magasin au prix d'entrepôt

BQ
JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
CENTRE D'ACHATS
PLACE BOUCHERVILLE

655-2026

• Ourlets de pantalon faits gratuitement sur marchandise à prix régulier

• Marchandise en stock
• Quantité limitée
• Etiquette rouge

MISE
DE CÔTÉ

VISA

master card

Vie récréative

Les zones d'exploitations contrôlées seront maintenues

300 personnes ont écouté attentivement les importantes déclarations faites par le Ministre du Loisir de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte concernant les ZEC.

En outre, le ministre Yvon Picotte ajoute: "Les zones d'exploitations contrôlées auront un cadre d'autonomie accrue." Cela veut dire qu'éventuellement les gestionnaires de ZEC pourraient fixer des conditions d'enregistrement des poissons et des gibiers, établir des conditions d'utilisation des moteurs hors-bord selon les catégories de lacs, préciser des conditions de circulation de certains types de véhicules, ainsi que de déterminer des modalités visant à rationaliser la chasse à l'orignal.

Le Ministre a mentionné également dans son allocution que la F.Q.G.Z. pourrait prendre à charge certains aspects des cours Forma Faune et pourrait aussi contribuer au développement de divers cours (PESCOF) et même participer à leur diffusion.

Ceci n'est qu'une par-

tie du long discours du ministre Picotte, car, en plus, il a fait part aux congressistes de plusieurs politiques qu'entend prendre son ministère à court et long terme au sujet de l'avenir des ZEC.

Piégage, exploitation forestière, tarification, chasse à l'arbalète, construction de chalets dans les ZEC, sont d'autres points soulevés au cours de ces 3 jours de congrès. Je commenterai plus tard quelques uns de ces éléments.

Les gestionnaires de ZEC ont par ailleurs présenté, eux aussi, de nombreuses propositions et résolutions à leur Fédération. Ils demandent une zone tampon (une zone tampon c'est la période entre la chasse à l'arc au gros gibier et celle à la carabine), les mandataires de l'Etat ont demandé l'instauration d'un comité de travail pour avoir un décret personnalisé adopté aux besoins d'individuels de chaque ZEC, un permis* de zone pour l'orignal, que la vente de permis de chasse à l'orignal cesse au début de la saison de chasse, de chacune des zones con-

Zec Québec 1986

RÉPERTOIRE — CODE D'ÉTHIQUE



Fédération québécoise des gestionnaires de zec
Avec la participation du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Québec ::

cernées.

La Fédération s'est dotée d'un code d'éthique lequel apparaît dans le répertoire des ZEC. Le répertoire ZEC Québec a maintenant un nouvel aspect dans la présentation. A l'intérieur, on y retrouve le nom des zones d'exploitations contrôlées, des cartes topographiques, la réglementation enfin, vous trouverez toutes les informations pertinentes concernant ces endroits. Il est disponible au bureau du MLCP à Montréal.

Le nouveau président du comité d'administration 1986 est Me Gabriel Pelletier de la ZEC Nordique, le vice-président, M. Gilles Huppé, secrétaire trésorier, M. Roland Grant, région Saguenay Lac Saint-Jean. Le président sortant est M. Bernard Lajeunesse de la ZEC Lavigne.

Le congrès de la Fédération Québécoise des Gestionnaires de ZEC a eu lieu le 28 février, 1 et 2 mars à l'Auberge des Gouverneurs du Centre-ville de Québec.

Pour ma part je suis allée à Québec par Via Rail, ce qui m'a permis d'arriver reposée et

de pouvoir assister à ces 3 journées très chargées.

Le Congrès s'est terminé par un banquet. J'ai noté la présence de plusieurs intervenants du M.L.C.P. dont le ministre délégué aux forêts, Albert Côté, le directeur des Parcs, M. André Magné et le président de la Fédération Québécoise de la Faune, M. Léo-Paul Quintal.

Un des principes de ces territoires consiste à permettre l'accessibilité à tous. Des rumeurs circulent que les ZEC sont de mini clubs privés quoique le ministre Picotte avoue qu'il n'est nullement de son intention de favoriser un quelconque retour aux clubs privés. N'empêche que cette accessibilité occasionne des coûts, à l'utilisateur et je me demande jusqu'où ira cette autonomie en matière de tarification. D'un autre côté les associations ont contribué à la protection de la faune.

Gestion, protection, exploitation, conservation, aménagement sont des thèmes de la F.Q.G.Z.

Le dossier ZEC est donc à suivre.

La Brasserie Réal Massé

FÊTE SON 6^e ANNIVERSAIRE
SUPER SPECIAL

JEUDI SOIR - VENDREDI SOIR - SAMEDI SOIR
GRATUIT AVEC REPAS
1/4 DE LITRE DE VIN PAR COUPLE
SOUPER DANSANT vendredi et samedi
avec Pierre et Jean-Guy

DE PLUS SOUPE - BAR SALADE

Brochette de poulet	\$6.95	Filet mignon sauce poivre	\$7.95	Cuisses de grenouilles	\$7.95
---------------------	--------	---------------------------	--------	------------------------	--------

MERCREDI SOIR
SOUPE, BAR SALADE
HAMBURGER STEAK
LÉGUMES, FRITES
OU
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ

POUR AUSSI
PEU QUE
2.99

Souper, bar salade
ASSIETTE DE SCAMPIES
7 SCAMPIES - 14 MORCEAUX
POUR **14.95**



SOIRÉE DES DAMES LE MARDI
2 pour 1

JEUDI SOIR SUPER SPÉCIAL
SOUPE, BAR SALADE, PAIN CHAUD
CUISSES DE GRENOUILLES (À VOLONTÉ)
OU
CÔTES DE BOEUF AU JUS (À VOLONTÉ)
DESSERT, THÉ OU CAFÉ
\$11.95

À TOUS LES MIDIS
DU LUNDI AU SAMEDI
10 SUPER SPÉCIAUX
INCLUANT SOUPE,
DESSERT, THÉ OU CAFÉ
À SEULEMENT
\$3.25 À \$5.95

BRASSERIE RÉAL MASSÉ

1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SITUÉE AUX PROMENADES MONTARVILLE

POUR RÉSERVATION: **641-1236**



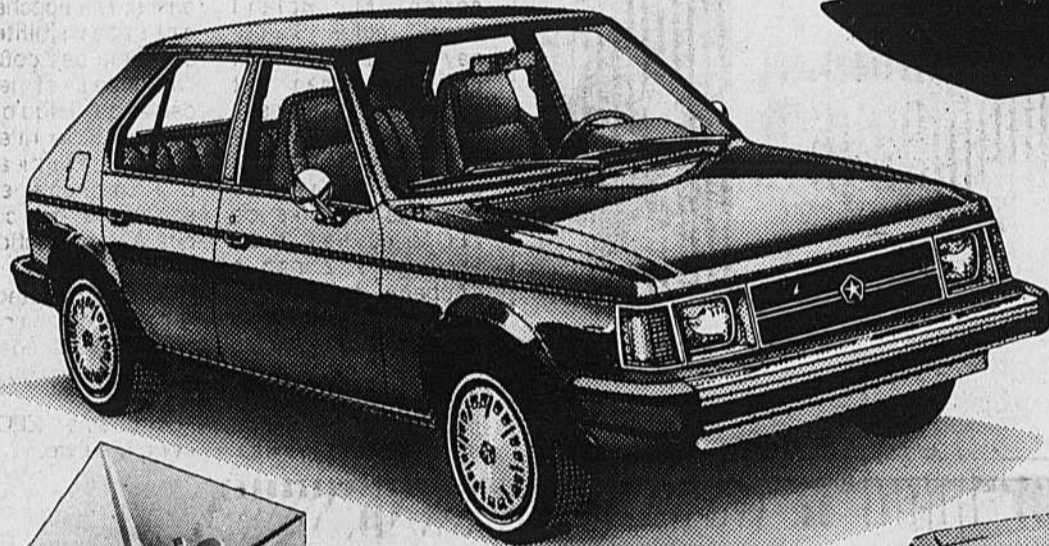
LE BARON G.T.S. PREMIUM '86
ou financement
à 9.9% — 48 mois



**Du Chrysler
à son
meilleur!**



CRYSLER LASER '86
ou financement
à 9.9% — 36 mois



OMNI '86 5 portes
ou financement
à 8.5% — 36 mois



DODGE ARIES S.E. '86
ou financement
à 9.9% — 36 mois



DODGE PICK-UP '86 D50/D150



ou financement
à 9.9% — 36 mois



5/80
LA MEILLEURE
GARANTIE*
5 ANS/80 000 KM

- Moteur et rouage d'entraînement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur toutes les voitures et tous les camions de fabrication Chrysler.

LONGUEUIL

DODGE / CHRYSLER LTÉE

**770 St-Charles
(coin Joliette)
LONGUEUIL**

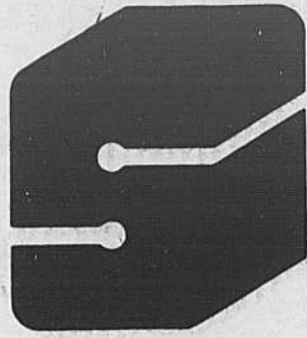
674-1571



Dodge

Camions Dodge

CHRYSLER



**CARREFOUR
LA SEIGNEURIE**

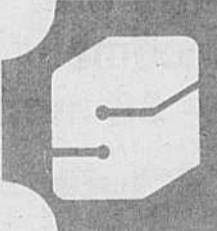
Surveillez notre cahier
publicitaire
distribué par la poste

Joyeuses Pâques

- MARCHÉ RICHELIEU
- LE GOOÛTILLON
- RESTAURANT CAFÉ MARDI GRAS
- CENTRE DE RÉNOVATION DES SEIGNEURS
- AMBIANCE
- L'ARMOIRERIE
- LES TUILERIES
- LES COURANTS D'AIR
- LA BÛCHE QUI FLAMBE
- TAPIS LEMONDE
- LA FLANEUSE
- BOUTIQUE NADINE

- TRANSITION MODE
- BELLE DE NUIT
- LOUISE CROTEAU INC.
- BOUTIQUE GINETTE ENR.
- BIJOUTERIE LE CAMAY
- TRANSITION COIFFURE
- ESTHÉTIQUE RAYMONDE
- SALON PIERRE GALLAND
- PODIUM, TURCOTTE SPORTS
- SURFPRO
- VIDÉO-LOISIRS INC.
- TABAGIE ET VARIÉTÉS LA SEIGNEURIE LTÉE

- FIBRES DE LA SEIGNEURIE INC.
- BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE
- AGENCE DE VOYAGE ORIENTATION INC.
- BOUCHERVILLE PHOTO
- FLEURISTE LA COCCINELLE
- CORDONNERIE GILBERT ET FILS
- NETTOYEUR LA SEIGNEURIE
- AU COIN DES PETITS APPAREILS MÉNAGERS

 **Carrefour La Seigneurie** 
280 Fort Saint-Louis
Boucherville

